



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. LV.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 14TH MARCH, 1924.

PRIJS 6d.

[No. 1374.]

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

By MAJOR-GENERAL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF ATHLONE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE DISTINGUISHED SERVICE ORDER, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 34, 1924.]

Whereas by Proclamation No. 132 of 16th June, 1890, Ward Brandspruit in the Division of Steynsburg Province of the Cape of Good Hope has been duly declared to be an area in which contributions towards the cost of dividing fences are compulsory, and whereas application has now been made by the Divisional Council of Steynsburg in terms of the provisions of the Fencing Act Amendment Act, 1922, for contributions towards the cost of—

- (a) converting dividing fences into vermin-proof fences; and
- (b) erecting vermin-proof fences as dividing fences;

to be declared obligatory in that area.

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section one of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922) I do hereby declare, proclaim and make know that from and after the date of this Proclamation, such contributions shall be obligatory in the area described in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on this the Twenty-fifth day of February One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

SCHEDULE.

Ward Brandspruit, in the Division of Steynsburg, Province of the Cape of Good Hope.

* No. 35, 1924.]

Whereas by Proclamation No. 353 of the 28th September, 1906, Ward No. 1 Beaufort West in the Division of Beaufort West, Province of the Cape of Good Hope, has been duly declared to be an area in which contributions towards the cost of dividing fences are compulsory, and whereas application has now been made by the Divisional Council of Beaufort West in terms of the provisions of the Fencing Act Amendment Act, 1922, for contributions towards the cost of—

- (a) converting dividing fences into vermin-proof fences; and
- (b) erecting vermin-proof fences as dividing fences

to be declared obligatory in this area;

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een * in de linkerhoek van boven.

PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOR ZIJN EXCELLENTIE DE HOOGEDELACHTBARE DE GRAAF VAN ATHLONE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST EDELACHTBARE BATHORDE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHIEDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIJKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE ONDERSCHIEDEN DIENSTORDE, PERSOONLIJKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOOG KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVEURNEUR-GENERAAL EN OPPEBBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 34, 1924.]

Nademaal bij Proklamatie No. 132 van 16 Junie 1890, Wijk Brandspruit, in de Afdeling Steynsburg, Provincie van de Kaap de Goede Hoop, behoorlik verklaard werd een streek te zijn, waarin bijdragen tot dekking van kosten in verband met tussenheining verplichtend zijn en nademaal daar nu door de Afdelingsraad, Steynsburg, aanzoek gedaan werd in termen van de bepalingen van de Omheining Wet Wijzigings Wet, 1922, voor bijdragen tot de kosten van—

- (a) het veranderen van tussenheiningen in ongediertekerende heiningen; en
- (b) het oprichten van ongediertekerende heiningen als tussenheiningen;

in deze streek verplichtend mogen verklaard worden;

Zo is het derhalve dat ik onder en krachtens de machten mij verleend door subartikel (1) van artikel een van de Omheiningwet Wijzigings Wet, 1922 (Wet No. 11 van 1922) hierbij verklaar, proklameer en bekend maak dat van en na de datum van deze Proklamatie zulke bijdragen in de streek in de hierbij aangehechte Schedule omschreven verplichtend zullen zijn.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, op deze Vijf en twintigste dag van Februarie Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMARTT.

BIJLAGE.

Wijk Brandspruit, in de Afdeling Steynsburg, Provincie van de Kaap de Goede Hoop.

* No. 35, 1924.]

Nademaal bij Proklamatie No. 353 van 28 September 1906, Wijk No. 1, Beaufort West, in de Afdeling Beaufort West, Provincie van de Kaap de Goede Hoop, behoorlik verklaard werd een streek te zijn, waarin bijdragen tot dekking van kosten in verband met tussenheiningen verplichtend zijn en nademaal daar nu door de Afdelingsraad, Beaufort West, aanzoek gedaan werd in termen van de bepalingen van de Omheiningwet Wijzigings Wet, 1922, om bijdragen tot de kosten van—

- (a) het veranderen van tussenheiningen in ongediertekerende heiningen; en
- (b) het oprichten van ongediertekerende heiningen als tussenheiningen;

in deze streek verplichtend te verklaren.

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section one of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922), I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of this Proclamation such contributions shall be obligatory in the area described in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on this the Twenty-fifth day of February One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

SCHEDULE.

Ward No. 1, Beaufort West, in the Division of Beaufort West, Province of the Cape of Good Hope.

* No. 36, 1924.]

POTGIETERSRUST DISTRICT.—DIVISION INTO WARDS.

Under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section one of Act No. 16 of 1914, I do hereby declare, proclaim and make known that I have divided the Magisterial District of Potgietersrust, Province of the Transvaal, into three wards, namely Wards Koedoesrand, Magalakwin and Potgieter, the boundaries of which shall be as set out in the Schedule to this Proclamation.

Proclamation No. 248 of 1923 is hereby cancelled.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-ninth day of February One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

SCHEDULE.

DEFINITION OF WARD BOUNDARIES.—POTGIETERSRUST DISTRICT.

Koedoesrand Ward.

From the junction of the Limpopo and Palala Rivers generally north-eastwards down the Limpopo River to its junction with the Magalakwin River; thence generally south-westwards up the Magalakwin River to the north-eastern corner of the farm Magalakwin No. 255; thence generally south-westwards along the boundaries of and including the following farms in this area: Weltevreden No. 709, Slaapkraal No. 605, Grootloop No. 71, Kafferboom No. 560, Klein Galakwin No. 598, Klip Bank No. 590, Schurwepoort No. 336, Koerap No. 912, Koekemoerskraal No. 904, Mooimeisjesfontein No. 909, Lhea No. 906, Groot Denteren No. 898, to the southern corner of the last-named farm on the Palala River; thence generally north-westwards down the Palala River to its junction with the Limpopo River, the place of beginning.

Magalakwin Ward.

From the north-western corner on the Palala River of the farm Alem No. 914, District Potgietersrust; thence generally north-eastwards along the boundaries of and including the following farms in this area: Alem No. 914, Lith No. 907, Vleedermuisfontein No. 905, Hottentotsholland No. 410, Zandput No. 757, Schrikfontein No. 603, Hakdoorn Draai No. 595, Rietfontein No. 600, Magalakwin No. 255 to the north-eastern corner of the last-named farm; thence down the middle of the Magalakwin River to the north-western corner of the farm Heelfraai No. 74 on the district boundary; thence generally south-eastwards along the Pietersburg-Potgietersrust District boundary to the eastern beacon of the farm Zuid Brabant No. 344; thence generally south-westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Zuid Brabant No. 344, Rooibokfontein No. 870, Armoede No. 238, Vaalkop No. 256, Knapdaar No. 295, De Hoogedoorns No. 706, Welgevonden No. 777, Waterval No. 316, Groenfontein No. 195, Klipspruit No. 267, Louwskraal No. 374, Groenfontein No. 878, Buffelshoek No. 1019, Houtboschrivier No. 235, Jan Boven Jan No. 481, to the western corner of the last-named farm on the district boundary; thence north-westwards along the district boundary to the north-western corner of the farm Alem No. 914, the place of beginning.

Potgieter Ward.

Commencing at the north-western beacon of the farm Bokpoort No. 963, District Potgietersrust; thence generally north-eastwards along the boundaries of and including the following farms in this area: Bokpoort No. 963, Sterkfontein No. 377, Rykdom No. 234, Schaaphok No. 233, Rietfontein No. 375, Welgelegen No. 357, Blinkwater No. 707, Rietfontein No. 300, Tweefontein No. 1033, Bultongfontein No. 325, Rietfontein No. 257, Doornfontein No. 918, to the northern beacon of the last-named farm; thence generally southwards along the Potgietersrust-Pietersburg and Potgietersrust-Middelburg magisterial district boundaries to the south-eastern beacon of the farm Swartkop No. 475, Potgietersrust District; thence westwards along the Potgietersrust-Pretoria magisterial district boundary to the south-western beacon of the farm Rhenoosterfontein No. 885; thence north-westwards along the Potgietersrust-Waterberg magisterial district boundary to the north-western beacon of the farm Bokpoort No. 963, the place of beginning.

Zo is het dat ik onder en krachtens de machten mij verleend door subartikel (1) van artikel een van de Omheiningswet Wijzigings Wet, 1922 (Wet No. 11 van 1922) hierbij verklaar, proklameer en bekend maak dat van en na de datum van deze Proklamatie zulke bijdragen in de streek in de hierbij aangehechte Schedule omschreven verplichtend zullen zijn.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, op deze Vijf en twintigste dag van Februarie Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMARTT.

BIJLAGE.

Wijk No. 1, Beaufort West, in de Afdeling Beaufort West, Provincie van de Kaap de Goede Hoop.

* No. 36, 1924.]

POTGIETERSRUST DISTRIKT.—VERDELING IN WIJKEN.

Ingevolge en krachtens de bevoegdheden mij verleend door subartikel (1) van artikel een van Wet No. 16 van 1914, verklaar, proklameer en maak ik hierdoor bekend, dat ik het Magistraats-district Potgietersrust, Provincie Transvaal, in drie wijken heb verdeeld, namelijk de wijken Koedoesrand, Magalakwin en Potgieter, waarvan de grenzen zullen zijn als uiteengezet in de bijlage van deze Proklamatie.

Proklamatie No. 248 van 1923 wordt hierbij ingetrokken.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, heden de Negen en twintigste dag van Februarie Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

BIJLAGE.

OMSCHRIJVING VAN WILKGRENZEN.—DISTRIKT POTGIETERSRUST.

Wijk Koedoesrand.

Van de samenvloeiing van de Limpopo- en Palalarivier over het algemeen noordoostwaarts stroomafwaarts de Limpoporivier naar zijn samenvloeiing met de Magalakwinrivier; dan over het algemeen zuidwestwaarts stroomopwaarts de Magalakwinrivier naar de noordoosthoek van de plaats Magalakwin No. 255; dan over het algemeen zuidwestwaarts langs de grenzen van en in dit gebied insluitende de plaatsen: Weltevreden No. 709, Slaapkraal No. 605, Grootloop No. 71, Kafferboom No. 560, Klein Galakwin No. 598, Klip Bank No. 596, Schurwepoort No. 336, Koenap No. 912, Koekemoerskraal No. 904, Mooimeisjesfontein No. 909, Lhea No. 906, Groot Denteren No. 898, naar de zuidelijke hoek van de laatstgenoemde plaats aan de Palalarivier; dan over het algemeen noordwestwaarts stroomafwaarts de Palalarivier naar zijn samenvloeiing met de Limpoporivier, het punt van uitgang.

Wijk Magalakwin.

Van de noordwestelijke hoek aan de Palalarivier van de plaats Alem No. 914, Distrikt Potgietersrust; dan over het algemeen noordoostwaarts lang de grenzen van en in dit gebied insluitende de plaatsen: Alem No. 914, Lith No. 907, Vleedermuisfontein No. 905, Hottentotsholland No. 410, Zandput No. 757, Schrikfontein No. 603, Haakdoorn Draai No. 595, Rietfontein No. 600, Magalakwin No. 255 naar de noordoostelijke hoek van de laatstgenoemde plaats; dan stroomafwaarts door het midden van de Magalakwinrivier naar de noordwestelijke hoek van de plaats Heelfraai No. 74 op de distriktsgrens; dan over het algemeen zuidoostwaarts langs de Pietersburg-Potgietersrust distriktsgrens naar het oostelijke baken van de plaats Zuid Brabant No. 344; dan over het algemeen zuidwestwaarts langs de grenzen van en in dit gebied insluitende de plaatsen: Zuid Brabant No. 344, Rooibokfontein No. 870, Armoede No. 238, Vaalkop No. 256, Knapdaar No. 295, De Hoogedoorns No. 706, Welgevonden No. 777, Waterval No. 316, Groenfontein No. 195, Klipspruit No. 267, Louwskraal No. 374, Groenfontein No. 878, Buffelshoek No. 1019, Houtboschrivier No. 235, Jan boven Jan No. 481, naar de westelijke hoek van de laatstgenoemde plaats aan de distriktsgrens; dan noordwestwaarts langs de distriktsgrens naar de noordwestelijke hoek van de plaats Alem No. 914, het punt van uitgang.

Wijk Potgieter.

Beginnende bij het noordwestelijke baken van de plaats Bokpoort No. 963, Distrikt Potgietersrust; dan over het algemeen noordoostwaarts langs de grenzen van en in dit gebied insluitende de plaatsen: Bokpoort No. 963, Sterkfontein No. 377, Rykdom No. 234, Schaaphok No. 233, Rietfontein No. 375, Welgelegen No. 357, Blinkwater No. 707, Rietfontein No. 300, Tweefontein No. 1033, Bultongfontein No. 235, Rietfontein No. 257, Doornfontein No. 918, naar het noordelijke baken van de laatstgenoemde plaats; dan over het algemeen zuidwaarts langs de Potgietersrust-Pietersburg en Potgietersrust-Middelburg magistraatsdistriktsgrenzen naar het zuidoostelijke baken van de plaats Swartkop No. 475, Distrikt Potgietersrust; dan westwaarts langs de Potgietersrust-Pretoria magistraatsdistriktsgrens naar het zuidwestelijke baken van de plaats Rhenoosterfontein No. 885; dan noordwestwaarts langs de Potgietersrust-Waterberg magistraatsdistriktsgrens naar het noordwestelijke baken van de plaats Bokpoort No. 963, het punt van uitgang.

* No. 37, 1924.]

CIRCUIT COURTS, ORANGE FREE STATE, 1924.

Under and by virtue of the powers in me vested by sections *nineteen and twenty* of the Administration of Justice Ordinance, No. 4 of 1902, of the Province of the Orange Free State, I do hereby proclaim, declare and make known that for the purpose of holding Circuit Courts, the said Province shall be divided into the Circuit Districts set forth in the First Schedule hereto.

And I do further proclaim, declare and make known that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the days set forth in the Second Schedule hereto at 9 o'clock in the forenoon of each day.

And it is further notified that in the event of the judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixing for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the judge shall arrive at such place, or as soon thereafter as conveniently may be.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Third day of March, One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

FIRST SCHEDULE.

The District of Rouxville, together with the Districts of Smithfield, Bethulie, Fauresmith, and Philippolis.

The District of Ficksburg, together with the District of Ladybrand.

The District of Bethlehem, together with the District of Frankfort.

The District of Harrismith.

The District of Vrede.

The District of Vredefort, together with the District of Heilbron.

The District of Kroonstad, together with the Districts of Senekal, Lindley, Winburg, and Hoopstad.

The District of Boshof, together with the District of Jacobsdal.

SECOND SCHEDULE.

Rouxville, Thursday, 20th March, 1924.

Ficksburg, Monday, 24th March, 1924.

Bethlehem, Thursday, 27th March, 1924.

Harrismith, Tuesday, 1st April, 1924.

Vrede, Saturday, 5th April, 1924.

Parys, Thursday, 10th April, 1924.

Kroonstad, Tuesday, 15th April, 1924.

Boshof, Thursday, 24th April, 1924.

* No. 38, 1924.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section *ten* of the Customs and Excise Duties Amendment Act No. 35 of 1922, I hereby proclaim, declare and make known that the amendments appearing in the Schedule hereto to the regulations regarding habit-forming drugs promulgated under Proclamation No. 181 of 1922 shall have force and effect from the date of publication.

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Fourth day of February One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

PATRICK DUNCAN.

SCHEDULE.

ADDITIONS AND AMENDMENTS TO SCHEDULE OF REGULATIONS *re*
HABIT-FORMING DRUGS PROMULGATED UNDER PROCLAMATION No.
181 OF 7TH NOVEMBER, 1922.

The definition of "habit-forming drug" appearing in number one of the said regulations is hereby deleted and the following substituted therefor:—

"Habit-forming drug" means any drug mentioned or included in Annexure "A" hereto, but shall not be deemed to apply to the preparations mentioned in Annexure "B" hereto except as regards the importation into or exportation from the Union of South Africa of such preparations.

Number 8 of the said regulations is hereby amended by the addition of the following:—

8. (6) (i) Any farmer or owner of live stock desiring to purchase from time to time tincture of opium (laudanum) for the prevention or treatment of disease in stock may apply in writing to the Secretary for Public Health, Pretoria, for a permit therefor and stating the quantity required, the purpose for which required, the approximate number of the various classes of stock kept and the person from whom it is proposed to purchase the drug.

(ii) The Secretary for Public Health may at his discretion, and after any inquiries which he may deem necessary, issue a permit accordingly. Every such permit shall be subject to the following:—

- The drug may be purchased only from the person specified in the permit and in quantity not exceeding ten ounces at any one time.
- The permit must be produced on the occasion of each purchase. The person from whom the purchase is made shall enter thereon the quantity supplied and the date of supply.
- The holder of the permit shall not have in his possession more than ten ounces of tincture of opium (laudanum) at any one time.

* No. 37, 1924.]

RONDGAANDE HOVEN, ORANJE VRIJSTAAT, 1924.

Onder en krachtens de machten in mij gevestigd door artikels *negentien en twintig* van de Administratie van Justitie Ordonantie, No. 4 van 1902, van de Provincie Oranje Vrijstaat, proklameer, verklaar en maak ik bekend dat, voor het houden van Rondgaande Hoven, de gezegde Provincie in de Rondgangdistrikten verdeeld zal worden zoals in de Eerste Bijlage hiervan.

En ik proklameer, verklaar en maak bekend verder dat gezegde Rondgaande Hoven in de steden en op de dagen vermeld in de Tweede Bijlage hiervan gehouden zullen worden te 9 ure in de voormiddag van iedere dag.

En het wordt verder bekend gemaakt dat voor het geval dat de Rechter door enige onvoorziene oorzaak van oponthoud zal worden verhinderd het Rondgaande Hof op enige van de gezegde plaatsen op de dag voor dat doel vastgesteld te openen, zodanig Hof op de dag waarop de Rechter in zodanige stad zal aankomen of zo spoedig daarna als gevoeglijk mocht zijn, zal worden geopend.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Derde dag van Maart Een duizend Negen honderd Vier en Twintig.

ATHLONE,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

EERSTE BIJLAGE.

Het Distrikt Rouxville, tezamen met de Distrikten Smithfield, Bethulie, Fauresmith en Philippolis.

Het Distrikt Ficksburg, tezamen met het Distrikt Ladybrand.

Het Distrikt Bethlehem, tezamen met het Distrikt Frankfort.

Het Distrikt Harrismith.

Het Distrikt Vrede.

Het Distrikt Vredefort, tezamen met het Distrikt Heilbron.

Het Distrikt Kroonstad, tezamen met de Distrikten Senekal, Lindley, Winburg en Hoopstad.

Het Distrikt Boshof, tezamen met het Distrikt Jacobsdal.

TWEDE BIJLAGE.

Rouxville, Donderdag, 20 Maart 1924.

Ficksburg, Maandag, 24 Maart 1924.

Bethlehem, Donderdag, 27 Maart 1924.

Harrismith, Dinsdag, 1 April 1924.

Vrede, Zaterdag, 5 April 1924.

Parys, Donderdag, 10 April 1924.

Kroonstad, Dinsdag, 15 April 1924.

Boshof, Donderdag, 24 April 1924.

* No. 38, 1924.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen ingevolge artikel *tien* van die Docane en Aksynsregte Wysigingswet, No. 35 van 1922, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat die wysiginge voorkomende in die bygaande Skedule tot die regulasies met betrekking tot gewoontevormende medisyne, uitgevaardig onder Proklamasie No. 181 van 1922, in werking sal tree vanaf datum van afkondiging.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad hierdie Vierde dag van Februarie Eenduisend Negehoonderd en Vier-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

PATRICK DUNCAN.

SKEDULE.

AANVULLINGE EN WYSIGINGE TOT SKEDULE VAN REGULASIES MET BETREKKING TOT GEWOONTEVORMENDE MEDISYNE UITGEVAARDIG ONDER PROKLAMASIE No. 181 VAN DIE 7DE NOVEMBER 1922.

Die bepaling "gewoontevormende medisyne" voorkomende in No. 1 van die gemelde regulasies word hierby geskrap en deur die vervolgende vervang:—

"Gewoontevormende medisyne" beteken enige medisyne genoem of ingesluit in bygaande Aanhangel "A," maar sal nie beskou word as van toepassing op die preparate genoem in bygaande Aanhangel "B" nie, uitgesonder wat betref die invoer in of uitvoer uit die Unie van Suidafrika van sodanige preparate.

No. 8 van die genoemde regulasies word hierby gewysig deur aanvulling van die volgende:—

8. (6) (i) Enige boer of eienaar van vee, wat van tyd tot tyd tinktuur van opium (laudanum) vir die voorkoming of bestry van siekte by vee wil aankoop, kan skriftelik applikasie maak by die Sekretaris vir Volksgegesondheid, Pretoria, vir 'n permit daarvoor, opgewende die nodige hoeveelheid, die doel waarvoor dit bestem is, die aantal min of meer van die verskillende klasse vee aangehou en die persoon van wie die medisyne gekoop word.

(ii) Die Sekretaris vir Volksgegesondheid mag, volgens diskresie en na enige ondersoek wat hy nodig mag ag, 'n permit dienooreenkomstig uitreik. Iedere sodanige permit is onderhewig aan die volgende voorwaardes:—

- Die medisyne kan alleen gekoop word van die persoon in die permit vermeld en in 'n hoeveelheid van nie meer as tien onse tegelyk nie.
- Die permit moet by elke koop vertoon word. Die verkoper moet daarop die gelewerde hoeveelheid en die datum van lewering inskrywe.
- Die permitthouer mag nie meer as tien onse tinktuur van opium (laudanum) tegelyk in sy besit hê nie.

- (d) The container, in addition to any other label required by law, shall be labelled "For animal treatment only," shall be kept under lock and key by the owner or some responsible person acting on his behalf, and the contents shall be used only for administration to animals.
- (e) The permit shall remain in force and effect up to the end of the calendar year in which it is issued, but not longer. Every applicant for a renewal shall return, with his application, the permit previously issued.
- (f) The Secretary for Public Health may cancel or withdraw any such permit at any time, and on being notified of such cancellation or withdrawal the holder shall forthwith return the permit to the Secretary for Public Health.
- (g) The holder of the permit shall produce the same for inspection, together with any tincture of opium in his possession, on request by any person authorized thereto in writing by the Secretary for Public Health or the Commissioner of Customs and Excise or by a magistrate or special justice of the peace or police officer of or above the rank of sergeant.

8. (7) (i) Any manager or person in charge of a factory or workshop or other responsible person desiring to purchase and keep a supply of a preparation of cocaine or other habit-forming drug for first-aid treatment of eye injuries or other necessary purpose may apply in writing to the Secretary for Public Health for a permit therefor and stating the nature and quantity of the drug required, the purpose for which required, and the person from whom it is proposed to obtain it.

(ii) The Secretary for Public Health may at his discretion and after any inquiries which he may deem necessary issue a permit accordingly. Every such permit shall be subject to the following:—

- (a) It shall authorize *only one issue or supply* of the preparation, and only by the person specified therein.
- (b) The container, in addition to any other label required by law, shall bear a label stating the purpose for which the preparation is to be used, shall be kept under lock and key by the manager or person in charge of the factory or workshop, or other responsible person acting on his behalf.
- (c) The holder of the permit shall produce the same for inspection, together with any cocaine or other habit-forming drug or preparation thereof in his possession on request by any person authorized thereto in writing by the Secretary for Public Health or the Commissioner of Customs and Excise or by a magistrate or special justice of the peace or police officer of or above the rank of sergeant.

Number 17 of the said regulations is hereby deleted and the following substituted therefor:—

Penalties.

17. Any person who contravenes or fails to comply with any provisions of these regulations or any requirement or condition mentioned in any certificate or permit issued thereunder shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding one hundred pounds or to imprisonment without the option of a fine for a period not exceeding six months or to both such fine and imprisonment, and any drug pipe, receptacle, appliance, or material for smoking or using the same, the subject of the offence, shall be forfeited to the Crown.

* No. 39, 1924.]

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sections *fourteen* and *forty* of the Mineral Law Amendment Act, 1907 (No. 16 of 1907), and section *five* of the Precious Stones Act Amendment Act, 1907 (No. 27 of 1907), of the Cape of Good Hope, I do hereby declare, proclaim and make known that prospecting for precious and base minerals and precious stones is prohibited on the Molopo Native Reserve, situate in the Mafeking Division of the Province of the Cape of Good Hope.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Eleventh day of March One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M.M. 2033/23.

F. S. MALAN.

* No. 40, 1924.]

Whereas it has been shown to my satisfaction that precious stones in payable quantities exist on a portion of the Molopo Native Reserve in the Mafeking Division, Province of the Cape of Good Hope;

And whereas it is desirable that that portion of the Molopo Native Reserve situate in the Division of Mafeking, Province of the Cape of Good Hope, as defined on a plan filed in the office of the Inspector of Claims, Barkly West, and in the office of the Magistrate, Mafeking, and as defined on the ground by beacons, should be proclaimed an alluvial diamond digging;

Now therefore under and by virtue of the powers and authorities vested in me by section *twenty-seven*, as applied to alluvial diamond diggings by section *one hundred and one* of the Precious Stones Act, 1899, of the Cape of Good Hope (Act No. 11 of 1899), I do hereby declare, proclaim and make known that the said portion of the Molopo Native Reserve, situate in the Division of Mafeking, Province of the Cape of Good Hope, is hereby proclaimed an alluvial diamond digging within the meaning of the said Act, under the name of "Molopo Reserve."

(d) Die voorwerp wat die stof bevat moet behalwe enige andere deur die wet vereiste opskrif ook nog die opskrif "alleen vir dierebehandeling" daarop hê, en moet deur die eienaar of 'n verantwoordelike persoon handelende namens hom agter slot gehou word en die inhoud mag alleen aan diere toegedien word.

(e) Die permit bly van krag tot aan die einde van die kalenderjaar waarin dit uitgereik is, maar nie langer nie.

Iedere applikant wat 'n vernuwing van so 'n permit verlang, moet die vorige permit saam met sy applikasie terugstuur.

(f) Die Sekretaris vir Volksgesondheid mag enige sodanige permit te enige tyd kansleer of intrek, en die permithouer moet, nadat hy kennis gekry het van sodanige kanselasie of intrekking, onmiddellik die permit naar die Sekretaris vir Volksgesondheid terugstuur.

(g) Die permithouer is verplig om die permit, tesame met enige tinktuur van opium in sy besit, op versoek van enige persoon daartoe gemagtig deur die Sekretaris vir Volksgesondheid of die Kommissaris van Doeane en Aksynsregte of deur 'n magistraat of spesiale vrederegter of polisiebeampte van of bo die rang van sersjant, vir inspeksie te vertoon.

8. (7) (i) Enige bestuurder of persoon belas met die oorsig oor 'n fabriek of werkplaas of enige andere verantwoordelike persoon wat 'n voorraad van 'n preparaat van cocaine of andere gewoontevormende medisyn wil aankoop en aanhou vir eerste behandeling van oogwonde of vir 'n andere nodige doeleinde kan skriftelik applikasie maak by die Sekretaris vir Volksgesondheid vir 'n permit daarvoor, opgewende die aard en hoeveelheid van die nodige medisyn, die doel waarvoor dit bestem is en die persoon van wie dit verkry sal word.

(ii) Die Sekretaris vir Volksgesondheid mag, volgens sy diskresie en na enige ondersoek wat hy mag nodig ag, sodanige permit dienoreenkomstig uitreik. Iedere sodanige permit is onderhewig aan die volgende voorwaardes:—

(a) Dit sal *slegs een uitgifte of lewering* van die preparaat toestaan en dan alleen deur die persoon daarin genoem.

(b) Die voorwerp wat die stof bevat moet, behalwe enig ander deur die wet vereiste opskrif, ook nog 'n opskrif hê wat die doel, waarvoor die preparaat nodig is, aangee; dit moet deur die bestuurder of persoon, belas met die opsig oor die fabriek of werkplaas of andere persoon wat namens hom handel agter slot gehou word.

(c) Die permithouer is verplig om die permit tesame met enige cocaine of andere gewoontevormende medisyn of preparaat daarvan in sy besit, op versoek van enige persoon daartoe gemagtig deur die Sekretaris vir Volksgesondheid of die Kommissaris van Doeane en Aksynsregte of deur 'n magistraat of spesiale vrederegter of polisiebeampte van of bo die rang van sersjant, vir inspeksie te vertoon.

Nommer 17 van die gemelde regulasies word hierby geskrap en vervang deur die volgende:—

Strafbepalinge.

17. Enige persoon wat die bepalinge van hierdie regulasies of enige vereiste of bepaling vermeld in enige sertifikaat of permit uitgegee daaronder oortree of wat versuim om daarvan te voldoen is skuldig aan 'n oortreding en by veroordeling strafbaar met 'n boete van ten hoogste eenhonderd pond of met gevangenisstraf sonder keuse van boete vir 'n tydperk van ten hoogste ses maande, of beide sodanige boete en gevangenisstraf, en enige medisyn, pyp, vergaarbak, toestel of goed vir die rook of gebruik daarvan, die onderwerp van die oortreding, word aan die Kroon verbeurd verklaar.

* No. 39, 1924.]

Onder en kragtens die magte en bevoegdheid my verleen deur artikels *veertien* en *veertig* van die Mineralewet Wysigingswet, 1907 (Wet No. 16 van 1907) en artikel *vyf* van die Edelgesteenteswet Wysigingswet, 1907 (Wet No. 27 van 1907) van die Kaap die Goede Hoop, verklaar, proklameer en maak ek hiermee bekend dat die prospekter naars edele en onedele metale en edelgesteentes verbode is op die Molopo Naturrelleserwe geleë in die Mafeking Afdeling van die Kaap die Goede Hoop.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Kaapstad, hierdie Elfde dag van Maart Eenduisend Negenhonderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

F. S. MALAN.

* No. 40, 1924.]

Nademaal dit tot my bevrediging bewese is dat edelgesteentes in betaalbare hoeveelhede gevind word op 'n gedeelte van die Molopo Naturrelleserwe in die Mafeking Afdeling van die Kaap die Goede Hoop.

En nademaal dit wenslik is dat daardie gedeelte van die Molopo Naturrelleserwe geleë in die Mafeking Afdeling van die Kaapprovinsie, soas bepaal op 'n sketskaart opgeborge in die Kantoor van die Inspekteur van Kleins, Barkly West en in die Magistraatskantoor te Mafeking en soas aangetoon deur bakens op die grond, 'n alluwiale diamantdelwery geproklameer word;

So is dit dat onder en kragtens die magte en bevoegdheid my verleen deur artikels *sewe-en-twintig*, soas toegepas op alluwiale diamantdelwery deur artikel *honderd-en-een* van die Edelgesteenteswet (1889) van die Kaap die Goede Hoop (Wet No. 11 van 1889) en hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die genoemde gedeelte van die Molopo Naturrelleserwe, geleë in die Mafeking Afdeling van die Kaapprovinsie, 'n alluwiale diamantdelwery sal wees in terme van die genoemde wet onder die naam van "Molopo Reserwe."

And further under the powers vested in me by section *eighty-nine* of the said Act, I do hereby declare proclaim and make known that the size of each claim in the said digging shall be thirty (30) by sixty (60) feet.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Seventh day of March One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M.M. 2038/23.

F. S. MALAN.

En verder, onder die magte in my verleen deur artikel *nege-en-tagtig* van die genoemde wet, verklaar, proklameer en maak ik hiermee bekend dat die grootte van elke kleim op die genoemde delwery sal wees 30 (dertig) voet by 60 (sestig) voet.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suid-afrika, te Kaapstad, hierdie Sewende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

F. S. MALAN.

Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. HERBST,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

★ No. 413.] [7th March, 1924.
AMENDMENT OF REGULATIONS UNDER MISSION STATIONS AND COMMUNAL RESERVES ACT, 1909 (CAPE).

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa has been pleased to approve, under the provisions of sub-section (7) of section *sixteen* of the Mission Stations and Communal Reserves Act, No. 29 of 1909 (Cape) of the following additional regulation to be read as one with the regulations published under Government Notice No. 461 of 1913:—

"4. A warrant issued by the magistrate of any district may be endorsed by the magistrate of any other district, and when so endorsed shall have the like force and effect and may be executed by the officer to whom such warrant shall be directed within the district of the magistrate by whom it has been endorsed as if it had been issued by such last-mentioned magistrate; provided that in such case, notwithstanding anything to the contrary in regulation No. 3, the costs of the proceedings shall be chargeable according to the tariff regulating the execution of writs issued after judgment taken in the ordinary process of law."

★ No. 425.] [8th March, 1924.
CONDITIONS GOVERNING RECRUITING OF NATIVE LABOUR IN PIET RETIEF DISTRICT.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sub-section (1) (a) of section *twenty-three* of Act No. 15 of 1911, to approve of the amendment of Government Notice No. 1693 of the 24th December, 1918, by the deletion from Schedule "B" thereto of the words "Warmbad No. 105, Rhebokfontein No. 152, Kranskloof No. 153, Zwartkloof No. 154, Onverwacht No. 155, Umgama (or Umgama) No. 156" and the substitution therefor of the words "Portion 'A' of Warmbad No. 105, Portion 'A' of Onverwacht No. 155."

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAW, E.
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

★ No. 414.] [6th March, 1924.
MINISTERS OF RELIGION, ETC., APPOINTED AS MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *two* of Act No. 43 of 1916, to designate the following persons as Marriage Officers during such time as they continue as ministers or missionaries of the denominations or congregations indicated:—

UNION OF SOUTH AFRICA.

1. Reverend Francis Wilfrid Salmon Aldridge, Anglican Church, with effect from 30th November, 1923.
2. Reverend Guy Hodgson Bridges, Anglican Church, with effect from 16th January, 1924.
3. Reverend Albert Engelbrecht, Hermannsburg Mission, with effect from 9th January, 1924.
4. Reverend Paul Engelbrecht, Hermannsburg Mission, with effect from 9th January, 1924.
5. Reverend Heinrich Filter, Hermannsburg Mission, with effect from 9th January, 1924.
6. Reverend Barend Petrus D. Frylinck, Dutch Reformed Church, with effect from 19th January, 1924.
7. Reverend Harry Gibbons, Anglican Church, with effect from 18th February, 1924.
8. Reverend Somerville Gilchrist, Presbyterian Church, with effect from 29th December, 1923.
9. Reverend John Joseph Guilfoyle, Roman Catholic Church, with effect from 21st January, 1924.
10. Reverend Wilfrid Nicholas Gurney, Anglican Church, with effect from 23rd January, 1924.

DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

J. F. HERBST,
Sekretaris voor Naturellezaken.

Departement van Naturellezaken, Pretoria.

★ No. 413.] [7 Maart 1924.
WYSIGING VAN REGULASIES ONDER SENDINGSTASIES EN KOMMUNALE RESERWES WET, 1909 (KAAP).

Dit het Sy Eksellensie die Offisier, Administrerende die Goewerment van die Unie van Suidafrika, behaag om goed te keur onder die bepaling van subseksie (7) van seksie *sestien* van die Sendingstasies en Kommunale Reserwes Wet, No. 29 van 1909 (Kaap), die volgende addisionale regulasie om geles te word as een met die regulasies gepubliseer onder Goewernementskennisgewing No. 461 van 1913:—

"4. 'n Lasbrief uitgevaardig deur die magistraat van enige distrik mag endosseer word deur die magistraat van enige ander distrik en wanneer also endosseer sal dieselfde mag en effek hê en mag uitgevoer word deur die offisier van wie so 'n lasbrief gerig sal word binne die distrik van die magistraat deur wie dit endosseer is asof dit uitgevaardig is deur laasgenoemde magistraat; mits dat in sulk geval, niteenstaande enige ding teenstrydig in regulasie No. 3, die koste van die prosesse ten koste gebring sal word volgens die tarief regende die uitvoering van lasbriewe uitgevaardig na oordeel geneem is die gewone loop van die wet."

★ No. 425.] [8 Maart 1924.
VOORWAARDES BEHEERSENDE DIE WERWING VAN NATURELLE-ARBEID IN PIETRETIEF-DISTRIK.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal behaag om, kragtens die mag verleen aan hom deur subseksie (1) (a) van seksie *drie-en-twintig* van Wet No. 15 van 1911, die wysiging van Goewernementskennisgewing No. 1693 van 24 Desember 1918 goed te keur deur die weglating van Bylae "B" daarvan van die woorde "Warmbad No. 105, Rhebokfontein No. 152, Kranskloof No. 153, Zwartkloof No. 154, Onverwacht No. 155, Umgama (of Umgama) No. 156" en die vervanging daarvoor van die woorde "Deel 'A' van Warmbad No. 105, Deel 'A' van Onverwacht No. 155."

DEPARTEMENT VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

H. B. SHAW, E.
Sekretaris voor Binnenlandse Zaken.

Departement van Binnenlandse Zaken, Pretoria.

★ No. 414.] [6 Maart 1924.
PREDIKANTE, ENS., AS HUWELIKSBEVESTIGERS AANGESTEL.

Dit het die Minister van Binnenlandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel *twee* van Wet No. 43 van 1916, die volgende persone te benoem tot huweliksbevestigers vir solank as hulle predikante of sendelinge is van die aangeduide kerkgenootskappe of gemeentes:—

UNIE VAN SUIDAFRIKA.

1. Eerwaarde Francis Wilfrid Salmon Aldridge, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 30 November 1923.
2. Eerwaarde Guy Hodgson Bridges, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 16 Januarie 1924.
3. Eerwaarde Albert Engelbrecht, Hermannsburg Sending, met ingang vanaf 9 Januarie 1924.
4. Eerwaarde Paul Engelbrecht, Hermannsburg Sending, met ingang vanaf 9 Januarie 1924.
5. Eerwaarde Heinrich Filter, Hermannsburg Sending, met ingang vanaf 9 Januarie 1924.
6. Eerwaarde Barend Petrus D. Frylinck, Nederduits Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 19 Januarie 1924.
7. Eerwaarde Harry Gibbons, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 18 Februarie 1924.
8. Eerwaarde Somerville Gilchrist, Presbiteriaanse Kerk, met ingang vanaf 29 Desember 1923.
9. Eerwaarde John Joseph Guilfoyle, Rooms Katolieke Kerk, met ingang vanaf 21 Januarie 1924.
10. Eerwaarde Wilfrid Nicholas Gurney, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 23 Januarie 1924.

11. Reverend Hugh Lang Hall, Presbyterian Church, with effect from 24th December, 1923.
12. Reverend Aloysius Ipfelkofer, Roman Catholic Church, with effect from 12th February, 1924.
13. Right Reverend Daniel Kauczor, Roman Catholic Church, with effect from 12th February, 1924.
14. Reverend Joseph Klassert, Roman Catholic Church, with effect from 12th February, 1924.
15. Reverend Meinulf Kusters, Roman Catholic Church, with effect from 21st December, 1923.
16. Reverend Leo Lehmann, Roman Catholic Church, with effect from 21st January, 1924.
17. Reverend Jacobus Philippus le Roux, Dutch Reformed Church, with effect from 2nd February, 1924.
18. Reverend Alexander Stewart MacPhee, Presbyterian Church, with effect from 11th February, 1924.
19. Reverend William Mears, Wesleyan Methodist Church, with effect from 11th January, 1924.
20. Reverend Magnus Meiller, Roman Catholic Church, with effect from 21st December, 1923.
21. Reverend Theodore Mundy, Anglican Church, with effect from 15th February, 1924.
22. Reverend Andrew George Murray, Dutch Reformed Church, with effect from 29th December, 1923.
23. Reverend Clifford J. Newell, Baptist Church, with effect from 8th February, 1924.
24. Reverend John O'Rourke, Roman Catholic Church, with effect from 21st January, 1924.
25. Reverend Friedrich Petrick, Berlin Mission, with effect from 17th October, 1923.
26. Reverend William Henry Richards, Congregational Church, with effect from 25th January, 1924.
27. Reverend Ernst Timoteus Svensson, Scandinavian Independent Baptist Union, with effect from 16th January, 1924.
28. Reverend Paul Trumppelmann, Berlin Mission, with effect from 1st January, 1924.
29. Reverend Pieter Johannes Jacobus Venter, Nederduits Hervormde Kerk, with effect from 15th January, 1924.
30. Reverend Charles Verheijen van Estvelt, Roman Catholic Church, with effect from 21st January, 1924.
31. Reverend René le Voguër, Roman Catholic Church, with effect from 10th January, 1924.
32. Reverend Karl Theodor Gotthilf Gotthardt Westphal, Berlin Mission, with effect from 15th December, 1923.
33. Reverend Milburn Wright, Anglican Church, with effect from 4th January, 1924.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

1. Reverend James Antoni, Anglican Church, with effect from 9th February, 1924.
2. Reverend Josiah Rafu Guma, Anglican Church, with effect from 3rd January, 1924.
3. Reverend Marcus Mpetsheni, Full Gospel Church, with effect from 8th February, 1924.
4. Reverend Hermanus Makalima, Anglican Church, with effect from 3rd January, 1924.
5. Reverend Enoch Ntuli, Anglican Church, with effect from 3rd January, 1924.

PROVINCE OF NATAL.

(To solemnize marriages, including those of Natives.)

1. Reverend Karl Anton Johanson, Scandinavian Independent Baptist Union, with effect from 25th February, 1924.
2. Reverend Abner Cikicana Luvuno, African Free Congregational Church, with effect from 17th January, 1924.
3. Reverend Frank Arthur Oram, Plymouth Brethren, with effect from 15th December, 1923.
4. Reverend Wells Ernest Ostrich, Baptist Church, with effect from 24th January, 1924.
5. Pastor Gabriel Watson, Baptist Church, with effect from 28th December, 1923.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

A.—Marriage Officer for White Persons.

Mr. Leibe Rade, Piet Retief Hebrew Congregation, with effect from 26th January, 1924.

B.—Marriage Officers for Coloured Persons.

1. Reverend John Colbert Dambuza, African Methodist Episcopal Church, with effect from 11th January, 1924.
2. Reverend Jakobus Khunou, Hermannsburg Mission, with effect from 19th November, 1923.
3. Reverend Ignatius Zethogole Matlale, Lutheran Bapedi Church, with effect from 25th February, 1924.
4. Reverend Marcus Mpetsheni, Full Gospel Church, with effect from 8th February, 1924.
5. Reverend Wells Ernest Ostrich, Baptist Church, with effect from 24th January, 1924.

PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

1. Reverend Leonard Ntaote Lethoba, African Methodist Episcopal Church, with effect from 25th January, 1924.
2. Reverend Marcus Mpetsheni, Full Gospel Church, with effect from 8th February, 1924.
3. Reverend Wells Ernest Ostrich, Baptist Church, with effect from 24th January, 1924.

* No. 415.]

[6th March, 1924.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the recognition of Monsieur A. de Beys as Vice-Consul in charge of the Belgian Consulate at Johannesburg.

* No. 416.]

[6th March, 1924.

It is hereby notified for general information that the Belgian Consulate-General has been transferred from Johannesburg to Capetown.

11. Eerwaarde Hugh Lang Hall, Presbiteriaanse Kerk, met ingang vanaf 24 Desember 1923.
12. Eerwaarde Aloysius Ipfelkofer, Rooms Katolieke Kerk, met ingang vanaf 12 Februarie 1924.
13. Hoog Eerwaarde Daniel Kauczor, Rooms Katolieke Kerk, met ingang vanaf 12 Februarie 1924.
14. Eerwaarde Joseph Klassert, Rooms Katolieke Kerk, met ingang vanaf 12 Februarie 1924.
15. Eerwaarde Meinulf Kusters, Rooms Katolieke, met ingang 21 Desember 1923.
16. Eerwaarde Leo Lehmann, Rooms Katolieke Kerk, met ingang vanaf 21 Januarie 1924.
17. Eerwaarde Jacobus Philippus le Roux, Nederduits Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 2 Februarie 1924.
18. Eerwaarde Alexander Stewart MacPhee, Presbiteriaanse Kerk, met ingang vanaf 11 Februarie 1924.
19. Eerwaarde William Mears, Wesleyaanse Metodiste Kerk, met ingang vanaf 11 Januarie 1924.
20. Eerwaarde Magnus Meiller, Rooms Katolieke Kerk, met ingang vanaf 21 Desember 1923.
21. Eerwaarde Theodore Mundy, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 15 Februarie 1924.
22. Eerwaarde Andrew George Murray, Nederduits Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 29 Desember 1923.
23. Eerwaarde Clifford J. Newell, Baptiste Kerk, met ingang vanaf 8 Februarie 1924.
24. Eerwaarde John O'Rourke, Rooms Katolieke Kerk, met ingang vanaf 21 Januarie 1924.
25. Eerwaarde Friedrich Petrick, Berlynse Sending, met ingang vanaf 17 Oktober 1923.
26. Eerwaarde William Henry Richards, Independente Kerk, met ingang vanaf 25 Januarie 1924.
27. Eerwaarde Ernst Timoteus Svensson, Skandinawiese Independente Baptiste Unie, met ingang vanaf 16 Januarie 1924.
28. Eerwaarde Paul Trumppelmann, Berlynse Sending, met ingang vanaf 1 Januarie 1924.
29. Eerwaarde Pieter Johannes Jacobus Venter, Nederduits Hervormde Kerk, met ingang vanaf 15 Januarie 1924.
30. Eerwaarde Charles Verheijen van Estvelt, Rooms Katolieke Kerk, met ingang vanaf 21 Januarie 1924.
31. Eerwaarde René le Voguër, Rooms Katolieke Kerk, met ingang vanaf 10 Januarie 1924.
32. Eerwaarde Karl Theodor Gotthilf Gotthardt Westphal, Berlynse Sending, met ingang vanaf 15 Desember 1923.
33. Eerwaarde Milburn Wright, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 4 Januarie 1924.

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

1. Eerwaarde James Antoni, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 9 Februarie 1924.
2. Eerwaarde Josiah Rafu Guma, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 3 Januarie 1924.
3. Eerwaarde Marcus Mpetsheni, Volle Evangelie Kerk, met ingang vanaf 8 Februarie 1924.
4. Eerwaarde Hermanus Makalima, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 3 Januarie 1924.
5. Eerwaarde Enoch Ntuli, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 3 Januarie 1924.

PROVINSIE NATAL.

(Tot inseeëning van huwelike, insluitende die tussen Naturellen.)

1. Eerwaarde Karl Anton Johanson, Skandinawiese Independente Baptiste Unie, met ingang vanaf 25 Februarie 1924.
2. Eerwaarde Abner Cikicana Luvuno, Afrikaanse Vrye Independente Kerk, met ingang vanaf 17 Januarie 1924.
3. Eerwaarde Frank Arthur Oram, Plymouth Broeders, met ingang vanaf 15 Desember 1923.
4. Eerwaarde Wells Ernest Ostrich, Baptiste Kerk, met ingang vanaf 24 Januarie 1924.
5. Pastoor Gabriel Watson, Baptiste Kerk, met ingang vanaf 28 Desember 1923.

PROVINSIE TRANSVAAL.

A.—Huweliksbevestiger vir Blanke.

Mnr. Leibe Rade, Pietretief Hebreeuse Gemeente, met ingang vanaf 26 Januarie 1924.

B.—Huweliksbevestigers vir Kleurlinge.

1. Eerwaarde John Colbert Dambuza, Afrikaanse Metodiste Episkopale Kerk, met ingang vanaf 11 Januarie 1924.
2. Eerwaarde Jakobus Khunou, Hermannsburg Sending, met ingang van 19 November 1923.
3. Eerwaarde Ignatius Zethogole Matlale, Lutheraanse Bapedi Kerk, met ingang vanaf 25 Februarie 1924.
4. Eerwaarde Marcus Mpetsheni, Volle Evangelie Kerk, met ingang vanaf 8 Februarie 1924.
5. Eerwaarde Wells Ernest Ostrich, Baptiste Kerk, met ingang vanaf 24 Januarie 1924.

PROVINSIE ORANJE VRYSTAAT.

1. Eerwaarde Leonard Ntaote Lethoba, Afrikaanse Metodiste Episkopale Kerk, met ingang vanaf 25 Januarie 1924.
2. Eerwaarde Marcus Mpetsheni, Volle Evangelie Kerk, met ingang vanaf 8 Februarie 1924.
3. Eerwaarde Wells Ernest Ostrich, Baptiste Kerk, met ingang vanaf 24 Januarie 1924.

* No. 415.]

[6 Maart 1924.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal behaag om goed te keur dat Monsieur A. de Beys erken worde as Visekonsul aan die hoof van die Belgiese Konsulaat te Johannesburg.

* No. 416.]

[6 Maart 1924.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat die Belgiese Konsulatsgeneraal verplaas is van Johannesburg na Kaapstad.

* No. 417.]

[6th March, 1924.

The Minister of the Interior has been pleased to declare the township of Edenvale as described hereunder, situated in the District of Germiston, an "Urban Area" for the purposes of the Births, Marriages, and Deaths Registration Act, No. 17 of 1923:—

Description.

That portion of the farm Rietfontein No. 9, District Germiston, bounded as follows:—

On the north by the farm Modderfontein No. 3, on the east by the township of Eastleigh, on the south by the township of Edendale, and on the west by the farm Rietfontein No. 8.

* No. 427.]

[8th March, 1924.

APPOINTMENT OF PUBLIC OFFICERS AS MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section one, sub-section (2), of Act No. 43 of 1916, to designate the following public officers Marriage Officers for the districts set opposite their names. The designations shall have effect from the dates stated, and, unless otherwise indicated, shall continue during such time as the officers concerned respectively hold their present posts of additional magistrate, assistant magistrate, or special justice of the peace at the places indicated:—

TRANSVAAL PROVINCE (PROVINSIE TRANSVAAL).

Name (Naam).	Post (Pos).	Station (Standplaas).	District (Distrik).	Period (Tydperk).
Field, Alfred Hallowes Addison.	Assistant Magistrate (Assistent Magistraat).....	Heidelberg.....	Heidelberg.....	From (Van) To (Tot) 1/ 1/24 —
Fraser, Charles Frederick.....	Additional Magistrate (Addisionele Magistraat)....	Germiston.....	Germiston.....	17/ 3/24—12/ 9/24
Wales, Conway Durrant.....	Assistant Magistrate (Assistent Magistraat).....	Nylstroom.....	Waterberg.....	1/ 2/24—31/ 3/24
Honey, Claude Henry Matthews..	" " " ".....	Johannesburg.....	Johannesburg.....	28/ 2/24 —
Emmett, Thomas Addis Cherre...	" " " ".....	Potgietersrust.....	Potgietersrust.....	5/ 2/24 —
Solms, Lourens Leonardus.....	" " " ".....	Pilgrims Rest (Pelgrimsrust)	Lydenburg.....	6/ 2/24 —

CAPE PROVINCE (KAAPPROVINSIE).

Atkinson, Cecil William Ferguson.	Additional Magistrate (Addisionele Magistraat)....	Port Elizabeth.....	Port Elizabeth.....	1/ 4/24—27/ 9/24
Bosman, Hercules Frederik.....	Special Justice of the Peace (Spesiale Vrederegter)....	Willowmore.....	Willowmore.....	1/ 3/24 —
Berry, Percival Edgar.....	" " " ".....	Griquatown.....	Hay.....	1/ 2/24 —
Eksteen, Clarence Brink.....	" " " ".....	Maclear.....	Maclear.....	1/ 2/24 —
Du Toit, Harold Stephen.....	" " " ".....	Fort Beaufort.....	Fort Beaufort.....	6/ 2/24 —
Kikillus, Tobias Athanasius Martin	" " " ".....	Kuruman.....	Kuruman.....	1/ 3/24 —
Van Pletzen, Jacobus Stephanus..	" " " ".....	Elliot.....	Elliot.....	1/ 3/24 —

ORANGE FREE STATE PROVINCE (PROVINSIE ORANJE VRYSTAAT).

Gray, Frederick Walter August...	Assistant Magistrate (Assistent Magistraat).....	Bloemfontein.....	Bloemfontein.....	11/ 2/24—10/ 5/24
----------------------------------	--	-------------------	-------------------	-------------------

NATAL PROVINCE (PROVINSIE NATAL).

Ashdown, Harry Percy.....	Special Justice of the Peace (Spesiale Vrederegter)....	Howick.....	Lions River.....	2/ 5/24 —
---------------------------	---	-------------	------------------	-----------

* No. 444.]

[12th March, 1924.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section sixty-eight of the South Africa Act, 1909, to appoint the Honourable Esaias Reinier Grobler to be Administrator of the Province of the Orange Free State, with effect from the 11th March, 1924, vice the Honourable Sir Cornelis Hermanus Wessels, deceased.

* No. 445.]

[12th March, 1924.

NOMINATION OF SENATOR.

It is notified that His Excellency the Governor-General-in-Council has, under the provisions of paragraphs (i) and (ii) of section twenty-four and paragraph (i) of section twenty-five of the South Africa Act, 1909, nominated Johannes Petrus Steyl, Esquire, to be a Senator, in place of Senator the Honourable E. R. Grobler, resigned.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health, Pretoria.

† No. 189.]

[30th January, 1924.

The Minister of Public Health has been pleased, under section thirty-six (k) of the Public Health Act, No. 36 of 1919, to make the following regulations regarding the prevention of rodent infestation of buildings and premises in urban areas to be in force throughout the Union, with effect from the date hereof.

† Republished as amended.

* No. 417.]

[6 Maart 1924.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om die dorp Edenvale soos hieronder beskryf, geleë in die Distrikt Germiston, een stadsgebied te verklaar vir die doeleindes van die Wet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevälle, No. 17 van 1923.

Beskrywing.

Daardie gedeelte van die plaas Rietfontein No. 9, Distrikt Germiston, begrens as volg:—

Aan die noordekant deur die plaas Modderfontein No. 3, aan die oostekant deur die dorp Eastleigh, aan die suidekant deur die dorp Edendale, en aan die westekant deur die plaas Rietfontein No. 8.

* No. 427.]

[8 Maart 1924.

AANSTELLING VAN PUBLIEKE BEAMPTES AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel een, onderartikel (2), van Wet No. 43 van 1916, die volgende publieke beamptes te benoem tot Huweliksbevestigers vir die distrikte wat regoor hul name staan. Die benoemings sal ingaan vanaf die gemelde datums, en, tensy anders aangedui, sal van krag bly solank as die betrokke beamptes hul teenswoordige poste van addisionele magistraat, assistent magistraat of spesiale vrederegter op die aangeduide plekke, onderskeidenlik, beklee:—

* No. 444.]

[12 Maart 1924.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag het om, ooreenkomstig die bepalinge van artikel ag-en-sestig van die Suidafrika Wet, 1909, die Edelagbare Esaias Reinier Grobler aan te stel as Administrateur van die Provinsie Oranje Vrystaat, met ingang vanaf 11 Maart 1924, in die plek van oorlede Sir Cornelis Hermanus Wessels.

* No. 445.]

[12 Maart 1924.

BENOEMING VAN SENATOR.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade, ooreenkomstig die bepalinge van paragrawe (i) en (ii) van artikel vier-en-twintig en paragraaf (i) van artikel vyf-en-twintig van die Suidafrika Wet, 1909, die heer Johannes Petrus Steyl benoem het tot Senator, in die plek van Senator die Edelagbare E. R. Grobler, wat bedank het.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

De volgende Goewernements Kennisgevinge word ter algemene informasie gepubliseer.

A. DE V. BRUND,

Sekretaris voor Volksgezondheid.

Departement van Volksgezondheid.

† No. 189.]

[30 Januarie 1924.

Het heeft de Minister van Volksgezondheid behaagd, ingevolge artikel zes en dertig (k) van de Volksgezondheid Wet, No. 36 van 1919, de volgende regulaties te maken betreffende het voorkomen van de rattenplaag in gebouwen en percelen in stadsgebieden, welke vanaf de datum hiervan in de gehele Unie van kracht zullen zijn.

† Opnieuw gepubliceerd zoals gewijzigd.

REGULATIONS REGARDING THE PREVENTION OF RODENT INFESTATION OF BUILDINGS AND PREMISES IN URBAN AREAS.

Definition.

1. In these regulations, except where otherwise specified, "shop" or "store" means any shop, store, or other building used for containing or storing goods or merchandise for business purposes, and includes any office or similar structure in connection therewith.

"Rat-proof material" means material, or a combination of materials, which cannot be penetrated by rats or similar rodents.

"Rat-proof netting," unless where otherwise specified, means galvanized wire-netting of half-inch mesh, B.W. gauge 19, or other rat-proof material which has been approved by the local authority.

Requirements.

2. Every person who shall erect, alter, adapt, or add to any shop or store shall comply with the following requirements:—

Site.

- (a) All disused drains existing on the site shall be removed, and all cavities firmly filled in so that no harbourage for rodents remains.

Interspaces.

- (b) Interspaces likely to afford harbourage to rodents, such as spaces between ceilings and overlying floors and behind matchboard linings or skirting-boards, shall be, as far as possible, avoided.

Lowest Floor.

- (c) The lowest floor shall be constructed of concrete or other durable rat-proof material. Any material superimposed on such a floor shall be laid without interspace. Every large space below floors, under roofs, or elsewhere within a building shall be provided with access easy to man.

Spaces between Ceilings and Overlying Floors.

- (d) Interspaces between ceilings and overlying floors (not made of rat-proof material) shall be protected in the following manner:—

To the under side of the flooring boards and to the upper surface of every non-rat-proof ceiling shall be affixed rat-proof netting extending not less than twelve inches horizontally inwards from the walls all round, brought up to the walls and continued upwards to line the walls at the back of the skirting-boards (if any), but in any case for not less than six inches, or, alternatively, built at least four inches into the walls. In the case of buildings of wood and iron or other buildings in which the walls are not solid, rat-proof netting shall be similarly affixed to the upper side of the ceiling, in addition to the under side of the floor, brought up to the iron of the framework, and carried up above the level of the floor, and secured to the iron with corrugated strips and bolts and nuts.

Walls.

- (e) Walls shall be constructed of rat-proof materials. All interspaces in connection with panelling, lining, or wall finishing shall be protected by a complete lining of rat-proof netting. In the case of every building the outer walls of which are of galvanized iron, the foundations and walls up to six inches above the level of the lowest floor or, if there be a cellar, the floor of the story above shall be built of brick, stone, concrete, or other approved rat-proof material. Any opening which affords entry for rodents into any cavity, wall, or other space in, behind, or beyond any brick, stone, or other wall, shall be effectively covered with rat-proof netting of not more nor less than $\frac{1}{4}$ -inch mesh. Where such cavity extends upwards so as to afford communication for rodents to a floor-space or roof-space, it shall be closed with at least one course of burnt bricks laid on $\frac{3}{4}$ to 1 lime-mortar or else effectively covered with rat-proof netting of not more nor less than $\frac{1}{4}$ -inch mesh.

In the case of wood-and-iron walls, the lower and free edge of the corrugated iron shall be finished with a continuous line of galvanized sheet-iron securely fixed behind the corrugated iron to the wall-plate and brought down and outwards under the lower and free edge of the corrugations so as to close the space formed by the corrugations, in such a manner as to prevent passage of rodents.

Roofs.

- (f) Roofs shall be covered with rat-proof material. Permanent openings shall be protected by a covering of rat-proof netting. Roof-space, i.e. space bounded by the lines of the roof-covering and the level of the roof wall-plates, shall be efficiently protected by rat-proof netting fixed horizontally at the wall-plate level so as to extend inwards continuously for a width of not less than 12 inches from the inner face of the wall, and, where efficient beam-filling hard against the underside of the roof-covering is not provided, the rat-proof netting shall be continued upwards over purlins or battens and under roof-covering in such a manner as effectively to prevent passage of rodents between it and the roof-covering.

REGULATIES BETREFFENDE HET VOORKOMEN VAN DE RATTENPLAAG IN GEBOUWEN EN PERCELEN IN STADSGEBIEDEN.

Woordbepaling.

1. Behalve waar nadrukkelijk anders vermeld betekent in deze regulaties "winkel" of "magazijn" elke winkel, magazijn of ander gebouw gebedigd voor het bergen of bewaren van goederen of koopwaar voor bezigheidsdoeleinden, daarbij inbegrepen elk kantoor of dergelijk gebouw in verband daarmede.

"Ratproof materiaal" betekent een materiaal of een combinatie van materialen, ondoordringbaar voor, ratten of dergelijke knaagdieren.

"Ratproof draadnet," behalve waar anders nadrukkelijk vermeld, betekent gegalvaniseerd draadnet met halveduims mazen, B.W. No. 19, of ander ratproof materiaal dat door de plaatselijke autoriteit goedgekeurd is.

Vereisten.

2. Een ieder die een winkel of magazijn bouwt, verandert, pasklaar maakt of bijbouwt, moet aan de volgende vereisten voldoen:—

Terrein.

- (a) Alle ongebruikte waterafvoerhuizen welke zich op het terrein bevinden moeten verwijderd en alle gaten stevig opgevuld worden zodat er geen schuilplaats voor knaagdieren blijft bestaan.

Tussenruimten.

- (b) Tussenruimten welke een schuilplaats zouden kunnen verschaffen aan knaagdieren, zoals ruimten tussen zolderingen of plafonds en de daarboven liggende vloeren en achter houten beschotten of plinten langs de vloeren, moeten zoveel mogelijk vermeden worden.

Gelijkvloers.

- (c) Op de begane grond moet de vloer gemaakt worden van beton of ander duurzaam ratproof materiaal. Alle materiaal dat bovenop zulk een vloer gelegd wordt, moet gelegd worden zonder enige tussenruimte. Elke grote open ruimte onder de vloeren, onder de daken of elders in een gebouw moeten van mangaten voorzien worden zodat het gemakkelijk is er in te komen.

Ruimten tussen Plafonds en bovenliggende Vloeren.

- (d) Tussenruimten tussen plafonds en bovenliggende vloeren (niet gemaakt van ratproof materiaal) moeten op de volgende wijze beschermd worden:

Aan de onderkant van de vloerplanken en aan de bovenkant van elk niet-ratproof plafond moet ratproof draadnet vastgemaakt worden, dat zich horizontaal van de muren rondom uitstrekt ter breedte van niet minder dan 12 duim; dit moet tegen de muur aan de achterkant van de plinten (zo die er zijn) worden vastgemaakt, ter hoogte van minstens zes duim of anderszins moet het draadnet minstens vier duim diep in de muren worden ingebouwd. In het geval van gebouwen van hout en ijzer of andere gebouwen waarvan de muren niet massief zijn, moet ratproof draadnet op de beschreven wijze worden vastgemaakt aan de bovenkant van het plafond en ook aan de onderkant van de vloer; het draadnet wordt dan opgebracht tegen het ijzer van de muur tot boven de vloer en dan aan het ijzer vastgemaakt door middel van gegolfd plaatijzeren stroken en bouten en moeren.

Muren.

- (e) Muren moeten worden opgetrokken van ratproof materiaal. Alle tussenruimten ontstaan door panelen, betimmeringen of het afwerken van de muren moeten beschermd worden door een complete bekleding van ratproof draadnet. In het geval van elk gebouw waarvan de buitenmuren niet van gegalvaniseerd ijzer zijn, moeten de fonderingen en muren tot zes duim boven het vlak van de laagste vloer, of zo er een kelder is, de vloer van de verdieping daarboven, van baksteen, klip, beton of ander goedgekeurd ratproof materiaal worden gebouwd. Elke opening welke aan knaagdieren toegang verschaft tot een holte, muur of andere ruimte in, achter of voorbij een bakstenen, klip, of andere muur, moet op doeltreffende wijze overdekt worden met ratproof draadnet van niet meer en niet minder dan $\frac{1}{4}$ duims maaswijdte. Waar zulk een holte zich naar boven uitstrekt zodat knaagdieren daarlangs hun weg naar een hoger gelegen vloer- of dakruimte kunnen vinden, moet hij dichtgemaakt worden met minstens een laag bakstenen gelegd op $\frac{3}{4}$ op 1 kalkmortel of anderszins op doeltreffende wijze worden bedekt met ratproof draadnet van niet meer en niet minder dan $\frac{1}{4}$ duim maaswijdte.

In het geval van hout-en-ijzeren muren moet de onder en vrije kant van het gegolfd plaatijzer worden afgewerkt met een onafgebroken lijn van gegalvaniseerd plaatijzer dat achter het gegolfd plaatijzer stevig moet worden vastgemaakt aan de muurplaat en naar onder en naar buiten worden uitgebracht onder het lagere en vrije einde van de platen gegolfd ijzer, zodat de ruimte gevormd door de golven gesloten worden op een wijze dat er geen knaagdieren in kunnen komen.

Daken.

- (f) De daken moeten bedekt worden met ratproof materiaal. Permanente openingen moeten beschermd worden door een bedekking van ratproof draadnet. De dakruimte (kapruimte), d.w.z. de open ruimten tussen de dakbedekking en het vlak van de muurplaten van het dak, moet afdoende beschermd worden door ratproof draadnet horizontaal vastgemaakt op de hoogte van de muurplaat, zodat het onafgebroken van de binnenkant van de muur naar binnen uitsteekt ter breedte van niet minder dan 12 duim, en waar er tussen de balken vlak tegen de onderkant van de dakbedekking geen kalk is ingevoegd, moet het ratproof draadnet naar boven worden opgebracht over de dwarsbalken of latten en onder de dakbedekking op een wijze dat aan knaagdieren belet wordt daartussen door te gaan.

Apertures.

- (g) Ventilation openings and other apertures throughout the building, except doors, windows, and chimneys, shall be screened with durable rat-proof material in such a way that no opening is more than half an inch in diameter. Domical gratings of rat-proof netting shall be provided at the top of rain-water and other open pipes.

External Doors.

- (h) External doors, if not constructed of rat-proof material, shall be protected to a distance of six inches from the bottom of the door by a covering of rat-proof material. The threshold of external doors shall be constructed of concrete or other durable rat-proof material extending for a distance of not less than six inches from the threshold outwards.

Use of Rust-proof Wire-netting.

- (i) In places within ten miles of the coast, wherever in these regulations rat-proof netting or rat-proof material is specified, and where such netting or material is exposed to the outer air, galvanized iron, steel, or wire shall not be used, but there shall be used No. 12 half-inch mesh brass, copper, or other rust-proof alloy wire or other rust-proof material approved for the purpose by the local authority.
3. No urban local authority shall pass or approve of plans or specifications of any shop or store unless they are in accordance with the requirements of regulation No. 2 hereof.

4. No person shall occupy or use or suffer to be occupied or used any shop or store erected, altered, adapted, or added to after the promulgation of these regulations unless such shop or store is in accordance with the requirements of regulation No. 2 hereof, and unless any regulation of the local authority requiring a certificate to that effect from a qualified and duly authorized officer of that authority has been complied with.

Power of Local Authority to make Orders.

5. The local authority or its duly authorized officer may make an order requiring the owner or occupier of any premises to carry out measures for eliminating harbourage or facilities for ingress of rodents to the satisfaction of its duly authorized officer. Such order shall specify the measures required and may fix a time-limit for their completion. If an order is not complied with, the local authority may itself carry out the measures required and recover the cost incurred by action in a competent court.

Destruction of Rodents.

6. The owner or occupier of any premises found to be rodent-infested shall take all practicable measures for their destruction, and for subsequent exclusion of them from the buildings, and shall carry out the instructions of the local authority or its duly authorized officer in connection therewith.

Collection, Storage, etc., of Refuse and Dunnage.

7. The owner or occupier of any premises shall make provision to the satisfaction of the local authority or its duly authorized officer for the collection, storage, or disposal of garbage, refuse, and rubbish, and for the storage of forage, grain, or other food for animals, or of any material which is of a nature to attract, or so placed or arranged as to afford harbourage for rodents.

Penalty Clause.

8. Any person who contravenes or fails to comply with any of these regulations or any order made thereunder shall be liable on conviction to a fine of not exceeding £50, and in the case of a continuing offence, to a further fine not exceeding £5 for every day during which such contravention or failure continues after the date fixed in any written notice in respect thereof.

* No. 419.]

[7th March, 1924.]

Mr. Roderick Lamb Innes has been appointed a member of the Rand Water Board under the provision of section eight of the Rand Water Board Incorporation Ordinance, No. 32 of 1903 (Transvaal), to represent the Transvaal Chamber of Mines, vice Mr. J. H. Crosby, resigned.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 426.]

[10th March, 1924.]

Statement, under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates, on Saturday, the 8th March, 1924:—

Gold certificates issued up to the 1st March, 1924	£10,331,006
Gold certificates issued during the week ended the 8th March, 1924	Nil
	£10,331,006
Gold certificates redeemed	91,933
Gold certificates outstanding at the 8th March, 1924	£10,239,073
Gold held for redemption of certificates on the 8th March, 1924	£10,239,073

Openingen.

- (g) Ventilatie openingen en andere openingen overal in het gebouw, behalve de deuren, vensters en schoorstenen, moeten dichtgemaakt worden met duurzaam ratproof materiaal zodat er geen openingen zijn van meer dan een halve duim doorsnede. Dommvormige draadroosters van ratproof draadnet moeten aangebracht worden aan het bovenende van goot- en andere open pijpen.

Buitendeuren.

- (h) Buitendeuren, zo niet gemaakt van ratproof materiaal, moeten tot op een hoogte van zes duim van de onderkant van de deur een beschuttende bekleding van ratproof materiaal hebben. De drempel van buitendeuren moet gemaakt zijn van beton of ander duurzaam ratproof materiaal dat zich nog minstens zes duim van de drempel naar buiten moeten uitstrekken.

Gebruik van Roestproof Draadnet.

- (i) In plekken gelegen binnen een afstand van tien mijl van de kust moet, waar in deze regulaties het gebruik van ratproof draadnet of ratproof materiaal wordt voorgeschreven en waar zulk draadnet of materiaal aan de buitenlucht is blootgesteld, geen gegalvaniseerd ijzer, staal of draad gebruikt worden, maar moet No. 12 halve duims maas, geelkoper, roodkoper of ander roestproof allooï draad of ander roestproof materiaal, goedgekeurd voor dat doel door de plaatselijke autoriteit, worden gebezigd.

3. Geen stedelijke plaatselijke autoriteit zal de plannen of specificaties van een winkel of magazijn passeren of goedkeuren tenzij deze overeenkomstig de vereisten van regulatie (2) hiervan zijn.

4. Niemand zal een winkel of magazijn gebouwd, veranderd, pasklaar gemaakt of waaraan bijgebouwd is na de uitvaardiging van deze regulaties okkuperen of gebruiken of de okkupatie of het gebruik daarvan toelaten, tenzij zodanige winkel of magazijn voldoet aan de vereisten van regulatie (2) hiervan, en tenzij aan een regulatie van de plaatselijke autoriteit, de overlegging van een certificaat te dien effekte van een bevoegde en behoorlijk gemachtigde beambte van die autoriteit neerleggende, voldaan is.

Bevoegdheid van Plaatselijke Autoriteit om Orders te geven.

5. De plaatselijke autoriteit of zijn behoorlijk gemachtigde beambte kan orders geven, de eigenaar of okkupant van een perceel gelastende zekere maatregelen te treffen voor het opruimen van schuilplaatsen of gemakkelijke ingangen van knaagdieren, ten genoegen van de behoorlijk gemachtigde beambte. Zodanige order zal de maatregelen vermelden welke genomen moeten worden en de tijd vaststellen binnen welke dit gedaan moet zijn. Indien aan zulk een order geen gevolg wordt gegeven, kan de plaatselijke autoriteit zelf de vereiste maatregelen uitvoeren en de kosten daarvan verhalen door een geding in een bevoegd hof.

Vernietiging van Ratten.

6. De eigenaar of okkupant van een perceel waarin ratten gevonden worden moet al het mogelijke doen om ze te vernietigen en de gebouwen voor hen ontoegankelijk te maken, en in verband daarmee zal hij de instructies gegeven door de plaatselijke autoriteit of zijn behoorlijk gemachtigd beambte nakomen.

Vergaren, Bewaren, enz. van Afval en Pakmateriaal.

7. De eigenaar of okkupant van een perceel moet ten genoegen van de plaatselijke autoriteit of zijn behoorlijk gemachtigde beambte voorziening maken voor het vergaren, bewaren of uit de weg ruimen van ingewanden, afval en vuil en voor het bergen van groenvoer, graan of ander voedsel voor dieren, of van enig materiaal van zulk een aard dat het ratten aantrekt, of zo geplaatst of geschikt dat het een schuilplaats voor de ratten oplevert.

Straffen.

8. Een ieder die een van deze regulaties of een krachtens dezelve gemaakte order overtreedt of in gebreke blijft na te komen wordt bij schuldig bevinding gestraft met een boete van hoogstens £50, en in het geval van een voortduren van de overtreding met een verdere boete van hoogstens £5 voor iedere dag waarop zodanige overtreding of niet-nakoming na de datum vastgesteld in een desbetreffende schriftelijke kennisgeving blijft voortduren.

* No. 419.]

[7 Maart 1924.]

Mnr. Roderick Lamb Innes is, ooreenkomstig die bepalinge van artikel agt van die Rand Waterraad Inlywings Ordonnansie, No. 32 van 1903 (Transvaal), aangestel as lid van die Rand Waterraad om die Transvaalse Kamer van Mynwese te verteenwoordig in die plek van Mnr. J. H. Crosby, bedank.

DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

* No. 426.]

[10 Maart 1924.]

Opgave, ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop, en van het goud beschikbaar voor inwisseling van de sertifikaten, op Zaterdag, 8 Maart 1924:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 1 Maart 1924	£10,331,006
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 8 Maart 1924	Nil.
	£10,331,006
Goudcertifikaten ingewisseld	91,933
Goudcertifikaten uitstaande op 8 Maart 1924	£10,239,073
Goud beschikbaar voor inwisseling van sertifikaten op 8 Maart 1924	£10,239,073

*No. 442.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[12th March, 1924.]

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 8th day of March, 1924.

LIABILITIES.				ASSETS.			
		£	s. d.			£	s. d.
Capital ...	...	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union) ...	...	549,462	0 0
Reserve ...	...	39,712	12 9	Gold Certificates ...	...	10,102,285	0 0
Notes in Circulation ...	...	10,541,005	0 0	Subsidiary Coin ...	...	75,116	2 5
Deposits:—				Bills Discounted:—			
(a) Government ...	...	—	—	(a) Domestic ...	...	2,167,757	19 7
(b) Bankers ...	...	5,275,385	4 9	(b) Foreign ...	...	1,979,215	4 8
(c) Other ...	...	1,305	5 8	(c) Union Government Treasury Bills ...	...	42,500	0 0
Bills Payable ...	...	—	—	(d) British Government Treasury Bills ...	...	2,035,000	0 0
Other Liabilities ...	...	273,954	13 5	Loans and Advances to the Government ...	...	—	—
				Other Loans and Advances ...	...	—	—
				Investments ...	...	16,984	10 0
				Other Assets ...	...	163,041	19 11
		£17,131,362	16 7			£17,131,362	16 7

Ratio of cash reserves to liabilities to public 67·8 per cent.

Dated this 8th day of March, 1924.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

*No. 442.]

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

[12 Maart 1924.]

Opgave ingevolge de bepalingen van Artikel *vijf en twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920, en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van Lasten en Baten op de 8ste dag van Maart 1924.

VERPLICHTINGEN.				BATEN.			
		£	s. d.			£	s. d.
Kapitaal ...	...	1,000,000	0 0	Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £..... buiten de Unie gehouden) ...	...	549,462	0 0
Reserve ...	...	39,712	12 9	Goudcertifikaten ...	...	10,102,285	0 0
Banknoten in Omloop ...	...	10,541,005	0 0	Pasmunt ...	...	75,116	2 5
Deposito's van:—				Gediskonteerde Wissels:—			
(a) Regering ...	...	—	—	(a) Binnenlandse ...	...	2,167,757	19 7
(b) Bankiers ...	...	5,275,385	4 9	(b) Buitenlandse ...	...	1,979,215	4 8
(c) Anderen ...	...	1,305	5 8	(c) Unie Regering Schatkist Promessen ...	...	42,500	0 0
Te betalen Wissels ...	...	—	—	(d) Britse Regering Schatkist Promessen ...	...	2,035,000	0 0
Andere verplichtingen ...	...	273,954	13 5	Leningen en Voorschotten aan de Regering ...	...	—	—
				Andere Leningen en Voorschotten ...	...	—	—
				Beleggingen ...	...	16,984	10 0
				Andere Baten ...	...	163,041	19 11
		£17,131,362	16 7			£17,131,362	16 7

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 67·8 percent.

Gedateerd de 8ste dag van Maart 1924.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notice is published for general information.

A. J. BRINK, Brigadier-General,
Chief of the General Staff and Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

*No. 418.]

[7th March, 1924.]

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces, with effect from the 1st August, 1923:—

ACTIVE CITIZEN FORCE.

SUPERNUMERARY LIST (CADET SECTION).

As *Lieutenants* (in alphabetical order).—The undermentioned Lieutenants of the Union Cadets.—Robert Arbuckle; Richard Lodtz Aspoas; Felix Henry Duckitt Bedford; Jacob Christopher Brink; Barend Johannes de Klerk; Johannes Francois de Villiers; Siegfried Erich Paul Gerneke; Pieter Michael Goedvolk; Jakobus Johannes Grobler; Pieter Johannes Grobler; Pieter Jacobus van Zyl Hattingh; Charles Edward Hale Helps; Ockert Gerbrandt Hugo; Jean de Villiers Joubert; Charles Douglas Keet; Alexander Wallace Leitch; Andries Hendrik le Roux; Alfred Levi; John Low; Gert Jacobus Malan; Daniel Cornelius van der Spuy Mollett; Daniel Ignatius Murphy; James Cornelius O'Kennedy; Carl Ludwig Theodor Olén (jun.); John William Oliver; Michael Daniel Otto; Johannes Petrus Pretorius; Johannes Hendrikus Lodewyk Scheepers; Theodorus Ernst Schlebusch; Hume Smith; Johannes Stefanus Smuts; Daniel Stephanus Theron; Petrus Jacobus Theron; Johannes Petrus van den Berg; Jan Andries Bernardus van der Merwe; Willem Petrus van Lille; Izak Cornelius van Niekerk; Hendrik Joubert Wannenburg; Cornelis Lamb Wapenaar; Edward Bertram Ward.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene kennisname gepubliceerd.

A. J. BRINK, Brigadier-generaal,
Hoofd van de Generale Staf en Sekretaris voor Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

*No. 418.]

[7 Maart 1924.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens subartikkel (5) van artikel *ag-en-twintig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, met offisiërsrang by die Unie Verdedigingsmagte aan te stel, ingaande 1 Augustus 1923:—

AKTIEWE BURGERMAG.

SUPERNUMERÊRE LYS (KADETAFADELING).

As *Luitenants* (in alfabetiese volgorde).—Die ondergenoemde luitenants van die Unie Kadette.—Robert Arbuckle; Richard Lodtz Aspoas; Felix Henry Duckitt Bedford; Jacob Christopher Brink; Barend Johannes de Klerk; Johannes Francois de Villiers; Siegfried Erich Paul Gerneke; Pieter Michael Goedvolk; Jakobus Johannes Grobler; Pieter Johannes Grobler; Pieter Jacobus van Zyl Hattingh; Charles Edward Hale Helps; Ockert Gerbrandt Hugo; Jean de Villiers Joubert; Charles Douglas Keet; Alexander Wallace Leitch; Andries Hendrik le Roux; Alfred Levi; John Low; Gert Jacobus Malan; Daniel Cornelius van der Spuy Mollett; Daniel Ignatius Murphy; James Cornelius O'Kennedy; Carl Ludwig Theodor Olén (jun.); John William Oliver; Michael Daniel Otto; Johannes Petrus Pretorius; Johannes Hendrikus Lodewyk Scheepers; Theodorus Ernst Schlebusch; Hume Smith; Johannes Stefanus Smuts; Daniel Stephanus Theron; Petrus Jacobus Theron; Johannes Petrus van den Berg; Jan Andries Bernardus van der Merwe; Willem Petrus van Lille; Izak Cornelius van Niekerk; Hendrik Joubert Wannenburg; Cornelis Lamb Wapenaar; Edward Bertram Ward.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 332.]

[26th February, 1924.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging a piece of Government ground between Komati Poort and Swaziland, District Barberton, Mining District of Barberton, Transvaal Province, in extent approximately 165,757 morgen, according to the plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Mining Commissioner's Office, Barberton, under No. 1191. M.C.D. 160/22—M.M. 1589/22—M.T. 110/24.

* No. 411.]

[8th March, 1924.

DESIGNATION OF TRADES, S.A. RAILWAYS.

In terms of section fifteen (1) of the Apprenticeship Act (Act No. 26 of 1922), it is hereby notified for general information that the Right Honourable the Minister for Mines and Industries has, after consultation with the Railway Apprenticeship Committee, designated the following trades and branches of trades as trades or branches of trades in the Railways and Harbours Administration the Union of South Africa to which the provisions of the Act in respect of apprenticeship shall apply, and which shall from the date of this notice be designated trades within the meaning of section one of the Act:—

Anglesmith.	Millwright.
Armature-winder.	Moulder (iron).
Blacksmith.	Moulder (brass).
Brassfinisher.	Painter.
Bricklayer.	Plasterer.
Boilermaker.	Patternmaker.
Cabinetmaker.	Plater.
Carpenter.	Plumber.
Coachbuilder.	Saw-doctor.
Coppersmith.	Sawyer.
Die-sinker.	Sheet-iron worker.
Electrician.	Shipwright.
Electro-plater.	Springmaker.
Farrier.	Tinsmith.
Fitter.	Toolsmith.
French Polisher.	Trimmer.
Forgeman.	Turner and Machinist.
Harnessmaker.	Underframe-maker.
Machinist (wood).	Welder (electric and oxy-acetylene).
Mason (stone).	Wheelwright.
Mechanician (telegraph and electrical).	

J.A.B. 346

* No. 430.]

[12th March, 1924.

It is hereby notified that, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Natal Mines Act, 1899 (Act No. 43 of 1899), His Excellency the Governor-General has been pleased to exempt the land situated in the Province of Natal, as set out in the subjoined Schedule from the operation of the said Act.

No prospecting, pegging, or digging may, therefore, take place thereon so long as the said land remains Crown land in terms of the Natal Mines Act (Act No. 43 of 1899).

SCHEDULE.

The farms Ardour, Knoydart, Athole, and Nairn, situate in the Klip River County, Province of Natal. M.M. 695/24.

* No. 431.]

[12th March, 1924.

It is notified for general information that Frank Ashley Nixon has been appointed Under-Secretary of the Department of Mines and Industries, with effect from the 1st April, 1924.

M.M./Staff/N/3.

* No. 443.]

[12th March, 1924.

Notice is hereby given that the Inspector of Claims, Barkly West, will attend at the Molopo Native Reserve, Division of Mafeking, Province of the Cape of Good Hope, at 11 a.m., on 29th March, 1924, for the purpose of reading Proclamation No. 40 of 1924, proclaiming a portion of the Molopo Native Reserve, in the Division of Mafeking, as an alluvial diamond digging under the name of "Molopo Reserve," when it shall be lawful for any person who is the holder of a current digger's certificate to peg off one claim thirty (30) by sixty (60) feet in the area proclaimed after the discoverer has pegged off any claims to which he may by law be entitled. M.M. 2033/23.

DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notice is published for general information.

GEO. M. HOFMEYR,

Secretary for Education.

Pretoria.

* No. 429.]

[11th March, 1924.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section twenty-two of the University Acts, 1916 (Nos. 12, 13, and 14 of 1916), to approve of the following amendments:—

- (1) To the Joint Interim and Joint Regulations for the Matriculation Examination, framed by the Vice-Chancellors' Committee on the recommendation of the Joint Matriculation Board, in terms of section twenty-two of the said Acts; and

No. 332.]

[26 Februarie 1924.

Ooreenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal voornemens is een stuk Goevernementsgrond tussen Komati-poort en Swaziland, Distrikt Barberton, Mijndistrikt Barberton, Provincie Transvaal, groot ongeveer 165,757 morgen, volgens de kaart opgeborgen in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, en in het Mijnkommisaris-kantoor, Barberton, onder No. 1191, als een publieke delverij te deproklameren.

* No. 411.]

[8 Maart 1924.

AANWYS VAN BEROEP, SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE.

Ooreenkomstig artikel vyftien (1) van die Vakleerlinge Wet (Wet No. 26 van 1922) word hiermee ter algemene informasie bekendgemaak, dat Sy Hoogedele die Minister van Mynwes en Nywerheid na oorleg met die Spoorweg Vakleerlinge Komitee, die volgende bedrywe en takke van bedrywe aangewys het as bedrywe of takke van bedrywe in die Spoorweën Hawes Administrasie binne die Unie van Suidafrika waarop die Wet ten aansien van Leerlingskap sal toegepas word en wat vanaf datum van hierdie kennisgewing aangewysde bedrywe sal wees luidens artikel een van die Wet:—

Hoekystersmid.	Ystergietter.
Ankerwinder.	Ketelmaker.
Grofsmid.	Kopergietter.
Koperwerker.	Skilder.
Messelaar.	Pleisteraar.
Kabinetmaker.	Modelmaker.
Timmerman.	Plaatwerker.
Rytuigmaker.	Loodgieter.
Kopersmid.	Saaghersteller.
Stempelsnyer.	Sager.
Elektrisien.	Plaatysterwerker.
Galvaniseerder.	Skeepsbouer.
Hoefsmid.	Veerwerker.
Bankwerker.	Blikslaer.
Politoerder.	Werktuigsmid.
Vuurwerker.	Afwerker.
Tuismaker.	Draaier en Bankwerker.
Masjienis (hout).	Onderstelmaker.
Steenhouer.	Weller (elektries en blaasvlam).
Werktuigkundige (telegraaf en elektries).	Wamaker.
Meulemaker.	

* No. 430.]

[12 Maart 1924.

Hiermee word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleë by artikel vier van die Natal Myn Wet, 1899 (Wet No. 43 van 1899) dit Sy Eksellensie die Goewernergeneraal behaag het die gronde geleë in die Provinsie Natal, soos in die aangehegte bylae uiteengeset, vry te stel van die werking van die genoemde wet.

Geen prospektêr, afpen van kleims of delwery mag derhalwe daarop plaas het solang die gesegde gronde Kroongrond bly in terme van de Natal Mynwet, 899 (Wet No. 43 van 899).

BYLAE.

Die plase Ardour, Knoydart, Athole en Nairn geleë in die Klip-rivier Afdeling, Natal Provinsie.

* No. 431.]

[12 Maart 1924.

Hiermee word algemeen bekendgemaak dat Frank Ashley Nixon aangestel is as Ondersekretaris vir die Departement van Mynwes en Nywerheid met effekte vanaf die 1ste April 1924.

* No. 443.]

[12 Maart 1924.

Kennis word hiermee gegee dat die Inspekteur van Kleims, Barkly West, teenwoordig sal wees op die Molopo Naturelleserwe, in die Afdeling Mafeking, van die Kaapprovinsie, om 11 uur v.m., op die 29ste dag van Maart 1924, vir die doel om Proklamasie No. 40 van 1924 uit te lees waarby 'n gedeelte van die Molopo Naturelleserwe, in die Afdeling Mafeking, van die Kaapprovinsie, as 'n alluwiële diamantdelwery verklaar word onder die naam van "Molopo Reserwe." Na dit sal dit wettig wees vir enige persoon wat in besit is van 'n geldige delwerssertifikaat om een kleim af te pen 30 (dertig) voet by 60 (sestig) voet in die geproklameerde area, nadat die ontdekker die kleims afgepen het wat hom volgens wet toekom.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS.

De volgende Goevernements Kennisgeving word ter algemene informasie gepubliseer.

GEO. M. HOFMEYR,

Sekretaris van Onderwijs.

Pretoria.

* No. 429.]

[11 Maart 1924.

Ter algemene informasie word bekendgemaak, dat het Zijn Excellentie de Goewernergeneraal behaagd heeft, ooreenkomstig artikel twee en twintig van de Universiteitswetten van 1916 (Nos. 12, 13 en 14 van 1916) de volgende wijzigingen goed te keuren:—

- (1) In de Gemeenschappelijke Tussentijdse en Gemeenschappelijke Regulaties voor het Matrikulatie-eksamen vastgesteld door het Vise-kanseliers Komitee op aanbeveling van de Gemeenschappelijke Matrikulatiernaad ooreenkomstig artikel twee en twintig van de gezegde wetten; en

- (2) To the Regulations Nos. 4, 5 (a), and 7 for the Law Certificate Examination and the Union Civil Service Lower Law Examination, framed by the Vice-Chancellors' Committee on the recommendation of the Joint Committee for Professional Examinations.

MATRICULATION EXAMINATION.

I. Interim Regulations.

Clause 5.

Group II: Agricultural Science A and Hygiene to be added to the list of subjects.

II. New Regulations.

Clause 5.

"Agricultural Science A," "Agricultural Science B," and "Hygiene (not to be taken with Domestic Science)" to be added to the list of subjects; "Agricultural Science" to be deleted.

Clause 6.

Group IV: Agricultural Science A and Hygiene to be added.

Group VI: Delete Agricultural Science and substitute Agricultural Science B.

III. School Leaving Certificate.

Group IV: Delete "or a second subject from Group II" in (iii). Insert "(x) A second subject from Group II."

LAW CERTIFICATE EXAMINATION.

Clause 4.

To be deleted and the following new clause to be substituted:—

The examination is conducted in two parts, and no person may be admitted to Part II until the expiration of one academic year after passing Part I or other examination accepted in lieu thereof by the committee (see para. 6), unless (a) he was registered as a candidate for the Law Certificate Examination prior to the year 1910, or (b) he submits satisfactory documentary evidence that he was engaged on military or national service during the war commencing on the 4th day of August, 1914, or (c) from some other sufficient cause, such as illness at the time of the examination, he is, in the opinion of the committee, entitled to be exempted from the operation of the rule; in any of which cases he may enter for Part II at the same time as Part I, or at any time subsequently.

Clause 5 (a).

To be deleted and the following substituted:—

The subjects of the examination* are as follows:

Part I: (i) Elements of Roman Law, (ii) Elements of Roman-Dutch Law, (iii) South African Criminal Law.

Part II: (i) Elements of South African Law, (ii) Law of Procedure and Evidence as applied in the Courts of the Union, (iii) Union Statute Law.

* Candidates who have passed in Part I under the old syllabus (in force up to and including 1921) are eligible for admission to Part II under the above syllabus.

Clause 7.

To be deleted and the following substituted:—

The lists of successful candidates in Parts I and II of the examination will be divided into two classes.

UNION CIVIL SERVICE LOWER LAW EXAMINATION.

Clause 4.

To be deleted and the following new clause to be substituted:—

The examination is conducted in two parts, and no person may be admitted to Part II until the expiration of one academic year after passing Part I or other examination accepted in lieu thereof by the committee (see para. 6), unless (a) he submits satisfactory documentary evidence that he was engaged on military or national service during the war commencing on the 4th day of August, 1914, or (b) from some other sufficient cause, such as illness at the time of the examination, he is, in the opinion of the committee, entitled to be exempted from the operation of the rule; in either of which cases he may enter for Part II at the same time as Part I, or at any time subsequently.

Clause 5 (a).

To be deleted and the following substituted:—

The subjects of examination* are as follows:

Part I: (i) Roman-Dutch Law, (ii) South African Criminal Law.

Part II: (i) Elements of South African Law, (ii) Law of Procedure and Evidence, (iii) Union Statute Law.

* Candidates who have passed in Part I under the old syllabus (in force up to and including 1921) are eligible for admission to Part II under the above syllabus.

Clause 7.

To be deleted and the following substituted:—

The lists of successful candidates in Parts I and II of the examination will be divided into two classes.

- (2) in de regulaties Nos. 4, 5 (a) en 7 voor het Wets Certificateksamen en het Unie Staatsdienst Lagere Wetseksamen vastgesteld door het Vice-kanseliers Komitee op aanbeveling van het Gemeenschappelijke Komitee voor Professionele Eksamens.

MATRIKULATIE-EKSAMENS.

I. Interim Regulaties.

Klausule 5.

Groep II: Landbouwkunde A en Gezondheidsleer te worden bijgevoegd tot de lijst van onderwerpen.

II. Nieuwe Regulaties.

Klausule 5.

"Landbouwkunde A," "Landbouwkunde B" en "Gesondheidsleer (niet te worden genomen met Huishoudkunde)" te worden bijgevoegd tot de lijst van onderwerpen. "Landbouwkunde" te worden weggelaten.

Klausule 6.

Groep IV: Landbouwkunde A en Gezondheidsleer te worden bijgevoegd.

Groep VI: Laat weg Landbouwkunde en stel in plaats Landbouwkunde B.

III. School-eindecertificaat.

Groep IV: Laat weg "of een tweede van uit Groep II" in (iii). "(x) Een tweede vak uit Groep II" te worden toegevoegd.

WETSCERTIFIKAAT-EKSAMEN.

Klausule 4.

Te worden weggelaten en de volgende nieuwe klausule in de plaats daarvan gesteld:—

Het examen wordt afgenomen in twee afdelingen en niemand mag worden toegelaten tot Afdeling II dan na verloop van één akademies jaar na het met goede uitslag afleggen van Afdeling I volgens de oude of nieuwe regulaties of van een ander in de plaats daarvan door het komitee aangenomen examen (zie art. 6) tenzij (a) hij als kandidaat voor het Wetscertificaat Examen vóór het jaar 1910 was geregistreerd, of (b) hij bevredigend dokumentair bewijs levert dat hij gedurende de oorlog, aangevangen op 4 Augustus 1914, op militaire of nationale dienst was, of (c) hij om enig andere voldoende reden, zoals ziekte ten tijde van het examen, volgens de opinie van het komitee, er toe gerechtigd is om van de toepassing van de bepaling vrijgesteld te worden, in elk van welke gevallen hij zich voor Afdeling II kan inschrijven tegelijkertijd als voor Afdeling I of te eniger tijd daarna.

Klausule 5 (a).

Te worden weggelaten en de volgende in de plaats gesteld:—

De vakken van het examen* zijn de volgende:

Afdeling I: (i) Beginselen van het Romeins Recht, (ii) Beginselen van het Romeins-Hollands Recht, (iii) Zuid-Afrikaans Strafrecht.

Afdeling II: (i) Beginselen van het Zuid-Afrikaans Recht, (ii) Recht van Procedure en Bewijslevering zoals toegepast in de Hoven van de Unie, (iii) de Wetten van de Unie.

N.B.—* Kandidaten die met goed gevolg Afdeling I afgelegd hebben volgens het oude programma (van kracht tot en met insluiting van 1921) zullen het recht hebben op toelating tot Afdeling II volgens het bovenvermelde programma.

Klausule 7.

Te worden weggelaten en de volgende in de plaats gesteld:—

De lijst van geslaagde kandidaten in Afdelingen I en II van het examen zullen in twee klassen verdeeld worden.

UNIE LAGERE WETSEKSAMEN VOOR DE CIVIELE DIENST.

Klausule 4.

Te worden weggelaten en de volgende nieuwe klausule in de plaats daarvan gesteld:—

Het examen wordt afgenomen in twee afdelingen en niemand mag worden toegelaten tot Afdeling II dan na verloop van één akademies jaar na het met goede uitslag afleggen van Afdeling I volgens de oude of nieuwe regulaties of van een ander in de plaats daarvan door het komitee aangenomen examen (zie art. 6) tenzij (a) hij bevredigend dokumentair bewijs levert dat hij gedurende de oorlog, aangevangen op 4 Augustus 1914, op militaire of nationale dienst was, of (b) hij om enig andere voldoende reden, zoals ziekte ten tijde van het examen, volgens de opinie van het komitee, er toe gerechtigd is om van de toepassing van de bepaling vrijgesteld te worden; in elk van welke gevallen hij zich voor Afdeling II kan inschrijven tegelijkertijd als voor Afdeling I of te eniger tijd daarna.

Klausule 5 (a).

Te worden weggelaten en de volgende in de plaats gesteld:—

De vakken van het examen* zijn de volgende:

Afdeling I: (i) Romeins-Hollands Recht, (ii) Zuid-Afrikaans Strafrecht.

Afdeling II: (i) Beginselen van het Zuid-Afrikaans Recht, (ii) Recht van Procedure en Bewijslevering, (iii) De wetten van de Unie.

N.B.—* Kandidaten die met goed gevolg Afdeling I afgelegd hebben volgens het oude programma (van kracht tot en met insluiting van 1921) zullen het recht hebben op toelating tot Afdeling II volgens het bovenvermelde programma.

Klausule 7.

Te worden weggelaten en de volgende in de plaats gesteld:—

De lijst van geslaagde kandidaten in Afdelingen I en II van het examen zullen in twee klassen verdeeld worden.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notice is published for general information.

W. W. HOY,
General Manager.

Office of the General Manager,
Johannesburg.

★No. 428.]

[11th March, 1924.]

EXPORT OF GRAIN.

The following return, being in respect of grain graded and exported through the various ports during the month of February, 1924, is published for general information :—

DEPARTEMENT VAN SPOORWEGEN EN HAVENS.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt voor algemene informatie gepubliceerd.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Kantoor van de Algemene Bestuurder,
Johannesburg.

★No. 428.]

[11 Maart 1924.]

UITVOER VAN GRAAN.

De volgende opgave, in verband met graan gegradeerd te en uitgevoerd door de verschillende havens, gedurende de maand Februarie 1924, wordt ter algemene informatie gepubliceerd :—

Commodity. <i>Handelsartikel.</i>	Port. <i>Haven.</i>	Bags Shipped during <i>Zakken Verscheept</i> <i>gedurende</i> February, 1924.	Bags on Hand at <i>Zakken Voorhanden op</i> 29/2/24.	Total No. of Bags Shipped from <i>Totaal Zakken</i> <i>Verscheept van af</i> 1/7/23 to (tot) 29/2/24.
Maize— <i>Mielies</i>	Capetown— <i>Kaapstad</i>	560	—	1,218,528
	Durban	14,800	18,138	3,033,798
	Port Elizabeth	—	—	304,947
	East London— <i>Oost-Londen</i>	—	—	745,945
	Lourenco Marques... ..	—	—	4,939
	Totals	15,360	18,138	5,308,157
Maize Meal— <i>Mieliemeel</i>	Capetown— <i>Kaapstad</i>	—	—	67,082
	Durban	1,500	1,341	321,119
	Port Elizabeth	—	—	497
	East London— <i>Oost-Londen</i>	—	—	41,232
	Totals	1,500	1,341	429,980
Hominy Chop	Capetown— <i>Kaapstad</i>	—	587	—
	Durban	6,655	1,058	42,158
	East London— <i>Oost-Londen</i>	—	—	—
	Totals	6,655	1,645	42,158
Maize Grit (Rice)	Capetown— <i>Kaapstad</i>	—	—	—
	Durban	590	1,180	16,893
	Totals	590	1,180	16,893
Oats— <i>Haver</i>	Capetown— <i>Kaapstad</i>	6,585	50	26,736
	Durban	—	—	170
	Totals	6,585	50	26,906
Lucerne Seed— <i>Lucernesaad</i>	Capetown— <i>Kaapstad</i>	—	56	4,758
	Totals	—	56	4,758
Sunflower Seed	Capetown— <i>Kaapstad</i>	—	—	120
	Durban	—	—	1,374
	Totals	—	—	1,494
Lucerne Meal	Port Elizabeth	—	—	244
	Totals	—	—	244
Lucerne Hay	Capetown— <i>Kaapstad</i>	598	1	Bales 598
	Port Elizabeth	435	—	Bales 6,789
	Totals	1,033	1	Bales 7,387

Office of the Chief Inspector of Grain,
South African Railways and Harbours, Pretoria, 10th March, 1924.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice.

★No. 420.]

[11th March, 1924.]

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE.—NABOOMSPRUIT.

The Minister of Justice has, in terms of section one (2) of Act No. 2 of 1918, fixed the undermentioned portions of the Districts of Potgietersrust and Waterberg, Province of the Transvaal, as the area over which the Special Justice of the Peace at Naboomspruit, in the District of Potgietersrust, established by Proclamation No. 94 of 1916, shall exercise jurisdiction :—

Proclamation No. 94 of 1916 is hereby varied accordingly.

LOCAL LIMITS WITHIN WHICH THE COURT OF SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE AT NABOOMSPRUIT SHALL EXERCISE JURISDICTION.

That portion of the Districts of Potgietersrust and Waterberg situated within the following boundaries :—From the north-western corner of the farm Vlakfontein No. 321, Magisterial District of Waterberg, generally eastwards along the boundaries of and including the farms Vlakfontein No. 321, Vlakfontein No. 1016, Gembokfontein No. 705, Haaskloof No. 835, Waterberg District, and Bokpoort No. 963, Sterkfontein No. 377, Paardedrift No. 1017, and Sterkstroom No. 372, Potgietersrust District, to the north-eastern beacon of the last-named farm, then generally south-eastwards along the boundaries of the following farms in the Potgietersrust Magisterial District so as to include them in this area: Sterkstroom No. 372, Goedehoop No. 780, Naboomfontein

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

W. E. BOK,
Sekretaris voor Justitie.

Departement van Justitie.

★No. 420.]

[11 Maart 1924.]

SPECIALE VREDERECHTER.—NABOOMSPRUIT.

De Minister van Justitie heeft ingevolge de bepalingen van artikel een (2) van Wet No. 2 van 1918 de ondergenoemde gedeelten van de Distrikten Potgietersrust en Waterberg, in de Provincie Transvaal, aangewezen als het gebied waarover de Speciale Vrederechter te Naboomspruit, in het Distrikt Potgietersrust, ingesteld door Proklamatie No. 94 van 1916, rechtsmacht zal uitoefenen;

Proklamatie No. 94 van 1916 wordt hierdoor dienovereenkomstig gewijzigd.

PLAATSELIKE GRENZEN WAARBINNEN HET SPECIALE VREDERECHTERS HOF TE NABOOMSPRUIT RECHTSMACHT ZAL UITOEFENEN.

Dat gedeelte van de Distrikten Potgietersrust en Waterberg gelegen binnen de volgende grenzen: Van de noordwestelike hoek van de plaats Vlakfontein No. 321, Magistraatsdistrikt Waterberg, over het algemeen oostwaarts langs de grenzen van en insluitende de plaatsen Vlakfontein No. 321, Vlakfontein No. 1016, Gembokfontein No. 705, Haaskloof No. 835, Distrikt Waterberg, en Bokpoort No. 963, Sterkfontein No. 377, Paardedrift No. 1017 en Sterkstroom No. 372, Distrikt Potgietersrust, naar het noordoostelike baken van de laatstgenoemde plaats; dan over het algemeen zuid-oostwaarts langs de grenzen van de volgende plaatsen in het magistraatsdistrikt Potgietersrust, zodat ze in dit gebied worden ingesloten: Sterkstroom No. 372, Goedehoop No. 780, Naboomfontein No. 718, Haakdoornkuil No. 717, De Hoop No. 729, Derdekraal No. 552, Rondom No. 527, Klavervalley No. 933, Volop No.

No. 718, Haakdoornkuil No. 717, De Hoop No. 729, Derdekraal No. 552, Rondom No. 527, Klavervalley No. 933, Volop No. 691, Haardekraal No. 823, Ruimteplaats No. 938, Platlaagte No. 935, Kranskop No. 499, Smalle Pad No. 482, Oranjefontein No. 485, Klavervalley No. 492, Vogelfontein No. 434, Saxonia No. 433, Palmietfontein No. 393, Rooibok No. 387, Sabie Sloot No. 396, to the south-eastern beacon of the last-named farm on the district boundary; thence generally south-westwards along the Pretoria-Potgietersrust District boundary to the south-western beacon of the farm Rhenosterfontein No. 885, the common beacon of the Districts Pretoria, Waterberg, and Potgietersrust; thence generally north-westwards along the Waterberg-Potgietersrust District boundary to the south-eastern beacon of the farm Locatie No. 1215; thence generally south-westwards along the boundaries of the following farms in the Waterberg Magisterial District, so as to include them in this area: Locatie No. 1215, Kalkfontein No. 1030, Kalkfontein No. 1025, Blinkwater No. 1076 to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally north-westwards along the boundaries of the following farms in the Waterberg District so as to include them in this area: Blinkwater No. 1076, Goedgedacht No. 1027, Klipputgat No. 746, Blindefontein No. 1220, Deelkraal No. 689, Num Num No. 886, Groenvallei No. 1378, Naauwpoort No. 708, Grootfontein No. 370, Driefontein No. 7, Zuikerboschfontein No. 1015, Wildevygenboomfontein No. 325, Vlakfontein No. 321, to the north-western beacon of the latter farm, the place of beginning.

* No. 421.] [11th March, 1924.
PERIODICAL COURTS, ESTCOURT DISTRICT—DAYS FOR HOLDING.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned Periodical Courts in the Estcourt District will in future be held on the days specified:—

Mooi River: First Friday in each month.
Colenso: Second and fourth Fridays in each month.
Winterton: Third Friday in each month.

* No. 422.] [4th March, 1924.
ORDER-IN-COUNCIL EXTENDING EXTRADITION TREATY AND CONVENTIONS BETWEEN THE UNITED KINGDOM AND BELGIUM TO THE BELGIAN CONGO, ETC.

The following Order-in-Council is hereby published for general information:—

At the Court at Buckingham Palace, the 16th day of January, 1924.

PRESENT.

The KING's Most Excellent Majesty.

Lord President.	Mr. Edward Wood.
Master of the Horse.	Sir Frederick Ponsonby.
Earl Winterton.	Mr. Ronald McNeill.
Lord Colwyn.	

Whereas by the Extradition Acts, 1870 (33 & 34 Vict., c. 52) to 1906 (6 Edw. VII, c. 15), it was amongst other things, enacted that, where an arrangement has been made with any foreign State with respect to the surrender to such State of any fugitive criminals, His Majesty may, by Order-in-Council, direct that the said Acts shall apply in the case of such foreign State; and that His Majesty may, by the same or any subsequent Order, limit the operation of the Order, and restrict the same to fugitive criminals who are in or suspected of being in the part of His Majesty's dominions specified in the Order, and render the operation thereof subject to such conditions, exceptions, and qualifications as may be deemed expedient:

And whereas a Treaty was concluded on the 29th day of October, 1901, between His late Majesty King Edward VII. and His late Majesty the King of the Belgians for the extradition of criminals, which Treaty was amended by the supplementary Conventions concluded on the 5th March, 1907, and the 3rd March, 1911:

And whereas a further Convention was concluded on the 8th August, 1923, between His Majesty and His Majesty the King of the Belgians, which Convention is in the terms following:—

His Majesty the King of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, Emperor of India, and His Majesty the King of the Belgians, having deemed it necessary to apply to the Belgian Congo and to certain British protectorates the Extradition Treaty between Great Britain and Belgium of the 29th October, 1901, and the Conventions supplementary thereto of the 5th March, 1907, and the 3rd March, 1911, have appointed as their Plenipotentiaries for this purpose:

His Majesty the King of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, Emperor of India: the Most Honourable Marquess Curzon of Kedleston, K.G., His Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs; and

His Majesty the King of the Belgians: his Excellency Baron Moncheur, Commander of the Order of Leopold, etc., etc., His Majesty's Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary.

Who, having communicated to each other their respective full powers, found in good and due form, have agreed as follows:—

ARTICLE 1.

The provisions of the Extradition Treaty between Great Britain and Belgium of the 29th October, 1901, and the Conventions supplementary thereto of the 5th March, 1907, and the 3rd March, 1911, shall apply to the Belgian Congo and to the British protectorates mentioned in the list annexed to this Convention.

If, after the signature of this Convention, it should be considered advisable to extend its provisions to British protectorates other than those mentioned in the annexed list or to territories in respect of which a mandate on behalf of the League of Nations has been accepted by His Britannic Majesty, then, after agreement arrived at between the respective Governments, its conditions shall apply also to these other protectorates or to such territories from the date prescribed in the notes to be exchanged for the purpose of effecting such extension.

691, Haardekraal No. 823, Ruimteplaats No. 938, Platlaagte No. 935, Kranskop No. 499, Smalle Pad No. 482, Oranje Fontein No. 485, Klavervalley No. 492, Vogelfontein No. 434, Saxonia No. 433, Palmietfontein No. 393, Rooibok No. 387, Sabie Sloot No. 396, naar het zuidoostelijke baken van de laatstgenoemde plaats op de distriktsgrens; dan over het algemeen zuidwestwaarts langs de Pretoria-Potgietersrust distriktsgrens naar het zuidwestelijke baken van de plaats Rhenosterfontein No. 885, het gemeenschappelijke baken van de Distrikten Pretoria, Waterberg en Potgietersrust; dan over het algemeen noordwestwaarts langs de Waterberg-Potgietersrust distriktsgrens naar het zuidoostelijke baken van de plaats Locatie No. 1215; dan over het algemeen zuidwestwaarts langs de grenzen van de volgende plaatsen in het Magistraats-distrikt Waterberg, zodat ze in dit gebied ingesloten worden: Locatie No. 1215, Kalkfontein No. 1030, Kalkfontein No. 1025, Blinkwater No. 1076, naar het zuidwestelijke baken van de laatstgenoemde plaats; dan over het algemeen noordwestwaarts langs de grenzen van de volgende plaatsen in het Distrikt Waterberg, zodat ze in dit gebied ingesloten worden: Blinkwater No. 1076, Goedgedacht No. 1027, Klipputgat No. 746, Blindefontein No. 1220, Deelkraal No. 689, Num Num No. 886, Groenvallei No. 1378, Naauwpoort No. 708, Grootfontein No. 370, Driefontein No. 7, Zuikerboschfontein No. 1015, Wildevygenboomfontein No. 325, Vlakfontein No. 321, naar het noordwestelijke baken van de laatstgenoemde plaats, het punt van uitgang.

* No. 421.] [11 Maart 1924.
PERIODIEKE HOVEN, DISTRIKT ESTCOURT.—DAGEN VOOR HET HOUDEN VAN.

Hiermede ter algemene kennis gebracht, dat de ondergenoemde periodieke hoven in het Distrikt Estcourt voortaan op de vermelde dagen gehouden zullen worden:—

Moorivier: Eerste Vrijdag in elk maand.
Colenso: Tweede en Vierde Vrijdagen in elke maand.
Winterton: Derde Vrijdag in elke maand.

* No. 422.] [4 Maart 1924.
BEVEL-IN-RADE WAARDOOR HET UITLEVERINGSVERDRAG EN OVEREENKOMSTEN TUSSEN HET VERENIGDE KONINKRIJK EN BELGIË OP BELGIË'S KONGO VAN TOEPASSING WORDT GEMAAKT.

Het Volgende Bevel-in-Rade wordt hiermede ter algemene kennisneming gepubliceerd:—

In het Hof in het Buckingham Paleis op de 16de dag van Januarië 1924.

AANWEZIG:

Zijn Majesteit de Koning.

De Lord President.	De heer Edward Wood.
De Opper-stalmeester.	Sir Frederick Ponsonby.
Earl Winterton.	De heer Ronald McNeill.
Lord Colwyn.	

Nademaal door de Uitleveringswetten, 1870 (Vict., c. 52) tot 1906 (6 Edw. VII, c. 15), onder andere bepaald werd dat, waar met een vreemde Staat een overeenkomst gemaakt is betreffende de uitlevering van voortvluchtige misdadigers aan zulk een Staat, Zijn Majesteit bij Bevel-in-Rade kan gelasten dat de gezegde Wetten op zulk een vreemde Staat van toepassing zullen zijn; en dat Zijn Majesteit, bij hetzelfde of bij een volgend Bevel de werking van het Bevel kan beperken en bepalen tot voortvluchtige misdadigers die zich bevinden of vermoed worden zich te bevinden in het gedeelte van Zijn Majesteits Bezittingen omschreven in het Bevel, en de werking daarvan onderwerpen aan zodanige voorwaarden, uitzonderingen en wijzigingen als dienstig geoordeeld mogen worden:

En nademaal op de 29ste dag van Oktober 1901, tussen wijlen Zijn Majesteit Koning Edward VII en wijlen Zijn Majesteit de Koning der Belgen een verdrag werd gesloten voor de uitlevering van misdadigers, welk verdrag werd gewijzigd door de supplementaire overeenkomsten gesloten op de 5de Maart 1907 en de 3de Maart 1911:

En nademaal een verdere overeenkomst werd aangegaan op de 8ste Augustus 1923 tussen Zijn Majesteit en Zijn Majesteit de Koning der Belgen, welke overeenkomst als volgt luidt:—

Zijn Majesteit de Koning van het Verenigde Koninkrijk Groot Brittanje en Ierland en van de Britse Bezittingen Overzee, Keizer van Indië, en Zijn Majesteit de Koning der Belgen, het nodig geoordeeld hebbende om het Uitleveringsverdrag tussen Groot-Brittanje en België van de 29ste Oktober 1901 en de aanvullende overeenkomsten daarvan van de 5de Maart 1907 en de 3de Maart 1911 op de Belgische Kongo en op zekere Britse protectoraten toe te passen, hebben te dien einde als hun gevolmachtigden benoemd:

Zijn Majesteit de Koning van het Verenigde Koninkrijk Groot-Brittanje en Ierland en van de Britse Bezittingen Overzee, Keizer van Indië: de Hoogedelachtbare de Markies Curzon van Kedleston, K.G., Zijn Majesteits Principale Sekretaris van Staat in het Departement van Buitenlandse Zaken; en Zijn Majesteit de Koning der Belgen: Zijn Excellentie Baron Moncheur, Commandeur van Leopoldorde, enz., enz., Zijn Majesteits Buitengewone en Gevolmachtigde Gezant;

Die, na elkander hun respektieve volledige volmachten getoond en ze in orde bevonden te hebben, als volgt zijn overeengekomen:—

ARTIKEL 1.

De bepalingen van het Uitleveringsverdrag tussen Groot-Brittanje en België van 29 Oktober 1901 en de aanvullende overeenkomsten daarvan van de 5de Maart 1907 en van de 3de Maart 1911 zullen van toepassing zijn op België's Kongo en op de Britse protectoraten vermeld in de aan deze overeenkomst gehechte lijst.

Indien het na de ondertekening van deze overeenkomst raadzaam geoordeeld mocht worden om de bepalingen ervan ook op andere Britse protectoraten dan die vermeld in de aangehechte lijst of op streken ten aanzien waarvan een mandaat ten behoeve van de Volkerenbond door Zijn Majesteit aangenomen is toe te passen, dan zullen, na overeenkomst tussen de respektieve Regeringen, de bepalingen ervan mede van toepassing zijn op zodanige andere protectoraten of op zodanige streken, vanaf de datum bepaald in de brieven te worden gewisseld voor het doel van het tenuitvoerleggen van zodanige verdere toepassing.

ARTICLE 2.

For the purposes of the application of the Treaty of the 29th October, 1901, and the said supplementary Conventions the natives of the Belgian Congo and of the said protectorates and territories shall be regarded as subjects of the High Contracting Parties respectively.

ARTICLE 3.

Requisitions for extradition under the present Convention shall be made in accordance with the provisions of the Treaty of the 29th October, 1901, and as if the said protectorates and territories were foreign possessions of the High Contracting Parties respectively.

ARTICLE 4.

The present Convention shall be ratified and the ratifications shall be exchanged at London as soon as possible. It shall come into operation ten days after its publication, in conformity with the laws of the High Contracting Parties and shall remain in force as long as the Extradition Treaty between Great Britain and Belgium of the 29th October, 1901, and shall lapse with the termination of that Treaty.

In witness whereof the respective Plenipotentiaries have signed the present Convention and have affixed thereto their seals.

Done in duplicate at London, the 8th day of August, 1923.

(L.S.) CURZON OF KEDLESTON.
(L.S.) MONCHEUR.

ANNEX.

List of British protectorates:—

Bechuanaland Protectorate.
Gambia Protectorate.
Kenya Protectorate.
Nigeria Protectorate.
Northern Rhodesia.
Northern Territories of the Gold Coast.
Nyasaland.
Sierra Leone Protectorate.
Somaliland Protectorate.
Southern Rhodesia.
Swaziland.
Uganda Protectorate.
Zanzibar.

And whereas the ratifications of the above Convention were exchanged at London on the 15th day of October, 1923:

Now, therefore, His Majesty, by and with the advice of His Privy Council, and in virtue of the authority committed to Him by the said recited Acts, doth order, and it is hereby ordered, that from and after the 1st day of February, 1924, the said Acts shall apply in the case of Belgium under and in accordance with the said Treaty of the 29th October, 1901, and the supplementary Conventions of the 5th March, 1907, the 3rd March, 1911, and the 8th August, 1923:

Provided always that the operation of the said Acts shall be and remain suspended within the Dominion of Canada so long as an Act of the Parliament of Canada, being Part I of Chapter 155 of the Revised Statutes of Canada, 1906, and entitled "An Act respecting the Extradition of Fugitive Criminals," shall continue in force there, and no longer.

This Order may be cited as the "Belgium (Extradition) Order-in-Council, 1924."

M. P. A. HANKEY.

* No. 435.]

[11th March, 1924.

NOTARY PUBLIC.—NATAL.

His Excellency the Governor-General has, in terms of Government Notice No. 148 of 1898 (Natal), approved of the admission of Edward Harvey Poynton, of Durban, as a Notary Public for and within the Province of Natal.

* No. 436.]

[11th March, 1924.

SOUTH AFRICAN POLICE.—PROMOTION.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section five of the Police Act, No. 14 of 1912, approved of the promotion of Head Constable Graham Ballenden to the rank of Sub-Inspector, with effect from 5th December, 1923.

* No. 437.]

[11th March, 1924.

APPOINTMENT.—SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, KAAPSCHE HOOP.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section one of Act No. 2 of 1918, appointed Arthur Charles Everest to be Special Justice of the Peace, during pleasure, at Kaapsche Hoop, in the District of Barberton, Province of the Transvaal.

* No. 438.]

[11th March, 1924.

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, KAAPSCHE HOOP.

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section one (2) of Act No. 2 of 1918, fixed the undermentioned portion of the District of Barberton as the area over which a Special Justice of the Peace shall exercise jurisdiction, and Kaapsche Hoop within that area as the place at which such Special Justice of the Peace shall hold Court:—

AREA OVER WHICH THE SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE AT KAAPSCHE HOOP SHALL EXERCISE JURISDICTION.

That portion of the District of Barberton situated within the following boundaries: From the north-eastern beacon of the farm Elandschoek No. 139; thence generally south-eastwards along the boundaries of and including the farms and lots Elandschoek No. 139, Lindenau No. 138, Berlin No. 119, Majuba Lot No. 462 Section D,

ARTIKEL 2.

Voor de doeleinden van de toepassing van het Verdrag van de 29ste Oktober 1901 en van de aanvullende overeenkomsten, worden de inboorlingen van de Belgiese Kongo en van de gezegde protektoraten en streken als onderdanen van de respektieve Hoge Kontrakterende Partijen beschouwd.

ARTIKEL 3.

Verzoeken om uitlevering krachtens deze overeenkomst worden gedaan overeenkomstig de bepalingen van het Verdrag van 29 Oktober 1901 en alsof de gezegde protektoraten en streken vreemde bezittingen van de respektieve Hoge Kontrakterende Partijen waren.

ARTIKEL 4.

Deze overeenkomst zal worden bekrachtigd en de bekrachtigingen zullen zo spoedig mogelijk te Londen worden ingewisseld. Deze overeenkomst treedt tien dagen na zijn afkondiging in werking overeenkomstig de wetten van de Hoge Kontrakterende Partijen en zal evenlang van kracht blijven als het Uitleveringsverdrag tussen Groot-Brittannië en België van 29 Oktober 1901 en tegelijk met dat Verdrag vervallen.

Ten blijke waarvan de respektieve gevolmachtigden deze overeenkomst hebben ondertekend en hun zegels daaraan hebben gehecht.

Aldus gedaan in duplikaat te Londen op de 8ste dag van Augustus 1923.

(W.G.) CURZON OF KEDLESTON.
(W.G.) MONCHEUR.

BIJLAGE.

Lijst van Britse protektoraten:—

Bechuanaland Protektoraat.
Gambia Protektoraat.
Kenya Protektoraat.
Nigeria Protektoraat.
Noord-Rhodesië.
Noordelijke territorieën van de Goudkust.
Nyasaland.
Sierra Leone Protektoraat.
Somaliland Protektoraat.
Zuid-Rhodesië.
Swaziland.
Uganda Protektoraat.
Zanzibar.

En nademaal de bekrachtigingen van de bovenstaande overeenkomst te Londen werden uitgewisseld op de 15de dag van Oktober 1923:

Zo is het, dat Zijn Majesteit, op en met advies van Zijn Geheime Raad en uit kracht van de bevoegdheid hem verleend door de voorgenoemde wetten mits deze beveelt, dat van en na de 1ste dag van Februarie 1924 de gezegde wetten van toepassing zullen zijn op België, ingevolge en overeenkomstig het gezegde Verdrag van 29 Oktober 1901 en de aanvullende overeenkomsten van 5 Maart 1907, 3 Maart 1911 en 8 Augustus 1923:

De werking van de gezegde wetten zal zich echter niet tot de Bezitting Kanada uitstrekken zolang zekere Kanadese Parlements wet, te weten Deel I van Hoofdstuk 155 van de Herzene Statuten van Kanada, 1906, getiteld "Een Wet betreffende de Uitlevering van Voortvluchtige Misdadigers," in die Bezitting van kracht blijft, en niet langer

Dit Bevel kan worden aangehaald als het "België (Uitlevering) Bevel-in-Rade, 1924."

M. P. A. HANKEY.

* No. 435.]

[11 Maart 1924.

NOTARIS PUBLIEK, NATAL.

Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal heeft, ingevolge de bepalingen van Gouvernements Kennisgeving No. 148 van 1898 (Natal), de toelating van Edward Harvey Poynton, van Durban, als een Notaris Publiek voor en in de Provincie Natal goedgekeurd.

* No. 436.]

[11 Maart 1924.

ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.—BEVORDERING.

Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal heeft, ingevolge artikel vijf van de Politiewet, No. 14 van 1912, de bevordering van Hoofdkonstabel Graham Ballenden tot de rang van Onderinspekteur goedgekeurd, met effekt van 5 Desember 1923.

* No. 437.]

[11 Maart 1924.

AANSTELLING.—SPECIALE VREDERECHTER, KAAPSCHE HOOP.

Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade heeft, ingevolge artikel een van Wet No. 2 van 1918, voor zo lang het Zijn Excellentie goed zal dunkt, Arthur Charles Everest tot Speciale Vrederechter te Kaapsche Hoop, in het Distrikt Barberton, Provincie Transvaal, aangesteld.

* No. 438.]

[11 Maart 1924.

SPECIALE VREDERECHTER, KAAPSCHE HOOP.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht, dat de Minister van Justitie, ingevolge de bepalingen van artikel een (2) van Wet No. 2 van 1918, het ondergenoemde gedeelte van het Distrikt Barberton, heeft vastgesteld als de streek waarover een Speciale Vrederechter rechtsmacht zal uitoefenen en Kaapsche Hoop in dat gebied heeft aangewezen als de plaats alwaar zodanige Speciale Vrederechter Hof zal houden:—

GEBIED WAAROVER DE SPECIALE VREDERECHTER TE KAAPSCHE HOOP RECHTSMACHT ZAL UITOEFENEN.

Dat, gedeelte van het Distrikt Barberton, gelegen binuen de volgende grenzen: Van het noordoostelijke baken van de plaats Elandschoek No. 139; dan over het algemeen zuidoostwaarts langs de grenzen van en insluitende de plaatsen en percelen Elandschoek No. 139, Lindenau No. 138, Berlin No. 119, Majuba Perceel No. 462, Afdeling D, Elandsfontein No. 101 percelen Nos. 159,

Elandsfontein No. 101, Lots Nos. 159, 144, 143, 142, and 141, Section C, Kaap Blok, to beacon No. 285; thence generally southwards along the boundaries of and including the following lots and farms: Lots Nos. 141, 140, 90, and 94, the farms Good Hope No. 269, The Retreat No. 62, Somerset No. 229, Boschfontein No. 284 to the south-eastern corner of the last-named farm; thence up the middle of the South Kaap River to beacon No. 612; thence southwards and westwards along the eastern and southern boundary of the farm My Own No. 98 to its south-western beacon on Tafel Kop; thence generally north-westwards and north-eastwards along the Carolina-Barberton and Lydenburg-Barberton district boundaries to the north-eastern beacon of the farm Elands-hoek No. 139, the place of begging.

★ No. 439.]

[11th March, 1924.]

CLERKS OF COURT.

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section twelve of Act No. 32 of 1917, appointed the following persons as Clerks of the Court at the places set opposite their names, with effect from the date of assumption of duty except where otherwise stated:—

Henry John Barker, at Durbanville, *vice* H. F. Bosman.
Hercules Frederik Bosman, at Willowmore, *vice* A. L. E. Scholtz.
Stephanus Jacobus van Pletsen, at Elliot, *vice* T. M. A. Kikillus.
William Hendrik Albertyn, at Brandfort, with effect from 1st March, 1924, *vice* C. Aikman.
Barend Jacobus de Klerk, at Calvinia, *vice* E. H. Pells.
Wynand Johannes van Lingen, at Ermelo, with effect from 7th February, 1924.
Alexander Ludolf Ebenhezer Scholtz, at Worcester, with effect from 18th March, 1924, *vice* H. J. Barker.
David Robinsky, as Assistant, at Heidelberg, Transvaal.
Finlayson James Horsley, as Assistant, at Pinetown.
William George Beavon, as Assistant, at Harrismith.

★ No. 440.]

[11th March, 1924]

PERIODICAL COURT, NELSPRUIT.

It is hereby notified for general information that the Periodical Court at Nelspruit, in the District of Barberton, will in future be held on the second and fourth Thursdays in each month.

★ No. 441.]

[11th March, 1924.]

ALTERATION WATERBERG-POTGIETERSRUST
MAGISTERIAL DISTRICT BOUNDARY.

The following typographical error appearing in the English version of Proclamation No. 28 of 1924, published in the *Government Gazette* dated the 29th February, 1924, is hereby corrected:

In lines 8-9 for "Rietfontein No. 689" read "Rietfontein No. 698."

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notice is published for general information.

E. STURMAN,
Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

★ No. 424.]

[8th March, 1924.]

A miscellaneous assortment of unclaimed articles sent through the post will be sold by public auction on the 25th March, 1924, by Messrs. Sellar's Ltd., 11 Rissik Street, Johannesburg. The sale will commence at 10.30 a.m. Particulars of the articles to be sold may be obtained on application to the Postmaster, Johannesburg.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

G. N. WILLIAMS,
Acting Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

★ No. 412.]

[8th March, 1924.]

EXPORT OF CITRUS FRUIT.

His Excellency the Governor-General has been pleased to sanction the issue, in terms of section seven of the Fruit Export Act, No. 17 of 1914, of the undermentioned amended regulations. Government Notice No. 606 of 1923 is hereby cancelled.

REGULATIONS.

1. Every person who intends to export citrus fruit from the Union to a place outside the limits of the Union, but not declared by Proclamation No. 143 of 1914 to be an exempted place, shall

144, 143, 142 en 141, Afdeling C, Kaap Blok, tot baken No. 285; dan over het algemeen zuidwaarts langs de grenzen van en insluitende de volgende plaatsen en percelen: Percelen Nos. 141, 140, 90 en 94 en de plaatsen Good Hope No. 269, The Retreat No. 62, Somerset No. 229, Boschfontein No. 284 naar de zuidoostelijke hoek van de laatstgenoemde plaats; dan stroomopwaarts door het midden van de Zuid Kaap Rivier naar baken No. 612; dan zuidwaarts en westwaarts langs de oostelijke en zuidelijke grens van de plaats My Own No. 98 naar zijn zuidwestelijk baken op Tafel Kop; dan over het algemeen noordwestwaarts en noordoostwaarts langs de Carolina-Barberton en Lijdenburg-Barberton distriktsgrenzen naar het noordoostelijke baken van de plaats Elandshoek No. 139, het punt van uitgang.

★ No. 439.]

[11 Maart 1924.]

KLERKEN VAN HET HOF.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat de Minister van Justitie, ingevolge artikel twaalf van Wet No. 32 van 1917, de volgende personen als Klerken van het Hof aangesteld heeft op de tegenover hunne namen vermelde plekken, met effect van de datum van dienstaantvaarding behalve waar anders vermeld is:—

Henry John Barker, te Durbanville, in de plaats van H. F. Bosman.
Hercules Frederik Bosman, te Willowmore, in de plaats van A. L. E. Scholtz.
Stephanus Jacobus van Pletsen, te Elliot, in de plaats van T. M. A. Kikillus.
William Hendrik Albertyn, te Brandfort, met effect van 1 Maart 1924, in de plaats van C. Aikman.
Barend Jacobus de Klerk, te Calvinia, in de plaats van E. H. Pells.
Wynand Johannes van Lingen, te Ermelo, met effect van 7 Februarie 1924.
Alexander Ludolf Ebenhezer Scholtz, te Worcester, met effect van 18 Maart 1924, in de plaats van H. J. Barker.
David Robinsky, als Assistent, te Heidelberg, Transvaal.
Finlayson James Horsley, als Assistent, te Pinetown.
William George Beavon, als Assistent, te Harrismith.

★ No. 440.]

[11 Maart 1924.]

PERIODIEK HOF, NELSPRUIT.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat het Periodieke Hof te Nelspruit, in het Distrikt Barberton, voortaan op de tweede en vierde Donderdag van elke maand gehouden zal worden.

★ No. 441.]

[11 Maart 1924.]

VERANDERING WATERBERG-POTGIETERSRUST
MAGISTRAATSDISTRIKSGRENS.

De volgende drukfout in de engelse lezing van Proklamatie No. 28 van 1924, gedrukt in de *Staatskoerant* van 29 Februarie 1924, wordt hiermede verbeterd:—

In regels 8-9 voor "Rietfontein No. 689" lees "Rietfontein No. 698."

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt voor algemene informatie gepubliceerd.

E. STURMAN,
Postmeester-generaal.

Hoofpostkantoor, Pretoria.

★ No. 424.]

[8 Maart 1924.]

'n Versameling onafgehaalde posstukke sal per publieke veiling verkoop word op die 25ste Maart 1924, deur Menere Sellars, Bpk., 11 Rissikstraat, Johannesburg.

Die verkoping sal om 10.30 v.m. begin.

Besonderhede omtrent die stukke wat verkoop word kan verkry word op aanvraag by die Posmeester, Johannesburg.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

G. N. WILLIAMS,
Waarnemende Sekretaris van Landbou. Departement van Landbou, Pretoria.

★ No. 412.]

[8 Maart 1924.]

UITVOER VAN CITRUSVRUCHTEN.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd, in termen van artikel zeven van de Vruchteuitvoer Wet, No. 17 van 1914, de uitgifte goed te keuren van de hieronder vermelde gewijzigde regulaties.

Goevernements Kennisgeving No. 606 van 1913 vervalt hiermede.

REGULATIES.

1. Een ieder, die citrusvruchten uit de Unie naar een plek buiten de grenzen van de Unie wenst uit te voeren, welke plek niet met Proklamatie No. 143 van 1914 verklaard is een vrijgestelde plek te zijn, moet van dit voornemen kennis geven aan de

give notice of such intention to the Government Fruit Inspector at Capetown, Mossel Bay, Port Nolloth, Port Elizabeth, East London, or Durban (as the case may be) in the following form:—

Address.....

Date.....

I/We hereby give notice that I/we intend to export through the port of..... commencing on or about the.....next. My/Our boxes of fruit will bear the following distinctive mark, namely.....

Signature.....

2. The name, address, and distinctive mark of the applicant shall be registered by the inspector, by whom the applicant shall be informed of such registration.

3. For each consignment of fruit examined by the inspector the exporter shall pay at the rate of one shilling and fourpence per 40 cubic feet.

(Attention is also directed to Government Notice No. 1452 of the 4th September, 1922, prescribing a special fee of 5s. per 40 cubic feet to be paid in respect of the inspection and grading of fruit exported, and also Government Notice No. 1553 of the 18th September, 1923, prescribing a further special fee of 5s. per 40 cubic feet for the purpose of propaganda in connection with the British Empire Exhibition.)

4. The exporter shall pay the charge for the cold storage required by regulation No. 11 and make his own arrangements for the disposal of his fruit oversea.

5. The fruit shall be packed in boxes, the size of which shall be—

Oranges and Grape Fruit.

Outside Measurement.

26 in. by 12 in. by 12 in. (with centre piece).
Wood required.

Ends and middle piece (three pieces), 11½ in. by 11½ in. by 11½ in.

Top, bottom, and sides (eight pieces), 26 in. by 5½ in. by ½ in.

Cleats (two pieces), 11 in. by ½ in. by ½ in.

(From and after the 1925 season the ends and centre pieces of orange boxes and grape fruit boxes are to be one piece or of two unequal pieces firmly fastened together.)

Naartjes.

Outside measurement, 18 in. by 12 in.; depth optional.

All boxes, excepting those containing naartjes, shall be strapped at each end and in the middle. The middle of the lid shall not be nailed.

All boxes shall be cleated at each end of the top of the box, and the strapping shall be taken over the cleats. Wire-bound boxes will be allowed if securely fastened to the satisfaction of the inspector.

6. Every box of fruit submitted for inspection shall be clearly and indelibly marked on the one end of the box with the registered mark of the exporter (or his name or other means of identification), the variety, number, and grade of the fruit; on the other end of the box with the shipping mark of the agent appointed by the exporter to dispose of his fruit oversea. The letter or mark to be at least one inch in depth. (Where paper labels are used it is recommended that the details be put on the wood above the label, as labels often tear off, leaving no details.)

(Marking on top of the box in addition is recommended, although this is optional.)

7. Every box of fruit submitted for inspection must be consigned to the person or agent appointed by the exporter to arrange for shipment thereof from the various ports.

8. Each fruit shall be wrapped in tissue or other similar paper.

9. All fruit shall be in sound condition, fully developed, not too ripe or too unripe, free from disease, bruises, cuts, and shall be of the characteristic shape of its variety.

10. All fruit in one box shall be of uniform size and of one variety.

11. (a) All fruit other than fruit intended to be shipped in ventilated hold shall, forty-eight hours previous to shipment (or for a lesser period at the discretion of the Government Fruit Inspector, having due regard to the weather conditions), be in a cold store approved by the Department of Agriculture, and in the case of fruit placed in a private cold store so approved, the exporter or his agent shall produce to the inspector a certificate to that effect signed by a person approved by the said Department for the purpose; provided, however, that fruit which by special arrangement is conveyed in a separate chamber may be shipped although it has not been in cold storage the number of hours prescribed, and that the time spent by fruit sent for export in refrigerator cars may count as portion of the forty-eight hours.

(b) Fruit placed in private approved cold stores at the port of shipment will be inspected by the inspector at such stores, provided that forty-eight hours' notice be given to the inspector by the exporter or his agent. Fruit so stored shall be conveyed to the harbour in refrigerator trucks.

12. The following shall be the grades for the fruits mentioned. All fruit should be wilted before packing.

"A"—Oranges.

- (1) "Fancy" fruit shall be that which is free from all blemish and injury.
- (2) "Choice" fruit shall be that which is sound in all respects save for slight blemishes or other injuries which in no way affect the quality of the fruit other than its exterior appearance.

Goevernements Vrugteinspekteur te Kaapstad, Mosselbaai, Port Nolloth, Port Elizabeth, Oost-Londen, of Durban (al naar het geval moge zijn) op de volgende vorm:—

Adres.....

Datum.....

Ik/Wij geef/geven hiermede kennis dat ik/wij van plan ben/zijn uit te voeren uit de haven te.....aanstaande. beginnende op of omtrent de..... Mijn/Onze kisten vruchten zullen de volgende onderscheidingsmerken hebben, namelijk.....

Handtekening.....

2. De naam, het adres en onderscheidingsmerk van de aanvrager moeten door de inspekteur geregistreerd worden, en hij moet de aanvrager van zodanige registratie in kennis stellen.

3. Voor iedere zending vruchten, door de inspekteur onderzocht, moet de uitvoerder tegen het tarief van een shilling en vier pence per 40 kubieke voet betalen.

(De aandacht wordt ook gevestigd op Goevernements Kennisgeving No. 1452 van 4 September 1922, een speciale fooi van 5s. per 40 kubieke voet voorschrijvende, voor de inspektie en gradering van uitgevoerde vruchten, en ook op Goevernements Kennisgeving No. 1553 van 18 September 1923, een verdere speciale fooi van 5s. per 40 kubieke voet voorschrijvende voor propaganda-doeleinden in verband met de Britse Imperiale Tentoonstelling.)

4. De uitvoerder moet de koelkamerkosten betalen, voorgescreven in regulatie No. 11, en moet zelf een regeling treffen voor de verkoop van zijn vruchten overzee.

5. De vruchten moeten in kisten van de volgende afmeting verpakt worden:—

Lemoenen en Pomelo's.

Buitenafmeting.

26 bij 12 bij 12 duim (met middenstuk).

Benodigd Hout.

Eind- en middelstukken (drie stuks) 11½ bij 11½ bij 11½ duim.

Deksel, bodem en zijanten (acht stuks) 26 bij 5½ bij ½ duim.

Klappen (twee stuks) 11 bij ½ bij ½ duim.

Vanaf en na het 1925-seizoen moeten de eind- en middelstukken van lemoen-, en pomelokisten uit één stuk bestaan of uit twee ongelijke stukken, degelijk tezamen vastgemaakt.

Nartjes.

Buitenafmeting 18 bij 12 duim; diepte naar keuze.

Alle kisten, behalve die met nartjes, moeten aan ieder einde en in het midden vast gehouden worden. Het deksel mag in het midden niet gespijkerd worden. Alle kisten moeten aan ieder eind van het deksel van de kist vastgeklampt worden, en het bindtouw moet over de klappen vastgemaakt worden. Met metaal draad gebonden kisten zullen toegelaten worden, indien degelijk vastgemaakt, ter voldoening van de inspekteur.

6. Iedere kist met vruchten, voor onderzoek aangeboden, moet duidelijk en onuitwisbaar aan een kant van de kist gemerkt zijn met het geregistreerde merk van de uitvoerder (of met zijn naam of ander herkenningsmiddel); de soort, het aantal en de graad van de vruchten; en aan het andere einde van de kist met het verscheppingsmerk van de agent, door de uitvoerder aangesteld om zijn vruchten overzees te verkopen. De letter of het merk moet minstens een duim groot zijn. (Wanneer papieren etiketten gebruikt worden, wordt aanbevolen dat de bijzonderheden op het hout boven het etiket aangebracht zullen worden, daar de etiketten dikwels afgaan, waardoor de bijzonderheden verdwijnen.)

(Het bovendien aanbrengen van merken op het deksel van de kist wordt aanbevolen, maar is niet verplichtend.)

7. Iedere kist vruchten, voor onderzoek aangeboden, moet geadresseerd zijn aan de persoon of de agent, door de uitvoerder aangesteld, om voor verschepping daarvan uit de verschillende havens te zorgen.

8. Iedere vrucht moet in satijn- of 'n dergelijk papier, gewikkeld worden.

9. Alle vruchten moeten in goede toestand verkeren, geheel ontwikkeld, niet te rijp of te onrijp, vrij van ziekten, kneuzingen en sneden zijn en moeten de eigenaardige vorm van hun soort hebben.

10. Alle vruchten, in een kist, moeten van gelijke afmeting en van enkele soort zijn.

11. (a) Alle vruchten, behalve die bestemd om in het luchtruim verscheept te worden, moeten acht en veertig uur vóór verschepping (of korter naar goeddunken van de Goevernements Vrugteinspekteur, goed rekening houdende met de weersgesteldheid) in een door het Departement van Landbouw goedgekeurde koelkamer gebracht zijn, en met betrekking tot vruchten in een private koelkamer te worden geplaatst, als zodanig goedgekeurd, moet de uitvoerder of zijn agent voor dat doel aan de inspekteur een certificaat overleggen, getekend door een persoon door genoemd Departement voor dat doel erkend, mits echter dat vruchten die bij speciale overeenkomst in een afzonderlijke kamer vervoerd worden, verscheept mogen worden indien ze niet het voorgescreven aantal uren in 'n koelkamer geweest zijn, en dat de tijd welke vruchten voor uitvoer bestemd in koelwagens geweest zijn gerekend mag worden als een gedeelte van de acht en veertig uur.

(b) Vruchten, in private, goedgekeurde koelkamers in de verzendingshaven geplaatst, zullen door de inspekteur in zodanige koelkamers onderzocht worden, mits door de uitvoerder of zijn agent daarvan acht en veertig uur van te voren kennis aan de inspekteur gegeven wordt. Dusdanige koelkamervruchten zullen in koelwagens naar de haven vervoerd worden.

12. De volgende zullen de graden voor de genoemde vruchten zijn. Alle vruchten moeten vóór verpakking enigszins gedroogd (wilted) worden:—

"A"—Lemoenen.

- (1) "Beste" vruchten zullen die zijn welke vrij zijn van alle gebreken en beschadigingen.
- (2) "Uitgezochte" vruchten zullen die zijn welke in alle opzichten gezond zijn maar gebreken of kwetsingen hebben welke in geen enkele wijze de kwaliteit van de vrucht benadelen, behalve wat het niterlik daarvan betreft.

- (3) Fruit which is in all other respects equal to "Choice" fruit, but has been marked by hail or causes other than those specified in the following section, but not to such an extent as to be unsightly, may be shipped, but the box shall not be marked "Choice," but shall, in place thereof, bear the word "Standard."
- (4) No fruit having scale or scale marks shall be exported, nor shall fruit having fungoid or mechanical injuries likely to cause waste be exported.
- (5) *Maturity*.—No oranges which have not attained 70 per cent. yellow or orange colour shall be exported.
- (6) *Minimum weight*.—The minimum weight of boxes of sizes 80 to 112 shall not be less than 72 lb. All longer counts must weigh not less than 75 lb. per packed box.
- (7) *Size*.—The size shall not determine the grade.

The sizes of fruit shall be as follows:—

Counts of 80 per box, average diameter	3½ in
96	3½
112	3½
126	3½
150	3
176	2½
200	2½
216	2½
226	2½
252	2½
288	2½
324	2½
344	2½
360	2
420	1½

"B"—Grape Fruit.

- (1) "Fancy" fruit shall be that which is free from all blemish and injury.
- (2) "Choice" fruit shall be that which is sound in all respects save for slight blemishes or other injuries which in no way affect the quality of the fruit other than its exterior appearance.
- (3) Fruit which is in all other respects equal to "Choice" fruit, but has been marked by hail or causes other than those specified in the following section, but not to such an extent as to be unsightly, may be shipped, but the box shall not be marked "Choice," but shall, in place thereof, bear the word "Standard."
- (4) No fruit having scale or scale marks shall be exported, nor shall fruit having fungoid or mechanical injuries likely to cause waste be exported.
- (5) *Maturity*.—No grape fruit which have not attained full development and colour shall be exported.
- (6) *Minimum weight*.—The minimum weight shall not be less than 62 lb. for all counts up to 64, for counts above that number the minimum weight to be not less than 65 lb. per packed box.
- (7) *Size*.—The size shall not determine the grade. No counts of more than 200 per box shall be exported.

All orange and grape fruit boxes shall be packed tightly throughout, and the bulge after nailing up shall approximate one inch from the centre board.

"C"—Naartjes.

Extra selected.—Not less than 2½ inches in diameter.

Selected.—Not less than 1½ inch in diameter.

Choice.—Less than 1½ inch in diameter.

Puffy-skin and green-skin naartjes shall not be exported.

13. Boards of reference composed of persons whose names have been approved for that purpose by the Minister have been constituted at the ports of Capetown, Mossel Bay, Port Elizabeth, East London, and Durban, to which an exporter may appeal if the inspector refuses to brand or stamp any box of fruit belonging to such exporter.

14. A fee on the basis of 10s. per one ton or portion thereof, and for any quantity over one ton 5s. per ton extra, with a maximum of £2. 10s. shall be deposited with the inspector by the consignor of each consignment of fruit upon which the consignor may require the inspector to obtain the decision of the Board of Reference under the provisions of section five of the Act.

15. The consignor shall, within seven days of the date of the inspector's notice, remove from the place of inspection any fruit which the inspector has refused to brand or stamp, or which, having been referred to the Board of Reference, has been decided upon by the Board in favour of the inspector.

16. Boxes of fruit marked so as to represent a grade higher than the correct grade shall be re-marked by the inspector, and, if otherwise complying with these regulations, branded or stamped by the inspector as provided in section four of the Act.

17. In case any variety of fruit not specified in regulation No. 12 be offered for inspection, it will, if otherwise complying with the regulations, be branded or stamped by the inspector as provided in section four of the Act.

18. Not less than 5 per cent. of the boxes of fruit in each consignment shall be opened by the inspector for examination, and all boxes so opened shall be stamped by the inspector to that effect.

19. Only new and clean boxes or packages shall be used by exporters.

(N.B.—The attention of exporters is directed to the extreme importance of care in handling.)

- (3) Vruchten welke in alle andere opzichten even goed zijn als "uitgezochte" vruchten, maar welke door hagel of andere oorzaken, dan die genoemd in het volgende artikel, beschadigd zijn, maar niet zo erg dat ze onogelijk zijn, mogen verscheept worden, maar de kist mag niet gemerkt worden "uitgezochte," maar moet in plaats daarvan het woord "Standaard" dragen.
- (4) Geen vruchten met schaalluis of schaalluismerken mogen uitgevoerd worden, ook niet vruchten waarop swam- of mechanische beschadigingen, die waarschijnlijk bederf zullen veroorzaken, voorkomen.
- (5) *Rijpheid*.—Geen lemoenen, die niet voor 70 percent geel of oranje gekleurd zijn, mogen uitgevoerd worden.
- (6) *Minste Gewicht*.—Het minste gewicht van kisten met 80 tot 112 stuks mag niet minder bedragen dan 72 lb. Grotere hoeveelheden moeten minstens een gewicht van 75 lb. per gepakte kist hebben.
- (7) *Afmeting*.—De grootte zal de graad niet bepalen. De afmetingen van de vruchten zullen als volgt zijn:—

80 stuks per kist, gemiddelde doorsnede	3½ duim.
96	3½
112	3½
126	3½
150	3
176	2½
200	2½
216	2½
226	2½
252	2½
288	2½
324	2½
344	2½
360	2
420	1½

"B"—Pomelo's.

- (1) "Beste" vruchten zullen die zijn welke geheel gaaf en onbeschadigd zijn.
- (2) "Uitgezochte" vruchten zullen die zijn welke in alle opzichten gezond zijn maar gebreken of kwetsingen hebben welke echter in geen enkel opzicht de kwaliteit van de vrucht benadelen, behalve wat het uitrek daarvan betreft.
- (3) Vruchten welke in alle andere opzichten even goed zijn als "uitgezochte" vruchten, maar die door hagel of andere oorzaken, dan die genoemd in het volgende artikel beschadigd zijn, maar niet zo erg dat ze onogelijk zijn, mogen verscheept worden, maar de kist mag niet gemerkt worden "uitgezochte," maar moet in plaats daarvan het woord "standaard" dragen.
- (4) Geen vruchten met schaalluis of schaalluismerken mogen uitgevoerd worden, ook niet vruchten waarop zwam- of mechanische beschadigingen, die waarschijnlijk bederf zullen veroorzaken, voorkomen.
- (5) *Rijpheid*.—Geen pomelo, die niet ten volle ontwikkeld en gekleurd is, mag uitgevoerd worden.
- (6) *Minste Gewicht*.—Het minste gewicht mag niet minder dan 62 lb. voor alle tellings tot 64 bedragen, voor tellings boven dat getal mag het minimum gewicht niet minder bedragen dan 65 lb. per gepakte kist.
- (7) *Afmeting*.—De grootte zal de graad niet bepalen. Tellings van meer dan 200 stuks per kist mogen niet uitgevoerd worden.

Alle lemoen- en pomelokisten moeten overal vast verpakt worden en de buik na dichtnageling moet ongeveer een duim van de middelplank uitsteken.

"C"—Nartjes.

Ekstra uitgezocht.—Niet minder dan 2½ duim in middellijn.

Uitgezocht.—Niet minder dan 1½ duim in middellijn.

Goed.—Minder dan 1½ duim in middellijn.

Opgeblazen schil en groenschil nartjes mogen niet uitgevoerd worden.

13. Verwijzingsraden, bestaande uit personen waarvan de namen voor dat doel door de Minister zijn goedgekeurd, zijn aangesteld aan de havens Kaapstad, Mosselbaai, Port Elizabeth, Oost-Londen en Durban, waarop 'n uitvoerder zich kan beroepen, indien de inspekteur weigert een kist met vruchten, aan zodanige uitvoerder toebehorende, te merken of te stempelen.

14. 'n Fooi, op de grondslag van 10s. per ton, of gedeelte daarvan, en voor enige hoeveelheid over een ton 5s. per ton ekstra, met 'n maksimum van £2. 10s. moet door de verzender bij de inspekteur gedeponeerd worden voor iedere vruchtzending, waaromtrent hij door de inspekteur de beslissing van de Verwijzingsraad, overeenkomstig de bepalingen van artikel vijf van de Wet, verlangt te verkrijgen.

15. Binnen zeven dagen vanaf de datum van de kennisgeving van de inspekteur, moet de verzender uit de inspektieplaats de vruchten verwijderen welke de inspekteur geweigerd heeft te merken of te stempelen, of waaromtrent na verwezen te zijn geweest naar de Verwijzingsraad, door de Raad ten gunste van de inspekteur beslist is.

16. Kisten met vruchten zodanig gemerkt dat ze een hoger graad dan de juiste vertegenwoordigen, zullen door de inspekteur opnieuw gemerkt worden, en indien overigens aan deze regulaties voldoende door de inspekteur gemerkt of gestempeld worden, zoals bepaald in artikel vier van de Wet.

17. In geval enige vrucht, niet gespecificeerd in regulatie 12, voor inspektie aangeboden wordt, zal deze, indien overigens aan de regulaties voldoende, door de inspekteur gemerkt of gestempeld worden, zoals bepaald in artikel vier van de Wet.

18. Niet minder dan 5 percent van de kisten met vruchten van iedere zending moet door de inspekteur voor onderzoek geopend worden, en alle zodanige geopende kisten moeten ten dien effekte door de inspekteur gestempeld worden.

19. Uitvoerders mogen alleen van nieuwe en zuivere kisten of pakkingen gebruik maken.

(N.B.—De aandacht van uitvoerders wordt gevestigd op de grote noodzakelijkheid voor voorzichtige hantering.)

[12th March, 1924.

* No. 432.7

[12 Maart 1924.

Krachtsens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zes* tien, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel 35 van Goevernemens Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenomen regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

(a) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Brakfontein No. 349, Kromellenboog No. 298, Goedverwacht No. 455 en Nootgedacht No. 356, Distrikt Vryheid, Natal.

(b) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op B van 10, Umxotwa, Lot D.Y., Lenarville, Fairfield, Lot 11 en A, en Lot 8, Distrikt Ixopo, Natal.

Na latigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

* No. 433.]

[12th March, 1924.

* No. 433.7

[12 Maart 1924

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende besmette en aangrenzende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel *negen*, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het voorkomen van Oostkustkoorts:—

<i>Plaats.</i>	<i>Eigenaar van Vee.</i>	<i>Distrikt.</i>
Deep Kloof.....	Smith's gedeelte.....	—
Washbank.....	Aaron Mankebe's gedeelte..	Umzimkulu.
Brakfontein No. 374 (de gehele plaats)	—	... Vrijheid.
Lot D. U.....	Verſcheidene.....	Ixopo.
The Glade.....	„	„
A. van 10.....	„	„
B. van 10.....	„	„
Umxotwa.....	„	„
Lot D. Y.....	„	„

Dat gedeelte van Goevernements Kennisgeving No. 216 van 6 Februarije 1924 dat betrekking heeft op Deep Kloof is hierdoor gekauleerd.

* No. 434]

[12th March, 1924.

*No. 434.]

[12 Maart 1924.

De volgende uitbrekingen van besmettelijke veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 6 Maart 1924, binnen de Unie gerapporteerd:—

Erratum : Government Notice No. 393 of 5th March, 1924, Transvaal, Anthrax. Delete New Denmark, Standerton.
Erratum : Goevernements Kennisgeving No. 393 van 5 Maart 1924, Transvaal, Miltziekte. Schrap uit New Denmark, Standerton.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 224.]

[8th February, 1924.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following piece of Crown land, situate in the Division of Hanover, will be offered for sale by public auction in front of the Magistrate's Office at De Aar at 10 o'clock a.m. on Thursday, 17th April, 1924, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section two, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plan and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, De Aar.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF HANOVER.

Field Cornetcy Viljoen.

The farm Ou-dam, in extent 422 morgen 379 square roods, bounded northwards by remainder of Hartebeest Plaat, westwards by remainder of Bosjesmansfontein, and southwards and eastwards by Water Laagte. Upset price, £212; expenses of survey, £22. 9s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.
8-15-22-29/7-14-21-28

No. 225.]

[8th February, 1924.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, as amended by sections four, five, and six of Act No. 40 of 1895, and section one of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following pieces of Crown land will be offered for sale by public auction at the places and the times, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each piece of land will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale, provided—

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the date of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

- (iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 6 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris voor Landen.

Department of Lands, Pretoria.

No. 224.]

[8 Februarie 1924.

Overeenkomstig artikel twee, Wet No. 15 van 1887, wordt hiermede ter algemene informatie bekend gemaakt, dat het volgend stuk Kroongrond, in de Afdeling Hanover, bij publieke veiling te koop aangeboden zal worden vóór het Kantoor van de Magistraat, De Aar, op Donderdag, 17 April 1924, des voormiddags om 10 ure, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopkondities uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Het perceel zal te koop aangeboden worden tegen de vastgestelde inzetprijs, en de hoogste bieder, die niet minder dan die inzetprijs zal geboden hebben, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper is verplicht de gehele koopprijs op de dag van de verkoop te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel twee van Wet No. 41 van 1902.

De kosten van opmeting, grondbrief en Registratiekantoorfooi moeten aan de magistraat, of ander daartoe behoorlijk gemachtigd persoon, op de koopdag betaald worden.

De kaart en algemene koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat, De Aar.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING HANOVER.

Veldkornetschap Viljoen.

De plaats Ou-dam, groot 422 morgen 379 vierkante roeden, begrensd noordwaarts door resterend gedeelte van Hartebeest Plaat westwaarts door resterend gedeelte van Bosjesmansfontein en zuidwaarts en oostwaarts door Water Laagte. Inzetprijs, £212; kosten van opmeting, £22. 9s.; grondbrief, 12s. 3d.; Registratiekantoorfooi, 5s.

No. 225.]

[8 Februarie 1924.

Overeenkomstig artikel twee van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels vier, vijf en zes van Wet No. 40 van 1895 en artikel een van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de hieronder vermelde datums en tijden, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld:—

Ieder stuk grond zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend vanaf de verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend vanaf de verkoopdag;
- (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend vanaf de verkoopdag;
- (iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het gehele bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen zes percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registratiekantoorfooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de Magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement, voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen zes percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden vanaf de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden vanaf de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten

and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective Magistrates.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF BEAUFORT WEST.

In the Town of Beaufort West.

Land to be offered for sale in front of the Court-house, at Beaufort West, at 10 a.m., on Saturday, 3rd May, 1924.

SCHEDULE.

Name of Lot.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Cost of Survey.	Upset Price.
Old gaol site	153	124	£8 2 6	£200

DIVISION OF HERSCHEL.

In the Village of Herschel.

Lots to be offered for sale in front of the Magistrate's Office, at Herschel, at 10 a.m., on Saturday, 26th April, 1924.

SCHEDULE.

Lot No.	Morg.	Extent : Sq. Rds. Sq. Ft.	Upset Price. £	Cost of Survey. £ s. d.
4 and 4A, as one lot	—	156 4	10	9 19 4
6 and 6A, as one lot	1	—	30	11 8 6
7	—	300 —	10	4 1 1
9	—	300 —	15	4 1 0
10	—	300 —	15	4 1 0
14A	—	300 —	15	7 7 5
16	—	300 —	20	3 17 9
17	—	300 —	20	3 17 9
20	2	28 42	30	7 7 5
21	—	300 —	10	4 5 11
22	—	300 —	10	4 5 11
23	—	300 —	10	4 5 11
24	—	300 —	10	4 5 11
25	—	300 —	10	4 5 11
26	—	300 —	10	4 5 11
27	—	300 —	10	4 5 11
29	—	14 9	5	5 3 9
32	—	68 77	10	7 7 5
37	—	140 7	15	5 1 3
38	3	328 —	30	6 18 0
39	—	325 80	5	7 7 5

The valuations of the improvements effected on Lots Nos. 4 and 4A, 6 and 6A, 20, 32, 37, and 38 have been fixed at £200, £2,500, £900, £10, £75, and £20, respectively. These lots will be sold subject to the following further special condition:—

That the purchasers, not being the improvers, shall pay in cash, on the day of sale, the values of the improvements effected on the lots.

No. 360.]

[7th March, 1924.]

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (2) of section three of the Mapochs Gronden Water and Commonage Act Amendment Act, 1923 (No. 14 of 1923) that all persons claiming in terms of sub-section (1) of section three of the said Act to be the present owners of Lots at Mapochs Gronden in respect of which they are not registered as the owners in the Deeds Registry at Pretoria, are hereby called upon to submit in writing to the Secretary for Lands within three months of the date of the first publication of this notice in the *Gazette*, particulars of the lots of which they claim to be the present owners.

Any claim so submitted must be accompanied by sworn declarations, and, wherever procurable, by documentary evidence in support thereof.

* No. 423.]

[14th March, 1924.]

Whereas the undermentioned person has applied, in terms of the fourteenth section of Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), for certain piece of Crown land adjoining his property in the Division of Stellenbosch, and whereas the said piece of land is so situated that it should be dealt with under the provisions aforesaid; now, therefore, in accordance with the fifteenth section of the said Act, it is notified that the aforesaid application will be considered by the Government on Saturday, 14th June, 1924, and all persons having or alleging an interest in the matter thereof may, in writing, send in to the office of the Surveyor-General, Capetown, on or before the said date such statements or representations as they shall see fit, either in favour or against the application made.

worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagecoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekterdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet beschadigd of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de Kantoren van de respektieve magistraten.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING BEAUFORT WEST.

In het Dorp Beaufort West.

Grond te koop te worden aangeboden voor de Hofzaal, te Beaufort West op Zaterdag, 3 Mei 1924, des morgens om 10 uur.

BIJLAGE.

Grootte:

Naam van Perceel.	Vk. Rdn.	Vk. Vtn.	Kosten van Opmeting.	Inzetprijs.
Old gaol site	153	124	£9 2 6	£200

AFDELING HERSCHEL.

In het Dorp Herschel.

Percelen te koop te worden aangeboden voor het Magistraatskantoor te Herschel, op Zaterdag, 26 April 1924, des morgens om 10 uur.

BIJLAGE.

Grootte:

Perceel No.	Morg.	Vk. Rdn.	Vk. Vtn.	Inzetprijs.	Kosten van Opmeting.
(4 en 4A) als een perceel	—	156	4	10	9 19 4
(6 en 6A) als een perceel	1	—	—	30	11 8 6
7	—	300	—	10	4 1 1
9	—	300	—	15	4 1 0
10	—	300	—	15	4 1 0
14A	—	300	—	15	7 7 5
16	—	300	—	20	3 17 9
17	—	300	—	20	3 17 9
20	2	28	42	30	7 7 5
21	—	300	—	10	4 5 11
22	—	300	—	10	4 5 11
23	—	300	—	10	4 5 11
24	—	300	—	10	4 5 11
25	—	300	—	10	4 5 11
26	—	300	—	10	4 5 11
27	—	300	—	10	4 5 11
29	—	14	9	5	5 3 9
32	—	68	77	10	7 7 5
37	—	140	7	15	5 1 3
38	3	328	—	30	6 18 0
39	—	325	80	5	7 7 5

De waardering van de verbeteringen aangebracht op Percelen Nos. 4 en 4A, 6 en 6A, 20, 32, 37 en 38, is respektievelijk vastgesteld op £200, £2,500, £900, £10, £75 en £20. Deze percelen zullen verkocht worden behoudens de verdere speciale voorwaarde:—

Dat de kopers, die niet zelf de verbeteringen gemaakt hebben op de dag van verkoping de waarde van de verbeteringen op de percelen aangebracht, kontant moeten betalen.

No. 360.]

[7 Maart 1924.]

Ter algemene informatie wordt hiermede, in termen van sub-artikel (2) van artikel drie van de Mapochsgronden Water en Gemeenschappelijk Weiveld Wet, 1923 (No. 14 van 1923), bekendgemaakt dat alle personen die er in termen van subartikel (1) van artikel drie van de gezegde Wet aanspraak op maken de tegenwoordige eigenaars te zijn van percelen te Mapochsgronden, ten opzichte waarvan zij niet als de eigenaars in het Registratiekantoor van Akten te Pretoria geregistreerd zijn, hierbij worden opgeroepen om binnen drie maanden vanaf de datum van de eerste publikatie van de kennisgeving in de *Staatskoerant* aan de Sekretaris voor Landen biezonderheden van de percelen waarop zij aanspraak maken de tegenwoordige eigenaars te zijn in geschrifte voor te leggen.

Alle zulke voorgelegde aanspraken moeten worden vergezeld door beëdigde verklaringen en wanneer mogelijk door schriftelijk bewijs ter staving daarvan.

* No. 423.]

[14 Maart 1924.]

Nademaal de nagenoemde persoon, overeenkomstig artikel veertien van Wet No. 15 van 1887 (Kaap de Goede Hoop), aanvraag heeft gedaan om zeker stuk Kroongrond grenzend aan zijn eigendom, in de Afdeling Stellenbosch, en nademaal genoemde stuk grond zo gelegen is dat daarmede behoort gehandeld te worden volgens de bepalingen van het artikel voornoemd, zo wordt hiermede bekend gemaakt dat, in overeenstemming met artikel vijftien van genoemde wet, de voornoemde applicatie door de Regering in behandeling zal worden genomen op Zaterdag, 14 Junie 1924, en alle personen die bij de zaak belang hebben of vermenen te hebben kunnen schriftelijk ten kantore van de Landmeter-generaal, Kaapstad, op of vóór die datum, zodanige verklaringen of vertogen inzenden als zij van node achten, hetzij ten gunste van of tegen de gedane aanvraag.

Description of land applied for by Jakob Godfried Obermeyer—

Certain piece of land situate in the Division of Stellenbosch, in extent approximately 30 morgen, bounded northwards by remainder of land granted to H. M. Hendriksz on the 4th November, 1873, and by Crown land; eastwards by Crown land, the foot of krantzes being the boundary; southwards by Crown land and Lot E; south-westwards by Lot S.O.

* No. 446.]

[14th March, 1924.

HOLDINGS AVAILABLE UNDER LAND SETTLEMENT ACT, No. 12 OF 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (thus expiring on the 25th April, 1924), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of twenty (20) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts Nos. 23 of 1917, 28 of 1920, and 21 of 1922, and any regulations published thereunder.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this Notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

Beschrijving van grond aangevraagd door Jakob Godfried Obermeyer—

Zeker stuk grond gelegen in de Afdeling Stellenbosch, groot ongeveer 30 morgen, begrensd noordwaarts door restant van het land toegekend aan H. M. Hendriksz (4 November 1873) en door Kroonland; oostwaarts door Kroonland, de grens zijnde de voet van de krantzen; zuidwaarts door Kroonland, en Perceel E; zuid-westwaarts door Perceel S.O.

* No. 446.]

[14 Maart 1924.

HOEVEN BESCHIKBAAR ONDER KROONGROND NEDER-ZETTINGS WET, No. 12 VAN 1912 (ZOALS GEWIJZIGD).

Applikaties zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van af de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving (dus vervallende op 25 April 1924), en zolang daarna als de eigendommen of enige ervan niet toegekend zijn, voor de hierondervermelde plaatsen, te worden uitgegeven onder huurkontrakt voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te eniger tijd gedurende de loop van het huurkontrakt, of bij 't verstrijken daarvan, te verkrijgen op termen van voorwaardelijk koop-huurkontrakt lopende over een tijdperk van twintig (20) jaren, in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroongrond Nederzettingwet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten Nos. 23 van 1917, 28 van 1920 en 21 van 1922, en regulaties daaronder gepubliceerd.

De Regering behoudt zich het recht voor om een of meer van de hoeven in deze kennisgeving ter uitgeving aangeboden, te eniger tijd terug te trekken.

Alle vorige kennisgevingen enige van deze hoeven adverteerende worden hierbij teruggetrokken.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn alvorens enigeen daarvan te gaan inspecteren.

Holding No. Volgnummer.	FARMS FOR DISPOSAL. Registered Name and Number. PLAATSEN BESCHIKBAAR. Geregistreerde Naam en Nummer.	Area—Grootte.		Purchase Price. Koopprijs.	Rental during lease period of 5 years. Huurprijs gedurende Huurtermijn van 5 jaren.		If option of conditional purchase be exercised— Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 5 per cent. spread over 20 years:— Indien de optie van voorwaardelijke aankoop wordt uitgeoefend— Halfjaarlijks Paaiement waarbij inbegrepen Kapitaal en Rente tegen 5 percent over twintig jaren:—
		Morgen.	Sq. Roods.		First year, nil.—1ste jaar, niets.		
					2nd and 3rd years. 3 per cent. per annum. Half-yearly Rental:— 2de en 3de jaar. 3 percent per annum. Halfjaarlijkse Huurprijs:—	4th and 5th years. 3½ per cent. per annum. Half-yearly Rental:— 4de en 5de jaar. 3½ percent per annum. Halfjaarlijkse Huurprijs:—	

TRANSSVAAL.

DISTRICT PIETERSBURG.—DISTRIKT PIETERSBURG.

				£	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1	Zoetbult No. 512	1,344	5	1,031	10 6 2	18 0 10	41 1 5
2	Portion 1 of Southern half of Lot E of the farm Doornkraal No. 7 Gedeelte 1 van Zuidelike helft van Perceel E van de plaats Doornkraal No. 7	528	470	1,418	14 3 7	24 16 4	56 9 9

DISTRICT MARICO.—DISTRIKT MARICO.

3	Portion C of Eastern portion of Vergenoegd No. 3 (together with an undivided one-fourth share in the remaining extent of the said Eastern portion measuring 174 morgen 588 sq. roods) Gedeelte C van Oostelik gedeelte van Vergenoegd No. 3 (alsmede 'n onverdeeld één-vierde aandeel in het resterend gedeelte van gezegd Oostelik gedeelte groot 174 morgen 588 vk. roeden)	6	15	107	1 1 5	1 17 5	4 5 3

CAPE.—KAAP.

DIVISION OF VRYBURG.—AFDELING VRIJBURG.

4	Boschaar No. 146	1,496	320	1,529	15 5 10	26 15 2	60 18 2 (P)

DIVISION OF KURUMAN.—AFDELING KURUMAN.

5	Ballyhooley (and two-fifths undivided share in the farm Donovan, measuring 1 morgen) (en twee-vijfde onverdeeld aandeel in de plaats Donovan, groot 1 morgen)	2,000	—	1,058	10 11 7	18 10 4	42 2 11 (P)
6	Kilkenny (and one-fifth undivided share in the farm Donovan) (en één-vijfde onverdeeld aandeel in de plaats Donovan)	1,000	—	534	5 6 10	9 6 11	24 5 5 (P)
7	Remaining extent of the farm Letchulachu Resterend gedeelte van de plaats Letchulachu	1,522	23	963	9 12 7	16 17 1	38 7 3 (P)
8	Balbriggan (being portion of the farm Malakgohli) Balbriggan (zijnde gedeelte van de plaats Malakgohli)	3,000	—	1,296	12 19 2	22 13 7	51 12 7 (P)

DIVISION OF BARKLY WEST.—AFDELING BARKLY WEST.

9	Kortwal (being portion of the farm 10 h.i.) Kortwal (zijnde gedeelte van de plaats 10 h.i.)	1,098	522	570	5 14 0	9 19 6	22 14 2 (P)

Description of Holdings—

No. 1. Stock farm, suitable for cattle, goats, bastard sheep, and donkeys. About half the farm is arable and suitable for the growing of summer crops, such as mealies and kaffir corn, and also cotton. Scrub exists; natives living on the farm; healthy in winter but somewhat malarious in summer. Situate about 54 miles south-east of Pietersburg, on the Oliphants River.

Beschrijving van Hoeven—

No. 1. Veeplaats, geschikt voor beesten, bokken, basterd schapen en donkies. Ongeveer de helft van de plaats is bebouwbare grond, geschikt voor het verbouwen van zomergewassen, zoals mielies en kafferkoren, en ook voor katoen. Begroeid met kreupelhout; kaffers wonen op de plaats; gezond in winter maar ietwat malarieachtig in zomer. Gelegen ongeveer 4 mijl ten zuidoosten van Pietersburg aan de Olifantsrivier.

No. 2. Stock and agricultural holding, suitable for cattle and bastard sheep and the growing of mealies and kaffir corn, there being about 40 morgen of arable land. There are also a few morgen of irrigable land suitable for the production of wheat and vegetables. About 100 fruit trees and internal as well as boundary fencing. Situate about 3 miles from Pietersburg.

Servitudes and Conditions.—There are conditions relative to distribution of water from a furrow on to the irrigable land above mentioned, watering of cattle, and woodcutting. These conditions are fully set out in Certificate of Partition Title No. 4034/1923; copies of these conditions may be had on application from the Secretary for Lands, Pretoria. The temporary lessee shall have the right to tend and reap at maturity any crops belonging to her and growing on the holding at the date of allotment. The successful applicant (not being the temporary lessee) shall pay in cash on allotment, at a valuation to be fixed by the Minister of Lands, for certain fruit trees on the holding, the value of which is estimated at £25.

No. 3. Suitable for agricultural and stock farming; healthy; water supply from furrow. Situate about 5 miles from Zeerust. There is a raw-brick dwelling-house with iron roof valued at approximately £40, for which the successful applicant (not being the improver) must pay an amount in cash to be decided by the Minister of Lands.

The lease and Crown grant to be issued in respect of this holding will contain a servitude relative to certain water-rights as are more fully described in Deed of Servitude No. 355/1913 S, a copy whereof may be obtained from the Secretary for Lands, Pretoria.

The following general conditions will govern allotment of these holdings, in common with other Government portions of the farm Vergenoeg No. 3:—

It shall be the duty of the lessees of Government portions of the farm Vergenoeg No. 3 to fence and maintain in good order the graveyard situate on the "Grazing area," and a clause to this effect will be inserted in the leases and Crown grants to be issued in respect of such portions.

The Government does not guarantee any supply of water to the holding.

The Government reserves to itself the right to take water from or lead water over or store the same on the holding hereby rendered available, and to grant the lessees of other holdings on the farm Vergenoeg such rights to lead water over the said holding as may be necessary for the purpose of irrigating their lands, watering their stock, or for domestic purposes.

Notwithstanding anything contained in the Irrigation Act of 1912 the lessee of the holding shall be bound by such rules and instructions as the Minister of Lands may from time to time make and give, providing for the distribution of any water supply there may be on the land, and for the alteration, maintenance, cleaning, and repair of any main furrows and distributaries. All such rules and instructions shall be given either to the lessee personally or by letter addressed to him at the farm Vergenoeg No. 3.

In the event of the lessee failing to comply within a time to be fixed by the Minister of Lands with any rule, instruction, or obligation imposed on him by the Minister in regard to the cleaning, repairs to, and maintenance of any furrows or of any distributaries, the Minister shall have the right to cause the work to be done and to recover the cost thereof and any interest from the lessee, the right of the Minister to cancel the lease for non-compliance with such rule, instruction, or obligation not being impaired thereby.

The lessee shall, moreover, bear a proportion of such expenditure, with interest thereon, as the Minister may incur at any time during the lease in connection with the alteration, improvement, or enlargement of any furrows or distributaries, or in connection with the actual distribution of any water on the Government's portion of the farm Vergenoeg No. 3. The rate of interest on such expenditure will be fixed by the Minister of Lands, and the proportion due by the lessee shall be paid within one month from the date of demand at the Office of the Receiver of Revenue, Zeerust, or to such other public officer as may be appointed.

In the event of the lessee exercising his option to purchase, the above conditions will be embodied in the Crown grant to be issued.

No. 4. Stock farm, suitable for all classes of stock. There is about 3 morgen of arable land, which is said to be capable of irrigation. There is a spring giving a sufficient water supply for general and domestic purposes. Some thorn trees and bush; healthy; native labour procurable in vicinity. Improvements consist of a stone house, stone building, and fencing, and the value of these is included in the purchase price. Situate about 29 miles south-west of Vryburg.

No. 5. Formerly portion of the farm Malakgholi; soil and grazing good; suitable for sheep, goats, and horses; water supply from fountain on the farm Donovan and well; raw-brick house, three rooms; well 32 feet; and some fencing. The value of these improvements is included in the purchase price. Situate about 34 miles south-east of Kuruman.

No. 6. Formerly portion of the farm Malakgholi; good grazing; suitable for sheep; healthy; water from a well and from fountain on the farm Donovan. Situate about 30 miles south-east of Kuruman. The following improvements exist: Dwelling-house, walls of store, well, and a windmill; the value of these is included in the purchase price.

No. 2. Vee- en landbouwplaats, geschikt voor beesten en basterd schapen, en het verbouwen van melies en kafferkoren; er zijn zowat 40 morgen bebouwbare grond. Er zijn ook een paar morgen besproeibare grond, geschikt voor de produktie van koren en groente. Ongeveer 100 vruchtbomen en binnen- zowel als grensomheiningen. Gelegen ongeveer 3 mijl van Pietersburg.

Servituten en Voorwaarden.—Er zijn voorwaarden betreffende het leiden van water uit een voor op de besproeibare grond hierboven gemeld, zuipung van vee en hout kappen. Deze voorwaarden zijn volledig uiteengezet in Verdelingscertifikaat No. 4034/1923; kopieën van deze kondisies kunnen op applikatie verkregen worden van de Sekretaris voor Landen, Pretoria. Verder zal de tijdelijke huurder het recht hebben om enige gezaaide haar toebehorende en op de hoeve ten tijde van toekening groeiende, te bewerken en te oogsten zodra die rijp is. De geslaagde applikant (niet de tijdelijke huurder zijnde) zal bij toekenning in kontant moeten betalen voor zekere vruchtbomen, tegen een bedrag te worden bepaald door de Minister van Landen. De geschatte waarde van die vruchtbomen is £25.

No. 3. Geschikt voor landbouw en veeboerderij; gezond; watervoorziening uit een voor; ligt ongeveer 5 mijl van Zeerust. Er is een woonhuis van rauwe baksteen met ijzer dak, op ongeveer £40 geschat, waarvoor de succesvolle applikant (indien hij niet zelf de verbeteraar is) een kontant bedrag moet betalen door de Minister van Landen te worden vastgesteld.

Het huurkontraat en de Kroongrondbrief ten aanzien van deze hoeve te worden uitgegeven zullen een servituit bevatten betrekking hebbende op zekere waterrechten, welke meer volledig beschreven zijn in de Akte van Servituit No. 355/1913 S, waarvan een kopie van de Sekretaris voor Landen te Pretoria verkregen kan worden.

Aan de toekenning van deze hoeve zullen de volgende algemene voorwaarden verbonden zijn, evenals het geval is met andere Goevernementsgedeelten van de plaats Vergenoeg No. 3:—

De huurders van Goevernementsgedeelten van de plaats Vergenoeg No. 3 zullen verplicht zijn om de begraafplaats op de weigronde gelegen te omheinen en goed in orde te houden, en zal een klausule te dien effekte worden opgenomen in de huurkontrakten en Kroongrondbrieven ten aanzien van die gedeelten te worden uitgegeven.

De Regering staat niet in voor de watervoorziening van de hoeve.

Het Goëvernement behoudt zich het recht voor om van de hierbij beschikbaar gestelde hoeve water te nemen, of daarover water te leiden of daarop water te bewaren en om aan de huurders van andere hoeven van de plaats Vergenoeg zodanige rechten te verlenen om over de genoemde hoeve water te leiden als noodzakelijk mochten zijn voor het doel om hun landerijen te besproeien, hun vee te drinken of voor huishoudelijke doeleinden.

Niettegenstaande enig iets vervat in de Besproeiingswet van 1912, zal de huurder van de hoeve verplicht zijn zich te houden aan zodanige voorschriften en instrukties als de Minister van Landen van tijd tot tijd mag maken en uitvaardigen, voorziening makende voor de verdeling van enige watervooraad welke op de grond mocht zijn en voor de verandering, het onderhoud, schoonmaken en de reparaties van enige hoofdvoren en zijvoren. Al zodanige voorschriften en instrukties zullen worden gegeven, hetzij aan de huurder persoonlijk of per brief, aan hem op de plaats Vergenoeg No. 3 geadresseerd.

Ingeval de huurder in gebreke mocht blijven om binnen een tijd, door de Minister van Landen vastgesteld, te voldoen aan enig voorschrift, instruktie of verplichting, door de Minister aan hem opgelegd betreffende het schoonmaken, repareren en het onderhouden van enige voren of van enige zijvoren, dan zal de Minister het recht hebben om het werk te laten verrichten en om de kosten daaraan verbonden en rente van de huurder in te vorderen, onverminderd het recht van de Minister om het huurkontraat te kanseleren wegens niet-voldoening aan zodanig voorschrift, instrukties of verplichting.

De huurder zal bovendien een evenredig aandeel dragen in de kosten van alle uitgaven, met rente daarop, welke de Minister te eniger tijd gedurende het huurkontraat mocht hebben in verband met de verandering, verbetering of vergroting van enige voren of zijvoren, of in verband met de werkelijke verdeling van enig water op het Goevernementsgedeelte van de plaats Vergenoeg No. 3. De koers van de rente op zodanige uitgaven zal door de Minister van Landen worden vastgesteld en het evenredig aandeel door de huurder verschuldigd moet binnen een maand van af de datum van aanschrijving worden betaald ten kantore van de Ontvanger van Staatsinkomsten te Zeerust of aan zodanig andere publieke ambtenaar als daarvoor mocht worden aangewezen.

Ingeval de huurder zijn optie van aankoop mocht uitoefenen, dan zullen de bovengenoemde voorwaarden in de Kroongrondbrief, welke zal worden uitgereikt, worden opgenomen.

No. 4. Veeplaats, geschikt voor allerlei soorten van vee. Er is ongeveer 3 morgen bebouwbare grond, welke men zegt, besproeid kan worden. Er is een fontein die genoegzaam water oplevert voor algemeen en huishoudelijk gebruik; wat doornbomen en kreupelhout; gezond; natuurlijke arbeid verkrijgbaar in de nabijheid. Verbeteringen bestaan uit een stenen huis, stenen gebouw en omheiningen; de waarde van welke bij de koopprijs inbegrepen is. Gelegen ongeveer 29 mijl ten zuidoosten van Vrijburg.

No. 5. Voorheen een gedeelte van de plaats Malakgholi; geschikt voor schapen, bokken en paarden; water uit fontein op de plaats Donovan en put; huis van ongebrande stenen, drie kamers; put 32 voet; en wat omheining; de waarde van deze verbeteringen is bij de koopprijs inbegrepen. Gelegen ongeveer 34 mijl ten zuidoosten van Kuruman.

No. 6. Voorheen een gedeelte van de plaats Malakgholi; goede weiding; geschikt voor schapen; gezond; water uit een put en uit fontein op de plaats Donovan; ongeveer 30 mijlen ten zuidoosten van Kuruman gelegen. Er zijn de volgende verbeteringen: Woonhuis, muren van pakkamer, put en een windmolen; de waarde van deze is bij de koopprijs inbegrepen.

Nos. 5 and 6. The Government reserves the right at any time to obtain partition transfer in respect of the undivided share forming parts of these holdings and to substitute in the leases such defined portion as the Government may receive in the place of such undivided share.

No. 7. Suitable for sheep, horses, and cattle; some thorn trees and bush; healthy; small spring. Some boundary fencing, the value of which is included in the purchase price. Situate about 36 miles from Kuruman and 48 miles from Vryburg.

No. 8. Good grazing. Farm suitable for sheep and summer crops. No surface water. There is a brick house, a well, drinking-basin, and sheep dip. Situate about 20 miles south-east of Kuruman.

No. 9. Suitable for horses and sheep. Some bush and karee trees exist. Water supply from a well. Improvements consist of a well, pump, and windgear, and a house. Value of these improvements is included in the purchase price. Situate about 60 miles from Border Rail.

Issue of Crown Grant—

Crown grants of holdings may in special cases with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment. When a lessee after five (5) years' tenancy can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvements exceeds by one-fourth (but not in any case by less than £400) the total indebtedness of the lessee to the Government, section eight of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts Nos. 23 of 1917, 28 of 1920, and 21 of 1922.

The lease to be issued in respect of holdings Nos. 4 to 9 will contain the following special clauses:—

- (a) Giving the Government the right to resume the whole or a portion of any holding required for public purposes or outspan purposes on payment of compensation therefor;
- (b) stipulating that roads and thoroughfares, whether they are described in the diagram or not, existing on the land shall remain free and uninterrupted, and requiring the lessee of any holding to grant to any adjacent or neighbouring proprietor a way or road of necessity to or from the land of such adjacent or neighbouring proprietor;
- (c) governing the exploitation of minerals;
- (d) providing for trek-path facilities where necessary.

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations, undertaken prior to the date of commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants, for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the Magistrates of the districts in which the farms are situate; the Secretary for Lands, Pretoria; the Secretary to the Land Board, New Law Courts, Queen Victoria Street, Capetown; and the Surveyor-General, Pietermaritzburg.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

Nos. 5 en 6. De Regering behoudt zich het recht voor om te eniger tijd verdelingstransport te nemen ten aanzien van het onverdeelde aandeel, dat deel vormt van deze hoeven en om in het huurkontraht zulk bepaald gedeelte als de Regering mocht ontvangen in de plaats te stellen van dat onverdeelde aandeel.

No. 7. Geschikt voor schapen, paarden en vee, enige doornbomen en bossen; gezond; fonteinje. Enige grensomheining, de waarde waarvan inbegrepen is in de koopprijs. Ongeveer 36 mijlen van Kuruman en 48 mijlen van Vrijburg gelegen.

No. 8. Goed weiveld. Plaats is geschikt voor schapen en zomer-gewassen; geen bovengrondswater. Er is een huis van baksteen, een put, drinkbak en schapedip; ongeveer 20 mijlen ten zuidoosten van Kuruman gelegen.

No. 9. Geschikt voor paarden en schapen. Wat bossen en Kareebomen. Watervoorziening van een put. Verbeteringen bestaan uit een put, pomp en windmolen en een huis. De waarde van deze verbeteringen is in de koopprijs inbegrepen. Ongeveer 60 mijlen van "Border Rail" gelegen.

Uitreiking van Kroongrondbrieven—

Kroongrondbrieven van hoeven kunnen in speciale gevallen met toestemming van de Gouverneur-generaal uitgegeven worden vóór afloop van een termijn van 10 jaren na de datum van toekenning. Wanneer een huurder, na een hoeve 5 jaar te hebben gepacht de Landraad kan overtuigen dat de waarde van zijn hoeve met blijvende verbeteringen van degelijke aard een-vierde (maar in geen geval minder dan £400) meer bedraagt dan de totale schuld van de huurder aan het Goevernement, stelt artikel acht van Wet No. 21 van 1922 de Minister in staat om een Kroongrondbrief uit te geven en voor het totaal bedrag van de dan nog overblijvende schuld een verband aan te nemen.

Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurkontraht zal voorwaarden bevatten met betrekking tot okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlijk gesteld worden in landbouw-huurkontrahten uitgereikt onder de Kroongrond Nederzettingwet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten Nos. 23 van 1917, 28 van 1920 en 21 van 1922.

Het uit te reiken huurkontraht ten aanzien van hoeven Nos. 4 tot 9 zal de volgende speciale klausule bevatten waardoor:—

- (a) de Regering het recht hebben zal om tegen betaling van schadevergoeding de hoeve of enig gedeelte daarvan terug te nemen, indien voor publieke doeleinden of een uitspanning benodigd.
- (b) aanwezige paden en doorgangen vrij en onbelemmerd zullen blijven, hetzij op de kaart aangegeven of niet, en de huurder van de hoeve gehouden zal zijn noodzakelijke paden naar en van de grond van aangrenzende of naburige eigenaren toe te laten;
- (c) de eksplloitatie van mineralen geregeld zal worden;
- (d) trekkpadfaciliteiten worden verstrekt waar zulks nodig is.

In het geval van ongelukken aan personen of vee overkomen tengevolge van het bestaan van schachten, tunnels en andere omstandigheden, ontstaande uit prospekteer- en mijnwerkzaamheden ondernomen vóór de datum van aanvang van het huurkontraht, zal de huurder niet gerechtigd zijn tot vergoeding van het Goevernement of de prospektor of claimhouder.

Ingeval het Goevernement, overeenkomstig de Omheiningwet, No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelijkheid op zich zou moeten nemen vóór de registratie van het huurkontraht, dan zal de succesvolle applikant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelijkheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdragen moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applikanten voor enige van de hoeven, waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelijkheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningwet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist mogen worden.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn gereserveerd voor het Goevernement.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelijk te geven, maar zal niet verantwoordelijk zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen de hoeven persoonlijk te inspecteren, alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applikaties voor hoeven zijn Landraden niet geneigd toekenningen aan te bevelen aan applikanten die verzuimd hebben persoonlijk of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zij applikatie hebben gemaakt te inspecteren. Geen spoorweg- of andere transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspectie van hoeven toegestaan.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm, welke van de magistraten van de distrikten waarin de plaatsen gelegen zijn; de Sekretaris voor Landen, Pretoria; de Sekretaris van de Landraad, Nieuw Hooggerechtshof, Koningin Victoriastraat, Kaapstad; en de Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, kunnen worden verkregen.

Het Departement heeft een staf die speciale applikaties en navragen betreffende grond behandelt en aanstaande settelaars die met betrekking tot landnederzetting informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landen, Unie-gebouw, Pretoria.

General Notices—Algemene Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.

CHAS. MCGREGOR,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 140.]

[27th February, 1924.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No.	District.	Mining District.	Registered Owners.	Area.—Grootte.				Surveyed by.
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Geregistreeerde Eigenaren.	Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Sq. Ft.	Gemeten door.
B. 1/24	Base metal (onedeelde metalen) Claims Nos. 55654/55663	Lots (Lotten) Nos. 139, 157, Section (Sektie), A, Kaap Blok	—	Barberton	Barberton	G. D. Brown	6	513	—	—	H. K. Matthews.

* No. 169.]

[12th March, 1924.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area.—Grootte.				Surveyed by
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Eigenaar.	Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Sq. Ft.	Gemeten door.
B/11/24	Claims Nos. 14305/14335	Rietkuil	626	Potchefstroom	Klerksdorp	Perella Freehold and Claims, Ltd.	21	185	—	—	H. L. M. Leibbrandt.

The following notice is published for general information.

A. H. CORNISH-BOWDEN,

Surveyor-General (Province of the Cape of Good Hope).

Surveyor-General's Office, Capetown.

* No. 163.]

[14th March, 1924.

Under the provisions of section four of Proclamation No. 212, British Bechuanaland, 1895, notice is hereby given that the boundaries of the farm Gollington, situate in Field Cornetcy No. 2, Boteetlets, Division of Kuruman, will be inspected on the 25th April, 1924.

All persons interested are hereby called upon, either personally or by some accredited agent, to attend at the homestead of Mr. J. A. M. du Plessis on the above-mentioned farm, at 10 o'clock in the forenoon, on the date specified, and then and there to lodge with the surveyor, Mr. D. Roos, their admissions or denials, as the case may be, in writing in the prescribed form with regard to the correctness of the beacons of the said farm then to be pointed out in the positions claimed by the owner of the said farm.

Should no such denials as aforesaid be lodged on such date, such beacons shall be deemed to be admittedly true and correct, and title will be prepared for the said farm in accordance with the said beacons.

14-21-28

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 127 of 1924.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned native prisoner, who escaped from a hard labour gang, Nylstroom Gaol, Waterberg, on Monday, 18th February, 1924:—

THOMAS MAKWATIE.

Description.—Labourer; age, 30; height, 5 ft. 6 in.; hair, black; eyes, dark brown; complexion, black; build, strong; forehead, low; nose, flat; mouth, large; ears, pierced; chin, round; face, round.

Distinguishing Marks.—Large scar back of neck, scar left ribs. Special Remarks.—Likely to be heard of in Clermont; his wife lives in that vicinity.

S. W. DAVIS,
Chief Warder (for Magistrate).

Nylstroom Gaol, 21st February, 1924.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

CHAS. MCGREGOR,

Waarnemende Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

No. 140.]

[27 Februarie 1924.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnskommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

* No. 169.]

[12 Maart 1924.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnskommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

De volgende kennisgeving wordt gepubliceerd voor algemene informatie.

A. H. CORNISH-BOWDEN,

Landmeter-generaal (Provincie Kaap de Goede Hoop).

Kantoor van de Landmeter-generaal, Kaapstad.

* No. 163.]

[14 Maart 1924.

Volgens de bepalingen van artikel vier van Proklamatie No. 212, Brits Bechuanaland, 1895, wordt mits deze kennis gegeven dat de grenzen van de plaats Gollington, gelegen in het Veldkornetschap No. 2, Boteetlets, Afdeling Kuruman, op 25 April 1924, zullen geïnspekteerd worden.

Alle belanghebbenden worden hierbij opgeroepen om te 10 uur v.m. op de genoemde datum, hetzij persoonlijk of door een gemachtigd agent, tegenwoordig te zijn bij het huis van de heer J. A. M. du Plessis op de voornoemde plaats, en alsdan en aldaar bij de landmeter, de heer D. Roos, hun goed- of afkeuring, naar het geval mocht zijn, schriftelijk op de voorgeschreven vorm te kennen te geven, wat betreft de juistheid van de bakens van de genoemde plaats, alsdan te worden aangeduid op de plekken waarop aanspraak gemaakt wordt door de eigenaar van de genoemde plaats.

Indien op die datum de juistheid van die bakens niet mocht worden ontkend, dan zullen dezelve geacht worden waar en juist te zijn en zal de grondbrief voor genoemde plaats overeenkomstig de gezegde bakens worden opgetrokken.

GEMENGD.

KENNISGEVING No. 127 VAN 1924.

Drie pond beloning en alle billike onkosten zullen worden betaald voor de wedergevangenneming van onderstaande gevangene, die op Maandag, 18 Februarie 1924, ontsnapte van h.a. span, Nijlstrom tronk, Waterberg:—

THOMAS MAKWATIE.

Beschrijving.—Beroep, arbeider; onderdom, 30 jaar; hoogte, 5 voet 6 duim; haar, zwart; ogen, donkerbruin; gelaatskleur, zwart; lichaamsbouw, sterk; voorhoofd, laag; neus, plat; mond, groot; oren, doortoken.

Onderscheiden Kenmerken.—Groot snijmerk achter in nek, snijmerk linkerribben.

Aanmerking.—Waarschijnlijk is hij in de richting van Clermont, zijn vrouw woont in die omstreken.

S. W. DAVIS,
Opperbewaarder (voor Magistraat).

Nijlstrom, 21 Februarie 1924.

NOTICE No. 135 of 1924.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of each of the undermentioned Native Indeterminate convicts who escaped from the East Rand Extension, Boksburg, on the 22nd February, 1924.

ISAAC LEEUW, alias HENDRIK KOBUS.

Description.—Trade or calling, labourer; age, 39; height, 5 ft.; hair, black and woolly; eyes, dark brown; complexion, yellow; build, proportionate; forehead, narrow; nose, flat; mouth, small; ears, small lobes attached; teeth, good, No. 2 top missing.

Identification Marks.—Four scars left side of head, three scars top of head, two scars back of head, two scars right side of head, scar centre of forehead, scar over left eye, both ears pierced, three black spots left and right cheeks, scar bridge of nose, two scars left side of neck, three moles top of chest, scar back of right shoulder, several scars both knees and shins.

At the time of escape was wearing Prison clothing, viz., mole-skin breeches, red flannel, and blue jumper.

Was undergoing the indeterminate sentence (rearrested probationer), imposed by the Magistrate's Court, Molteno, Cape Province, on the 3rd May, 1920, for assault.

Special Remarks.—Likely to be making his way towards the Free State.

ADONIS LOT.

Description.—Trade or calling, labourer; age, 28; height, 5 ft. 4 in.; hair black and woolly; eyes, brown; complexion, light brown; build, muscular; forehead, broad and receding; nose, flat; mouth, normal; ears small, lobes attached.

Identification Marks.—Scar top of head, raised mole under left arm, face full of small scars, corporal punishment marks on buttocks, scar right side of kneecap.

At the time of escape was wearing Prison clothing, viz., mole-skin breeches, red flannel, and blue jumper.

Was undergoing the indeterminate sentence, imposed by the Circuit Court, Beaufort West, on 20th October, 1923, for stock theft.

Special Remarks.—Likely to be making his way towards the Free State.

East Rand Prisons,

Boksburg, 25th February, 1924.

NOTICE No. 155 of 1924.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner who escaped from the Lydenburg Gaol on Friday, 29th February, 1924:—

ANDRIES MEITSHANE.

Description.—Tribal name, Mfithane; father's tribal name, Mesella; chief's name, Matches; kraal, London, Lydenburg District; birthplace, Graskop, Transvaal; race, Nshlangaan; calling, labourer; age 18; height, 5 ft. 5½ in.; hair, black, woolly; eyes, brown; complexion, chocolate; build, slender; forehead, narrow; nose, flat; face, oval; beard and moustache, none.

Distinguishing Marks.—Large scar back right ear, scar left side of back, large scar right buttock.

At time of escape was wearing prison clothing: red flannel shirt, brown mole breeches, brown mole cap.

Was undergoing sentence of £3 or one month's imprisonment with hard labour, imposed by Native Commissioner, Graskop.

Likely to be found at Sabie or Graskop.

J. C. COLLINS,

Lydenburg, 3rd March, 1924.

Magistrate.

* NOTICE No. 160 of 1924.

INANDA LIQUOR BOARD.

It is hereby notified for general information that a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Inanda, Province of Natal, will be held at the Court-house, Verulam, on Wednesday, the 26th day of March, 1924, at 10 a.m., or so soon as the Board can assemble.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal) and the regulations framed thereunder.

S. HARRISON,

Magistrate and Chairman, Liquor Licensing Board, Inanda District.

Magistrate's Office,

Verulam, 5th March, 1924.

* NOTICE No. 161 of 1924.

SHANNON VALLEY IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of section 10, Part IV, of the regulations framed under the provisions of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that at a meeting held in terms of Government Notice No. 98 of 11th February, 1924, Mr. P. J. Saunders was duly declared to be elected as a member of the above Board for a period of three years from date of publication of this notice in the *Gazette*.

P. C. COCHRAN,

Bloemfontein, 6th March, 1924.

Magistrate.

* NOTICE No. 162 of 1924.

KAFFIR RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of section 10, Part IV, of the regulations framed under the provisions of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that at a meeting held in terms of Government Notice No. 97 of 1924, Mr. Daniel Marais and Mrs. C. E. Saltzman were duly declared to be elected as members of the above Board for a period of three years from date of publication of this notice in the *Gazette*.

M. J. STREAK,

Bloemfontein, 8th March, 1924.

Additional Magistrate.

KENNISGEVING No. 135 van 1924.

Drie pond en alle billike onkosten zullen worden betaald voor de wedergevangenneming van onderstaande gevangenen, die op Vrijdag, 22 Februarie 1924 ontsnapten van de Oost-Rand Extensie, Boksburg.

ISAAC LEEUW, alias HENDRIK KOBUS.

Beschrijving.—Beroep, arbeider; ouderdom, 39 jaar; hoogte 5 voet; haar, zwart; ogen, donkerbruin; gelaatskleur, geel; lichaamsbouw, sterk; voorhoofd, nauw; neus, plat; mond, klein; oren, klein.

Onderscheiden Kenmerken.—Vier snijmerken linkerkant van kop, drie snijmerken boven kop, twee snijmerken achter kop, twee snijmerken rechterkant van kop, een snijmerk middel voorhoofd en een boven linkeroog, een boven neus, twee linkerkant van nek, een achter rechterschouder.

Ten tijde van ontsnapping droeg hij gevangensklederen, mole-skin broek, rood hemd en blauw baadje.

Onderging 'n onbepaalde straffijd, opgelegd door het Magistraatshof te Molteno, Kaap Provincie, op 3 Mei 1920, voor aanranding.

Aanmerking.—Waarschijnlijk is hij in de richting van de Vrijstaat.

ADONIS LOT.

Beschrijving.—Beroep, arbeider; ouderdom, 28 jaar; hoogte, 5 voet 4 duim; haar, zwart; ogen, bruin; gelaatskleur, lichtbruin; lichaamsbouw, sterk; voorhoofd, breed; neus, plat; mond, gewoon; oren, klein.

Onderscheiden Kenmerken.—Een snijmerk boven kop, gesig vol van kleine snijmerken, lijfstrafmerken op bouten.

Ten tijde van ontsnapping droeg hij gevangensklederen, moleskin broek, rood hemp en blauwbaadje.

Onderging 'n onbepaalde straffijd, opgelegd door het Distrikthof te Beaufort West op 20 Oktober 1923, voor beestiediefstal.

Aanmerking.—Waarschijnlijk is hij in de richting van de Vrijstaat.

Oost-Rand Gevangenis,

Boksburg, 25 Februarie 1924.

KENNISGEVING No. 155 van 1924.

Drie pond beloning en alle billike onkosten zullen worden betaald voor de wedergevangenneming van onderstaande gevangene, die op Vrijdag, 29 Februarie 1924, uit de Lijdenburg Tronk is ontsnapt.

ANDRIES MEITSHANE.

Omschrijving.—Stamnaam, Mfithane; vaders stamnaam, Mesella; Kapteins naam, Matches; kraal, London, Distrikt Lijdenburg; geboorteplaats, Graskop, Transvaal; ras, Nshlangaan; beroep, arbeider; leeftijd, 18 jaar; lengte, 5 voet 5½ duim; haar, zwart, wollig; ogen, bruin; gelaatskleur, chocoladekleur; lichaamsbouw, slank; voorhoofd, smal; neus, plat; aangezicht, ovaal; geen baard of snor.

Biezondere Kentekens.—Groot litteken achter rechteroor, merk op linkerkant van rug, groot merk op rechterbout.

Ten tijde van ontsnapping droeg hij tronkkleren: rood flanel hemd, bruine molsvel broek en bruine molsvel pet.

Onderging een vonnis van £3 of een maand gevangenisstraf met harde arbeid, opgelegd door de Naturellekommissaris van Graskop. Bevindt zich vermoedelijk te Sabie of Graskop.

J. C. COLLINS,

Lijdenburg, 3 Maart 1924.

Magistraat.

* KENNISGEVING No. 160 van 1924.

INANDA DRANKLICENTIERAAD.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht, dat een speciale bijeenkomst van het bovengenoemde Hof op Woensdag, de 26ste dag van Maart 1924, te 10 uur v.m., in het Gerechtshof te Verulam gehouden zal worden.

Alle applikaties moeten voldoen aan de bepalingen van Wet No. 38 van 1896 (Natal), en de krachtens die wet opgestelde regulaties.

S. HARRISON,

Waarnemende Magistraat en Voorzitter van de Dranklicentieraad, Distrikt Inanda.

Magistraatskantoor,

Verulam, 5 Maart 1924.

* KENNISGEVING No. 161 van 1924.

SHANNON VALLEY BESPROEIJINGSRAAD.

Kennis geschiedt mits deze in termen van klausule 10, Afdeling IV, van de regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, dat op een vergadering, gehouden ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 98 van 11 Februarie 1924, de heer P. J. Saunders behoorlik als lid van bovenstaande Raad gekozen is voor een tijdperk van drie jaren vanaf datum van publikatie van deze kennisgeving.

P. C. COCHRAN,

Magistraatskantoor,

Bloemfontein, 6 Maart 1924.

Magistraat.

* KENNISGEVING No. 162 van 1924.

KAFFERRIVIER BESPROEIJINGSRAAD.

Kennis geschiedt mits deze in termen van klausule 10, Afdeling IV, van de regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, dat op een vergadering gehouden ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 97 van 1924, de heer Daniel Marais en Mev. C. E. Saltzman behoorlik als leden van bovenstaande Raad gekozen werden voor een tijdperk van drie jaren van af datum van publikatie van deze kennisgeving.

M. J. STREAK,

Magistraatskantoor,

Bloemfontein, 8 Maart 1924.

Magistraat.

* NOTICE No. 164 of 1924.

LIST OF TOBACCO DEALERS LICENSED UNDER ACTS
No. 35 of 1921 AND 1922.Department of Customs and Excise,
Pretoria, 1st March, 1924.

* KENNISGEVING No. 164 VAN 1924.

LIJST VAN TABAKHANDELAARS GELICENTIEERD ONDER
WETTEN No. 35 VAN 1921 EN 1922.Departement van Invoerrechten en Aksijns,
Pretoria, 1 Maart 1924.

LIST No. 12.—LIJST No. 12:

Name and Address. <i>Naam en Adres.</i>	Tobacco Manufacturer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Tabaks- fabrikant.</i>	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Handel- aar in Bladtabak.</i>	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Handel- aar in Roltabak.</i>	Name and Address. <i>Naam en Adres.</i>	Tobacco Manufacturer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Tabaks- fabrikant.</i>	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Handel- aar in Bladtabak.</i>	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Handel- aar in Roltabak.</i>
	T. 14.	T. 15.	T. 16.		T. 14.	T. 15.	T. 16.
Abrams, Jacob Solomon, Erf No. 174, Morgenzon, District Ermelo.....	—	8335	—	Kirwan, John Thomas, Mhlangana, District Mpofana.....	—	7339	—
Akojee, Masajee, Witkop No. 66, Klip River, near Vereeniging.....	—	—	1799	Klein, B., Het Kruis, District Piquetberg	—	—	1810
Amod, Fatein, Erf No. 128, Main Street, Nylstroom.....	—	—	1801	Klintworth, Dorothea (Widow), on the Farm "Spes Bona," Glencoe Junction, District Dundee.....	—	8327	—
Anley, Sydney Thomas, on Farm "Shortt's Retreat," near M'Kondeni Station, District Pietermaritzburg...	—	8332	—	Klotz, Woolf, Erf No. 182, High Street, Paulpietersburg.....	—	8280	—
Botha, Martinus Christoffel Eliza, Em- pangeni, District Lower Umfolozi, Natal.....	—	8290	—	Kobus, Arthur Bernhard Christian, Kobonas No. 137, Bloomfield, P.O. Berlin, District Kingwilliamstown...	—	8293	—
Breetzke, Percival Douglas, 30 Cathcart Road, Queenstown.....	—	8314	—	Kourie Bros., Halfgewonnen, Bethal, Transvaal.....	—	—	1797
Brenner, Isaac, Matok's Location No. 194, District Pietersburg.....	—	8355	—	Kramann, Julius, Fig Tree Shelter, Berlin, Kingwilliamstown.....	—	8066	—
Bristow, Charles Kerrison, Cairntoul, Rhodes, District Barkly East.....	—	8178	—	Lichtenstein & Friedland, De Rust, District Oudtshoorn.....	—	8357	—
Brugman, Paul Carl, 20 Cathcart Road, Queenstown.....	—	8313	—	Leon & Smith (Max Smith and Maurice Harris Leon, trading as), Stand No. 965, Geduld Extension, Springs, near Germiston.....	—	8344	—
Bundhoo, Rambaran, Sub. 1 of 7, Essendon Farm, Brickfield, Syden- ham Road, Overport, Durban.....	—	8330	—	Lutchmiah, Bandy, 197 Umgeni Road, Durban.....	—	8346	—
Butler, Henry (Estate late Insuzi), Upper Tongaat, District Mapumulo...	—	8012	—	Mafu, Kavati, Zululand Native Trust Lands, Reserve No. 12, Msebe, District Nongoma.....	—	8266	—
Cebekulu, Mkabisa, Reserve No. 12, Xedeni, District Nongoma.....	—	8265	—	Mahomed, Ismail, Farm Wyhoek, via Ladysmith, District Klip River, Natal	—	8281	—
Charlton & Co., A., Versailles No. 776, District Pilgrims Rest.....	—	8223	—	Malk's Store (Harry Malk, trading as), Stand No. 86, Messina, District Zout- pansberg.....	—	8311	—
Chengabrayadu, Gengiah, Hawker, 539 Boom Street, Pietermaritzburg.....	—	8345	—	Maltz Bros., Nebo, District Middelburg, Transvaal.....	—	—	1684
Choonara, C. M., Vereeniging.....	—	—	1757	Maltz Bros., Pokwani, District Middel- burg, Transvaal.....	—	—	1685
Cimma, Carpoli, Erf No. 184, Vryheid.	—	8278	—	Markman, Adolph, Main Street, Humansdorp.....	—	—	1807
Clarke, Walter Henry, Erf No. 21, Campbell Street, Fort Beaufort....	—	—	1802	Marsh, Harry Leslie, Thorny Park, Matyanyia, District Glen Grey.....	—	8270	—
Cohen, Louis Morris, Highbury, Henley- on-Klip, near Vereeniging.....	—	—	1805	McDonald, William, Erf No. 1062, Smith Street, Rustenburg.....	419	8338	—
Cohen, M., Stand No. 726, Vereeniging.	—	—	1806	Melman & Klein (Cecil Melman and Mende Klein, trading as), 1 Eadie Street, Witbank.....	—	8325	—
Cohen, Morris (Ins. Estate: Hugh Richard Whiting, Trustee, Highgate, Cambridge, District East London)...	—	8284	—	Moodley, Matharoe, Deepdale, District Impendhle.....	—	8283	—
Cohen, Rachel, Farm No. 106, Naboom- spruit, Transvaal.....	—	—	1816	Most, David, 115 Matilda Street, Bloemhof.....	412	8116	—
Conacher, Ernest, Qitsi, District St. Marks.....	—	8217	—	Mtshali, Titus, c/o Rev. Erikson, P.O. Ceza, District Mahlabatini.....	—	8022	—
Dadabhay, Ismail Essop, Main Street, Vereeniging.....	—	—	1811	Naidoo, Rungasamy Moonsamy, c/o R. R. Singh, Glencoe Junction, Dis- trict Dundee.....	—	8296	—
Desai, Goolab Roody, Stand 870, Asiatic Bazaar, Germiston Location, Ger- miston.....	—	7062	—	Newman, Cecil Elston, Lot No. 4, Block No. 2, Matatiele, East Griqualand...	—	8238	—
Dhlamini, Benjamin, c/o Rev. Erikson, P.O. Ceza, District Mahlabatini.....	—	8021	—	Nottingham Road Supply Store, The (Mahomed Hoosen Khan, trading as), Portion of Farm Gowrie, Nottingham Road, District Lions River.....	—	8300	—
Downes, Charles Bertram, Blood River, District Utrecht, Natal.....	—	8182	—	Oberem, William Frederick, 46 Buffalo Street, East London.....	—	8271	—
Ebrahim Mahomed, 180 Murchison Street, Ladysmith, Natal.....	—	8274	—	Omar, I. A., 66 Langs Nek Street, Volksrust.....	—	7839	—
Enderjee Khandubhai, Stand 98, Main Reef Road, George Goch, Johannes- burg.....	—	8277	—	Orsmond & Co., W. (Howard Powell Jones, trading as), Colville Trading Station, District Herschel.....	—	8262	—
Excelsior Supply Store, The (Abdool Kareem, trading as), Farm Excelsior No. 2, Paddock, District Lower Umzimkulu.....	—	8272	—	Peacock, Gavin Gibson, Tina Bridge, District Qumbu.....	—	8352	—
Ford, Thomas, Geduld Township Exten- sion, Stand No. 967, Germiston.....	—	8343	—	Pfitzer, Elizabeth, Lots 31 and 32, Block "B, M," Victoria Street, Kingwilliamstown.....	—	8291	—
Freundel, S., Erf 53, Pietersburg.....	421	7831	—	Pike, George Ruben, Mtyintyini, P.O. Embusana, via Bolotwa, District Glen Grey.....	—	8269	—
Goatley, Arthur Edward, 21 Osborn Street, Eshowe.....	—	8324	—	Premier Store (Harry Malk, trading as), Stand No. 84, Messina, District Zout- pansberg.....	—	8310	—
Golding, George Joseph, Erf 67, Lady Frere, District Glen Grey.....	—	7954	—	Raasch, Hermann August, Amabele, District Stutterheim.....	—	8268	—
Hart, Stephanus Pretorius, Navar, District Elliot.....	—	—	1792	Ramdee, Greytown, District Umvoti...	—	8267	—
Hassim, Abdul Gani, Erf No. 50, Pieters- burg.....	—	—	1814	Ramgarib, Vleilands, Greytown, District Umvoti.....	—	8328	—
Homann, Alfred Gustav, Hanover, District Kingwilliamstown.....	—	8285	—	Revow, Jacob, Bethal.....	—	8210	—
Hood, William Sellar, Lastgevonden No. 74, Private Bag, Louis Trichardt, District Zoutpansberg.....	—	8326	—	Schoch, Aylva Ernest, Twenty-four Rivers, District Piquetberg.....	—	—	1798
Hoole, Mary Jane (Estate late), Mount Nelson, Lusikisiki.....	—	7386	—	Schoonwinkel, Hendrik Johannes, Venterskroon, District Potchefstroom	416	8183	—
Keetsi, Simon, Westheim No. 983, P.O. Kalkbank, District Pietersburg.....	—	8318	—	Sieff, Louis, Brussels No. 1002, P.O. Kalkbank, District Pietersburg, Trans- vaal.....	—	8282	—
King, Frank John, Etyeni, District Qumbu.....	—	8353	—	Sim, Douglas Booth, Erf No. 9, Peddie.	—	8244	—
King, Percy Robert, Lower Gqobonco, District Engeobo.....	—	8337	—				
Kinross Supply Store (Jacob Levitt, George Dorfan, and Joel Jacob Dorfan, trading as), Zondagsfontein, Kinross, District Bethal.....	—	8211	—				

Name and Address. <i>Naam en Adres.</i>	Tobacco Licence Number. <i>Lisensienommer van Tabaks- fabrikant.</i>	Leaf Tobacco Licence Number. <i>Lisensienommer van Handel- laar in Bladtabak.</i>	Roll Tobacco Licence Number. <i>Lisensienommer van Handel- laar in Rolltabak.</i>
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Smith, C. H., Zangwa, District Butterworth.....	—	7759	—
Sonnenberg, Ltd., 1 and 2 Maitland Street, Riversdale.....	—	—	1812
Stead, Archibald Norman, Cauvin's Hope, Umbulwana, District Ladysmith, Natal.....	—	8273	—
Strachan & Co., Zwartberg, District Kokstad.....	—	8192	—
Strachan & Co., Ltd., Clydesdale, District Umzimkulu.....	—	8287	—
Strachan & Co., Ltd., Branch Store, Gugweni, District Umzimkulu.....	—	8286	—
Strachan & Co., Ltd., Waterfal, District Umzimkulu.....	—	8288	—
Summers, James Petrus, Slang River, District Heidelberg, C.P.....	—	—	1803
Symington, Henry Benjamin, Leeuwkraal, P.O. Hamanskraal, District Pretoria.....	—	8303	—
Taylor, Walter Knight Phelps, Farm Myddelton, Creighton, District Ixopo	—	8351	—
Taylor, Walter Knight Phelps (Mrs. M. H. Paterson as agent), Avondale, Dronkvllei, District Polela.....	—	8316	—
Titus, Fredrick (agent for W. K. P. Taylor, Creighton, Natal), for Leaf Hawking in the District of Umzimkulu	—	8315	—

Name and Address. <i>Naam en Adres.</i>	Tobacco Licence Number. <i>Lisensienommer van Tabaks- fabrikant.</i>	Leaf Tobacco Licence Number. <i>Lisensienommer van Handel- laar in Bladtabak.</i>	Roll Tobacco Licence Number. <i>Lisensienommer van Handel- laar in Rolltabak.</i>
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Township Supply Stores, Ltd., The, Haig Avenue 62, Witbank.....	—	8254	1796
Trakman, B., Kaalplaats, near Vereeniging.....	—	—	1791
Trakman, Bertha, Barrage Stores, Kaalplaats No. 106, near Vereeniging....	—	—	1804
Tuinplaats Trading Co., The (C. Whyte and J. Leibowitz, trading as), Tuinplaats, District Waterberg.....	—	—	1800
Wagenheim & Erlichman, Bokkraal, District Van Rhynsdorp.....	—	—	1813
Warner, Eustace Taylor, Hill Street, Willowvale.....	—	8317	—
Wayne & Co., Empangeni, District Lower Umfolozi.....	—	8163	—
Weber, C. J. H., Erf No. 23, Ginginhlovu, District Mtunzini.....	—	8275	—
Weber Bros. (Edward Herbert and Alfred Peter Weber, trading as), 15 Derby Street, Queenstown.....	—	8312	—
Winter, Christian August Theodor, Schellenberg No. 1010, P.O. Middelfontein, District Pietersburg.....	—	8298	—
Winterbach & Co. (William Adriaan le Roux, trading as), Erf No. 137, Market Street, Lydenburg, Transvaal.....	—	8340	—
Wrede, Hugo Heinrich August, Etembeni, District Kingwilliamstown....	—	8289	—
Zadkin, Elias, Erf No. 23, Tsomo.....	—	8169	—

CANCELLATION OF TOBACCO LICENCES PUBLISHED IN LISTS No. 7, DATED THE 4TH OCTOBER, 1923, No. 8, DATED THE 5TH NOVEMBER, 1923, No. 9, DATED THE 12TH DECEMBER, 1923, No. 10, DATED THE 5TH JANUARY, 1924, AND No. 11, DATED THE 1ST FEBRUARY, 1924.

GEKANSELEERDE TABAKLICENTIES, GEPUBLICEEERD IN LIJSTEN No. 7, GEDATEERD 4 OKTOBER 1923, No. 8, GEDATEERD 5 NOVEMBER 1923, No. 9, GEDATEERD 12 DESEMBER 1923, No. 10, GEDATEERD 5 JANUARIE 1924, EN No. 11, GEDATEERD 1 FEBRUARIE 1924.

African Stores, Pietersburg.....	—	7594	—
Alge Bros., Main Street, Nylstroom....	—	—	1601
Bosch & Co., Commadagga, Somerset East.....	—	—	1366
Breetzke, Orlando C., Cathcart Road, Queenstown.....	—	6649	—
Cohen, Morris, High Gate, Cambridge, District East London.....	—	7992	—
Cumming, Eager Joseph, Tsotana, Tsomo Desai, Goolab Roody, 3 Crown Road, Fordsburg.....	—	7566	—
Golden Valley Citrus Estates, Ltd., Mudon, Umvoti.....	—	7062	—
Heidalowig, A., Eshowe.....	—	7317	—
Jonkers, Simon, Al De Jager Street, Ermelo.....	—	6584	—
Klein & Maller, Het Kruis, Piquetberg.	—	6721	—
Klotz, Wolf, Stand No. 31, Randfontein No. 3, Krugersdorp.....	—	—	1637
Kourie Bros., Halfgewonnen, Belfast, Transvaal.....	—	7951	—
	—	—	1797

Kriedman, Frederick Gustav, Nyokana, Willowvale.....	—	7889	—
Krouse & Krouse, Erven 90 & 91, Vrededorf.....	400	7590	—
Kruger, Paul, Cathcart Road, Queens-town.....	—	6640	—
Kruger, Paul, Robinson Road, Queens-town.....	—	6639	—
Mkupa, Neukutu, Box 328, Germiston Location, Germiston.....	—	7825	—
Opperman, Diederick Johannes, Maclear Radue, William Johannes, Trading Station No. 2, Amatole Basin, Middle-drift.....	—	6696	—
Slevin, Abraham, Impetu, Komgha....	—	7876	—
Taylor, N. Y. Hilton, Elandskop, Impendhle.....	—	6752	—
Topper, Charles George, Mtyintyini, Glen Grey.....	—	6592	—
Van Zijl, Erasmus Johannes, Main Street, Porterville.....	—	7666	—
	—	—	1666

★ NOTICE No. 165 OF 1924.

The following demand is published in terms of section *twenty-two*, sub-section (b), of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908).

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg, 29th February, 1924.

Department of Mines and Industries,
Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg, 29th February, 1924.

A. W. Baker, Esquire,
Hillcrest,
Post Office, North Rand.

Sir,

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two*, sub-section (b), of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), that the money due to the Government in respect of the undermentioned mynpacht, situate in the Mining District of Johannesburg, must be paid at my office within three months from the date of first publication of this demand in the *Union Gazette*.

In default of payment of the amount within the time specified, the mynpachtbrief will be declared cancelled.

I have the honour to be, sir,

Your obedient servant,

J. P. du Toit,
Mining Commissioner.

14-21-28

★ KENNISGEVING No. 165 VAN 1924.

De volgende aanvraag wordt gepubliceerd overeenkomstig artikel *twee en twintig*, subartikel (b), van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Provincie Transvaal (No. 35 van 1908).

J. P. DU TOIT,
Mijnkommissaris.

Kantoor van de Mijnkommissaris,
Johannesburg, 29 Februarie 1924.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid,
Kantoor van de Mijnkommissaris,
Johannesburg, 29 Februarie 1924.

Mijnheer A. W. Baker,
Hillcrest,
Postkantoor, North Rand.

Weledele heer,

Hiermede wordt bekend gemaakt dat, in termen van artikel *twee en twintig*, subartikel (b), van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), de gelden aan het Goevernement betaalbaar ten aanzien van de hieronder vermelde mynpacht, gelegen in het Mijsdistrikt Johannesburg, Provincie Transvaal, ten mijn kantoor binnen drie maanden van af datum van de eerste publikatie dezer aanvraag in de *Unie Staatskoerant* betaald moeten worden.

Bij nalatigheid of verzuim van betaling van het verschuldigd bedrag binnen de bepaalde tijd zal de mynpachtbrief nietig verklaard worden.

Ik heb de eer te zijn,

Uw dienstw. dienaar,

J. P. du Toit,
Mijnkommissaris.

Farm and No. <i>Plaats en No.</i>	District. <i>Distrikt.</i>	Registered Holder of Mynpacht. <i>Geregistreeerde Houder van Mynpacht.</i>	Mynpacht No. <i>Mynpacht No.</i>	Paid to. <i>Opbetaald tot.</i>	Amount due. <i>Verschuldigd bedrag.</i>
Zuikerboschfontein No. 104	Krugersdorp	Baker, Albert Weir	572	11th June, 1923	£ 25

* NOTICE No. 166 of 1924.

It is hereby notified that under and by virtue of the powers vested in me by section five of the Townships Amendment Act, 1908, Transvaal (Act No. 34 of 1908), I have reserved for township purposes an area of land on the farm Driefontein No. 1, District Boksburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province (Estate Owners: Witwatersrand Gold Mining Company, Limited), in extent approximately fifty-one (51) morgen one hundred and fifty (150) square roods, as is more fully defined on the plan filed in my office at Johannesburg and in the Mining Titles Office, Johannesburg, under No. 1193.

Dated at Johannesburg, this 14th day of February, 1924.

J. P. DU TOIT,

Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg.

Confirmed by the Minister of Mines and Industries at Cape-town on the 3rd day of March, 1924.

M.M. 664/24.—M.C.A. 1142/23.

* NOTICE No. 167 of 1924.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 10, 1924,

for week ended 8th March, 1924.

PLAGUE.

Nineteen further cases, two white and seventeen native, of which twelve native cases proved fatal, have occurred on the farms Rooikop, Enkeldoorn, Weltevreden, Doornkop, Blesboklaagte, Eendoorn, Zandfontein, Klein Dansfontein, Lareyskraal, Kroonstad District; Waterberg, Boshof District; Witterand, Vredefort District; Zoutendaal, Winburg District, Orange Free State.

One of the cases (native) on the farm Kromdraai, mentioned in last week's Bulletin, has proved fatal.

Six cases (native), of which three have proved fatal, have occurred on the farms Rietfontein and Inhoek, and in the Venterstad Municipal Location, Albert District, Cape Province.

Three cases, one white and two native, of which one of the native cases has proved fatal, have occurred on the farm Baviaanskrans, Wolmaransstad District, Transvaal.

This makes a total of 155 cases (25 white, 130 native) with 92 deaths (10 white, 82 native) in the Union, since the 16th December last.

SMALLPOX.

Fresh outbreaks.—Farm Kaffir Creek, Barberton District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Barkly East, Elliot, Glen Grey, Lusikisiki, Prieska, Stutterheim, Tsolo, Umtata, Wodehouse (Cape); Klipriver (Natal); Bethulie, Bloemfontein, Edenburg, Wepener, Zastron (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

Fresh outbreaks.—Belmore, Barkly East (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Adelaide, Barkly West, Elliot, Glen Grey, Middelburg, Kingwilliamstown, Qumbu, Stutterheim, Uniondale (Cape); Boshof, Harrismith, Hoopstad, Thaba 'Ncho (Orange Free State); Potchefstroom (Transvaal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Bombay, Calcutta, Madras.

Plague in Kyambu, Nairobi (Kenya Colony); Jinja (Uganda); Dodoma (Tanganyika); Antananarivo (Madagascar); Port Louis (Mauritius); Loanda (Angola); Teneriffe; Lisbon; Bombay, Calcutta, Karachi, Madras, Rangoon; Colombo; Hong-Kong, Shanghai; Singapore; Alexandria, Suez.

Smallpox in Basutoland; Mongu (Rhodesia); Mlanje (Nyasaland); Tabora (Tanganyika); Kongola (Belgian Congo); Loanda (Angola); Zanzibar; Lisbon, Oporto; Bombay, Calcutta, Madras; Colombo; Hong-Kong; Port Said.

Typhus Fever in Basutoland; Algiers; Teneriffe; Cairo, Alexandria.

J. ALEXANDER MITCHELL,

Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 168 of 1924.

PLAGUE REGULATIONS.

RESTRICTIONS ON MOVEMENTS OF NATIVES.

Whereas outbreaks of plague have occurred in various portions of the District of Winburg;

Now, therefore, in terms of section thirteen of the plague regulations, as published under Government Notice No. 1072 of 1923, I do hereby prohibit the movements of all natives within that portion of the District of Winburg, situated north of the Zand River, and that portion of the Winburg District bounded on the north by the Zand River, on the east by the main line, South African Railways, on the south by the south boundary of the District of Winburg, and on the west by the west boundary of the said district, and the owner or occupier of every farm or place within the said areas shall not issue any travelling or other pass to any native person, male or female, permitting him or her to leave such farm or other place, until such time as I give notice that the restrictions are removed.

Provided that I hereby authorize any police officer within the said areas to issue on my behalf in his discretion passes permitting the movement of such natives on urgent business.

Given under my hand at Winburg this 10th day of March, 1924.

J. DE CASTILLA,

Magistrate, Winburg, Orange Free State.

* KENNISGEVING No. 166 VAN 1924.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat, krachtens de macht mij verleend bij artikel vijf van de Standsdorpen Wijzigings Wet, 1908, Transvaal (Wet No. 34 van 1908), ik een stuk grond op de plaats Driefontein No. 1, Distrikt Boksburg, Mijndistrikt Johannesburg Provincie Transvaal (eigenaren van plaats: Witwatersrand Gold Mining Company, Limited), groot een en vijftig (51) morgen honderd en vijftig (150) vierkante roeden, zoals meer in bijzonder aangewezen door de schets in mijn kantoor en in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, opgeborgen onder No. 1193, voor dorpsdoeleinden uitgehouden heb.

Gedateerd te Johannesburg, deze 14de dag van Februarie 1924.

J. P. DU TOIT,

Mijnkommissaris voor het Mijndistrikt Johannesburg.

Goedgekeurd door de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, te Kaapstad, op 3 Maart 1924.

* KENNISGEVING No. 167 VAN 1924.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 10, 1924,

vir week geëindig 8 Maart 1924.

PES.

Nog neentien gevalle, twee blanke en sewentien naturelle, waarvan twaalf naturelle dood is, het voorgekom op die plase Rooikop, Enkeldoorn, Weltevreden, Doornkop, Blesboklaagte, Eendoorn, Zandfontein, Klein Dansfontein, Lareyskraal, Distrik Kroonstad; Waterberg, Distrik Boshof; Witterand, Distrik Vredefort; Zoutendaal, Distrik Winburg, Oranje Vrystaat.

Een van die gevalle (naturel) op die plaas Kromdraai, vermeld in laaste week se Bulletin, was dodelik.

Ses gevalle (naturelle), waarvan drie dodelik was, het voorgekom op die plase Rietfontein en Inhoek en in die Venterstadse Munisipale Lokasie, Distrik Albert, Kaapprovinsie.

Drie gevalle, een blanke en twee naturelle, waarvan een naturel dood is, het voorgekom op die plaas Baviaanskrans, Distrik Wolmaransstad, Transvaal.

Dit maak 'n totaal van 155 gevalle (25 blanke, 130 naturelle) waarvan 92 dood is (10 blanke, 82 naturelle) in die Unie sedert 16 Desember laaslede.

KINDERPOKKE.

Nuwe Uitbrekings.—Plaas Kaffir Creek, Distrik Barberton (Transvaal).

Uitbrekinge word bestry in die Distrikte Barkly Oos, Elliot, Glen Grey, Lusikisiki, Prieska, Stutterheim, Tsolo, Umtata, Wodehouse (Kaap); Klipriver (Natal); Bethulie, Bloemfontein, Edenburg, Wepener, Zastron (Oranje Vrystaat).

TIEFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekinge.—Belmore, Barkly Oos (Kaap).

Uitbrekinge word bestry in die Distrikte Adelaide, Barkly Wes, Elliot, Glen Grey, Middelburg, Qumbu, Stutterheim, Uniondale (Kaap); Boshof, Harrismith, Hoopstad, Thaba 'Ncho (Oranje Vrystaat); Potchefstroom (Transvaal).

EPIDEMIESE SIKTES IN ANDER LANDE.

Volgens jongste beskikbare berigte bestaan daar:—

Kolera in Bombaai, Kalkutta, Madras.

Pes in Kyambu, Nairobi (Kenya Kolonie); Jinja (Uganda); Dodoma (Tanganyika); Antananarivo (Madagascar); Port Louis (Mauritius); Loanda (Angola); Teneriffe; Lissabon; Bombaai, Kalkutta, Karachi, Madras, Rangoon; Kolombo; Hong-Kong, Shanghai; Singapore; Alexandrië, Suez.

Kinderpokke in Basoetoeland; Mongu (Rhodesië); Mlanje (Nyasaland); Tabora (Tanganyika); Kongola (Belgiese Kongo), Loanda (Angola); Zanzibar; Lissabon, Oporto; Bombaai, Kalkutta, Madras; Kolombo; Hong-Kong, Port Said.

Tiefuskoors in Basoetoeland; Algiers; Teneriffe; Cairo, Alexandrië.

J. ALEXANDER MITCHELL,

Sekretaris vir Volksgeondheid.

* KENNISGEVING No. 168 VAN 1924.

PLAAGREGULASIES.

RESTRIKSIES OP BEWEGINGE VAN KAFFERS.

Nademaal uitbrekinge van plaag plaasgevind het in verskillende dele van die Distrik van Winburg;

Verbied ek dus hierby in terme van seksie dertien van die Plaagregulasies, soas gepubliseer onder Goewernementskennisgewing No. 1702 van 1923, die beweginge van alle kaffers in die dele van die Distrik van Winburg, geleë ten noorde van die Zandrivier en die deel van die Winburg-distrik begrens aan die noordekant deur die Zandrivier, aan die oostekant deur die hoofspoorweglyn, aan die suidekant deur die grens van die Winburg-distrik en aan die westekant deur die grens van die genoemde distrik, en die eienaar of okkupeerder van elke plaas of plek in die genoemde afdelings sal geen reispass of ander pas uitreik aan enige kaffer, mannelik of vrouwelik, die hem of haar sal toelaat om so 'n plaas of plek te verlaat tot tyd en wyl as ek kennis gee dat die restriksie afgeneem is.

Met dien verstande egter dat ek enige polisiebeampte in die genoemde afdelings bemagtig om ten behalwe van my in sy diskresie passe uit te reik toelatende die beweging van sulke kaffers op dringende besigheid.

Gegeven onder my hand te Winburg, dese 10de dag van Maart 1924.

J. DE CASTILLA,

Magistraat, Winburg, Oranje Vrystaat.

★ NOTICE No. 170 OF 1924.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. T. JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 14th March, 1924.

★ KENNISGEWING No. 170 VAN 1924.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. T. JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.
Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 14 Maart 1924.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN GEREgistREERD.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Abader, Eman Yasien	Abader, E. Y.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Agrella, J.	Agrella, J.	Fruiterer and Greengrocer—Vruchte- en Groenteverkoper	Benoni.
Akojee, Mahomed	Akojee, M.	Hawker—Venter	Rustenburg.
Allibhai, Ismail	Allibhai, I.	Hawker—Venter	Rustenburg.
Amod, F.	Amod, F.	Grocer—Kruidenier	Nylstroom.
Anglo-American Drug Co.	Jennett, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Annandale	Annandale, C. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Onbekend, Dist. Pretoria.
Assan, A. M.	Assan, A. M.	Hawker—Venter	Rustenburg.
Alswang & Gordon	Bean, S.; Alswang, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Bafedile, Frans	Bafedile, F.	Hawker—Venter	Pretoria.
Baikie, R.	Baikie, R.	General Agent—Algemene Agent	Pretoria.
Baker Bros., Abdo	Osman, A. B. and (en) M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Bakker, G.	Bakker, G.	Chemist	Nylstroom.
Balkin, A.	Balkin, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Dwarsfontein, Dist. Pretoria.
Bana, M.	Bana, M.	Hawker—Venter	Syferfontein, Dist. Wolmaransstad.
Bennett's Masonic Garage	Bennett, F. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Barnard, C. P., & M. van Staden	Barnard, C. P.; Staden, M. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zwartspruit, Dist. Pretoria.
Barnard, P. J.	Barnard, P. J.	Hawker—Venter	Kraalkop, Potchefstroom.
Barnett, Becky	Barnett, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Basden, A. E.	Basden, A. E.	General Agent—Algemene Agent	Pretoria.
Basson & Co.	Rudolph, A.; Mindlin, D.; Basson, M. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Baxter, Drummond	Baxter, M. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Bayers, Gerson	Bayers, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bronkhorstspuit, Dist. Pretoria.
Beck's Agencies	Beck, A. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Beder, W.	Beder, W.	Hawker—Venter	Benoni.
Beer, Matthys Johannes de	Beer, M. J. d.	Hawker—Venter	Rustenburg.
Bekker, H. F.	Bekker, H. F.	Hawker—Venter	Silverton, Pretoria Dist.
Bennett's Agricultural Engineering Motor Works	Bennett, F. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Benos Fisheries	Benos, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Bergh & Bergh	Bergh, J. B. R.	Auctioneer—Aflager	Louis Trichardt.
Bhana, Jeeva	Bhana, J.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Bhoja, Dama	Bhoja, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Biya, Langapuma	Biya, L.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Blackburn & Service	Blackburn, L.; Service, G. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witbank.
Bodamia, M. M.	Bodamia, M. M.	Grocer and Fruit Shop—Kruidenier en Vruchteverkoper	Nylstroom.
Bombay House	Bhyat, G. H. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Boohla & Co., E. & S.	Ahmed, E. and (en) S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging.
Boroko, Kleinboy	Boroko, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Bouwer, L. J.	Bouwer, L. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Uitloop, Dist. Potgietersrust.
Bouwer & Co., Heimann	Owsianeck, I. E.; Hesselsohn, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wildfontein, Lichtenburg Dist.
Bowman, Alexander	Gundeburger and (en) Co., K.	Agent	Middelburg.
Brenning, E. D., & Charles Brenning	Brenning, E. D. and (en) C.	Hawker—Venter	Middelburg.
Bridge Fruit Shop	Vally, C.	Fruit Shop—Vruchtewinkel	Standerton.
Brown, William	Brown, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Amersfoort.
Buckley's	Buckley, G. G.; MacDowell, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Calderbank's Garage	Calderbank, G. W. H.; Braid, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Campala, Shadach Leeubo	Campala, S. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Campbell, E.	Campbell, E. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bloemhof.
Carrim, Abdool	Abdoola, A. C. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potgietersrust.
Cassim, Ebrahim	Cassim, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Louis Trichardt.
Cassim Bros., Hajee	Moosa, E. H. and (en) H. C. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brits, Dist. Pretoria, and (en) Pretoria.
Central Meat Market	Anderson, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Central Provision Store	Buirski, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Chepane, Jamiessie	Chepane, J.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Chiba, Daya	Chiba, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Oogies, Dist. Witbank.
Clark, Harry Russell	Clark, H. R.	Representative—Vertegenwoordiger	Potchefstroom.
Cachalia, Suliman Essop	Cachalia, S. E.	Grocer—Kruidenier	Nylstroom.
Cohen, Louis Morris	Cohen, L. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging.
Conradie, F. W.	Conradie, F. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bultfontein, Rustenburg Dist.
Court, Harry T.	Court, H. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Crownley Bacon Factory	Cohen, H.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Dahzabhai, Boogi	Dahzabhai, B. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bloemhof.
Dambuza, Jerom	Dambuza, J.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Danster (87362)	Danster (87362)	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Dargan, L. T.	Dargan, L. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witbank.
Davies, L.	Davies, L.	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Dayabhai, Lalooobhai	Dayabhai, L.	Hawker—Venter	Benoni.
Dembo & Lipson	Dembo, J. W.; Lipson, M. L.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Witbank.
Desai, M. D.	Desai, M. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Dhana, Bhoora	Dhana, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Dhladhle, Elias Mokoepane	Dhladhle, E. M.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Diedericks, C. J.	Diedericks, C. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Welgelegen, Dist. Ermelo.
Dladbla, Mpela	Dladbla, M.	Hawker—Venter	Ermelo.
Doornbult Handelaars	Mostert, T. B. R. (jun.), T. B. R. (sen.), and (en) D. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethal, Dist. Lichtenburg.
Frikam, Dosa	Frikam, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Driefontein Stores	Malan, D. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Dist. Potchefstroom.
East Rand Leather Co.	Segal, S.; Shapiro, D.; Segal, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
East Rand Meat Market	Moraites, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Eeden, Jacobus Francois van	Eeden, J. F. v.	Hawker—Venter	Springs.
Eides, Noah	Eides, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bloemhof.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Ermelo Lothair Railway, Con- struction Catering Store	S.A. Railways and Harbours	General Dealer—Algemene Handelaar	Uitgeballen, Dist. Ermelo.
Essop, M. E.	Essop, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bloemhof.
Essop & Co., Mahomed	Canasa, M. E.; Bhowan, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wonderboom, Dist. Pretoria.
Evans & Blackburn	Blackburn, R.; Wiseman, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Faberlon, Sam	Faberlon, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Famsea & Co., E.	Famsea, E. O. C.	Grocer—Kruidenier	Nylstroom.
Fanoo & Son, G. M. H.	Fanoo, G. M. H. and (en) A. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Feinberg, S.	Feinberg, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Field, J. F.	Field, J. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Barberton.
Fineberg, A.	Fineberg, A.	Hawker—Venter	Ermelo.
Fogea, M. V.	Fogea, M. V.	Hawker—Venter	Middelburg.
Ford Agency and Repair Works	Caldwell, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Gadda, G.	Gadda, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potgietersrust.
Gamson, Emma	Gamson, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Gemmell, Hugh	Gemmell, H.	Chemist	Witbank.
Gender, Adele	Gender, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Omega, Dist. Lichtenburg.
Ghelani, V. M.	Ghelani, V. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Louis Trichardt.
Ginsberg's Auction Mart	Ginsberg, J.	Auctioneer—Afslager	Pretoria.
Goedgewaagd Roller Meulen	Meyer, J. S. (sen.) and (en) J. S. (jun.)	General Dealer—Algemene Handelaar	Goedgewaagd, Dist. Pretoria.
Gokoldaas, Valjie	Gokoldaas, V.	Pedlar—Marskramer	Middelburg.
Goldberg, K.	Goldberg, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Goldwasser, W.	Goldwasser, W.	Hawker—Venter	Potchefstroom.
Goosen, P. K.	Goosen, P. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rondevlei, Dist. Wolmaransstad.
Goovan, Waljee	Goovan, W.	Hawker—Venter	Springs.
Grange, C. F. le	Grange, C. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Greeff & Labuschagne	Greeff, E. H. D.; Labuschagne, O. J.	Butcher—Slachter	Grootdoorns, Dist. Bloemhof.
Green & Holmden	Green, E. W.; Holmden, W. R.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Witkop, Dist. Barberton.
Guities, H. O.	Guities, H. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wolmaransstad, Roodewal Dist.
Gunther, George	Gunther, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
H. F. & Co.	Fakir, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bloemhof.
Hapeli, Antonio	Hapeli, A.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Hartwell, S.	Hartwell, S.	Hawker—Venter	Pretoria.
Hassem, Ahmod	Hassem, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Schoongezicht, Dist. Witbank.
Hassen, Mahomed	Hassen, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Amersfoort.
Hassen Bros., A. S.	Hassen, A. S.; Mia, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Hebbert, W.	Hebbert, W., and (en) Steyn, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Hebron Stores, The	Trouw, A. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kameelfontein, Dist. Pretoria.
Helpmekeer	Postma, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Middelburg.
Hira, Padrah	Hira, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornkraal, Dist. Pretoria.
Hlatywako, John	Hlatywako, J.	Hawker—Venter	Ermelo.
Hoffman, H. I.	Hoffman, H. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Holmes & Co., C. M.	Holmes, C. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Holthausen, Lena	Holthausen, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Middelburg.
Hong & Son, Ain	Hong, A.; Hung, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Hope, Graham	Hope, G.	Hawker—Venter	Boschkuil, Dist. Wolmaransstad.
Hothi, Cassim	Hothi, C.	Pedlar—Marskramer	Middelburg.
Imfuku, Godfrie	Imfuku, G.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Ishmail, O.	Ishmail, O.	Grocer—Kruidenier	Nylstroom.
Ishmail, Gani	Ishmail, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pankop and (en) Rooikoppies, Brits, Dist. Pretoria.
Ismail, Joosule	Ismail, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Ismail & Co., M.	Hassain, I. and (en) M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kameelfontein, Dist. Pretoria.
Ismail & Co., Mahomed	Mahomed, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Jaffa, R.	Jaffa, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mayville, Dist. Pretoria.
Jaffer & Co.	Jaffer, M.; Fakir, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Jager, E. E. de	Jager, E. E. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Joubertsdal, Dist. Barberton.
Jamal, Ismail	Jamal, I.; Joosub, M. H.; Hajee, M. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Jankelow & Segal	Jankelow, N. M.; Segal, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Janoo, Gani	Janoo, G.	Hawker—Venter	Witbank.
Jeeva, Bawa	Jeeva, B.	General Dealer and Hawker—Algemene Handelaar en Venter	Holgat, Dist. Lichtenburg.
Jeune, J. J.	Jeune, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietfontein, Dist. Pretoria.
Jim (102913)	Jim (102913)	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Jivan, Sita	Jivan, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Joffe, A.	Joffe, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Joffe, E.	Joffe, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Delmas, Pretoria.
Joffe & Mer	Joffe, I.; Mer, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Johannes (86620)	Johannes	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Jadelman, George Lazarus	Jadelman, G. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witbank.
Kaapsche Hoop Trading Com- pany	Green, E. W.; Holmden, W. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kaapsche Hoop, Dist. Barber- ton.
Kaffir Store	Blampied, H. J.; McPherson, R. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Kalan, Hari	Kalan, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Kalipa, Milner	Kalipa, M.	Hawker—Venter	Benoni.
Kanjee, Oka	Kanjee, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Kantor & Glickman	Kantor, S.; Glickman, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Kaplan & Paradise	Kaplan, J. and (en) H. B.; Paradise, S. and (en) A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wolmaransstad.
Keong, Yeung	Chin, Oh	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Khaliffe, M. E.	Khaliffe, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ceres, Potgietersrust Dist.
Khoja & Co., H. R.	Khoja, H. R. and (en) C. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ballymore, Dist. Zoutpansberg.
Kilmister, C. E.	Kilmister, C. E.	Commercial Traveller	Standerton.
Knight, A.	Knight, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Koorts, M. J.	Koorts, M. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Louis Trichardt.
Kotze, G. D.	Kotze, G. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wolmaransstad.
Koza, Sam	Koza, S.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Kraft's Winkel	Kraft, J. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zaagkuilsdrift, Dist. Pretoria.
K's Agencies and Finance Co.	Katzenellenbogen, B.	Agent	Pretoria.
Kupritz, Arthur	Kupritz, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Geduld, Springs.
Lake Tearooms	Fineberg, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Lande, I.	Lande, I. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Morgenzon, Dist. Ermelo.
Latib, Tayob	Latib, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rondedoorn, Dist. Potgieters- rust.
Lensley, F. S.	Lensley, F. S.	Hawker—Venter	Potgietersrust.
Levin, B.	Levin, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Levy, S., & S. Klein	Levy, S.; Klein, S.	Cycle Dealer—Rijwielhandelaar	Benoni.
Lichtenburg Cheap Store	Portuoy, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Lindenburg Bros.	Lindenburg, C. and (en) H.	Dealer in Arms and Ammunition— Handelaar in Wapens en Ammunities	Leeuwoordsstad, Dist. Wol- maransstad.
Lombard Street Garage	Ueckermann, C. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Leonat, M.	Leonat, M.	Hawker—Venter	Standerton.
Ladha, Mohamed	Ladha, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bynestpoort, Dist. Pretoria.
Laws & Co.	Laws, A. G.	General Agent—Algemene Agent	Pretoria.
Letwarba, J.	Letwarba, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marabastad, Dist. Pretoria.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Lievaart, G.	Lievaart, G. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Machilele, Mudanise Jim	Machilele, M. J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Madisha, J.	Madisha, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Marabastad, Dist. Pretoria.
Madnitzky, Sarah	Madnitzky, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Magoba, Jeremiah	Magoba, J.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Mahlangu, Johannes	Mahlangu, J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Mahlase, Sam Mapurusyane	Mahlase, S. M.	Hawker—Venter	Middelburg.
Mahmed, E.	Mahmed, E.	Grocer—Kruidenier	Nylstroom.
Mahomed, Ahmed	Mahomed, A.	Hawker—Venter	Rustenburg.
Mahomed, Hajara	Mahomed, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Zusterstroom, Dist. Pretoria.
Mahomed, Ismail	Mahomed, I.	Hawker—Venter	Rustenburg.
Mahomed, Julekha	Mahomed, J.	Hawker—Venter	Rustenburg.
Mahomed & Co., Ismail	Mahomed, I.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bloemhof.
Makan, Dewa	Makan, D.	Hawker—Venter	Kaapansgat, Dist. Wolmaransstad.
Malaza, Job	Malaza, J.	Hawker—Venter	Ermelo.
Mathoka, Isiah	Mathoka, I.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Kemana, Dist. Lichtenburg.
Malk, H.	Malk, H.	General Dealer and Kaffir Eating-house —Algemene Handelaar en Kaffer- eethuis	Messina, Dist. Louis Trichardt.
Mallo, Kleinbooi	Mallo, K.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Malloch Garage	Malloch, M. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Ermelo.
Mans, J. N.	Mans, J. N.	Hawker—Venter	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Mans, W.	Mans, W. A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Maquassi Butchery	McDonald, W.; Henderson, D. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Maquassi, Dist. Wolmaransstad.
Market Hall Produce and Fruit Supply	Cohen, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Markuschowitz, P. L.	Markuschowitz, P. L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Nagenoeg, Mapochs, Middelburg Dist.
Masela, Jacobus	Masela, J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Mastufa, H.	Mastufa, H.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Mayet, Hassan Ismail	Mayet, H. I.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Delmas, Dist. Pretoria.
Mayet & Co.	Adam, I.; Essop, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Brugspruit, Dist. Witbank.
McKay & Sons, A.	McKay, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Meminger, A. A.	Meminger, A. A.	Mineral Water Manufacturer—Mineraal- water Vervaardiger	Nylstroom.
Meyerson, L.	Meyerson, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Mia, Ahmed	Mia, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Rustenburg.
Mia, A. N.	Mia, A. N.	Fruit Shop and Grocer—Vruchtewinkel en Kruidenier	Nylstroom.
Mia, Baba	Mia, B.	Butcher—Slachter	Benoni.
Mia & Co.	Mia, S. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Boschhoek and (en) Rietvlei, Dist. Rustenburg.
Mia & Co., H. A.	Mia, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bloemhof.
Mia & Co., Suliman Ismail	Mia, H. E. I., H. M. I., E. H. E., M. H. M., and (en) A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Marikana, Dist. Rustenburg.
Mitha, Kara	Mitha, K.	Hawker—Venter	Brakpan.
Makan, Laloo	Makan, L.	Pedlar—Marskramer	Heidelberg.
Mooketsi, Rankudu	Rankudu, M.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Moola, Masia	Moola, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Potchefstroom.
Moore, Lionel Little Leeds	Moore, L. L. L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Middelburg.
Moosa, Cassim	Moosa, C.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Middelburg.
Morar, Jasmuth	Morar, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Potchefstroom.
Morarjee & Co., Dingershi	Morarjee, D.; Dingershi, N.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Louis Trichardt.
Morobe, Enoke	Morobe, E.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Moruli, Jacobus	Moruli, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Rustenburg.
Mosam, M.	Mosam, M.	Grocer—Kruidenier	Nylstroom.
Motle, Cephas	Motle, C.	Hawker—Venter	Pretoria.
Mowlan, W.	Mowlan, W.	Representative — Vertegenwoordiger ..	Pretoria.
Mutto, Verappo	Mutto, V.	Hawker—Venter	Witbank.
Myeni, Philemon	Myeni, P.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Standerton.
Myerson, Sam	Myerson, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Naidoo, Supiah	Naidoo, S.	Hawker—Venter	Benoni.
Naidoo, V. V. Ramsamy	Naidoo, R.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Nakane, Solomon	Nakane, S.	Hawker—Venter	Pretoria.
Nana, Rama	Nana, R.	Hawker—Venter	Witbank.
Nanabhay's Supply Store	Nanabhay, K.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Potchefstroom.
Narayansammy, Verapaday- achy	Narayansammy, V.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Witbank.
Nathan, E.	Nathan, E. F.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Native Supply Store	Sonderegger, H. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Waterval, Potgietersrust Dist.
Ndala, William	Ndala, W.	Kaffir Eating-house — Kaffer-eethuis ..	Makapansgat, Dist. Potgieters- rust.
Ndebele, Enoch	Ndebele, E.	Hawker—Venter	Ermelo.
Nefdt, T. S.	Nefdt, T. S.	Hawker and General Dealer—Venter en Algemene Handelaar	Broederstroom, Pretoria Dist.
Nestadt, H.	Nestadt, H.	Cycle Dealer—Rijwielhandelaar	Benoni.
Nieuwenhuizen, P. B. v.	Nieuwenhuizen, P. B. v.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Nkosi, Paul	Nkosi, P.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Ntuli Bros.	Ntuli, L., S., and (en) T.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Evaton, Vereeniging Dist.
Osman, Cassim	Osman, C.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Potchefstroom.
Paai, Kleinbooi	Paai, K.	Hawker—Venter	Ermelo.
Padayachy, A. P.	Padayachy, A. P.	Hawker—Venter	Pretoria.
Padayachy, Sanaqoom	Padayachy, S.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Padi, S.	Padi, S.	Hawker—Venter	Pretoria.
Pahad, M. M.	Pahad, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Carolina.
Paradise Café	Panaratos, P.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Patel, Cassim H.	Patel, C. H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Wolmaransstad.
Patel, S. V.	Patel, S. V.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bloemhof.
Patel & Co., G. M.	Patel, G. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Holgate, Dist. Lichtenburg.
Patent Remedies and Herb Specialist	Volger, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Pearce, W.	Pearce, W.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Benoni.
Petzer, C. F.	Petzer, C. F.	Hawker—Venter	Leeuwfontein, Dist. Wolmarans- stad.
Plump, W.	Plump, W.	Miller	Nylstroom.
Poole, David	Poole, D.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Popovitch, T.	Popovitch, T.	Hawker—Venter	Benoni.
Pretoria North Supply Stores	Mahomed, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Pretoria Sales Depot	Gaston, B. L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Pretorius, H. S.	Pretorius, H. S.	General Dealer and Hawker—Algemene Handelaar en Venter	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Princess Café	Sholomir, F.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Rustenburg.
Rademeyer, I. J.	Rademeyer, I. P.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Railway Cash Stores	Hoffman, J. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Brakpan.
Rajah, Tommy	Rajah, T.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Ranchoon, Bhana	Ranchoon, B.	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Rauff, M.	Rauff, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Losberg, Dist. Potchefstroom.
Rautenbach, L. J.	Rautenbach, L. J.; Boshoff, H. G.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Ravat, H. E.	Ravat, H. E.	Grocer—Kruidenier	Nylstroom.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaars.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Ravat & Son, E. A.	Ravat, E. A. and (en) A. E.	Grocer—Kruidenier	Nylstroom.
Rayner, T. F.	Rayner, T. F.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Reck, L. C.	Reck, L. C.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Rens, J. J.	Rens, J. J.	Commercial Traveller	Standerton.
Rahim & Co., Shaik	Rahim, A. S. and (en) A.; Miajan, S. R.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Rietvlei Store	Madalane, E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Rietvlei, Dist. Pretoria.
Ritchie, J.	Ritchie, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Rustenburg.
Robert & Co.	Robert, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Potchefstroom.
Rockas, J.	Rockas, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Brakpan.
Rosenthal, H.	Miller, M. and (en) M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Rosslyn Stores	Laney, S. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Rosslyn, Dist. Pretoria.
Rossouw, P. A.	Rossouw, P. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Rovat, Essopjee Amojee Ismail	Rovat, E. A. I.	Hawker—Venter	Pretoria.
Rowles, A. J.	Rowles, A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Claremont, Dist. Pretoria.
Ruthven, George Andries	Ruthven, G. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Moskietvlei, Roosenekal, Dist. Middelburg.
Sack, J.	Sack, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Grootdoorns, Dist. Bloemhof.
Salieje, M.	Salieje, M.	Fruit Shop and Grocer—Vruchtewinkel en Kruidenier	Nylstroom.
Sardina, F.	Sardina, F.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Sawitz Bros.	Sawitz, N. and (en) A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Amersfoort.
Schee, Rudolf	Schee, R.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Premier Mine, Pretoria Dist.
Schoeman & De Koker	Schoeman, S.; Koker, T. d.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Schwantes, V.	Schwantes, M. M. V.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Kaalfontein, Dist. Pretoria.
Seorgie, Glen W.	Seorgie, G. W.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Potchefstroom.
Sefanyetso, Jacob	Sefanyetso, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Klerksdorp.
Segal, Julius	Segal, J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Seleke, Enia	Seleke, E.	Hawker—Venter	Springs.
Shabalala, Julia	Shabalala, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Potchefstroom.
Sham, W.	Sham, W.	Butcher—Slachter	Bloemhof.
Shamsoodin, F. D.	Shamsoodin, F. D.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Shartin, Abram Kussel	Shartin, A. K.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Sheppard, Ronald	Sheppard, R.	Representative — Vertegenwoordiger ..	Pretoria.
Shong, Lee	Shong, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Silier, Mendel	Silier, M.	Hawker—Venter	Pretoria.
Sinamela, Paulos	Sinamela, P.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Sinosky, Samuel	Sinosky, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Brakpan.
Sluys, W. van	Sluys, W. v.	Hawker—Venter	Pretoria.
Standerton Fresh Fruit Supply	Cassim, A. O.	Fruit Shop—Vruchtewinkel	Standerton.
Suliman, Hassan Moosa	Suliman, H. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Vereeniging.
Suliman, Ishmail	Suliman, I.	Hawker—Venter	Volksrust.
Suliman, M.	Suliman, I.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Oorzaak, Dist. Rustenburg.
Suliman, Vally	Suliman, V.	Hawker—Venter	Rustenburg.
Surat Co., The	Ebrahim, G.	Grocer—Kruidenier	Nylstroom.
Tabane, George	Tabane, G.	Hawker—Venter	Pretoria.
Tavistock Supply Stores	Simon, R. T.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis ..	Kromdraai, Dist. Witbank.
Tea Parlour, The	Struiza, A. S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Standerton.
Thabeng, Phineas	Thabeng, P.	Pedlar—Markramer	Lichtenburg.
Theunissen, J. M. R.	Theunissen, J. M. R.	Agent and Auctioneer — Agent en Af-slager	Standerton.
Thomas, jun., A.	Thomas, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Zwartlaagte, Dist. Bloemhof.
Thomas & Co., S. J.	Thomas, S. J.; Marks, J. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Springs.
Thompson, A.	Thompson, A.	Hawker—Venter	Zoutpansberg.
Tinker, H.	Tinker, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Brakpan.
Tlole, Gouta and Molife	Tlole, J. B.; Taubobong, G.; Molife, T.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Grootfontein, Dist. Rustenburg.
Tohoewa, Kanafane	Tohoewa, K.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Marabastad, Dist. Pretoria.
Towell, J.	Towell, J.	Pedlar—Markramer	Benoni.
Trollip, S. P.	Trollip, S. P.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Tucker, A. E.	Tucker, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Wildfontein, Lichtenburg Dist.
Uhlapo, Willie	Uhlapo, W.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Standerton.
Union Tearoom	Shulman, J. and (en) S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Potchefstroom.
Valabli, Ooka	Valabli, O.	Hawker—Venter	Pretoria.
Vallabh, Bhugga	Vallabh, B.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Valli, Bebi	Valli, B.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Vammali Daya Tailoring	Vammali, D.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Vania, M. H.	Vania, M. H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Zandfontein, Dist. Rustenburg.
Vanmary, Pema	Vanmary, P.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Middelburg.
Verster & Co., J. P.	Verster, J. P.; Verster, J. D. N.	Arms and Ammunition—Wapens en Ammunisie	Koster, Rustenburg.
Villiers & Pennells, De	Villiers, J. H. d.; Pennells, J. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Maquassi, Dist. Wolmaransstad.
Vries Grill and Tearoom, De	Vries, S. G. d.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Louis Trichardt.
Vuuren, David van	Vuuren, D. v.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Potchefstroom.
Vuuren, G. J. Janse van	Vuuren, G. J. J. v.	Hawker—Venter	Middelburg.
Wadee, M. A.	Wadee, M. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Piet Retief.
Wainer, Kalmen	Wainer, K.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Waterberg Supply Stores	Poel, M.	Grocer—Kruidenier	Nylstroom.
Waterkloof Supply Store	Movshowitz, M.; Rostowsky, I. and (en) E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Waterkloof, Dist. Pretoria.
Wath, E. R. van der	Wath, E. R. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Wolmaransstad.
Walt, F. J. v. d.	Walt, F. J. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Vermaas, Dist. Lichtenburg.
Westhuizen, Jacob van der	Westhuizen, J. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Noitgedacht, Dist. Vereeniging.
White, Edward	White, E.	Hawker—Venter	Middelburg.
Wildfontein Delvers Stoor	Brand, F.	General Dealer and Hawker—Algemene Handelaar en Venter	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Willsoa, C. C.	Willsoa, C. C.	Grocer and Bioscope — Kruidenier en Bioskoop	Nylstroom.
Witbank United Bakery	Stein, R.; Shatkovsky, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Witbank.
Witpoort Trading Company	Patel, M. G.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Witpoort, Dist. Wolmaransstad.
Witz, K.	Witz, K.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Zulman, Morris	Zulman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Zwani, Johannes	Zwani, J.	Hawker—Venter	Ermelo.
Zijl, A. J. v.	Zijl, A. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Potchefstroom.

* NOTICE No. 171 OF 1924.

JAN FOURIESKRAAL IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of Clause 19, Part IV, of the regulations framed under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that a Court will be held in the Court-room, Calitzdorp, at 10 a.m., on Saturday, the 5th day of April, 1924, for the election of one member of the northern sub-district of the above-mentioned Board, in the room of Mr. Hermanus P. Joynt, deceased.

J. G. CARTER,
Returning Officer.

Magistrate's Office,
Calitzdorp, 8th March, 1924.

* KENNISGEVING No. 171 VAN 1924.

JAN FOURIESKRAAL BESPROEINGSRAAD.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig Klausule 19, Deel IV, van de regulaties opgetrokken onder de Besproeiings en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, dat een Hof gehouden zal worden in de Hofzaal, Calitzdorp, om 10 uur v.m., op Zaterdag, 5 April 1924, voor de verkiezing van een lid van het noordelijk onderdistrikt van de bovengenoemde Raad, in de plaats van de heer Hermanus P. Joynt, overleden.

J. G. CARTER,
Verslaggevende Beambte.

Magistraatskantoor,
Calitzdorp, 8 Maart 1924.

* NOTICE No. 172 OF 1924.

By direction of the Right Honourable the Minister of Mines and Industries the following report of the Labour Department for the month of February, 1924, is published for general information.

F. A. NIXON,
Acting Under-Secretary for Mines and Industries.

Pretoria, 11th March, 1924.

* KENNISGEWING No. 172 VAN 1924.

Onder opdracht van Zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, wordt bij deze het volgende verslag van het Arbeidsdepartement over de maand Februarie 1924, ter algemene informatie bekendgemaakt.

F. A. NIXON,
Waarnemende Ondersekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Pretoria, 11 Maart 1924.

OCCUPATIONS. BEROEPEN.	JOHANNESBURG.			PRETORIA.			CAPETOWN. KAAPSTAD.			DURBAN.			BLOEM- FONTEIN.			PORT ELIZABETH.			EAST LONDON. OOST-LONDEN			KIMBERLEY.			TOTALS. TOTALEN.		
	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.
1. Mining—Mijnberoepen	95	—	—	5	—	—	3	2	2	2	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	13	—	—	121	2	2
2. Engineering trades— Ingenieursvakken	101	2	2	57	2	2	62	6	4	18	1	1	21	2	1	34	1	1	6	3	1	26	5	—	325	22	12
3. Building trades— Bouwwakken	88	10	3	81	16	16	28	5	5	17	1	1	26	4	4	12	5	4	30	3	3	15	1	1	297	45	37
4. Printing and publishing trades—Drukkers- en Uitgevers- vakken	8	—	—	2	—	—	5	—	—	1	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	20	—	—
5. Clerical and semi-pro- fessional occupations—Klerkelike en semi-professionele beroepen	62	—	—	42	—	—	53	3	3	18	1	1	21	—	—	22	4	4	12	1	1	21	1	—	251	10	9
6. Food industries— Voedingsmiddelen- industrieën	12	—	—	4	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	4	2	2	2	1	1	1	—	—	26	3	3
7. Clothing and textile industries—Kleren en tekstielnijverheid	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—
8. Woodworking indus- tries—Houtbewer- king	11	—	—	7	—	—	5	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	27	1	—
9. Other industries— Anderenijverheden	6	—	—	6	—	—	23	1	—	—	—	—	3	—	—	5	—	—	8	1	1	4	—	—	55	2	1
10. Farm and garden oc- cupations—Plaats- en tuinbouwberoepen	38	1	1	61	18	18	93	3	3	3	1	1	25	—	—	24	1	—	7	—	—	10	—	—	261	24	23
11. Domestic occupations— Huishoudelijke beroepen	35	—	—	19	1	1	18	2	2	4	—	—	4	1	1	8	—	—	7	2	1	7	—	—	102	6	5
12. Overseers, warders, etc.—Opzichters, bewaarders, enz.	13	—	—	67	—	—	27	2	2	7	—	—	4	1	1	1	—	—	8	1	1	8	—	—	135	4	4
13. Handy-men and un- skilled labourers— Handlangers en ongeoefende arbeiders	362	1	1	419	—	—	57	2	2	38	2	2	187	15	12	16	3	3	80	3	3	61	—	—	1220	26	*23
14. Juveniles—Jeugdigen	445	29	29	168	21	21	321	30	30	203	21	21	75	2	2	48	1	1	18	—	—	212	8	8	1490	112	112
15. Females—Vrouwen	173	30	14	103	12	11	62	44	12	22	4	4	19	8	8	27	18	12	15	3	3	26	4	2	447	123	66
Totals—Totalen	1449	73	50	1041	70	69	758	101	65	336	31	31	387	33	29	206	35	27	196	18	15	406	19	11	4779	380	297
Totals for previous month—Totalen voor vorige maand	1511	61	43	1055	55	60	671	62	57	225	42	42	262	37	18	164	34	31	120	32	27	428	15	14	4436	338	292

* In addition, 819 men were sent to Government works as follows:—

* Bovendien werden 819 mannen naar Goevernementswerken gezonden, als volgt:—

	Permanent Forestry Settlements. Permanente Bosbouw- nederzettingen.	Railway Construction. Spoorweg- konstruktie.	Irrigation Works. Irrigatie- werken.	Provincial Road Works. Provinciale Padwerken.	Municipal Relief Works (Subsidized). Municipale Bijstands- werken (Ondersteund).	Totals. Totalen.
Johannesburg ...	—	—	84	—	—	84
Pretoria ...	19	28	201	—	—	481
Capetown (Kaapstad) ...	—	70	—	—	233*	118
Durban ...	—	—	—	—	48	51
Bloemfontein ...	17	—	—	68	51	85
Port Elizabeth ...	—	—	—	—	—	—
East London (Oost-Londen) ...	—	—	—	—	—	—
Kimberley ...	—	—	—	—	—	—
Totals (Totalen)	36	98	285	68	332	819

* Subsidized as from 1st March, 1924.

* Ondersteund vanaf 1 Maart 1924.

COLOURED LABOUR BRANCH, CAPETOWN AND KIMBERLEY.
KLEURLINGARBEIDSLIAK, KAAPSTAD EN KIMBERLEY.

	Capetown. Kimberley. Kaapstad.		Capetown. Kimberley. Kaapstad.		Capetown. Kimberley. Kaapstad.	
	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen.	Vacancies Filled. Openingen Gevuld.	
Males (Mannen) ...	483	29	65	—	65	—
Females (Vrouwen) ...	34	—	25	—	10	—
Juveniles (Jeugdigen) ...	4	4	4	—	4	—
Totals—Totalen	521	33	94	—	79	—

The following vacancies were unfilled as at 29th February, 1924:—

Capetown.—One spring (motor) maker, one patternmaker, 46 housekeepers, nursemaids, cooks, and other domestics, also a number of vacancies for coloured domestic servants.

East London.—Four cabinetmakers, one blacksmith farrier.

NOTE.—All inquiries in reference to these vacancies should be made to the Labour Department at Capetown and East London, as the case may be, and applicants for these vacancies are advised to communicate in writing with the Labour Exchange concerned, giving full particulars regarding their previous service before proceeding to any of the towns in question.

*** NOTICE No. 174 of 1924.**

INDENTS FOR GOVERNMENT SUPPLIES.

The undermentioned indents for supplies are in course of transmission to the High Commissioner for the Union of South Africa in London. When drawing attention to this notice, South African representatives should request their principals to intimate in any application to the High Commissioner for tender forms that such application is made at the instance of their agents in South Africa.

345A Skinner Street,
Pretoria.

D. WILKIE,
Government Buyer.

Indent No.	Department.	Nature of Supplies.
W. 47 112	Public Works ... Posts and Telegraphs ...	Flower Seeds. Parts for Trolleys [Barrel-swings (Triangular Trolleys), No. 561 Under Carriages, complete with wheels, axles, and bearings, for Slingsby Truck No. 307 C.]
113	" "	Miscellaneous Postal Stores.
109	" "	Revenue Stamps.
111	" "	Chloride Accumulator Accessories, etc.
25	Interior ...	Sundries for Union Astronomer.
W. 48	Public Works ...	Glass Globes for Electric Light Fittings.
W. 49	" "	W. C. Pedestals, etc.
W. 50	" "	Brown Shackle Insulators and straps for same.
5	Provincial Secretary, Transvaal ...	Geometry Instruments, Maps, Stationery, Exercise and Drawing Books, and other miscellaneous school material.
114	Posts and Telegraphs ...	Mechanicians' Tools and Equipment (Hack-saw Blades, Jewellers' Brushes, Files, and File-handles, Plug Taps, Taper Taps, etc.)
26	Interior ...	Tabulating Machine Cards for Director of Census and Statistics.
A.D.A. 54	Agriculture...	Chemical Accessories, etc., for the Grootfontein School of Agriculture, Middelburg, Cape.

TENDERS.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

E. STURMAN,
Postmaster-General.

General Post Office, Capetown.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
No satisfactory tender having been received, tenders are again invited for the conveyance of mails between the Post Offices, Bedford and Craig Rennie, via Avondale, Glenlynden, and Camerons-glen, twice a week each way, by cart or by motor-car	1st April, 1924, to the 31st March, 1927	The Assistant Secretary, G.P.O., Capetown; the Surveyor of Posts, Eastern District, Port Elizabeth; the Postmasters at the Offices mentioned.
Between the Post Offices, Prieska and Springbokpoortje, via Drielingspan, Nelspoortje, Vogelstruisbult, Klippan, Mierdam, returning via Granaatskop, Graspan, Jonkerwater, Klein Modderfontein, Alicedale, and Zaaipan, once a week by cart	1st June, 1924, to the 31st March, 1926	The Assistant Secretary, G.P.O., Capetown; the Surveyor of Posts, Western District, Capetown; the Postmasters of the Offices mentioned.
Between the Post Office and Railway Station, Somerset East, whenever required, by cart or motor-car	26th April, 1924, for an indeterminate period	The Assistant Secretary, G.P.O., Capetown; the Surveyor of Posts, Eastern District, Port Elizabeth, the Postmaster of Somerset East.

De volgende openingen waren nog niet gevuld tegen 29 Februarie 1924:—

Kaapstad.—Een motorveer-maker, een modelmaker, 46 huishoudsters, kindermisjes, koks en andere dienstmeisjes, alsook een aantal openingen voor gekleurde dienstmeisjes.

Oos Londen.—Vier schrijnwerkers, een hoefsmid.

NOTA.—Alle inlichtingen met betrekking tot vakante betrekking zoals hierboven gerapporteerd moeten worden gericht aan het Arbeidsdepartement te Kaapstad en Oos-Londen, zoals het geval moge zijn, en applikanten voor deze vakante betrekkingen worden aangeraden zich in schriftelike verbinding te stellen met het betrokken arbeidskantoor en volledige informatie te geven met betrekking tot hun vorige dienst voordat zij zich naar enige van de steden in kwestie begeven.

*** KENNISGEWING No. 174 VAN 1924.**

OORSESE BESTELLINGE VIR GOEWERMENTS LEWERANSIES.

Die onderstaande oorsese bestellinge vir leweransies word aan die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suidafrika in London gestuur. Wanneer aandag op hierdie kennisgewing gevestig word moet Suidafrikaanse verteenwoordigers hulle firma's versoek om in enige aanvraag aan die Hoë Kommissaris vir tendervorms te meld dat die aanvraag gemaak word ten behoeve van hulle agente in Suidafrika.

345A Skinnerstraat,
Pretoria.

D. WILKIE,
Goewermmentskoper.

Bestelling No.	Departement.	Aard van Leweransies.
W. 47 112	Publieke Werke ... Pos- en Telegraafwese ...	Blomsaad. Orige dele vir Trolleys [vatvormige swaaiakke (driehoekige trolleys) No. 561, Onderstelle, kompleet met wiele, aste en bearings vir Slingsby Trok No. 307, C.]
113	" "	Gemengde Posmagasynvoorrade.
109	" "	Inkomsteseëls.
111	" "	Kloruur Akkumulatortoebehore, ens.
25	Binnelandse Sake ...	Gemengde leweransies vir die Unie Sterrekundige.
W. 48	Publieke Werke ...	Glasglobes vir Elektriese Lig.
W. 49	" "	W. C. Onderstelle, ens.
W. 50	" "	Bruin Shackle Isolators en stroppie daarvoor.
5	Provinsiale Sekretaris, Transvaal ...	Meetkunde Instrumente, Kaarte, Skryfbehoeftes, Oefening- en Tekenboeke, en ander gemengde skoolmateriaal
114	Pos- en Telegraafwese ...	Gereedskap en Uitrustings vir Werktuigkundiges (Drielaaglemme, Juweliersborsels, Vyle en Vylhandvatsels, Proptappe, Spits-tappe, ens.)
26	Binnelandse Sake ...	Tabelle Masjienkaarte vir die Direkteur van Sensus en Statistieke.
A.D.A. 54	Landbou ...	Skeikunde Benodighede, ens., vir die Grootfonteinse Landboukskool, Middelburg, Kaap.

TENDERS.

TENDERS VIR POSTEN.

Tenders word gevra vir die vervoer van die benedenvermelde poste.

E. STURMAN,
Posmeestergeneraal.

Hoofposkantoor, Kaapstad.

Diens.	Tydsperk van Kontrak.	Tendervorme en nadere Bezonderhede verkrygbaar van.
Daar geen bevredigende tender ontvang werd nie, word tenders vir die vervoer van poste ondermaal gevra tussen die Poskantore Bedford en Craig Rennie, via Avondale, Glenlynden en Camerons-glen, tweemaal per week heen en terug per kar of per motorkar	1 April 1924 tot 31 Maart 1927	Die Assistent Sekretaris; Hoofposkantoor, Kaapstad; die Surveyor van Posterye, Oostelike Distrik, Port Elizabeth; die Posmeesters van die vermelde kantore.
Tussen die Poskantore Prieska en Springbokpoortje, via Drielingspan, Nelspoortje, Vogelstruisbult, Klippan, Mierdam, en terug via Granaatskop, Graspan, Jonkerwater, Klein Modderfontein, Alicedale en Zaaipan, eenmaal per week, per kar	1 Junie 1924 tot 31 Maart 1926	Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Kaapstad; die Surveyor van Posterye, Westelike Distrik, Kaapstad; die Posmeesters van die vermelde kantore.
Tussen die Poskantoor en die Spoorwegstasie Somerset Oos, soos nodig per kar of per motorkar	26 April 1924 vir een onbepaalde tydperk	Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Kaapstad; die Surveyor van Posterye, Oostelike Distrik, Port Elizabeth; die Posmeester van Somerset Oos.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
Junior School	Ladysmith	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities; security 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1924. 7th March	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1924. 19th Mar.
Erection of Steel Bridge Spans over Vaalbank Spruit, Burgers Pass*	Utrecht	" "	"	" "	"	"
School Hostel and School-master's House	Estcourt	" "	"	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg	"	"
*Heating Installation Girls' High School Morningside	Pietermaritzburg	Tender forms, plans, specifications: security 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	14th March	Elec. Engr., c/o Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg	"	2nd April

*To include alternative estimate for hand-riveting.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHN,
Provincial Secretary, Natal Province.

KENNISGEVING AAN AANNEEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
Lagere Schoole	Ladysmith	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	1924. 7 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	De Voorzitter, Natal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1924. 19 Maart.
Oprichten van Stalen Brugspanningen over Vaalbankspruit, Burgers Pass*	Utrecht	" "	"	"	"	"
Schooltehuis en Onderwijzerswoning te	Estcourt	" "	"	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg	"	2 April.
*Verwarminginstallatie Hogeschool voor Meisjes, Morningside	Pietermaritzburg	Tendervormen, plannen, bestekken: sekuriteit 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	14 Maartj	Elek. Ingr., p/a Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg	"	

* Afwisselende prijs op te geven voor klinken met de hand.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlijke tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te zamen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De Provinciale Administratie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHN,
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on.
Native Wards, Nurses' and Staff Quarters at Rietfontein Lazaretto	Johannesburg	Transvaal	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1924 7th March	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1924. 26th Mar.
Gaol and Gaolers' Quarters	Matatiele	Cape	"	14th March	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg	" "	2nd April.
Native Police Quarters and Stable	"	"	"	"	" "	" "	"
Public Offices and Post Office	Greytown	Natal	"	"	" "	" "	"
*Nurses' Home, Dining-Hall Block, and House for Physician-Superintendent, Mental Hospital	Valkenberg	Cape	"	21st March	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Capetown	" "	9th April.
*House for Senior Clerk and Office Block, Hartbeespoort Land Settlement	Brits	Transvaal	"	"	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	"
*Extension to Boiler House at Bacteriological Laboratory, Onderstepoort	Pretoria	"	Tender forms, plans, and specification	"	" "	" "	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n.m. op
Verpleegzalen voor Naturellen, Woning voor Verpleegsters en Staf, enz, bij het Rietfontein Lazaret	Johannesburg	Transvaal	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1924 7 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria	1924. 26 Maart.
Gevangenis en Ciperswoning te	Matatiele	Kaap	"	14 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg	" "	2 April.
Naturellevverblijf en Stallen te	Matatiele	Kaap	"	"	" "	" "	"
Goevernementskantoren en Postkantoor te	Greytown	Natal	"	"	" "	" "	"
* Verpleegsterswoning, Eetzaalblok en Woning voor Geneeskundige Superintendent bij het Hospitaal voor Zielsziekten	Valkenburg	Kaap	"	21 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad	" "	9 April.
* Woning voor Hoofdklerk en Kantoorblok, Hartbeestpoort Nederzetting	Brits	Transvaal	"	"	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	" "	"
* Aanbouw aan Ketelhuis bij het Bakteriologies Laboratorium, Onderstepoort	Pretoria	"	Tendervormen, plannen en bestekken	"	" "	" "	"

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.
De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
Teachers' Quarters and School at	Serfontein	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1924. 7th March	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1924. 25th Mar.
Erection of Steel Bridge Spans over the Vet River, Road Theunissen to Hoopstad, Farm Il Paradiso *	Winburg	"	"	" "	" "	"
Erection of Steel Bridge Spans over the Modder River, Road Petrusburg to Boshof, Farm Eaglesnest *	Boshof	"	"	" "	" "	"
Erection of Steel Bridge Spans over the Zand River, Road Theunissen to Hoopstad, Farm Jakkalskraal No. 233 *	Winburg	"	"	" "	" "	"

* To include alternative estimate for hand-riveting.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which the tender refers.
All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.
The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

CHARLES MURRAY,
Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Onderwijzerswoning en School te	Serfontein	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1924. 7 Maart	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1924. 25 Maart.
Oprichten van Stalen Brugspanningen over de Vetrivier, Weg Theunissen naar Hoopstad, Plaats Il Paradiso *	Winburg	"	"	" "	" "	"
Oprichten van Stalen Brugspanningen over de Modderivier, Weg Petrusburg naar Boshof, Plaats Eaglesnest *	Boshof	"	"	" "	" "	"
Oprichten van Stalen Brugspanningen over de Zandrivier, Weg Theunissen naar Hoopstad, Plaats Jakkalskraal No. 233 *	Winburg	"	"	" "	" "	"

* Afwisselende prijs op te geven voor klinken met de hand.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.
De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

CHARLES MURRAY,
Sekretaris voor Publieke Werken.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

* TENDERS FOR PURCHASE OF SCRAP METAL, ETC.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the Purchase of Scrap Metal," will be received by the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, up to 3 o'clock on Wednesday, 2nd April, 1924, for the purchase of scrap metal, etc., from the Department of Posts and Telegraphs.

The metal is lying at the Stores Depots at Capetown, Port Elizabeth, Bloemfontein, Johannesburg, Pietermaritzburg, and East London, and may be viewed and tender forms obtained upon application being made to the respective stores clerks, who at the same time will furnish full particulars in regard to conditions of purchase, delivery, etc.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

* TENDER FOR MOTOR TRANSPORT.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Justice.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Motor Transport at Heidelberg, Transvaal," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 2nd day of April, 1924.

Motor Transport at Heidelberg, Transvaal.

Any further particulars may be obtained upon application to the Magistrate, Heidelberg, Transvaal.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR CHECK GATES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Check Gates," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 19th day of March, 1924.

82 Check Gates, as per specification and drawings.

The Check Gates are to be manufactured in South Africa and to be delivered f.o.r., Johannesburg.

Time of delivery, which is an important factor, to be distinctly stated by tenderers.

Specification, drawings, and form of tender may be obtained upon application to the Director of Irrigation, Room No. 232, Union Buildings, Pretoria (Phone 4281), on payment of £2 (two pounds sterling), which amount shall be refunded on receipt of a bona fide tender, and provided the documents are returned within six weeks after the date appointed for the return of tenders.

Any further particulars may be obtained upon application to the above office.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR TIMBER.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Timber," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 19th day of March, 1924.

Deals—

9 in. by 1 in., 100 12-ft. lengths, planed one face, two edges.

9 in. by 1½ in., 500 12-ft. lengths, planed one face, two edges.

6 in. by 1½ in., 200 12-ft. lengths, planed one face, two edges.

3 in. by 1½ in., 100 12-ft. lengths, planed one face, two edges.

2 in. by 1½ in., 100 12-ft. lengths, planed one face only.

2 in. by 1½ in., 2,000 lineal feet.

4½ in. by 3 in., 100 16-ft. lengths.

3 in. by 3 in., 100 12-ft. lengths.

Any further particulars may be obtained upon application to Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

* TENDERS VIR DIE AANKOOP VAN OU-METAAL, ENS.

Getekende en verseelde tenders, onder die opskrif "Tender vir die Aankoop van Ou-metaal," sal ontvang word deur die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, tot 3 uur 'smiddags, op Woensdag, 2 April 1924, vir die aankoop van ou-metaal, ens., van die Departement van Posterye en Telegrafie.

Die metaal lê by die Voorraaddepots op Kaapstad, Port Elizabeth, Bloemfontein, Johannesburg, Pietermaritzburg en Ooslonden en kan besien word. Tendervorme kan op aanvraag verkry word by die respektiewe Magasynklerke, wat terselfdertyd volledige besonderhede, wat betref die voorwaardes van aankoop, inontvangsneming, ens., sal verstrek.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.
Pretoria.

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

* TENDERS VOOR MOTOR TRANSPORT.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Justitie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Motor Transport te Heidelberg, Transvaal," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 2de dag van April 1924.

Motor Transport te Heidelberg, Transvaal.

Enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Magistraat, Heidelberg, Transvaal.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

TENDER VIR OPDAM SLUISDEURE.

Tenders word hierby gevra vir die leowering van die ondergenoemde aan die Departement van Besproeiing.

Verselde tenders, met die opskrif "Tender vir die leowering van Opdam Sluisdeure," moet gerig word na die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 19de dag van Maart 1924.

82 Opdam Sluisdeure volgens spesifikasie en tekening.

Hierdie Opdam Sluisdeure moet in Suidafrika gemaak wees, en dit moet vry op spoor afgelewer word Johannesburg.

Die afleweringtyd wat 'n belangryke punt is moet duidelik vermeld word deur die tenders.

Spesifikasies, tekeninge en tendervorms kan verkry word op applikasie by die Direkteur van Besproeiing (Kamer No. 232), Unie-gebou, Pretoria (Telefoon No. 4281), op betaling van £2, (twee pond sterling), welke bedrag terugbetaal sal word op ontvangs van 'n bona fide tender mits die dokumente binne ses weke teruggestuur is na die datum vasgestel vir die instuur van tenders.

Enige verdere besonderhede kan verkry word op applikasie by die hierbo vermelde kantoor.

Die Raad behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die gehele, en verbind sig nie die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

TENDER VIR TIMMERHOUT.

Tenders word hiermee gevra vir die leowering van die ondergenoemde goed aan die Departement van Besproeiing.

Verselde tenders, met die opskrif "Tender vir die Lewering van Timmerhout," moet gerig word na die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 19de dag van Maart 1924.

Planke—

9 duim by 1 duim, 100 12-voet lengtes, geskaaf aan die eenkant en gekeil.

9 duim by 1½ duim, 500 12-voet lengtes, geskaaf aan die eenkant en gekeil.

6 duim by 1½ duim, 200 12-voet lengtes, geskaaf aan die eenkant en gekeil.

3 duim by 1½ duim, 100 12-voet lengtes, geskaaf aan die eenkant en gekeil.

2 duim by 1½ duim, 100 12-voet lengtes, geskaaf aan die eenkant.

2 duim by 1½ duim, 2,000 voet lengtemaat.

4½ duim by 3 duim, 100 16-voet lengtes.

3 duim by 3 duim, 100 12-voet lengtes.

Enige verdere informasie kan verkry word by die Superintendent van Store, Besproeiingsdepartement, Minnaarstraat, Pretoria.

Die Kommissie behou die reg om enig gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die hele en verbind hulself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR SUPPLY OF 6" SCREWED AND SOCKETED PIPING.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of 10,000 feet 6" Piping," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 7th day of May, 1924.

10,000 feet of lapwelded wrought iron or mild steel piping of 6" clear inside diameter in random lengths of 14 to 20 feet.

Specifications and any further particulars may be obtained upon application to Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

TENDER FOR THE PURCHASE OF STANDING TREES AND CUT TIMBER IN THE POTCHEFSTROOM CANTONMENTS.

Tenders are hereby invited for purchase and removal of the undermentioned Trees and Timber in the Potchefstroom Cantonments:—

Lot No. 1.—Clear felling and removal of all trees still standing and not marked for special retention.

Lot No. 2.—All felled trees which have been sawn and barked and are stacked in the Cantonments.

Lot No. 3.—All felled trees that have not been sawn and barked.

Lot No. 4.—All branches and brushwood.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Purchase of Trees, Potchefstroom Cantonments," must be addressed to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, 26th March, 1924.

Tenders may tender for the whole or any part of the lots separately.

Permits to view the trees and timber will be issued on application to the District Staff Officer, Union Defence Forces, Potchefstroom, who will also cause the trees marked for special retention to be pointed out to prospective tenderers.

The trees are to be removed within six months of date of acceptance of tender.

Terms: Cash on acceptance of tender or bank guarantee.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

TENDER FOR TRANSPORT OF COAL (PRETORIA AREA).

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Public Works.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Transport of Coal," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 19th day of March, 1924.

Delivery of Coal from the Public Works Department's Coal Depot, Pretoria West, to various Government Buildings during the period 1st April, 1924, to 31st March, 1925.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the District Engineer, P.W.D., Vermeulen Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDERS FOR THE PURCHASE OF CONDEMNED TYPEWRITERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned articles from the Government Printer:—

90 Typewriters.

2 Duplicating Machines.

20 Copying Presses.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the Purchase of Condemned Typewriters," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 26th March, 1924.

Any further particulars may be obtained and the articles may be inspected upon application to the Government Stationery Stores, 269 Van der Walt Street, Pretoria.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN 6" GESKROEFDE MAF PYPLEIDING.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die hieronder-vermelde goed aan die Departement van Besproeiing.

Verseëde tenders, met die opskrif "Tender vir die lewering van 10,000 voet 6" pypleiding," moet gerig word na die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 7de dag van Mei 1924.

10,000 Voet gelaste corlap smeedyser of sagte staal pyp-leiding, van 6" skoon middellyer, in verskillende lengtes van 14 tot 20 voet.

Spesifikasie en enige ander besonderhede is op applikasie verkrygbaar by die Superintendent van Store, Besproeiings Departement, Minnaarstraat, Pretoria.

Die Raad behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die hele en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

TENDER VIR DIE AANKOOP VAN STAANDE BOME, VAN AFGEKAPTE BOME EN VAN BOME WAT AFGEKAP EN GESAAG IS, IN DIE POTCHEFSTROOM KANTONNEMENTE.

Lot No. 1.—Afkap en wegneem van alle staande bome uitgesonderd die wat spesiaal gereserveer is.

Lot No. 2.—Alle afgekapte bome wat gesaag en basafgemaak is en in die Kantonnemente opgestapel lê.

Lot No. 3.—Alle afgekapte bome wat nie gesaag is en nie basafgemaak is nie.

Lot No. 4.—Alle takke en fynhout.

Verseëde tenders, met opskrif "Tender vir die Aankoop van Bome, Potchefstroom Kantonnemente," moet gerig word aan die Voorsitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet hom bereik voor of om 3 uur n.m., op Woensdag, 26 Maart 1924.

Tenders kan ingestuur word vir al die lotte tesaam of vir enige deel van die lotte afsonderlik.

Permitte om die bome en hout te besigtig sal uitgereik word op aansoek by die Distrikstafoffisier, Unie Verdedigingsmagte, Potchefstroom, en hy sal ook die bome, wat spesiaal gereserveer is, laat aanwys aan persone wat van plan is om te tender.

Die bome moet weggeeneem word binne ses maande vanaf die datum waarop die tender aangeneem is.

Terme, kontant, sodra as die tender aangeneem is of anders moet 'n waarborg van die bank gegee word.

Die kommissie behou die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die geheel aan te neem en verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter, Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE WERKEN.

TENDER VOOR VERVOER VAN STEENKOOL (PRETORIA).

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Publieke Werken.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van transport voor Steenkool," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 19de dag van Maart 1924.

Vervoer van Steenkool van het Steenkool Depot van het Departement van Publieke Werken, Pretoria West, naar de verschillende Goevernementsgebouwen gedurende het tijdperk 1 April 1924 tot 31 Maart 1925.

Enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Distriktsingenieur, D.P.W., Vermeulenstraat, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDERS VOOR AANKOOP VAN AFGEKEURDE SCHRIJFMACHINES.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de onderstaande baten van het Departement van de Goevernementsdrukker:—

90 Schrijfmachines.

2 Dupliceer-machines.

20 Kopieerpersen.

Getekende en verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de Aankoop van Afgekeurde Schrijfmachines," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m. op Woensdag, 26 Maart 1924.

Enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden en de artikels kunnen gezien worden op applikatie bij het Goevernements-schrijfbuuredepot, 269 Van der Waltstraat, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de hoogste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDER FOR PACKING-BOXES.

Tenders are hereby invited for the supply of Packing-boxes to the Government of the Union of South Africa.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Packing-boxes," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 26th day of March, 1924.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.
7th March, 1924.

TENDER FOR THE SUPPLY OF COAL.

Tenders are hereby invited for the supply of Coal to the Government of the Union of South Africa during the period 1st May, 1924, to 30th April, 1925, in—

(a) Cape, Transvaal, and Orange Free State Provinces (free on rail);

(b) Natal Province (free on rail);

(c) Rietfontein Lazaretto (delivered into store);

(d) Capetown area (delivered into store).

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Coal," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 26th day of March, 1924.

Forms of tender, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.
7th March, 1924.

ROYAL MINT, PRETORIA.

* TENDERS FOR SILVER BULLION.

Tenders are hereby invited for the supply of silver bullion to the following specifications:—

In ingots approximating 1,000 ounces troy.

Fineness 999.0 or over.

Free from any impurities which would render the bullion unfit for coinage.

Tenders, which should state quantities available and the cost per ounce fine for delivery f.o.r. at despatching station, must be received by the Deputy-Master, Royal Mint, Pretoria, not later than the 31st March, 1924.

The Deputy-Master does not bind himself to accept the lowest or any tender.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the necessary labour required in connecting up the Administration's properties with the municipal sewer and the erection of certain water-closets at Kimberley.

On payment of a deposit of £3. 3s., receipt for which must be produced from the Chief Accountant, Johannesburg, or any station master, tender forms, plans, and specifications will be supplied by the Divisional Superintendent, Kimberley, on application.

The deposit will be refunded on receipt of a bona fide tender and the return of all plans and documents loaned.

Tenders must be endorsed: "Tender for Sewerage work, S.A.R., Kimberley," and addressed to the Secretary, Subsidiary Tender Board, S.A.R. and Harbours Offices, Capetown, where they will be publicly opened at 12 noon on the 26th March, 1924.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 8th March, 1924.

* ACCEPTED TENDERS.

The undermentioned tenders have been accepted for the supply of the following:—

TENDER No. 510.—NATIVE RATIONS.

Potatoes—	
The General Produce Supply Co., Johannesburg	£2,185
Beef—	
The Southern Meat Supply Co., Johannesburg	1,012
Goldblum & Glass, Pretoria	1,557
East Rand Fresh Meat Supply Co., Germiston	1,110
The North End Fresh Meat Supply Co., Bloemfontein	1,406
The Farmers' Co-operative Meat Industries, Ltd., Durban	8,029
Bradshaw & Botha, Kroonstad	1,316
I. M. Kahan, Zoekmakaar	203
John West, Komatipoort	495
Keay Bros., Waterval Boven	—
John West, Machadodorp	—
Central Meat Supply, Ladysmith	632
Premier Butchery, Vryheid	—
Smith & Cartwright, Dundee	—
Davidson & Co., Newcastle	—
R. B. Gold, Ixopo	—
James Cole, Riverside	—
J. Mattison, Colenso	608

Johannesburg, 6th March, 1924.

W. W. HOY,
General Manager.

TENDER VIR PAK-KASTE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Pak-kaste aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir die lewering van Pak-kaste," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 26ste dag van Maart 1924.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.
7 Maart 1924.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN STEENKOOI.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Steenkool aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika, gedurende die tydperk 1 Mei 1924 tot 30 April 1925, in—

(a) Kaap, Transvaal en Oranje Vrystaat Provinsies (vry aan spoor);

(b) Natal Provinsie (vry aan spoor);

(c) Rietfontein Lazaret (afgelewer in magasyn);

(d) Kaapstad Afdeling (afgelewer in magasyn).

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir die lewering van steenkool," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 26ste dag van Maart 1924.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.
7 Maart 1924.

KONINKLIKE MUNT, PRETORIA.

* TENDERS VOOR S' LAPZILVER.

Tenders worden hierbij gevraagd voor de levering van Staafzilver van de volgende specificaties:—

In ingots van ongeveer 1,000 onsen troy.

Fijnheid 999.0 of over.

Vrij van enige onzuiverheden welke het zilver ongeschikt zouden maken voor munten.

Tenders, waarin vermeld de beschikbare hoeveelheden en de prijs per fijn ons, bij aflevering v.o.s. station van verzending, moeten door de Ondermeester, Koninklijke Munt, Pretoria, ontvangen worden niet later dan 31 Maart 1924.

De ondermeester verbindt zich niet om de laagste tender aan te nemen.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* KENNISGEWING AAN KONTRAKTERS.

Tenders word hierby gevra vir die nodige arbeid benodig in verband met die aansluiting van die Administrasie se eiendomme met die munisipale riolering en die oprigting van sekere waterprivate te Kimberley.

Ten betaling van 'n deposito van £3. 3s., waarvoor 'n kwitansie getoon moet word van die Hoof Rekenmeester, Johannesburg, of enige stasiemeester, sal tendervorms, planne en spesifikasies gelewer word deur die Afdelings Superintendent, te Kimberley, op applikasie.

Die deposito sal teruggegee word op ontvangs van 'n bona fide tender en die teruggawe van al die planne en dokumente wat geleen is.

Tenders moet gemerk word: "Tender vir Riolwerk, S.A.S., Kimberley," en geadresseer aan die Sekretaris, Hulp Tenderaad, S.A.S. en Hawens Kantore, Kaapstad, waar hulle in die publiek oopgemaak sal word op die middaguur van 26 Maart 1924.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

2989—14

* AANGENOME TENDERS.

Die onderstaande tenders is aangeneem vir die lewering van die volgende:—

TENDER No. 510.—NATURRELLE RANTSOENE.

Aardappels—	
The General Produce Supply Co., Johannesburg	£2,185
Beesvleis—	
The Southern Meat Supply Co., Johannesburg	1,012
Goldblum & Glass, Pretoria	1,557
East Rand Fresh Meat Supply Co., Germiston	1,110
The North End Fresh Meat Supply Co., Bloemfontein	1,406
The Farmers' Co-operative Meat Industries, Ltd., Durban	8,029
Bradshaw & Botha, Kroonstad	1,316
I. M. Kahan, Zoekmakaar	203
John West, Komatipoort	495
Keay Bros., Waterval Boven	—
John West, Machadodorp	—
Central Meat Supply, Ladysmith	632
Premier Butchery, Vryheid	—
Smith & Cartwright, Dundee	—
Davidson & Co., Newcastle	—
R. B. Gold, Ixopo	—
James Cole, Riverside	—
J. Mattison, Colenso	608

Johannesburg, 6 Maart 1924.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.
2990—14

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

* VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncies, accompanied by particulars as to the age, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 28th March, 1924. Testimonials may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape—	£	£
Elliot	175	5
Philips town	175	5
Venterstad	100	5

The salary mentioned covers all ordinary and routine services, but travelling allowances at 1s. 3d. a mile for journeys over three miles from headquarters, night detention at 15s. per night, and supplementary fees for certain other services, will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

* TUBERCULOSIS SANATORIUM, NELSPOORT, BEAUFORT WEST DISTRICT.

Applications are invited for employment as trained nurses and nursing attendants at the above institution.

Salary for trained nurses £90 per annum, and for nursing attendants £66 per annum, plus free quarters, rations, fuel, light, washing, attendance, and material for making uniforms. Appointments will be for three months, and be terminable at one month's notice thereafter.

Applications, accompanied by particulars as to age, conjugal condition, qualifications or experience, present and previous employment, and knowledge of the two official languages, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 20th March. Duty to be assumed 1st April. Testimonials may be submitted.

Each application should be accompanied by a medical certificate stating that the candidate is free from any disease or defect liable to affect her efficiency. Selected candidates will be required to pass a medical examination by a Government medical officer before appointment.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCIES FOR CLERK STENOGRAPHERS IN THE SUPREME COURTS.

Applications are invited for appointment to two of the above vacancies at Bloemfontein and Capetown respectively. The salary attaching to the posts is £370 per annum, rising, subject to satisfactory service and conduct, by annual increments of £20 to £450, plus in the case of the Bloemfontein post the relative local allowance.

The successful applicants will be required to take down the proceedings in Court verbatim and to perform clerical work when available.

The incumbent of at least one of the posts must be a bilingual stenographer. The persons selected will be required to serve for a period of twelve months on probation and produce satisfactory certificates of birth and health.

Applications with full particulars as to age, qualifications, and experience and copies of testimonials should reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than 26th March, 1924.

VACANCY FOR EUROPEAN INTERPRETER-CLERK IN INDIAN LANGUAGES.

Applications are invited for appointment to the above post on the staff of the Supreme Court, Pietermaritzburg. The salary attached to the post is £370, rising subject to satisfactory service and conduct by £20 to £450.

Applicants must have a thorough knowledge of the following dialects, viz.:—

Hindustani, Tamil, Telegu, and Gujarati,

and must be prepared to undergo such examination as may be necessary to test their qualifications.

The successful applicant will be appointed on twelve months' probation, and will be required to submit certificates of birth and health. Applications, with particulars of age, qualifications and experience, certificates of proficiency in these languages (if any), and copies of testimonials should reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, not later than 29th March, 1924.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

* VAKANTE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Applikasies vir benede genoemde Distriktgeneesheerskappe vergesel van besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies, ondervinding en vorige en teenswoordige betrekkinge van applikant en die vroegste datum waarop hy sy pligte kan aanvaar in geval hy aangestel word, moet die Sekretaris vir Volksgezondheid, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later as 28 Maart 1924 nie. Getuigskrifte kan ingedien word dog die toevlug moet nie geneem word na die werwing van ondersteuning deur middel van petitiesies of andersins nie. Die betrekking is op een gedeelte-tydse basis, en privaat praktyk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit.

Plek.	Salaris per Jaar.	Toelaag vir Drogerye per Jaar.
Kaap—	£	£
Elliot	175	5
Philips town	175	5
Venterstad	100	5

Bogemelde salaris sluit in alle gewone roetienedienste, dog een reistoelaag teen 1s. 3d. per myl vir reise na plekke meer as drie myl van die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. per nag en bykomende fooie vir seker ander dienste word betaal; ook fooie vir aanwesigheid by hofsittinge en lykskouwinge ooreenkomstig die skaal vasgestel deur die Departement van Justisie.

'n Kopie van die voorgestelde ooreenkoms word op aanvraag verskaf.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

* TUBERKULOSE SANATORIUM, NELSPOORT, DISTRIKT BEAUFORT WEST.

Applikasies word ingewacht vir dienstneming als verpleegsters en assistent verpleegsters bij de bovengenoemde inrichting.

Het salaris voor geoeefende verpleegster is £90 per jaar en voor assistent verpleegster £66 per jaar, plus vrije woning, rantsoenen, licht, bewassing, bediening en materiaal voor het maken van uniformen. De aanstellingen zijn voor de duur van drie maanden en kunnen daarna beëindigd worden door een maand kennisgeving.

Applikasies, vergezeld van biezonderheden betreffende leeftijd, gehuwd of ongehuwd, bevoegdheid of ervaring, tegenwoordige en vroegere dienst en kennis van de twee officiële talen, moeten de Sekretaris voor Volksgezondheid, Uniegebou, Pretoria, niet later dan 20 Maart geworden. Indiensttreding 1 April 1924. Getuig-schriften moeten worden overgelegd.

Elke applikatie moet vergezeld gaan van een dokterscertifikaat vermeldende dat de applikant vrij is van ziekten of gebrek waardoor haar dienst schade zou kunnen lijden. De gekozen kandidaten zullen voor hun aanstelling zich moeten onderwerpen aan een geneeskundig onderzoek door een Goevernements officier van gezondheid.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURES VIR KLERK-STENOGRAFE IN DIE HOOGGEREGSHOWE.

Applikasies word gevra vir aanstelling in twee van bogenoemde poste in Bloemfontein en Kaapstad respektiewelik. Die salaris aan die poste verbonde is £370 per jaar en vermeerder na gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag met jaarlikse verhogings van £20 tot £450 per jaar, plus in die geval van die Bloemfontein pos die jaarlikse toelae na verhouding.

Die aangestelde persone sal die verrigtinge in die Hof woordelik moet neerskrywe en klerkelike werk verrig wanneer hulle daarvoor beskikbaar is. Die bekleder van tenminste een van die poste moet 'n tweetalige stenograaf wees.

Die persone wat benoem word sal vir twaalf maande op proef dien en bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikaat moet verskaf.

Applikasies vergesel van volle besonderhede aangaande ouderdom, bevoegdheid en ondervinding en afskrifte van getuigskrifte moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later nie as 26 Maart 1924.

VAKATURE VIR BLANKE TOLK-KLERK IN INDISE TALE.

Applikasies word gevra vir aanstelling in bogenoemde pos op die staf van die Hooggeregshof, Pietermaritzburg. Die salaris aan die pos verbonde is £370 en vermeerder na gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag met jaarlikse verhogings van £20 tot £450.

Applikante moet 'n degelike kennis hê van die volgende dialekte:—

Hindustani, Tamil, Telegu en Gujarati,

en moet bereid wees om enige eksamen in die tale af te lê om hulle kwalifikasies te toets, indien nodig.

Die persoon wat benoem word sal vir twaalf maande op proef aangestel word en sal bevredigende sertifikaat van geboorte en gedrag moet lewer.

Applikasies, vergesel van besonderhede omtrent ouderdom, kwalifikasies en ondervinding, afskrifte van getuigskrifte en enige sertifikate wat applikante in bogenoemde tale mag besit moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later nie as 29 Maart 1924.

VACANCIES FOR ASSISTANT INSPECTOR OF MINES.

Applications are invited for appointment to the above-mentioned post on the establishment of the Mines Department. The present grades and pensionable emoluments of Inspectors of Mines are as follows:

Assistant Inspector, £500, by annual increments of £30 to £650.
Deputy-Inspector, £700, by annual increments of £30 to £850.
Inspector, £950, by annual increments of £30 to £1,100.

In addition to salary, local, subsistence, and transport allowances are granted according to regulations.

Before assistant inspectors become eligible for consideration in connection with vacancies in the higher grades they are required to pass a promotion examination, concerning which regulations appear under Government Notice No. 764 of 1920 in the *Union Gazette* dated 7th May, 1920.

A knowledge of both official languages will be required, and in the event of a successful candidate not possessing the necessary knowledge of one or other of such languages he will be required to acquire a satisfactory knowledge thereof within a reasonable period.

An applicant must possess a mining diploma or be a certificated mine manager or overseer, and on appointment will be required to serve for a period of twelve months on probation and to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applications, supported by particulars of qualifications, age, and experience, and copies of testimonials, should reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than the 29th March, 1924.

* VACANCIES FOR ASSISTANT PHYSICIANS.

Applications are invited from either sex for appointment as Assistant Physicians in the Union Mental Hospital Service. The salary attached to these posts is £460 per annum with free board, lodging, fuel, light, and washing, plus such local allowance (if any) as may from time to time be prescribed. Appointments will be made in the first instance under contract for two years with the prospect of extension of employment or appointment to the fixed establishment of the Public Service and subsequent promotion therein.

The following are the different grades at present applying to the fixed establishment of the Mental Hospital Service:—

Assistant Physicians: £475—£25—£550, plus quarters and allowances.

Senior Assistant Physicians: £575—£25—£650, plus quarters and allowances.

Physician-Superintendents:

1. £850—£25—£950, plus quarters and allowances.
2. £950—£30—£1,100, plus quarters and allowances.

Applicants, who must be British subjects of or about the age of 30 years, should state their conjugal condition, length of residence in South Africa, and knowledge of the official languages (English and Dutch). Preference will be given to candidates with previous experience in mental work and possessing a diploma in psychological medicine. The successful applicants will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applications, supported by copies of testimonials and accompanied by particulars as to age, qualifications, and experience, should reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than the 10th April, 1924.

VAKATURE VIR ASSISTENT MYNINSPEKTEUR.

Applikasies word gevra vir die aanstelling tot die bewegenoemde betrekking in die Departement van Mynwese.

Die teenswoordige grade en pensioendragende besoldiging van myninspekteurs is as volg:—

Assistent Inspekteur, £500, met jaarlikse verhoging van £30 tot £650.

Onderinspekteur, £700, met jaarlikse verhoging van £30 tot £850.

Inspekteur, £950, met jaarlikse verhoging van £30 tot £1,100.

Behalwe die salaris word plaaslike-, onderhonds- en vervoertoelae toegestaan volgens die regulasies.

Voor assistent inspekteurs in aanmerking kan kom vir openinge in die hoër grade moet hulle 'n promosie-eksamen aflê, die regulasies waarvan gepubliseer was onder Goevernementskennisgewing No. 764 van 1920 in die *Unie Staatskoerant*, gedateer 7 Mei 1920.

'n Kennis van albei offisiële tale word vereis en ingeval 'n suksesvolle kandidaat nie die vereiste kennis in die een of ander taal besit nie, sal dit verwag word dat hy 'n bevredigende kennis daarvan moet opdoen binne 'n redelike tydperk.

Die applikant moet in besit wees van 'n myndiploma, of moet 'n gesertifiseerde mynbestuurder of opsigter wees, en by sy aanstelling sal hy vir 'n proeftyd van twaalf maande moet dien en bevredigende geboorte- en gesondheidssertifikate verskaf.

Applikasies met besonderhede van kwalifikasies, ouderdom en ondervinding en kopieë van getuigskrifte moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, bereik nie later nie as 29 Maart 1924.

* VAKATURES VIR ASSISTENT GENEESKUNDIGES.

Applikasies word gevra vir aanstelling in sekere openinge vir Assistent Geneeskundiges, mannelik of vrouelik, wat bestaan in die Unie hospitale vir sielsiektes. Die salaris verbonde aan die poste is £460 per jaar met vrye kos en inwoning, brandstof, lig en was, plus sulke plaselike toelae (indien betaalbaar) as wat van tyd tot tyd mag vasgestel word. Die aanstellings sal vireers wees volgens kontrak vir twee jaar met die vooruitsig op verlenging daarvan of aanstelling op die vaste personeel van die Staatsdiens en verdere promosie.

Die volgende grade word op die oomblik toegepas op die vaste personeel van die hospitale vir sielsiektes:—

Assistent Geneeskundiges: £475—£25—£550, plus kwartiere en toelae.

Senior Assistent Geneeskundiges: £575—£25—£650, plus kwartiere en toelae.

Geneeskundige Superintendente:

1. £850—£25—£950, plus kwartiere en toelae.
2. £950—£30—£1,000, plus kwartiere en toelae.

Applikante moet Britse onderdane en omtrent 30 jaar oud wees, moet vermeld of hulle getroud of ongetroud is, hoelank woonagtig in Suidafrika en hulle kennis van die offisiële tale (Engels en Nederlands). Voorkenur sal gegee word aan applikante met vorige ondervinding in sielsiektes en in besit van 'n diploma vir psigiatrie. Die persone wat aangeneem word sal bevredigende geboorte- en gesondheidssertifikate moet verskaf.

Applikasies vergesels van afskrifte van getuigskrifte en besonderhede omtrent ouderdom en ondervinding moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, bereik nie later nie as 10 April 1924.

ADVERTISEMENT.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 8TH MARCH, 1924.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 8 MAART 1924.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.—APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.

No. No.	Date of Application. Datum van Applikatie.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.	Form of Specification. Datum van Specificatie.
211	27/2/24	The Anode Rubber Company, Limited	15 Throgmorton Avenue, London, E.C. 2, England	Process and device for the direct production of rubber sheets and moulded articles from latex	Complete
212	27/2/24	(1) Leonard Bertram Hirst (2) British Overhead Irrigation, Limited	Both of Upper Halliford, Shepperton, Middlesex, England	Improvements in or relating to liquid distributing sprinklers	Provisional
213	27/2/24	Thomas Henry Chad	137A Jules Street, Jeppes Extension, Johannesburg, Transvaal	An improvement in the means of fixing fuse ignitors to fuses, for blasting and analogous purposes	Provisional
214	27/2/24	Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie, m.b.H.	Hallesches Ufer 12-13, Berlin, S.W. 11, Germany	Improved means for generating high frequency electric currents	Complete
215	29/2/24	Morris Jonah Robinson	Atkinson's Buildings, St. George's Street, Capetown, Cape Province	An advertisement contrivance specially for exhibition purposes	Provisional
216	29/2/24	Waldegrave James Thompson	Durban, Natal	A new and improved cotton picker	Provisional
217	1/3/24	John Herbert Veasey	62 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Device for collecting semi-fluid material	Provisional
218	1/3/24	Edith Horton	Formerly of 28 Macleay Street, Potts Point, near Sydney, New South Wales, Australia, and now care of Duncan McLaurin, The Shack, George Street, Greenwich, near Sydney, New South Wales, Australia	Drip-catch attachment for roses of shower-baths and the like	Complete
219	3/3/24	Joseph William Bignoux	Matubatuba, Zululand	The Bignoux Cultivator	Complete
220	3/3/24	William H. Mackenzie	Village Deep G.M. Co., Johannesburg, Transvaal	Automatic lubricator for rock-drill machines	Provisional
221	3/3/24	Francis James Rodgett Mackenzie	268 Kotze Street, Sunnyside, Pretoria	Improvements in or relating to magnetos for producing high-tension currents	Provisional
222	4/3/24	Frank Trollope	Albersville, Port Shepstone, in the Natal Province of the Union of South Africa	A new or improved polish for motor-cars, furniture, linoleum, and the like	Provisional
223	4/3/24	Christen Albert Jensen	Nooitgedacht Government School, P.O. Hebron, District Pretoria, Transvaal	A device for preventing the theft of a bicycle or motor-bicycle pump	Provisional
224	5/3/24	Winfred Norton Larcott	5 Duer Place, Weebawken, County of Hudson, State of New Jersey, U.S.A.	Improvements in wire strap seal and method of forming the same	Complete
225	5/3/24	The Governors of the University of Toronto	The City of Toronto, County of York, Province of Ontario, Dominion of Canada	Purified anti-diabetic product and process of making it	Complete
226	5/3/24	(1) Charles Joseph Rhodes (2) George William Berry	Both of Grove Iron Works, Wakefield, in the County of York, England	Improvements in presses for drawing sheet-metal	Complete
227	5/3/24	Douglas Whimster Chisholm	Woodhead, Garmkirk, Lanarkshire, Scotland	Improvements in liquid fuel furnaces	Complete
228	5/3/24	Hermann Deutsch	11 Marienplatz, Berlin, Gosslichterfelde, Germany	Improvements in writing and drawing device	Complete
229	5/3/24	Frank Walton Jameson	The Kimberley Club, Kimberley, in the Cape Province of the Union of South Africa	Process for the manufacture of a vegetable product having binding and adhesive properties and the product obtained thereby	Provisional
230	6/3/24	Gustav Dahlhaus	31 Bahnhofstrasse, Goblentz, Germany	Improvements in wheel supports for bicycles and the like	Complete
231	6/3/24	Dirk Lodewijk Kohlman, jun.	Dordrecht (The Netherlands) Dubbel-damscheweg 47 rood	Steaming or cooking pan	Complete
232	7/3/24	William Henry Ford Tredre	25 Cole Street, Kensington, Johannesburg, Transvaal	Rubber lining for laundries and the like carrying metalliferous ores	Provisional
233	6/3/24	Societe Anonyme D'Etudes et de Constructions d'Appareils Mecaniques pour la Verrerie	3 Rue de Castellana, Paris, France	Automatic machine for manufacturing blown glass articles	Complete
234	6/3/24	American Cyanamid Co.	511 Fifth Avenue, New York, State of New York, U.S.A.	Method of destroying pests	Complete
235	6/3/24	Edward Norman Mackley	55 Wingrove Road, in the City and County of Newcastle-on-Tyne, England	Improvements in removable liners for centrifugal pumps	Complete
236	6/3/24	Siemens Brothers & Co., Ltd.	Caxton House, Tothill Street, London, S.W. 1, England	Improvements relating to telephone systems	Complete
237	6/3/24	Mary Pauline Jagger	11 Montagu Street, London, England	Improvements in and relating to rope untwisting machinery	Complete

LETTERS PATENT SEALED.—OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD.

No. No.	Date of Application. Datum van Applikatie.	Date of Sealing. Datum van Zegelring.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
1097	23/11/22	7/3/24	Tom Richard Starkey	Multiple hearth retort and process for the recovery of oils and by-products from oil-shales and bituminous coals by low or medium temperature distillation
1189	18/12/22	7/3/24	Walter Gordon Dell	Locking device for locking a window or door while same is partly open
88	26/1/23	7/3/24	Frank Sydney Hatton	An improved haulage clip
89	26/1/23	7/3/24	(1) Charles Henry Cooper (2) Arthur Wilkins	An improved concrete ventilating block
350	11/4/23	7/3/24	(1) Stephenson, Blake & Company, Limited (2) William Robert Giddins	Improvements in the construction of boards for mounting electros, zincos and the like

ADVERTISEMENT.

LETTERS PATENT SEALED (continued).—OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD (vervolg.)

No.	Date of Application. <i>Datum van Applikatie.</i>	Date of Sealing. <i>Datum van Zegeling.</i>	Name of Applicant. <i>Naam van Applikant.</i>	Title of Invention. <i>Aard van Uitvinding.</i>
366	17/4/23	7/3/24	Joseph Higginson	Improvements in liquid fuel consumption and distance indicators or registers for motor vehicles
424	2/5/23	7/3/24	The Honourable Sir Charles Algernon Parsons, K.C.B.	Improvements in steam turbine power units
671	12/7/23	7/3/24	V.L. Oil Processes, Limited	Improvements in or relating to the cracking of oils
672	12/7/23	7/3/24	V.L. Oil Processes, Limited	Improvements in or relating to the cracking of oils
673	12/7/23	7/3/24	V.L. Oil Processes, Limited	Improvements in or relating to the preparation of catalytic bodies
709	25/7/23	7/3/24	(1) Cecil Roy Byrne (2) Samuel Robert Buttle	Improvements in and relating to internal combustion engines for the automatic regulation of fuel supply thereto
783	15/8/23	7/3/24	N. V. "Erda" Maatschappij voor Wetenschappelijk Aardlagenonderzoek	Method of ascertaining the percentage of salt in underground water
784	15/8/23	7/3/24	N. V. "Erda" Maatschappij voor Wetenschappelijk Aardlagenonderzoek	Methods of detecting or discovering mineral layers and the like embedded in the earth by means of electromagnetic waves
785	15/8/23	7/3/24	N. V. "Erda" Maatschappij voor Wetenschappelijk Aardlagenonderzoek	Method and apparatus for the determination of the direction of electromagnetic waves
877	12/9/23	7/3/24	South Australian Stevedoring Co., Ltd.	An improved method of and means for use in stacking cases of fruit or other produce in cool chambers, particularly for shipping purposes
924	26/9/23	7/3/24	(1) W. H. Dorman & Co., Ltd. (2) Richard Greenwood Hanson	Improvements in and relating to rock drills
998	17/10/23	7/3/24	The Westinghouse Brake and Saxby Signal Co., Ltd.	Improvements in electric relays
1078	12/11/23	7/3/24	James D'Arcy	Improvements in spray type carburettors
1079	12/11/23	7/3/24	James D'Arcy	Improvements in vacuum operated apparatus for supplying liquid fuel to engine carburettors
1082	13/11/23	7/3/24	Ernest Thomas Fisk	Improvements in wireless transmission and reception
1087	14/11/23	7/3/24	Thomas Malcolm Davidson	Improvements relating to the destructive distillation of coal and similar carbonaceous substances
1093	14/11/23	7/3/24	Louis Wilputte	Improvements in and relating to gas supply provisions for coke ovens
1103	16/11/23	7/3/24	(1) Ivan Emile Lanhoffer (2) Oscar Edmond Lanhoffer	Process for the manufacture of compositions having a base of hydraulic cement and asbestos
1105	16/11/23	7/3/24	Raymond Roussel	Improvements in the heat-insulation of buildings, vehicles, and the like
1108	19/11/23	7/3/24	David Jacobus Groenewald	An automatic gate
1113	21/11/23	7/3/24	International General Electric Co., Incorporated	Improvements in and relating to electron discharge devices
1115	21/11/23	7/3/24	The Variable Speed Gear, Ltd.	Improvements in endless tracks for self-propelled and other vehicles
1116	21/11/23	7/3/24	(1) Harry Iles (2) Sidney Charles Harrison	Improvements in or relating to curtain suspension devices
1117	21/11/23	7/3/24	(1) John Elwell, Ltd. (2) Oliver Hancocks Hawley	A new or improved stake for supporting wire-netting
1120	21/11/23	7/3/24	The "Sentinel" Wagon Works (1920), Ltd.	Improvements in or relating to vertical steam boilers
1122	21/11/23	7/3/24	Eric Sheldon Rowlandson	Compositions for automatically repairing punctures in pneumatic tubes
1135	28/11/23	7/3/24	Hydraulic Brake Co.	Improvements in or relating to flexible hose, particularly adapted for fluid-operated braking systems for vehicles, and to methods of making such hose
1139	28/11/23	7/3/24	(1) Improved Whaling, Ltd. (2) Augustus Henkes	Improvements in or relating to projectiles, harpoons, and the like
1143	28/11/23	7/3/24	William Herrod-Hempsall	Improvements in honey extractors

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
356	13/4/23	27/2/24	Kellogg Company	Porter and Stiles Streets, City of Battle Creek, County of Calhoun, and State of Michigan, U.S.A.	Improvements in methods of sealing, wax liners
415	2/5/23	6/3/24	(1) Sydney Wilmot Barlow (2) James Andrew Wagner	Both of Post Office Box 668, Johannesburg, Transvaal Province	Improved means for hauling power-driven vehicles out of sand and the like
521	29/5/23	28/2/24	Frederick Carl Christian Voss	Care of P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements relating to collapsible chairs and the like
522	29/5/23	28/2/24	Frederick Carl Christian Voss	Care of P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements relating to drawers for filing cabinets and the like, and to supports therefor
1028	29/10/23	27/2/24	A. G. Mooney, Limited	431 St. Paul Street West, in the City of Montreal, in the Province of Quebec, and Dominion of Canada	Shoe shank supports
1211	14/12/23	28/2/24	August Ludwig	Care of Post Office Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to gravity feed systems in motor-cars
1200	12/12/23	6/3/24	James Wildman	2A George Street, Redfern, Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in sanitary closets
1226	20/12/23	27/2/24	Henry Edward Coley	1 Paper Buildings, Temple, London, E.C. 4, England	Improvements in the reduction of ores, oxides, and the like
70	18/1/24	27/2/24	(1) Frank McLennan Lennard (2) Victor Gladstone Steer	(1) 121 Victoria Street, Darlinghurst, Sydney, New South Wales, Commonwealth of Australia (2) Stanhope Road, Killara, near Sydney, aforesaid	Improvements in apparatus for displaying illuminated advertisements and other matter
78	23/1/24	27/2/24	Doctor Wilhelm Kochmann	4 Lietzenburgerstrasse, Berlin, W. 15, Germany	Improvements in combustible mixtures for generating gases under pressure

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
87	24/1/24	6/3/24	Friedrich Carl Schaefer	Lilienthal P.O., via Dalton, Natal	A preparation or medicine for the cure of cancer
105	30/1/24	6/3/24	The British Thomson-Houston Company, Limited	Crown House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in rectifying systems for alternating currents
106	30/1/24	28/2/24	The British Tabulating Machine Company, Limited	2 Norfolk Street, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to record-card-controlled printing machines
119	5/2/24	6/3/24	Julius Dettwiler	Ermelo, Transvaal Province	A process or method for curing, seasoning, and hardening wood by means of smoke
123	6/2/24	27/2/24	Joseph Becker	800 Union Arcade Building, in the City of Pittsburgh, State of Pennsylvania, U.S.A.	Improvements in or relating to coking retort ovens
124	6/2/24	27/2/24	Per Edvard Fredriksson	Mellösa, Sweden	Radio-active compresses and method of manufacturing the same
125	6/2/24	28/2/24	Richard Henry Annison	16 Water Lane, London, E.C., England	Improvements in or relating to pumps for raising or forcing liquids, semi-fluids, or other substances
126	6/2/24	27/2/24	Ernest Norbert Kennedy	9 Ovington Street, London, S.W. 3, England	Trunks of variable capacity
127	6/2/24	27/2/24	Goodman Manufacturing Company	4834 South Halstead Street, City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, U.S.A.	Open end scraper
129	6/2/24	27/2/24	Joseph Albert Birkholz	Roselle, State of Pennsylvania, U.S.A.	Building unit
130	6/2/24	27/2/24	James Stuart Burns	22 Charterhouse Square, London, E.C. 1, England	Improvements in and relating to the treatment of hides, skins, and the like
131	6/2/24	27/2/24	Francis Maxwell	11 Park Avenue, Wallington, Surrey, England	Improvements in or relating to rollers for sugar-cane crushing and shredding machinery
132	6/2/24	27/2/24	(1) Camille de Vleschouwer (2) Johannes Tacoma	Both of Amsterdam, Province of North-Holland, Kingdom of the Netherlands	Improvements in or relating to desks, cabinets, or the like
141	13/2/24	1/3/24	Peter Udelhoven	2 Breuer Strasse, Köln Kalk, Germany	Improvements in metal containers
143	13/2/24	1/3/24	(1) Bernard Joseph Mumm (2) Bernard John Mumm	Both of 788 Lincoln Avenue, St. Paul, State of Minnesota, U.S.A.	Sausage casing and process of making the same
145	13/2/24	27/2/24	(1) Charles Joseph Rhodes (2) George William Berry	Both of Grove Iron Works, Wakefield, in the County of York, England	Improvements in draw presses for sheet metal
146	13/2/24	27/2/24	(1) Emil Piron (2) Virginius Zeilinger Caracristi	43 Broad Street, City, County, and State of New York, U.S.A.	Apparatus for distillation and processes thereof
151	13/2/24	6/3/24	Godfrey Holdsworth	138 Leadenhall Street, London, E.C. 3, England	Improvements in and connected with door locks
154	14/2/24	6/3/24	Daniel Gipson Chilson	Box 1675, Clark Street, Jerome, Yavapai County, State of Arizona, U.S.A.	Ore locating devices
158	16/2/24	1/3/24	Platen-Munters Refrigerating System Aktiebolag	Stockholm, Sweden	Improvements in refrigerating apparatus of the absorption type
168	20/2/24	5/3/24	The Conley Foil Company	511 W. Twenty-Fifth Street, City, County, and State of New York, U.S.A.	Improvement in machine for forming sealed foil packages

SECOND ADVERTISEMENT.

178	22/2/23	21/2/24	(1) Frederick Haisman (2) Frederick Thankful Haisman	(1) 16 Von Weilleigh Street, Johannesburg, Transvaal (2) Knighton Road, Itchen, Southampton, England	Improvements in mixing substances with liquids
412	30/4/23	27/2/24	John Smith	P.O. Box 51, Hattings Spruit, Natal	Automatic or self-acting tippler for tipping loaded trucks so as to empty their contents on to a belt, chute, or otherwise
468	15/5/23	28/2/24	Arthur John James Smart	Wolhuter Gold Mine, P.O. Box 1160, Johannesburg, Transvaal	Improvements in indicating and recording the operation of hoisting machinery
469	15/5/23	27/2/24	South African Rubber Manufacturing Company, Limited	Induna Mills, Howick, Natal	Improvements in accumulator boxes
470	15/5/23	27/2/24	South African Rubber Manufacturing Company, Limited	Induna Mills, Howick, Natal	Improvements in plate supports for electric accumulators
1058	7/11/23	27/2/24	Robert Gray Gibson	3 Pinn's Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg, Transvaal	Cool chamber
92	26/1/24	19/2/24	Willie Paton Moore	70 St. George's Street, Capetown, Cape Province	An invention of a hinge device so as to enable cigarettes to be readily withdrawn from the ordinary cigarette packet
108	30/1/24	28/2/24	(1) The Kestraphone Company, Limited (2) Frank Paton-Moore	(1) Waterloo Chambers, Fir Vale Road, Bournemouth, Hants, England (2) Bridge Road, Bursledon, near Southampton, Hants, England	Improved apparatus or appliance for recording and reproducing sounds
109	30/1/24	27/2/24	Frederick John Seymour	19 Bloomfield Road, Brislington, Bristol, in the County of Gloucester, England	Improved means for impermeating steam or other aeriform fluid with lubricant
136	8/2/24	27/2/24	William Wallace Scott	The Mill, Tiger River, Orange Free State	An improved billy-tin with mixer or strainer attachment

THIRD ADVERTISEMENT.

336	6/4/23	19/2/24	(1) John Fowler & Company (Leeds), Limited (2) David Wood (3) Harold Livsey	(1) Steam Plough and Locomotive Works, Leeds, in the County of York, England (2) Moorfield Terrace, Yeadon, near Leeds aforesaid (3) Steam Plough Works, Leeds, aforesaid	Improvements in and relating to tar heating and spraying devices applicable to internal combustion motor road rollers
414	1/5/23	30/10/23	Hugh Hunter Barr	414 Consolidated Buildings, Johannesburg	Coachscrew-driving machine
432	3/5/23	19/2/24	(1) Mark Morrison (2) Thomson Denholm Vass (3) Arthur Churchill Fisher	All of P.O. Box 133, Vereeniging, Transvaal	Improvements in locking-nuts
473	16/5/23	26/2/24	Sidney Edwin Barbour	330 Boom Street, Pietermaritzburg, Natal	An improved method of disintegrating vegetable and wood fibres and other material
1013	24/10/23	19/2/24	Leon Robert	C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements in rock-drills
1024	26/10/23	19/2/24	Theophil Leonhardt	Van Philadelphia, K.P.	Eg met dubbele, verstelbare, skuinsstaande tande en swingel met direkte trek aan ogies

ADVERTISEMENT.

THIRD ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
83	23/1/24	19/2/24	Thermal Industrial and Chemical (T.I.C.) Research Company, Limited	52 Grosvenor Gardens, London, S.W. 1, England	Improvements relating to the removal of matter from the surface of a liquid, particularly in working apparatus for heat treatment by means of molten metal
84	23/1/24	19/2/24	Pathé Cinema, Anciens Etablissements Pathé Freres	30 Boulevard des Italiens, Paris, France	Improvements in motion picture projection apparatus
85	23/1/24	19/2/24	Pathé Cinema, Anciens Etablissements Pathé Freres	30 Boulevard des Italiens, Paris, France	Improvements in film-holding devices
86	23/1/24	19/2/24	The English Electric Company, Limited	Queen's House, 28 Kingsway, London, England	Improvements in or relating to electric motor control systems
89	25/1/24	19/2/24	Johan Sigismund Fasting	Valby, near Copenhagen, Denmark	Process for drying highly watery material
111	1/2/24	19/2/24	William Arthur Bone	Montrose, Harpenden Road, St. Albans, Herts, England	Production of activated nitrogen
114	1/2/24	19/2/24	Antoine France	17 Quai Saint Leonard, Liege, Belgium	Improvements in or relating to plant for washing coal and other minerals by means of liquid streams
116	2/2/24	19/2/24	Charles William Watson	1 York Street, Saint Kilda, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in process and apparatus for making concrete structures centrifugally

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION FOR THE RESTORATION OF A Lapsed PATENT, UNDER SECTION 53.

Notice is hereby given that Hubert Yates has made application for the restoration of the Union Patent granted to him for an invention entitled "Improvements in Anti-creep Devices or Anchors for Railway Rails," numbered 1034, dated the 15th day of September, 1920, which became void on the 15th day of September, 1923, owing to the non-payment of the prescribed renewal fee.

Any person may give notice of opposition, on Patents Form No. 14, to the restoration of this patent, within two months from the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

7-14-21

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION FOR THE RESTORATION OF A Lapsed PATENT, UNDER SECTION 53.

Notice is hereby given that Russell Henry Wilhelm has made application for the restoration of the Transvaal Patent granted to him for an invention entitled "Improvements in Valves for Percussive Tools," numbered 278, dated the 11th day of November, 1915, which became void on the 11th day of November, 1918, owing to the non-payment of the prescribed renewal fee.

Any person may give notice of opposition, on Patents Form No. 14, to the restoration of this Patent, within two months from the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

7-14-21

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

RESTORATION OF Lapsed PATENT UNDER SECTION 54.

Notice is hereby given that an Order of Court was made on the 15th day of January, 1924, restoring the letters patent granted to Robert Elgin, of Durban, for an invention entitled "Pressed Springs for Sliding-box Frames and Sashes most suitable for Solid Frames," numbered 1088, of the year 1919, and bearing date the 24th day of December, 1919.

PATENTS VOID.

The public are warned that entries under this head must not be accepted as final, as certain void patents may be restored in terms of sections fifty-four and fifty-five of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The Patent Office will, on request, supply definite information, as far as possible, relative to the position of any particular patent referred to below:—

Union Patents Nos. 1, 2, 3, 7, 8, 10, 14, 17, 24, 27, 31, 32, 33, 34, 35, 39, 40, 42, 44, 45, 47 of 1919, No. 1034 of 1920.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

RESTORATION OF Lapsed PATENT UNDER SECTION FIFTY-FOUR.

Notice is hereby given that an Order of Court was made on the 4th day of January, 1924, restoring the Letters Patent granted in the Province of the Orange Free State to Robert Wood, Archie McInnes, George Holloway, Charles Oliver Lloyd, Joshua Martyn Mason, Mark Vincent Smyth, and Victor Percival Berry, and assigned to Natal Cane By-products, Limited, of Durban, for an invention entitled "Natalite Motor Spirit," numbered 1234, and bearing date the 28th day of September, 1921.

—14

PATENTS VOID.

The public are warned that entries under this head must not be accepted as final, as certain void patents may be restored in terms of sections fifty-four and fifty-five of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The Patent Office will, on request, supply definite information, as far as possible, relative to the position of any particular patent referred to below:—

Union Patents Nos. 51, 53, 55, 59, 63, 64, 66, 68, 69, 73, 76, 77, 88, 90, 91, 92, 93, 94, 95 of 1919.

—14

The general dealer and butchery licences registered Johannesburg, 1924, name ALFRED GINGER, trading as KENSINGTON MEAT SUPPLY, Stand No. 7644, 5 Roberts Avenue, Kensington, has been transferred to WILLIAM HOCKLEY (KENSINGTON MEAT SUPPLY) as from 1st March, 1924, and transfer will be applied for in due course. 2794—7-14-21

Notice is hereby given that Mrs. G. BANDUCCI has been admitted as partner in the tearoom business carried on by S. VRDOLJAK, under the style of MARATHON BUTCHERY AND TEA-ROOM, at 1 Bok Street, Johannesburg, as from 1st March, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 2795—7-14-21

The agent or broker's licence registered at Johannesburg, 1924, name J. N. RAISUN, Kempsey Buildings, corner Fox and Joubert Streets, has been removed to 6 Raine's Buildings, 54 Eloff Street, Johannesburg, as from 1st March, 1924. 2796—7-14-21

The business of indent agents carried on by MARINUS WILHELM LENSVELT, trading as LENSVELT & HOEKSTRA'S AGENCIES at 147 President Street, Johannesburg, has been altered from 1st January, 1924, to LENSVELT'S AGENCIES, with the said MARINUS WILHELM LENSVELT as sole proprietor. 2801—7-14-21

The assets of the business of café and restaurant carried on by Mrs. ELIZABETH JOSEPHINE VAN DER MERWE at Beresford Buildings, 20 Simmonds Street, Johannesburg, under the style or firm of BERESFORD TEAROOMS, has been transferred to the ALLIANCE INVESTMENT COMPANY, LTD., in satisfaction of their claim for rent. 2806—7-14-21

The general dealer business carried on by ELIAS FELDON on Stands Nos. 10-13, Noycedale (Nigel), has been removed to Stands Nos. 172 and 174, Nigel, as from the 15th February, 1924.—P. Milstein, attorney for parties, Box 36, Nigel. 2815—29-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of dealer in arms and ammunition carried on by ERNEST GREEN on Erf No. 36, Amersfoort, was removed on the 1st day of January, 1924, to Erf No. 139, Amersfoort, and that the said business will be transferred as from the 1st day of March, 1924, from the said ERNEST GREEN to the MOTOR ENGINEERING AND AGRICULTURAL SUPPLY COMPANY, of Amersfoort, who will carry on the business at Erf No. 139, Amersfoort.

Amersfoort, 28th February, 1924.

H. OUDHOFF,
Attorney for the parties.

2636—7-14-21

Notice is hereby given that the business registered under the name of M. VORSTER has removed from 80 Stiemens Street to 123 Juta Street, Wanderers View, as from 1st January, 1924. 2614—7-14-21

ADVERTISEMENT.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

No. 106/24, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of David Pieter de Villiers, of Keurfontein, Noorder Paarl, in the Cape Province, farmer.

Filed 29th January, 1924.



2865—1st Advt.

No. 109/24, in Class 38, in respect of collars, in the name of Bryce & Weston, Limited, of 45 Fore Street, London, England, manufacturers.

Filed 30th January, 1924.



2866—1st Advt.

No. 1281/23, in Class 22, in respect of all goods included in this class, in the name of The Hercules Cycle and Motor Company, Limited, of Britannia Works, Catherine Street, Aston, Birmingham, England, manufacturers.

Filed 6th of December, 1923.

BRINDIA

2867—1st Advt.

No. 1284/23, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; in the name of The Graesser-Monsanto Chemical Works, Limited, of Chemical Works, Oil Works Road, Cefn, Ruabon, North Wales, and 39 Billiter Buildings, Billiter Street, London, E.C. 2, chemical manufacturers.

Filed 6th December, 1923.

ACROSYL

2868—1st Advt.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN
HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applicatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

Nos. 1256, 1259-1261, and 1262/23. Nos. 1256 and 1259/23, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes; and Nos. 1260-1 and 1263/23, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of Ralph Measroch, trading as The Assagai Tobacco Works, of Piet Retief, in the Transvaal Province of the Union of South Africa merchants.

Filed 1st December, 1923.

No. 1256/23.
No. 1261/23.



No. 1259/23.

ASSEGAI



BRAND

No. 1260/23.



No. 1263/23.

CLOUDY

(All to be associated.)

1260/23.—The description of goods appearing on the mark in use varies.

1260-1/23.—The Transvaal Province is excepted from the registration of these marks.

2869—1st Advt.

No. 158/24, in Class 2, in respect of sheep and cattle dips and vermin destroyers, in the name of Morris Little & Son (Foreign and Colonial), Limited, of Hall Gate, Doncaster, England.

Filed 9th February, 1924.

BEESTOL

2974—1st Advt.

Nos. 122 to 124/24. No. 122/24, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted, or hair; No. 123/24, in Class 35, in respect of woollen and worsted and hair goods not included in Classes 33 and 34; and No. 124/24, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of William Arthur Woodhouse, trading as William Woodhouse & Company, of 179 West Street, Durban.

Filed 4th February, 1924.

BIG BEN

(All to be associated.)

2975—1st Advt.

No. 116/24, in Class 50, in respect of insulating substances (electrical) of asbestos, mica, resin, oils, or bitumen in so far as such goods are included in this class, in the name of Vacuum Oil Company of South Africa, Limited, of Fletcher's Chambers, Darling Street, Capetown, oil merchants.

Filed 2nd February, 1924.

INSULATUM

2586—2nd Advt.

Nos. 754 to 756/23, in Class 42, in respect of jams, jellies, and chutneys, in the name of William Thomas Lowen, care of John H. Peycke, 1 Murray Court, 375 Smith Street, Durban.

Filed 30th July, 1923.

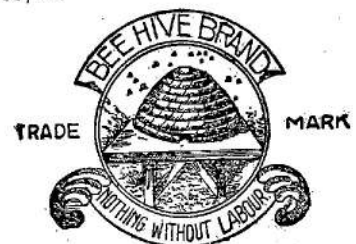
No. 754/23.

JAMESONS

No. 755/23.

BEEHIVE

No. 756/23.



(Nos. 755-756/23 to be associated.)

The said marks have been used as trade marks within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

2595—2nd Advt.

No. 119/24, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes, in the name of Kerol, Limited, manufacturing chemists, of Newark, England.

ZYMAX

Filed 2nd February, 1924.

2440—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

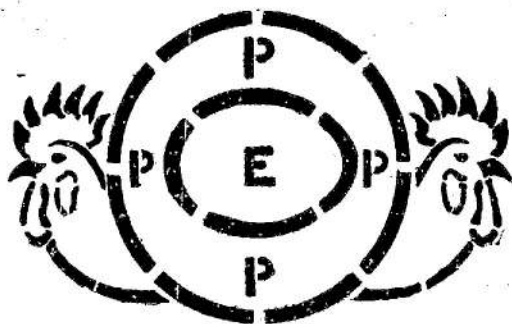
No. 1289/23, in class 42, in respect of poultry products included in this class, in the name of Port Elizabeth and Districts Co-operative Poultry Products, Limited, of St. Andrews Street, Port Elizabeth.

Filed 8th December, 1923.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters P E P.

By consent of Messrs. Lever Bros. (S.A.), Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 101/20.

2688—2nd Advt.



Nos. 50 and 51/24, in Class 1, in respect of paint of all kinds, stains, varnish, and polish in so far as they are included in that class, in the name of Donald Urquhart, 94 Maitland Street, Bloemfontein, paint and wallpaper merchant, trading as D. Urquhart.

Filed 14th January, 1924.

No. 50/24.



SPHINX

No. 51/24.

SUPEROL

2581—1st Advt.

No. 528/23, in Class 39, in respect of autographic registers and parts thereof, manifolders, duplicating devices, and parts thereof, typewriting devices and parts thereof, in so far as they are included in this class, in the name of The Egry Register Company, a corporation duly organized and existing under and by virtue of the laws of the State of Ohio, one of the United States of America, and whose office and principal place of business is at East Monument Avenue, in the City of Dayton, County of Montgomery, and State of Ohio.

Filed 19th May, 1923.

2596—2nd Advt.



No. 3/24, in Class 38, in respect of boots, shoes, and slippers, in the name of Walter James Edwards, trading as W. J. Edwards & Co., of Wood Road, Kingswood, Bristol, England, manufacturers.

Filed 2nd January, 1924.



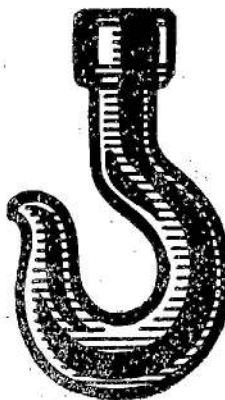
No claim is made to any right to the exclusive use of the words "The Strong 'Un," the letters "W. J. E. & Co. K.," and the representation of a boot.

2641—2nd Advt.

No. 151/24, in class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of Thew, Hooker & Gilbey, Limited, of 31 Saint Petersburg Place, Bayswater, London, W. 2, England, manufacturers.

Filed 7th February, 1924.

3439—3rd Advt.



No. 1/24, in Class 11, in respect of instruments, apparatus, and contrivances, not medicated, for surgical or curative purposes or in relation to the health of men or animals, in the name of Stephen Matthews & Co., Limited, of 19, 20, and 21 Farringdon Street, London, E.C. 4, England, manufacturers.

ROLETTA

Filed 2nd January, 1924.

2401—3rd Advt.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KAPLAN & PARADISE at Vliegekraal, District Wolmaransstad, has been transferred to JOHNSON & ELKIN as from the 15th February, 1924.—I. Gordon, attorney for the parties, Box 1, Wolmaransstad. 2751—7-14-21

The general dealer's business registered in the name of SCHAUFFER BROS. at 176 Scheiding Street, Pretoria (Branch), has been abandoned as from 20th February, 1924.—S.A. Retail Trades Protection Co., parties' agents, Pretoria. 2691—7-14-21

The partnership between J. MILLER and M. STRAUSS, registered as UNITED GENERAL AGENCY CO., 303 Market Street, Pretoria, was dissolved on the 22nd September, 1923, from which date the said J. MILLER carried on the business on his own behalf. 2692—7-14-21

The business registered in the name of the ARCADIA WATCHMAKER AND JEWELLER (DAVID LEPS) at corner of Church and Beatrix Streets, Pretoria, has been abandoned as from the 31st December, 1923.—S.A. Retail Trades Protection Co., party's agents, Pretoria. 2693—7-14-21

Notice is hereby given, in terms of Act No. 36 of 1909 and Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business known as CALEDONIAN TEAROOM, carried on by Mrs. MARY STIRLING JOHANSEN at Stand No. 889, Modder Road, Brakpan, under general dealer and tearoom licences, together with all furniture, effects, and stock, has been sold as from 1st April, 1924, to Miss WINIFRED CONSTANCE OLIVER, who will carry on the business at the same address from that date.

ERNEST H. SOLOMON,
Solicitor to parties.

Brakpan, 26th February, 1924.

2574—7-14-21

Notice is hereby given that the business registered by the CITY HARDWOOD CO., LTD., and carried on at 470 Church Street East, has been removed to 472 Church Street East as from 1st December, 1923.

2326—29-7-14

The general dealer's business carried on by JOHNSON & ELKIN at Koppie Alleen, District Wolmaransstad, has been transferred to Vliegekraal, District Wolmaransstad, as and from the 15th February, 1924.—I. Gordon, attorney for the parties, Box 1, Wolmaransstad. 2334—29-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of SAYED SHAHABODIN at 258 King Edward Street, Potchefstroom, has been transferred to 324 King Edward Street, Potchefstroom, as from 21st February, 1924. 2341—29-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of H. M. BISMILLA at 48 Indian Bazaar, Potchefstroom, has been transferred to 121 King Edward Street, Potchefstroom, as from 21st February, 1924. 2342—29-7-14

The business of HIRSH ETZMAN, of 420 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1923. 2344—29-7-14

Notice is hereby given that the business of woollen merchants carried on by I. BONNER & COMPANY at 80 Commissioner Street (Behrman's Buildings), Johannesburg, will be removed to 78a Commissioner Street, Johannesburg, as from the 1st day of March, 1924. 2347—29-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered by JOHN ROST, Stands Nos. 933-34, 48 Smal Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st of December, 1923.—Farrell's Estate Agency, party's agents, 118a Commissioner Street, Johannesburg. 2349—29-7-14

Notice is hereby given that the hawk business registered in the name of BUDHIA MAKAN at Oberholzer, P.O. Welverdiend, District Potchefstroom, has been abandoned from the 31st day of December, 1923. 2353—29-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by J. HAZEN, STATION CAFE, New Bethal, has been transferred as from 1st March, 1924, to D. KONGOS.

J. HAZEN.
D. KONGOS.

Bethal, 29th February, 1924. 2354—29-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by H. LEWIS on Erf No. 109, Bethal, has been abandoned as from 1st October, 1923.

H. LEWIS.

Bethal, 29th February, 1924. 2355—29-7-14

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1919.

Notice is hereby given that the tearooms situate at 170 Jeppe Street, Johannesburg, hitherto carried on under the name of FREDERICK STANLEY ROBERTS, has been transferred to GEORGE JOHN PRETORIUS as and from the 25th day of February, 1924.

Johannesburg, this 23rd day of February, 1924.

P. D. BERTRAM,
Solicitor.

8 and 9 Estate Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

2372—29

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that the garage and engineering works carried on by **CORRIE MICHAEL BARENDSE** and **JAMES GORDON HOLDSWORTH**, trading as **BARENDSE & HOLDSWORTH** at Stand No. 471, 27 Rissik Street, Krugersdorp, will be transferred to Stand No. 422, 27 Commissioner Street, as from 1st March, 1924.
2446—29-7-14

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act, 1909, that the general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, by **MORRIS LEVIN**, **ABRAHAM BENJAMIN KRAMER**, and **CHAIM LEVITOW**, trading as **LEVIN, KRAMER & CO.**, in respect of premises 162 Market Street, Johannesburg, will be transferred to **CHAIM LEVITOW** and **ABRAHAM BENJAMIN KRAMER**, trading as **LEVITOW & KRAMER**, as from the 15th March, 1924.
Johannesburg, this 26th day of February, 1924.

RAPHAELY, GRATUS & LIEBSON,
Solicitors for the parties.
11 Corporation Buildings,
Johannesburg. 2447—29-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at the Revenue Office, Krugersdorp, under the name **THEODOR PARENSE**, Stand No. 24, Randfontein, District Krugersdorp, will be transferred to Stand No. 454, Rustenburg Road, West Krugersdorp, as from the 1st of March, 1924.
2450—29-7-14

Notice is hereby given that the business carried on by **REGINALD DUDLEY BAUMANN**, trading as **JOHNSON & BAUMANN**, at 199 Stock Exchange Building, Johannesburg, will, as and from the 1st March, 1924, be altered to **THE IDEAL ACCESSORIES COMPANY**, with the said **REGINALD DUDLEY BAUMANN** as Sole Proprietor.

Dated at Johannesburg, this 25th day of February, 1924.
2453—29-7-14

The business of auctioneers and live stock salesmen, Newtown, formerly carried on by **GLUCKMAN BROS.**, has been abandoned as from 31st December, 1923.
2470—29-7-14

The general dealer's and agent's business registered at the Receiver of Revenue, Boksburg, name **JOHN GERALD HARRIS**, trading as **J. G. HARRIS & CO.**, Stand No. 521, 105 Commissioner Street, Boksburg, will be transferred as from 1st March, 1924, to Stand No. 423b, 90 Commissioner Street, and the general agent's licence was abandoned on the 31st December, 1923.
2471—29-7-14

NOTICE.

The general dealer's business registered at Revenue Office, 21st May, 1923, by **MOSES DAVIS**, trading as **ROBINSON & CO.**, ART GALLERY, at 116 Pritchard Street, Johannesburg, will be removed and transferred to **HARRY ROBINSON**, who will trade as **ROBINSON & CO.'S ART GALLERY** at 44 Plein Street, Johannesburg, from 1st March, 1924.

TERON & CO.,
Parties' agents.
82 Exploration Buildings,
Johannesburg. 2472—29-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's and fishmonger's business carried on by **MORRIS GORDON** at corner of Jeppe and Polly Streets, Johannesburg, will be transferred to **ROBERT JOFFE** as from the 22nd day of March, 1924.—**N. Werksman & Katzen**, attorney, for parties. 2673—7-14-21

Notice is hereby given that **HARRY SHAMES**, carrying on a general dealer's business at Stand No. 1337, Kerk Street, Johannesburg, has admitted **BARNEY SHAMES** as a partner as from 1st February, 1924, and they will trade as **SHAMES BROS.**—**M. Smith & Co.**, agents for parties, Johannesburg. 2511—29-7-14

Notice is hereby given that the businesses of general dealer carried on by **WILLIAM BAXTER**—

- (1) on portion of the farm Sterkspruit No. 363, District of Middelburg, Transvaal, known as Teigh-na-Bruich;
- (2) on portion of the farm Zoetvelden No. 374, District of Middelburg aforesaid;
- (3) on the farm Glen Cowie, District of Middelburg aforesaid;
- (4) on the farm Heerlykheid No. 215, District of Middelburg aforesaid;
- (5) on an area of Government ground known as Mooifontein Location No. 366, District of Middelburg aforesaid, and
- (6) on an area of Government ground known as Magalies Location, District of Middelburg aforesaid;

have been sold to **SOLLY GEORGE GRUSCHLAWSKY** and **MAX GRUSCHLAWSKY**, carrying on business together as **GRUSCHLAWSKY BROTHERS**, and the said licences in respect of those businesses will be transferred to the said **GRUSCHLAWSKY BROTHERS**, who will carry on the said businesses under the style of the **SECOCOENIE TRADING STORES**.

Johannesburg, this 26th day of February, 1924.

HAYMAN & GODFREY,
Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 2478—29-7-14

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by **M. E. B. MAHOMED** on Erf No. 25, Boven Street, Middelburg, has been cancelled as from 1st March, 1923.
2479—29-7-14

The auctioneer's licence registered in the name of **FRITZ RIESEBERG**, Newtown, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st day of January, 1924.
2480—29-7-14

Notice is hereby given that the business carried on under the name of **ZOUTPANSBERG PRODUCE AND COMMISSION AGENCY** by **A. ABRAMOWITZ** at Erf No. 181, Louis Trichardt, has been abandoned as from 31st December, 1923.
2482—29-7-14

The general dealer's business of the **RAILWAY BOOKSTALL**, carried on by **Mrs. CATHERINA E. MACDONALD** at the Railway Station, Delmas, will be transferred to **MARTIN VAN DER WALT** as from the 1st March, 1924.—**A. J. E. v. N. Kuyper**, attorney for the parties. 2493—29-7-14

The general dealer's business carried on by **H. GREYVENSTEIN** at 83 Church Street, Zeerust, will be abandoned as from 29th February, 1924.

Groot Marico, 23rd February, 1924.
S. J. v. d. SPUY,
2494—29-7-14 Solicitor.

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by **REINA JAMES** and **ADELE GANDAR** at 17 and 18 Hatfield House, trading as **D'ELREINE**, has been transferred to **ADELE GANDAR** as from 1st January, 1924.—**Justin R. Henry**, agent to party, 11 High Court Buildings, Joubert Street.
2495—29-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business of **MATHIESON & ASHLEY**, 86 Main Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1923.
2496—29-7-14

Notice is hereby given that the business of **AUSTRAL SWEETS**, by **A. W. TANDY**, is abandoned as from 31st December, 1923, and the business of **CALIFORNIA TEAROOM**, 40 Plein Street, transferred to **A. W. TANDY** and **R. H. BROWNE** as from 16th February, 1924.
2497—29-7-14

The partnership hereto existing between **SOLOMON SAPIRSTEIN** and **HARRY SAPIRSTEIN**, carrying on business as **S. SAPIRSTEIN & SON**, has been dissolved as and from the 1st February, 1924. The said **SOLOMON SAPIRSTEIN** will continue to carry on the business under the same style on his own account.
2500—29-7-14

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by the **KOEDOESPOORT MILL** on the farm Koedoespoort No. 299, District Pretoria, under general dealer's licence issued to the **KOEDOESPOORT MILL, KILNERTON TRAINING INSTITUTION, WESLEYAN MISSIONARY SOCIETY**, has been abandoned as from the 1st day of November, 1923.

Pretoria, this 27th day of February, 1924.

WEAVIND & WEAVIND,
Attorneys for Koedoespoort Mill.
P.O. Box 34, Pretoria. 2503—29-7-14

The general dealer business registered at Brits, 1923, name **JOHN JACOBUS VAN DER HEEVER**, Camp No. 5, Rooikoppies, Brits, will be transferred to **J. L. V. VUIREN** as from expiration of these notices.—**E. & S. Laventhal**, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 2504—29-7-14

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name **PUN SAN WING**, Stand No. 36, corner of Marshall and West Streets, Johannesburg, transferred to **L. CHUN** as from 24th February, 1924, and transfer will be applied for in due course.—**E. & S. Laventhal**, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 2505—29-7-14

One of the two general dealer's businesses carried on by **ABRAHAM JACOBY** at Store "B," at Stand No. 314, Driefontein Farm, District Boksburg, has been abandoned as from 31st December, 1923, and the main business will be carried on as usual.—**E. & S. Laventhal**, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 2506—29-7-14

The auctioneering business carried on by **MAX LEWIS** at 45 Betty Street, Jeppe, Johannesburg, has been abandoned on 31st December, 1923, and the furniture business will be carried on as usual at the above address.—**E. & S. Laventhal**, party's agents, B. & T. Buildings, Johannesburg. 2507—29-7-14

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name **MAGDALENE SUSANNA COETZEE**, Stand No. 192, 81a De la Rey Street, Vrededorp, transferred to (Mrs.) **D. MARCOVITCH** as from 26th February, 1924.—**E. & S. Laventhal**, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 2508—29-7-14

The laundry licence registered Johannesburg, 1924, name **HARI GOVAN**, Stand No. 463, 1 Nind Street, Doornfontein, will be transferred to **AUMBARAM CHHIBA** as from 11th March, 1924.—**E. & S. Laventhal**, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 2509—29-7-14

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between **DANIEL PHILLIPUS ENGELA** and **STEPHEN SCHIMPER**, carrying on business as general dealers on Stand No. 274, Market Street, Krugersdorp, has been dissolved with effect from the 1st day of March, 1924. The said **ENGELA** has taken over all assets and liabilities of the said partnership and will carry on the business at above address for his own benefit.

Krugersdorp, 12th February, 1924.
J. B. HUGO,
Attorney for the parties.
Krugersdorp. 2526—29-7-14

Notice is hereby given that the business carried on at 297 Pretorius Street, Pretoria, and registered in the name of **THE STANDARD CYCLE STORE**, has removed to 295 Pretorius Street as from 1st March, 1924, and will in future be known as **STANDARD CYCLE AND MOTOR WORKS**. 2539—29-7-14

ADVERTISEMENTS.

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 7th February, 1923, by HENRY MARKS COHN, Stand No. 2652, 305 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 2473—29-7-14

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 2nd January, 1924, by JWAN DAYAL (14898/E.12260), Stand No. 1166, 70a Doran Street, Jeppe, Johannesburg, has been removed to Stand No. 1158, corner of Berg and Jules Streets, Jeppe, Johannesburg, from the 1st March, 1924.—P. Cronson, party's agent. 2474—29-7-14

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 27th June, 1923, by SAM HILOWITZ and BARNEY KAPLAN, Erf No. 59, Klipspruit, Johannesburg, has been transferred to BARNEY KAPLAN from the 9th February, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 2475—29-7-14

Notice is hereby given that, subject to the consent of the Middelburg Liquor Licensing Court being obtained to the transfer of the hotel and bottle liquor licences in respect of the OOGIES HOTEL and the OOGIES BOTTLE STORE, Oogies, District of Witbank, respectively, those businesses, at present carried on by JULIUS MALKIN, as also the general dealer's business of the OOGIES SUPPLY STORES, and the butcher's business carried on by him at Oogies aforesaid, will on the 15th day of March, 1924, be transferred to the said JULIUS MALKIN and BENE COOPER, who will carry on the said hotel, bottle store, butchery, and general dealer's businesses in co-partnership.

Johannesburg, this 26th day of February, 1924.

HAYMAN & GODFREY.

Marais Court, Johannesburg. 2477—29-7-14

The general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, 29th January, 1923, by S. SILVERSTONE, trading as CHEAPSIDE COMMISSIONER STREET STORES, at 69b Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned as from 1st July, 1923. 2463—29-7-14

General dealer and tearoom businesses registered at Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, 31st January and 25th February, 1924, respectively, Stands Nos. 578-9, 69a Commissioner Street, Johannesburg, has been sold to Mrs. SARAH ARENSON on 15th February, 1924.—SOLOMON SILVERSTONE. 2464—29-7-14

The businesses registered at Johannesburg by WHITTAKER'S GARAGE, 5a Loveday Street, and KELLY & CO., Goldfield's Chambers, Loveday Street, are hereby amalgamated, and will be known as WHITTAKER, KELLY & CO., LTD., as from 1st October, 1923.—H. J. Dennis. 2465—29-7-14

Business registered Johannesburg by A. A. GARBEES, Stand No. 416, Fifth Street, Vrededorp, transferred to J. H. GARBEES at same address as from the 1st February, 1924.—H. J. Dennis. 2466—29-7-14

Business registered at Johannesburg by PIDDY BROS., Stand No. 278b, Main Road, Fordsburg, will be abandoned, and the stock-in-trade and assets were removed to 39 Central Avenue, Mayfair, as from 30th July, 1924.—H. J. Dennis. 2468—29-7-14

Business registered at Johannesburg by EDWIN BALAYE, Stand No. 91, Hofmeyer Street, Alexandra Township, transferred to SIKOBA LESIBA BEN (L.T. 4/395) as from 1st March, 1924.—H. J. Dennis. 2468—29-7-14

Business registered at Johannesburg by DAVID PHITVE (5179/25538), Stand No. 29, 15 Frederick Street, Johannesburg, transferred to STEPHANUS MATLOU as from 1st February, 1924. 2469—29-7-14

The general dealer's business conducted by HILDA HIRSHFELD as the LONDON FURNISHERS, at Stand No. 70a, 50 Betty Street, Jeppe, has been removed to 328a Marshall Street, Jeppe, Johannesburg.—H. S. Marks, solicitor, 281 Main Street, Johannesburg. 2512—29-7-14

The general dealer business carried on by J. GOODGALL on farm Rietfontein No. 162, District Potchefstroom, will be removed to farm Doornkloof No. 155, District Potchefstroom, as from 1st March, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 2513—29-7-14

The general dealer business registered at Krugersdorp, 1924, name ISMAIL AMOD DOKANDER, trading as I. A. DOKANDER, Stand No. 916, Station Street, Roodepoort, abandoned on 1st February, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 2514—29-7-14

The municipal licences registered Johannesburg, 1923, in the name of B. L. FLEISHMAN, Stand No. 332, 74 Op-de-Bergen Street, Troyeville, should have been registered in the name of LOUIS FLEISHMAN, the present owner of the business aforesaid, in which name the general dealer's licence has been registered. 2515—29-7-14

The agent or broker's licence registered at Johannesburg, 1923, name SAMUEL LEWIS PERLMAN, 164 Turf Road, La Rochelle, abandoned on 31st December, 1923, and the general dealer and auctioneering licences will be carried on as usual.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 2516—29-7-14

The general dealer business carried on by N. KAHN at 185 Prinsloo Street, Pretoria, will be abandoned, and stock-in-trade will be removed to 181 Prinsloo Street, Pretoria, on 29th February, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 2517—29-7-14

Notice is hereby given that the business of wholesale grocery merchant carried on by W. LURIE at 24 Delvers Street, Johannesburg, has been removed to corner of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 2518—29-7-14

The general dealer business registered at Benoni, 1924, name AH CHONG (alias HALL FISHER), Stand No. 212, Benoni Location, Benoni, has been sold to LAI YUNG as from 20th February, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 2519—29-7-14

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name S. J. LOCHOFF, Stand No. 137, 111 Bree Street, Newtown, Johannesburg, will be abandoned on 1st March, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 2520—29-7-14

One of the two general dealer's licences registered Brakpan, 1923, name S. SHNEIER, trading as POWER STREET TRADING STORES, on Stand No. 488, 10 Power Street, Brakpan, abandoned, and stock removed to Stand No. 486, 9 Power Street, Brakpan, as from 1st February, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 2521—29-7-14

The general dealer business registered at Brakpan, 1923, name H. KOZEL, Stand No. 307, Power Street, Brakpan, removed to Stand No. 486, Power Street, Brakpan, as from 1st February, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 2522—29-7-14

Notice is hereby given that the business of mining material merchant carried on by F. J. MURRAY at 2 Allkin House, has been transferred to 24 Hatfield House, corner of Eloff and President Streets.—F. J. MURRAY. 2397—29-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PETER DELANEY on Stand Outside Township No. 576, Noord Kaap, District Barberton, has, together with the said stand, buildings, fixtures, fittings, and stock-in-trade, been sold to EDWARD CHARLES DICEY, ALBERT ALLEN, and ABRAHAM SYDNEY KENNEDY, trading in partnership as A. ALLEN & CO. (MAID OF DE KAAP STORE), as from 1st March, 1924. Application to register the transfer will be made after due publication of this notice.

Barberton, this 23rd February, 1924.

J. ROSE-INNES,

Solicitor for the parties.
P.O. Box 22, Barberton. 2417—29-7-14

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on for account of the Insolvent Estate of A. BARUCH has been sold and transferred to JOE FRIEDENTHAL, MARTIN JACOBSON, and WILLIAM RYNIER FREDERICK ASHFORD, trading under the style or firm of JOE FRIEDENTHAL & CO., as from the 11th instant. Dated at Brits, Transvaal, this 23rd day of February, 1924.

H. & H. A. ROSE-INNES,

Attorneys for the parties.

P.O. Box 27, Brits. 2419—29-7-14

Notice is hereby given that the business of ABDUL CARRIM EBRAHIM at De Grootboom No. 214, District Lydenburg, will be transferred to HASSIM MAHOMED as from 18th March, 1924.

A. C. EBRAHIM.

Lydenburg, 25th February, 1924. 2420—29-7-14

The general dealer's business conducted by MAHOMED GOOLAM PATEL, trading as M. SALEY & CO., Erf No. 115, Bloemhof, has been transferred to ROBERT PATRICK PENN-SAWERS.

A. J. MARAIS,

Solicitor.

Bloemhof, 25th February, 1924. 2426—29-7-14

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the interest held by ARTHUR PEARSE in the firm of GEORGE RENNIE & CO., estate agents, of Stand No. 1030, Brakpan, has, as and from 1st February, 1924, been acquired by the said firm, and that the said ARTHUR PEARSE no longer retains any such interest.

Brakpan, February, 1924.

2430—29-7-14

Notice is hereby given that the business registered by FREDERICK WILLIAM PINNICK at 136 Harrison Street, Johannesburg, will be removed to 70 Noord Street, Johannesburg, as from 1st March, 1924.

2432—29-7-14

The general dealer's business registered in respect of the premises on Stand No. 315, Marshalls Township, Johannesburg, by GEORGE WALLIS HOLLINS, trading as AUTOMOTIVES CO., has been abandoned as from the 31st December, 1924. Johannesburg, 26th February, 1924.—Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for Automotives Co. 2443—29-7-14

The general dealer's business carried on by HERMAN BARDER as PREMIER SUPPLY CO., 36 Pritchard Street, Johannesburg, has been sold and transferred to A. S. CULVERWELL and W. G. STONE, who take over all assets and liabilities from 1st February, 1924. 2444—29-7-14

ADVERTISEMENT.

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 11th February, 1924, by RAHAMON RASSOOL (9179), Stand No. 824, 184 Market Street, Johannesburg, has been transferred to HERHA KHANA from the 2nd March, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 2834—14-21-28

Business registered Receiver of Revenue, Brakpan, in January, 1924, by S. SINOSKY, Stand No. 373, Gladstone Avenue, Brakpan, Transvaal, has been abandoned from the 1st March, 1924.—P. Cronson, party's agent. 2835—14-21-28

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 15th January, 1924, by MAGDALENA H. SWANEPOEL, Stand No. 426, 86 De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been transferred to SUZANNA KATRINA VAN VUUREN from the 25th February, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 2836—14-21-28

Business registered Receiver of Revenue, Krugersdorp, 14th January, 1924, by ELIAS MITROTHANASIS and CONSTANTINE PETER PETROPULOS, Stand No. 216, Station Street, Roodepoort, District Krugersdorp, has been abandoned from 31st January, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 2837—14-21-28

TRANSFER NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by E. M. BHYAT on Erf No. 964, Vereeniging, has been transferred to Erf No. 482 as from 1st March, 1924.—E. M. BHYAT. 5th March, 1924. 2848—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by RUBIN TUCKER on Stand No. 187, Morgenzon, has been sold to FRANK MELMAN as from the 1st March, 1924.

R. TUCKER.

2859—14-21-28

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on at Erf No. 109, Kerk Street, Bethal, by PHILIP ROSENTHAL and EMIL ROSENBLATT as the HIGHVELD BUTCHERY, has been sold as and from the 1st March, 1924, to EMIL ROSENBLATT and HARRY DUKE, who will continue to carry on the said business in partnership under the same style or firm, and that application for transfer of the said business to the purchasers will be made in due course.

CHURCH & VAN HEERDEN,

Attorneys for the parties.
P.O. Box 63, Bethal. 2860—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 36, 1909, that the general dealer's businesses hitherto carried on by ISMAIL MAHOMED at Rietkuil No. 1, P.O. Leeuwdoorns, District Wolmaransstad, under the style of MAHOMED ISMAIL & CO., and at Erf No. 147, Market Street, Bloemhof, under the style of ISMAIL MAHOMED & CO., have been abandoned as from the 10th March, 1924. The said ISMAIL MAHOMED has commenced business as a general dealer at Omega No. 227, District Lichtenburg, under the style of ISMAIL MAHOMED & CO., P.O. Box 55, Ventersdorp.

O. G. B. RAAFF,

Attorney for party.

Bloemhof, 11th March, 1924.

3023—14-21-28

Notice is hereby given that the business of estate agents of M. GOLDSTEIN & SMULIAN, LTD., on Stand No. 190, Marshalls, has been transferred to Stand No. 231, Marshalls, Aegis Buildings, Loveday Street.

3024—14-21-28

Notice is hereby given that the goodwill of the grocer's, general dealer's business carried on by DOWJEE AMOD under the style or firm of D. AMOD & CO., at the premises on Stand No. 80, situate on the corner of Market and Eloff Streets, Krugersdorp, has been sold to ISMAIL EBRAHIM CASSIM and will be transferred to the said ISMAIL EBRAHIM CASSIM, who will trade as CASSIM & CO., as and from the 7th day of March, 1924.

A. G. BLAKE,

Solicitor for the parties.

51a Human Street, Krugersdorp.

3022—14-21-28

Messrs. THE UNION BUSINESS AND ESTATE AGENCY, LTD., have removed their offices from 35 Permanent Buildings, to 5 Victoria Buildings, Commissioner Street, on the 1st March, 1924.

3025—14-21-28

In terms of the Registration of Businesses Act, 1909, and of Act No. 32 of 1916 (Section 33), that the business of general dealer, fishmonger, and grocer, carried on by ISAAC SCHRAIBMAN, trading as SHEIN'S FISHERIES AND PROVISION STORE, at 37 Beit Street, Johannesburg, has been sold to EMIL MAX PHILIP, who will continue to trade under the same style or firm name, and that the stock-in-trade and fixtures, together with the trade licences, will be transferred to the said EMIL MAX PHILIP on the 29th March, 1924.—S. & G. Friendly, attorneys for the parties.

3026—14-21-28

The business hitherto carried on by WALTER GRAHAM FORRESTER as FORRESTER'S GARAGE AND WORKSHOPS at 33 Esselen Street, Johannesburg, has been sold and transferred to WILLIAM THOMAS COTTRELL as from the 5th day of March, 1924. Johannesburg, 5th March, 1924.—Shaw & Flemmer, attorneys for parties.

3027—14-21-28

The general dealer business, name E. GAVRONSKY, trading as KAYS, at Stand No. 88, 3 Knox Street, Germiston, will be abandoned as from 31st March, 1924.—J. DAVIS, Box 59, Germiston.

3028—14-21-28

The general dealer business, name MICHAEL KALMEK, Stand No. 417, 80 Knox Street, Germiston, has been removed to 76 Knox Street, Germiston, as from 1st March, 1924.—J. Davis, Box 59, Germiston.

3029—14-21-28

The general dealer's business carried on by ARCHIBALD WILLIAM MURRAY and ARTHUR GAUDIE MURRAY under the style or firm of JOHN & CHARLES MURRAY at Stand No. 334 (Street No. 107), Main Street, Johannesburg, has been abandoned as from 29th day of February, 1924.

3032—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly carried on by LAI KUN, who died at Johannesburg on the 23rd day of October, 1923, at Stand No. 764, corner of Von Weilligh and Grahamstown Streets, has been sold and transferred from the Estate of the late LAI KUN to LAI SHONG, who will carry on the business at the same address.

Johannesburg, 14th March, 1924.

B. ALEXANDER & BROS.,

Solicitors for the parties.

Sacke's Buildings, Joubert Street,

Johannesburg.

3033—14-21-28

The general dealer's business carried on by L. MURRAY and J. SCHWARTZEL, trading as ELSLEY, 7 and 8 Connaught Buildings, Bree Street, Johannesburg, is being transferred to 57a Joubert Street, Johannesburg, as from 1st April, 1924.

3034—14-21-28

The partnership heretofore existing between HENRY MITCHELSON and ANNEE VAN BELKUM under the style of H. MITCHELSON & COMPANY, at 114 Stock Exchange Buildings, Johannesburg, has been dissolved as from the 4th day of March, 1924. The said HENRY MITCHELSON has retired from the partnership; ANNEE VAN BELKUM takes over all assets and liabilities of the old firm, and will in future carry on the said business at the same place under the style of H. MITCHELSON & COMPANY. Johannesburg, 14th March, 1924.—Minnaar & Van den Broek, attorneys for the parties.

3035—14-21-28

The general dealer's business registered in the name of ROBERT STEPHENSON on Stands Nos. 307-308, Johannesburg, situate 76 Joubert Street, will be transferred to Stand No. 306, situate 75b Joubert Street, on 31st March, 1924.—R. STEPHENSON.

3036—14-21-28

The general dealer's business carried on by BESSIE MURRAY (known as MURRAY'S) at 180 Bree Street, Johannesburg, has been sold and transferred to A. W. THOMAS, and will be known as THE DON, as from the 1st February, 1924; no liabilities taken over.

3037—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that all the stock-in-trade of the general dealer's business carried on by E. GREEN on Erf No. 36, Neethling Street, Amersfoort, will be sold by public auction on the premises on Friday, the 28th March, 1924, commencing at 10 a.m.

Amersfoort, 10th March, 1924.

H. OUDHOFF,

Attorney for E. Green.

P.O. Box 34, Amersfoort,
Transvaal.

3038—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by E. M. SALLIE at Opraap No. 454, District Klerksdorp, has been abandoned as from 9th February, 1924.

3042—14-21-28

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between SOLOMON GOLDSTEIN and SIDNEY ROSIN has been cancelled by mutual consent as from the 9th February, 1924, and the business carried on by them at Rietkuil under the style or firm of THE AFRICANDER CASH STORE has been transferred to the said SIDNEY ROSIN, who has taken over the assets and liabilities of the said business and will continue to carry on the same for his own benefit and account under the style of THE AFRICANDER CASH STORE.

Klerksdorp, 10th March, 1924.

M. E. ROOD,

Attorney for the parties.

Exchange Building, Klerksdorp,
Transvaal.

2965—14-21-28

Notice is hereby given that I, JOHN PAVLAKIS, have abandoned the business of general dealer and tearoom heretofore carried on by me in Schoeman Street, Pretoria, known as THE CALEDONIAN TEA-ROOMS. Pretoria, this 5th day of March, 1924.—JOHN PAVLAKIS. 2966—14-21-28

TO WHOM IT MAY CONCERN.

THE MODEL HAM SHOP, New Wesleyan Hall, 92 Pritchard Street, has from the 16th February been taken over by Mr. W. FREITAG. All Creditors and Debtors kindly communicate with the late proprietor, Box 5780, Johannesburg. 2968—14-21-28

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by S. H. MAGAPONG on Stand No. 21, Klerksdorp Location, has been transferred to Stand No. 29, Klerksdorp Location, as from 1st March, 1924. 2752—7-14-21

The general dealer, grocer, and tearoom licences registered Johannesburg, 1924, name SHEIK MAHOMED VASGARI, Stand No. 815, 28 Cornelia Street, Marshalls, transferred to MAHOMED HASSAN as from 1st March, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 2786—7-14-21

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name DAVID KAUFMANN, trading as KAYS, Stands Nos. 1022/24, 250 Bree Street, Johannesburg, has been transferred to KAYS, LIMITED, as from 28th February, 1924.—W. Shirley, solicitor, Green's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 2787—7-14-21

Notice is hereby given that the stock-in-trade of the business conducted by ANTOINE JOSEPH MECHE on Stand No. 195, Denver, will be sold to M. JOHN KO on the 1st day of April next, and the licences transferred accordingly. Johannesburg, this 7th day of March, 1924.—Henry Levy, attorneys for parties, Johannesburg. 2788—7-14-21

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name F. SABATIER, Stand No. 1108, 127 Jeppe Street, Johannesburg, transferred to A. LONSTEIN as from 1st March, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 2789—7-14-21

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name EDWARD HARDY, trading as E. HARDY, 11 Old South African Buildings, Market Street, Johannesburg, removed to Stand No. 630, 112 Frederick Street, Johannesburg, as from 1st February, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, Johannesburg. 2790—7-14-21

The notices appearing in *Government Gazette* and local paper of 1st, 8th, and 15th February, 1924, that MARKOFF PEHOVAC, of 31 Woluter Street, Woluter Township, sold his business to MIHO PEHOVAC and ANTON CAR, should read that JOHN MARKOFF and MIHO PEHOVAC have transferred their business to the parties aforesaid. 2791—7-14-21

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name AKOOB HASSAN, Stand No. 11043, 8 Carr Street, Johannesburg, removed to Stand No. 4950, corner of Mint and May Roads, Fordsburg, Johannesburg, as from 1st March, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 2792—7-14-21

The general dealer's and fishmonger's businesses carried on by E. SACHER, trading as MINERVA FISHERIES, 314 Bree Street, Johannesburg, removed to Stand No. 637, 56 De la Rey Street, Vrededorp, and will trade as VREDEDORP FISHERIES as from 1st March, 1924.—M. E. Sachs, party's agent, Johannesburg. 2793—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at 73 and 74 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, by ALEXANDER BRANDER ALLAN, ROBERT WHYTE, CHARLES HENRY MCINTOCK, and ALEXANDER ROBERT ALLAN, in partnership under the style of ALLAN, WHYTE & COMPANY, will be discontinued as from 22nd March, 1924, and the assets thereof taken over by WILLIAM SMITH THOMAS, who will settle all accounts due to or by the said firm.

Mr. THOMAS will thereafter carry on business in his own name at the above address.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK,
Solicitors for the parties.

United Buildings, Fox Street,
Johannesburg, 4th March, 1924.
2800—7-14-21

Notice is hereby given that as and from the 15th day of March, 1924, MAHOMED ADAM has been admitted as a partner to the business carried on by ADAM EBRAHIM, HASEN ADAM, and ISMAIL HASSEM, trading together in co-partnership as general dealers under the style or firm of ADAM EBRAHIM & SON at Stand No. 157, 15a McIntyre Street, Jeppestown, Johannesburg.

Johannesburg, 7th March, 1924.

B. ALEXANDER & BROS.,
Solicitors for the parties.

Johannesburg. 2719—7-14-21

Notice is hereby given that the business of watchmaker and jeweller carried on by MICHAEL DAVID at 16 Jeppe Arcade, 110 Commissioner Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 31st instant, and all watches and other goods entrusted to him for repairs, etc., must be called for by the owners or depositors of the same by the 29th instant, after which date the said articles may be obtained from Tommy David, P.O. Box 4364, Johannesburg, on payment of the amount due in respect thereof.

ALEXANDER GOLDBERG,
Solicitors for Michael David.

Johannesburg. 2720—7-14-21

The general dealer's business carried on by KASRIEL BERMAN, trading under the style of BERMAN BROS. at 15 Cranbourne Avenue, Benoni, will be transferred to DAVID BERMAN from 1st March, 1924, who will trade under the same style.—M. Toker, solicitor, Benoni. 2721—7-14-21

The general dealer's and tearoom businesses carried on by BORIS ARON (THE CANDY STORES TEAROOM), Stand No. 769, 108 Market Street, Johannesburg, have been transferred to WINNIE JOHANNA MILLFORD (THE BELFAST TEAROOM) as and from 1st March, 1924. 2731—7-14-21

The business of general dealer, merchant, and importer carried on by THOMAS HENRY YOUNG under the name or style of A. C. STEELE on Lot No. 70, Duivelskloof Township, on portion of the farm Vaalpens of the quitrent farm Schraalhans No. 2061, District of Pietersburg, has been sold to ISACK ABRAMOWITZ and RAPHAEL ABRAMOWITZ, who will carry on business together in co-partnership under the style or firm of the DUIVELSKLOOF TRADING STORES, and the licences in respect thereof will accordingly be transferred to them. Johannesburg, 4th March, 1924.—Hayman & Godfrey, Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg. 2732—7-14-21

The general dealer's business carried on by Mr. GODFREY WILLIAM VOLKWYN at 36 Eloff Street, Johannesburg, under the style or firm of AUTOMOTIVE SERVICE SUPPLIES, was sold by him to Mr. HENRY LENNARD, of Johannesburg, on the 31st day of January, 1924.—Japhet & Berger. 2733—7-14-21

The business of general dealer and fruiterer carried on by SPIROS STATOS at 144 Railway Street, Germiston, has been abandoned.—W. J. PAYNTER.

2734—7-14-21

Notice is hereby given that the tearoom business registered with Receiver of Revenue and Municipality of Johannesburg in the name of BEE HIVE TEAROOM, Mrs. BROWN, Ginsberg Chambers, Main Street, has been sold to Misses G. M. and M. K. NARES as from 1st April, 1924.

2735—7-14-21

The business of butchery and general dealers registered Municipal and Revenue Offices, Johannesburg, carried on by JOSEPH WOLMAN, under the style of LONDON FRESH MEAT CO., 47 New Market Buildings, Newtown, Johannesburg, will be transferred to MATTHEW DEZULOVIC and ISAAC LUDMAN under the style of NEWTOWN MEAT MARKET, as and from 1st March, 1924.—Reeders & Rosettenstein. 2736—7-14-21

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act, 1909, that the general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, on 31st January, 1924, of GOLDBERG BROTHERS, LTD., in respect of the premises 135 Main Road, Fordsburg, will be abandoned as from the 15th day of March, 1924.

2737—7-14-21

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1923, name L. J. FRANK CO., LTD., 77 Hanau Street, Jeppestown, has been abandoned as from 1st February, 1924.—L. F. LOK, Director.

2738—7-14

The business of general dealer registered at the Receiver of Revenue, Boksburg, names Mrs. MARIE BOTHA and Miss GLADYS JAMESON, trading as LUCILLE'S, at 43 First Street, Seventh Avenue, Boksburg North, will be abandoned from the 31st March, 1924.—A. J. Saretzky, party's agent.

2739—7-14-21

The general dealer's business registered in the name of BEREL KRAWITZ at Stand No. 210, in 98 Knox Street, Germiston, will be transferred to Stand No. 417, 78 Knox Street, Germiston, as from 1st March, 1924.—J. DAVIS, Box 59, Germiston.

2741—7-14-21

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ROBERT SMITH and HERMINIAS JACOBUS LESAR, garage proprietors, carrying on business as the ECONOMIC GARAGE, in Meintjes Street, Belfast, has been dissolved as and from the 25th February, 1924, from which date the said garage business will be carried on by the said HERMINIAS JACOBUS LESAR under the style or firm of the ECONOMIC GARAGE.

VICTOR D. WEIMER,
Attorney for the parties.

Belfast. 2742—7-14-21

The business registered at Johannesburg under the business name of SANDLER & BLUMBERG, Stand No. 697, Fifteenth and Delarey Streets, Vrededorp, is abandoned from 31st December, 1923.

2743—7-14-21

The licence registered at Johannesburg, known as TURF CINEMA, Stand No. 460, Hay Street, Turfontein, name FRIEDMAN & PRENZLER, will be transferred to A. POLOS from 1st March, 1924, and the licence known as PALACE BIOSCOPE, Stand No. 211, Turf Club Street, Turfontein, name FRIEDMAN & PRENZLER, is abandoned as from 1st January, 1924.

2744—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the Kaffir eating-house licence registered at the Municipal Offices, Krugersdorp, by ALBERT SWARTZ in respect of Stand No. 253, Luipaardsvlei Township, will be transferred to MICHAEL ESSAKOW, such transfer to take effect as from the 1st March, 1924.

Krugersdorp, this 3rd day of March, 1924.

HENNING & KEMPEN,
Solicitors for parties.

20 Monument Street, Krugersdorp.

2745—7-14-21

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business carried on at 194 Market Street, Bethal, by KATHLEEN MAY POWER as the COURT TEAROOMS, has been sold as and from the 5th March, 1924, to PHILIP WILLIAM O'BRIEN, who will continue to carry on the said business as heretofore, and that application for transfer of the said business to him will be made in due course.

CHURCH & VAN HEERDEN,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 63, Bethal. 2750—7-14-21

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business of Hotel dining-room carried on by C. H. FEIBICKE and I. E. FEIBICKE at the KING'S HOTEL, Stands Nos. 16 and 17, President Street, Germiston, has been transferred from the 1st day of March, 1924, to MICHAEL KEOUGH.—Wright, Rose-Innes & Louw, attorneys for parties, 21 Knox Street, Germiston. 2674—7-14-21

The business of cabinetmaker and upholsterer, carried on by LEONARD FRANCIS OUTRAM as ERMELO CABINET WORKS, at Erf No. 50, Joubert Street, Ermelo, has been abandoned as from 1st March, 1924. 2675—7-14-21

Notice is hereby given that the business of tailor and outfitter carried on by D. McCORMICK, at 21b Market Avenue, Benoni, has been removed to 69b Market Avenue, Benoni, as from the 1st March, 1924. 2676—7-14-21

The dairy business heretofore carried on by FANNY SHANDLER at 295 President Street, Germiston, under the style or firm of PRESIDENT DAIRY, has been abandoned as and from the 1st day of March, 1924.—W. H. Boshoff, attorney for Fanny Shandler. 2682—7-14-21

Notice is hereby given that the bakery business carried on by GERTRUDE SCHOLTZ and CATHERINA HARRIS at Zwartlaagte No. 2, District Bloemhof, has been abandoned as from 1st January, 1924. G. SCHOLTZ and C. HARRIS. 2684—7-14-21

Notice is hereby given that the BALCONY TEAROOM BUSINESS carried on in Stolp's Buildings, Ermelo, by ALLISON LOCKHART GRIFFITH has been abandoned as from 29th February, 1924. 2686—7-14-21

NOTICE.

The general dealer's business hitherto carried on by HARRIS RAFEL at Jameson Road, Koster, has been sold as and from the 1st day of March, 1924, to PAUL HIRSCHFELD, who will continue the said business at Stand No. 544, Koster, and application for the transfer of the licence will be applied for in due course.

RAPHAELY, GRATUS & LIEBSON,
Attorneys for the parties.

Corporation Buildings,
Johannesburg. 2647—7-14-21

Notice is hereby given that, in terms of an agreement entered into on the 27th day of February, 1924, ISAAC AMOILS has retired as from the 30th day of October, 1923, from the business heretofore carried on by him in partnership with MORRIS AMOILS, EDEL AMOILS, and ABRAHAM AMOILS, as general dealers and coal merchants, under the styles of AMOILS BROTHERS, the MIDDELBURG COAL AGENCY, the MIDLAND CARTAGE CO., and the MIDLAND COACH HARDWARE CO., at 24 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Stands Nos. 824-5, 43 Pine Avenue, Fordsburg, Johannesburg, which businesses will be carried on in future by the remaining partners under the same styles and at the same addresses, they having taken over the goodwill, assets, and liabilities of such businesses.

Johannesburg, this 7th March, 1924.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK,
Attorneys for Isaac Amoil,
United Buildings, Johannesburg.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for Morris Amoil, Edel Amoil,
and Abraham Amoil,
National Mutual Buildings, Johannesburg. 2657—7-14-21

The business known as THE LONDON BOUDOIR TEAROOMS has been sold by Mrs. DIANA BARNETT to Miss MARGARET ANN STEPHEN FRASER and Miss ANNIE PIRIE as from the 1st of March, 1924. 2643—7-14-21

The business carried on by Mrs. MARY SEARLE, 2 Yettah Street, Hillbrow, has been abandoned as from 1st January, 1924. 2646—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the stock-in-trade and assets heretofore held and used in connection with the business carried on by SAMUEL RUDOLPH at 344 Church Street, Pretoria, known as THE FARMERS' DIRECT PRODUCE SUPPLY, will be transferred to the business premises at Rissik occupied by ABE RUDOLPH, and carried on as RISSIK STATION STORES.

Notice is hereby further given that the said SAMUEL RUDOLPH and ABE RUDOLPH have this day entered into partnership and will carry on business in future as general dealers at Rissik in the premises presently occupied by RISSIK STATION STORES under the style or firm of the RISSIK STATION STORES.

Pretoria, this 25th day of February, 1924.

SAM. RUDOLPH.
A. RUDOLPH.

2689—7-14-21

Notice is hereby given that the boarding-house heretofore carried on at 499 St. Andries Street, Pretoria, by PETRUS JOHANNES WELMAN and EDITH MAUD IMMELMAN in co-partnership has been altered in the following respects:—

The said P. J. WELMAN retires from the partnership as and from 1st March, 1924, while ELIZABETH ANN IMMELMAN, who is substituted for the retiring partner, and EDITH MAUD IMMELMAN will from such date carry on the business in co-partnership for their account and benefit. Pretoria, 29th February, 1924.—Geo. C. Hutchinson, solicitor for the parties, 1 and 4 Netherlands Bank Buildings, Church Square, Pretoria. 2690—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by HENRY JACOBUS ROUSSEAU and BENJAMIN LOOTS at Stand No. 975, Brakpan, under the style of the NORTHEND GARAGE, was transferred to HENRY JACOBUS ROUSSEAU as from 14th July, 1923. 2714—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on by J. CAWSE on Stand No. 29, Second Street, Springs, and known as the Waverley Tearooms, has been transferred to A. M. FOSSE as and from 1st March, 1924.—J. CAWSE. 2716—7-14-21

The general dealer's and tearoom business carried on at Stand No. 1892, corner of Twist and Bok Streets, Johannesburg, by MORRIS KRUGER, trading as JOUBERT PARK TEAROOM, has been abandoned as from 1st March, 1924. 2717—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on by LOUIS DREYFUS & CO. as general dealers and grain exporters, at 75 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, is being removed to 50 and 51 Clonmel Chambers, corner of Eloff and Market Streets, Johannesburg, as from the 1st March, 1924.

Johannesburg, this 29th day of February, 1924.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for Louis Dreyfus.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 2757—7-14-21

The general dealer business registered at Pretoria, 1924, name H. LAN YAN, Stand No. 3, Indian Location, will be transferred to AH YAN as from 21st of March, 1924.

H. LAN YAN.

2758—7-14-21

Notice is hereby given that the offal business carried on at the Municipal Abattoirs, Newtown, Johannesburg, by BARNEY KAUFMAN and ISAAC KAUFMAN, trading as B. KAUFMAN & CO., has been dissolved, the partner B. KAUFMAN retiring from the business and the partner I. KAUFMAN taking over all the assets and assuming all the liabilities of the partnership business. Dated at Johannesburg, this 29th day of February, 1924.

MARKS & KANTOR,
Attorneys for parties.

Exploration Buildings,
Johannesburg. 2759—7-14-21

Notice is hereby given that the business of general dealer formerly carried on by JOHN DUKAS at 29 Biccard Street, Braamfontein, at Stand No. 2686, has been sold and will be transferred into the joint names of LYDIA STANDERD and JANIE STANDERD, who will carry on the business in co-partnership with effect from the 19th January, 1924, under the style of the POST OFFICE TEAROOMS.

E. LEONARD BRAYSHAW.

7 Meischke's Buildings,
Johannesburg. 2760—7-14-21

The business formerly carried on by WILLIAM FORTUNE under the style or firm of the JEPPE PHARMACY at 344a Main Street, Jeppestown, has been sold and will be transferred to SAUL LEOPOLD WEINBRENN with effect from the 1st March, 1924.—E. Leonard Brayshaw, 7 Meischke's Buildings, Johannesburg. 2761—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that ISMAIL MOOSA has been admitted as a working partner into the branch business only, carried on by MORAR DULABH as general dealer and grocer, at Erf No. 130, Lombard Street, Potchefstroom, as from 1st January, 1924. The business has been and will be carried on under the style of MORAR DULABH.

Potchefstroom, 7th March, 1924.

A. R. FLEISCHACK,
Solicitor for parties.

Box 64, Potchefstroom. 2762—7-14-21

The general dealer business registered at Krugersdorp, 1924, name ABRAHAM SACHS, trading as A. SACHS, Stands Nos. 31 and 153, Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, has been abandoned on 29th February, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 2782—7-14-21

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name MAHOMED MAHOMED (known as MAHOMED MAHOMED MOTARA), Stand No. 741, 208 Market Street, Johannesburg, has been removed to 167 Market Street, Johannesburg, and will in future trade as M. M. MOTARA as from 1st March, 1924.—E. & S. Laventhal. 2783—7-14-21

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name PINCUS JAFFIT, 214 Bree Street, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 2784—7-14-21

The general dealer and Kaffir eating-house licences registered Krugersdorp, 1924, name GEORGE KATERGARAKIS, trading as G. KATERGARAKIS, Wilgespruit No. 80, District Krugersdorp, will be transferred to LOW THOO as from 16th March, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 2785—7-14-21

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between KOPPEL ABRAMOWITZ and BENJAMIN GREEN, trading as ABRAMOWITZ & GREEN on Trading Stand No. 50, situate on Claim No. 558 on the farm, Paardekraal No. 42, District Maraisburg, as general dealers, kaffir eating-house keepers, and butchers has been dissolved, and the said KOPPEL ABRAMOWITZ has retired from the partnership business, and the said BENJAMIN GREEN has acquired all the assets and taken over all the liabilities of the partnership. Application will be made for the transfer of the licences in respect of the said business subject to the Mining Commissioner sanctioning this change and the confirmation by the Minister of Mines.

Dated at Johannesburg, this 29th day of February, 1924.

LIVINGSTONE & MCCARTHY,
Attorneys for parties.

Corporation Buildings, Johannesburg.
2540—29-7-14

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between NATHAN ESAKOV and PHILLIP SHILL, trading as ESAKOV & SHILL at Stands Nos. 57 and 59, Trichardts, Transvaal, has been dissolved as from the 25th February, 1924. All assets and liabilities of the said business have been taken over by the said NATHAN ESAKOV, who will in future carry on the said business for his sole use and benefit.

Dated at Johannesburg, this 29th day of February, 1924.

LOUIS SPITZ,
Attorney for parties.

Sanderson's Buildings, Johannesburg.
2541—29-7-14

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BERNARD HELEN, trading as BERNARD'S PARISIAN FURRIERS, has been transferred from the Second Floor, Cuthbert's Buildings, Eloff Street, Johannesburg, to Sacke's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, as and from the 1st day of February, 1924.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys.
Johannesburg. 2571—29-7-14

NOTICE.

The wholesale business carried on by RACHEL KAHN (born KATZ), under the style of THE CONTINENTAL JOB-BUYING COMPANY, on Stand No. 6, Marshalls Township, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st day of December, 1923, and the stock-in-trade has been removed by her to Stand No. 77, farm Elandsfontein No. 11, District Germiston, where she will continue to trade in retail under the style of M. KAHN & CO.

Germiston, 23rd February, 1924.

B. LEO PENCHARZ,
Attorneys for R. Kahn.
4 Knox Street, Germiston. 2377—29-7-14

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EBRAHIM BROS. on the farm Sterkfontein No. 117, in the District of Lichtenburg, has been removed to the farm Holgat No. 104 (known as the Bethel Alluvial Diggings), in the District of Lichtenburg.

Ventersdorp, 15th February, 1924.

F. B. GILLET,
Solicitor to Ebrahim Bros.
P.O. Box 47, Ventersdorp. 2378—29-7-14

The sale of goods by retail at the HEIDELBERG NEWS Office, Mare Street, Heidelberg, Transvaal, has been abandoned as from 1st January, 1924.

H. WEAKLEY,
Proprietor, Heidelberg News.
2672—7-14-21

Notice is hereby given that ANNETTE RUTH MILLNER (born LIPMAN) has sold her interest in the TRANSVAAL BOOT AND SHOE MANUFACTURING CO., 67 Delfers Street, to A. H. LIPMAN from the 14th February, 1924.—Teron & Co., parties' agents, 82 Exploration Buildings, Johannesburg. 2575—7-14-21

The business of importer and general dealer of HILDEBERT KIRCHNER has been removed from 225 Du Toit Street, Pretoria, to 150 St. Andries Street (Pretoria Chambers), Pretoria, as from the 1st of March, 1924. Pretoria, 1st March, 1924.—H. KIRCHNER. 2580—7-14-21

The business carried on by FLORENCE WILKINS and known as the CLIFTON TEAROOMS AND CANDY KITCHEN at 18 Second Street, Springs, is transferred to B. CUNNINGHAM as and from 1st March, 1924. 2587—7-14-21

NOTICE.

The business of general dealer heretofore carried on by MEYER SACKS on the farm Venterspost No. 27, District Krugersdorp, has been transferred to JAN DE KLERK VAN WIJK as from the 8th February, 1924.

Randfontein, this 28th day of February, 1924.

GAMMIE & BECKER,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 140, Randfontein. 2599—7-14-21

The business heretofore carried on by G. PICOLA, trading as OLYMPIC CAFE on Stand No. 311, Kimberley Road, Klerksdorp, has been abandoned as from the 15th January, 1924. The above-mentioned is starting business on Stand No. 135, King Edward Street, Potchefstroom.

G. PICOLA.
2635—7-14-21

Notice is hereby given that WALKER & WILSON, carrying on a general dealer's business at 28b Fort Street, Benoni, have taken into partnership GARNET NORTON as and from 11th February, 1924, and will trade as WALKER, WILSON & NORTON from the above date. 2313—29-7-14

The business registered Johannesburg, name MANUEL LIMBERIS, Stand No. 29, 412 Commissioner Street, has been transferred to JOHN PAPAS as from 11th February, 1924. 2314—29-7-14

The business carried on by MAHOMED ISMAIL at Stand No. 354, Commissioner Street, Krugersdorp, has been abandoned as and from 31st December, 1923. 2319—29-7-14

The partnership between GEORGE LEIBBRANDT, WILLIAM SIMON SEELIGSOHN, and JOHN FICK, trading as LEIBBRANDT, SEELIGSOHN & FICK, being dissolved 1st December, 1923, is continued by the said SEELIGSOHN & FICK as LEIBBRANDT, SEELIGSOHN & FICK at the same address. 2954—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business carried on by HARRY MIRVIS, JULIUS SCHNEIDER, and SAMUEL SUSMAN as the GOOD HOPE STORES, on Erf No. 8, Nelspruit, has been abandoned.

Nelspruit, this 8th March, 1924.

F. A. MURRAY,
Attorney for the parties.
Nelspruit, Transvaal. 2955—14-21-28

The business hitherto carried on by Mrs. VOGLER at 45 Pretoria Chambers, as PATENT REMEDIES AND HERB SPECIALIST, has been removed on 1st March, 1924, to 91 Queen Street, Pretoria. 2864—14-21-28

Notice is hereby given that the personnel of the partnership hitherto carried on by LEONA KLEW and HENRIETTA BODELL, trading as LAURETTE at 281 Main Street, Jeppe, has as from 1st January, 1924, been amended by the retiral therefrom of the said HENRIETTA BODELL, the said business being conducted by the said LEONA KLEW, trading as LAURETTE.

Johannesburg, this 14th March, 1924.

2876—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NORTHCOTE JAMES KEAY at Airlie Store, Airlie, District Lydenburg, has been abandoned as from the 20th February, 1924.

Barberton, 4th March, 1924.

J. ROSE-INNES,
Attorney for Northcote James Keay.

P.O. Box 22, Barberton. 2884—14-21-28

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by the ITALIAN WAREHOUSE CO., LTD., at 133 Jeppe Street, Johannesburg, will be removed to 4b Plein Street, Johannesburg, as from the 1st April, 1924. 2909—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by JOSEPH KITCHIN GAWITH at Elandsdrift No. 41 and Hendriksdal No. 216, in the District of Lydenburg, has been taken over by the partnership firm of JOSEPH KITCHIN GAWITH and DOUGLAS REGINALD PROUTON COX as from the 1st March, 1924, and will be carried on under the style or firm of J. K. GAWITH & COX.

Sabie, 6th March, 1924.

H. E. CORMACK,
Attorney for the parties.
Box 31, Sabie. 2915—14-21-28

Notice is hereby given that the dairy business hitherto carried on by the late HENRY GILBERT on Stands Nos. 889-92, Highlands North, has been transferred to Mrs. MARY WHITBOURNE BLAKE as from the 15th day of September, 1923, at same address. 2935—14-21-28

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by LOUIS MEYEROWITZ in respect of the premises situate on Lots Nos. 970 and 972, New Geduld Extension Township, will, together with the assets thereof, be transferred to ABRAHAM HOFFMAN and LAZAR WOLFF HOFFMAN, trading as HOFFMAN BROS., on the 1st day of April, 1924.

Johannesburg, 7th March, 1924.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.
National Mutual Buildings,
Johannesburg. 2936—14-21-28

In terms of Act No. 36, 1909, notice is hereby given that the business of the TRANSVAAL HOTEL carried on by M. KIRSCH at Belfast will be transferred to J. F. DE LANGE and W. J. DE LANGE as from 1st April, 1924.—H. J. F. Franken, attorney for parties. 2953—14-21-28

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Mrs. BETTY LAZARUS, public trader, under the style or firm of B. LAZARUS, at Stand No. 78, 93a Main Street, Kenilworth, Johannesburg, has been sold and transferred, together with all assets thereof, to MICHAEL DOLLAN as and from the 7th day of March, 1924. The said MICHAEL DOLLAN will continue to carry on the said business at the same address in his own name and on his own behalf. Johannesburg, 11th March, 1924.—Lewis Levy, solicitor for the parties. 2982—14-21-28

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of butcher carried on by FREDERICK GAYNAM RACKSTRAW at 151 Jules Street, Belgravia, Johannesburg, has been sold and will be transferred to WALTER JOSEPH BOSTOCKS as and from the 1st day of April, 1924.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors for the parties.

P.O. Box 306, Johannesburg.

2986—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ABRAHAM JACOBUS BROOKS as the PLANTATION STORES, at Sabie, Transvaal, and the business carried on by HENRY GEORGE BROOKS as H. G. BROOKS on Stand No. 81, Sabie, Transvaal, have been amalgamated, and the said ABRAHAM JACOBUS BROOKS and HENRY GEORGE BROOKS have again entered into partnership, trading as H. & A. BROOKS.

The said partnership firm takes over the two aforementioned businesses as presently carried on by the individual partners, and will trade under the same style of PLANTATION STORES and under the style of H. & A. BROOKS on Stand No. 81, Sabie.

Johannesburg, this 14th day of March, 1924.

PENCHARZ & JACOBSON,

Attorneys for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg.

2987—14-21-28

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by P. W. BIERMANN, Boksburg North, has been abandoned as from the 18th November, 1923.

2991—14-21-28

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1924, by A. BESSARABIE, 196 Main Street, Johannesburg, has been removed to 190 Jules Street, Jeppes Extension, Johannesburg, from the 1st March, 1924.—P. Cronson, party's agent. 3008—14-21-28

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1924, by ALFRED ASHBERG, Stand No. 428, 38 Sauer Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 871, 36 Sauer Street, Johannesburg, from the 1st April, 1924.—P. Cronson, party's agent. 3009—14-21-28

Business registered Receiver of Revenue, Benoni, 31st January, 1924, by AH CHONG, alias HOLL FISHER, Stand No. 204, Benoni Location, transferred to LAI WEY (V.7377—S.7876) from the 1st March, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 3010—14-21-28

The general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, 3rd March, 1924, by JENNIE CHAZEN, trading as TROYVILLE TERMINUS FISHERIES, Stand No. 359, Bezuidenhout Street, Troyville, has been sold to MORRIS WISE from 1st March, 1924.—Teron & Co., parties' agents. 3011—14-21-28

NOTICE.

The general dealer's business carried on by ENA HAWKEY in Royal Arcade, Pritchard Street, Johannesburg, will be transferred, with all assets, to GLADYS GRIFFITHS immediately after the third publication hereof.

ROBERT KURANDA,

Solicitor for the parties.

Moseley Buildings, President Street,
Johannesburg.

2956—14-21-28

Notice is hereby given that the butcher's and general dealer's licence held by W. WINDELL on Erf No. 325, Market Street, Hendrina, has been transferred as from 1st March, 1924, to P. ROSENTHALL. Hendrina, 7th March, 1924.—W. WINDELL, P. ROSENTHALL. 2963—14-21-28

Notice is hereby given that the butcher's and general dealer's licence held by J. J. NAUDE at New Bethal has been transferred as from the 6th March, 1924, to E. P. J. KLEYNHANS. Bethal, 7th March, 1924.—J. J. NAUDE, E. P. J. KLEYNHANS. 2964—14-21-28

The general dealer's business, tearoom, and fruitshop, carried on by NICOLAAS VAN DER WALT at 82 De la Rey Street, Vrededorp, has been sold to STEPHANUS JOHANNES COETZEE from 1st March, 1924, by whom the said business will be carried on. 3012—14-21-28

The Kaffir eating-house and butchery business registered Boksburg, name J. LUTRIN, on Stand No. 333, Driefontein Farm, Boksburg, transferred to N. SHAPIRO as from the 1st February, 1924.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni. 3013—14-21-28

General dealer's business registered at Boksburg, name C. W. DESATNIK, on Stand No. 340, Comet, Driefontein Farm, Boksburg, abandoned on the 28th December, 1923.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Phone 424, Benoni. 3014—14-21-28

The business of agent or broker formerly carried on by SIDNEY ADLER, Nugget and Main Streets, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1923.—Webster & Berry, Johannesburg. 3072—14-21-28

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name SINNIYAN RATHINASAMY, Stands Nos. 116-7, Joan Street, Newclare, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 3073—14-21-28

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1924, name ARDATH KAPETANAKIS, trading as A. KAPETANAKIS, Stand No. 385, 31 Hanau Street, Mayfair, transferred to CHRISTOS FLORIAS as from 11th March, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 3074—14-21-28

Notice is hereby given that the advertisement inserted on behalf of JACK SMITH in reference to tobacco and requisite business carried on at 175 President Street, Germiston, on 28th February and 6th March in the African Jewish World and 29th February and 7th March, 1924, in the Government Gazette is hereby cancelled by reason of the withdrawal of ELIAS SMITH from his interest in the said business.—M. Smith & Co., agent for parties, 17a Joubert Street, Johannesburg. 3075—14-21-28

Notice is hereby given that the business of THE FOUNTAIN TEAROOM, 50 Harmony Street, heretofore carried on by SPIROS VLACHOS, has been sold to JOHN MICHEL, and the same will be transferred to him on the 4th day of April, 1924, from which date it will be carried on by the said JOHN MICHEL at the same place for his own sole use and benefit.

Pretoria, this 12th day of March, 1924.

WEAVIND & WEAVIND,

Attorneys for parties.

Reserve Investment Buildings,
Pretoria.

3044—14-21-28

The laundry licence registered Johannesburg, 1924, name NARAN HIRA, Stand No. 464, 293 Bree Street, Johannesburg, transferred to RUPA MAKAN as from 28th March, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 3058—14-21-28

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name OMAR ALI, Stand No. 481, 37 President Street, Johannesburg, removed to Stand No. 469, 22 Diagonal Street, Johannesburg, as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 3059—14-21-28

The general dealer's business registered Johannesburg, 1924, name BHIMA LALLOO, 21 Frere Road, Bertrams, transferred to GOVINDJI RANCHHODJI as from 1st March, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 3060—14-21-28

The general dealer's business registered Johannesburg, 1924, name HO KOO LEE, 59 Juta Street, Braamfontein, transferred to C. HO MONG as from 3rd March, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 3061—14-21-28

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name ESTHER SACHS, trading as BROADWAY FISHERIES AND PROVISION STORE, Stand No. 478, 33 Carnarvon Road, Bertrams, abandoned as from 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 3062—14-21-28

The general dealer's business registered Johannesburg, 1924, name MAHOMED MOOSA, Stands Nos. 197-9, Jennings Street, Newtown, removed to Stand No. 2198, corner High and Great Britain Streets, Turfontein, as from 15th March, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 3063—14-21-28

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1924, name D. M. SILVERMAN, Main Reef Road, Randfontein, will be transferred to H. MISSULAWIN as from 28th March, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 3064—14-21-28

The general dealer's business carried on by BARNETT ALBERT, trading as BLESBOKFONTEIN CASH STORES at Blesbokfontein, will be abandoned on 31st March, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 3065—14-21-28

The general dealer's business registered Johannesburg, 1924, name A. WARDER, Stand No. 1363, 71 Von Brandis Street, Johannesburg, transferred to A. WARDER and W. WARDER (WARDER BROS.) as from 1st March, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 3066—14-21-28

The general dealer's, kaffir eating-house, and butchery licences registered Johannesburg, 1924, name MEER KLAVANSKY, Stand No. 572, New Goch Gold Mining Company, will be abandoned on 21st March, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 3067—14-21-28

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by J. SCHER under the style of THE BOTTLE, BOX, AND BAG COMPANY on Stand No. 330, corner Goch and Jeppe Streets, Newtown, has been transferred to NATHAN SKIKNA, trading as THE BOTTLE, BOX, AND BAG COMPANY, as from the 7th day of March, 1924. All outstandings due to THE BOTTLE, BOX, AND BAG COMPANY up to the 7th day of March, 1924, must be paid to Messrs. KAPLAN & RADUS, of 68 Commissioner Street, Johannesburg, and all liabilities contracted by the said firm up to the 7th day of March, 1924, will be paid by the said KAPLAN & RADUS. 3076—14-21-28

The general dealer's business registered Germiston, 1924, name JACK SMITH and ELIAS SMITH, trading as SMITH'S COAL AGENCY, 175 President Street, Germiston, will be transferred to ELIAS SMITH (SMITH'S COAL AGENCY), with all assets and liabilities, as from 28th March, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 3083—14-21-28

The general dealer's, greengrocer, and fruiterer's licences registered Johannesburg, 1924, name ADAMJI SULIMAN KASADJEE, Stand No. 656, Twenty-first Street, Vrededorp, transferred to PARAG DAYA as from 28th March, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 3084—14-21-28

We, the undersigned, Walter William Herbert Harvey and Albert Frederick Smith, presently carrying on business under the style or firm of Smith & Harvey, hereby apply, in terms of Section 46 of Act No. 13 of 1918, for the amendment of the undermentioned deeds of transfer registered in our names as carrying on business under the style or firm of the Union Butchery, by the deletion of the firm name of the Union Butchery, and the substitution therefor of the firm name of Smith & Harvey, we having changed the name of the said partnership firm without any change in the membership thereof, viz.:—

- (1) Transfer No. 1278/1920 of Portion 1 of Portion C of the freehold farm Elandsheuvel No. 376, situate in the District of Potchefstroom, measuring 1 morgen 300 square roods.
- (2) Transfer No. 6261/1920 of Portion 3 of Portion C of the aforesaid farm, measuring 3 morgen 2 square roods.
- (3) Transfer No. 6262/1920 of Portion 2 of Portion C of the aforesaid farm, measuring 1 morgen 309 square roods.

Dated at Klerksdorp, this 8th day of March, 1924, in the presence of the undersigned witnesses.

W. W. H. HARVEY.
A. F. SMITH.

As Witnesses—

1. R. V. R. Carver.
2. M. E. Rood. 3086—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by H. M. DOCKRAT at Erf No. 805, Pretoria North, has been sold to SULIMAN ISMAIL as from 12th March, 1924. 3087—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by H. M. DOCKRAT at Erf No. 571, Pretoria North, has been abandoned as 12th March, 1924. 3088—14-21-28

The general dealer's business registered Pretoria, 1924, name STEPHEN BELLINGAN RENS, trading as ECONOMIC CASH STORES, Erf No. 178, New Muckleneuk, District Pretoria, transferred to BELLA WEINER (ECONOMIC CASH STORES) as from 1st March, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 3070—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and grocer's business conducted by DAVID EDWARD LEE at 348 Commissioner Street, corner Hans Street, Johannesburg, as THE VICTORY STORES has been sold to AH LEE LOOK and HO YEN as from the 12th March, 1924, and the business licences will be transferred on the 29th March, 1924.

H. S. MARKS,
Solicitor for parties.
281 Main Street,
Jeppestown, Johannesburg. 3091—14-21-28

The general dealer's, tearoom, and green-grocer's licences registered Johannesburg, 1923, name FANNY KROWITZ, Stand No. 110, 25 Fox Street, Ferreira, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 3068—14-21-28

The general dealer's, dairy, and tearoom business carried on by ANNIE BASNER, Stand No. 678, 12 Von Weilligh Street, Johannesburg, will be transferred to SAUL DAVID SACHS as from the 29th day of March, 1924.—L. Friedman, attorney for parties, 15-17 Goodman's Buildings, Johannesburg. 3069—14-21-28

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The agent's or broker's business carried on at 20 Victoria Buildings, Johannesburg, by J. S. CAMERON & CO., will be transferred as from 28th March, 1924, to 7 McPherson's Buildings, 6 Barrack Street, Capetown. 3092—14-21-28

The branch business carried on by MAX PICK and SOLOMON PICK, trading as PICK BROS. at London Farm, District Bloemhof, has been abandoned on 31st December, 1923, and the main business will be carried on as usual.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 3071—14-21-28

In die Boedel van wyle LYZIA CHRISTINA AUSTIN (geb. STEYN) en nagelate eggenoot JOHANNES THOMAS AUSTIN, Brakpan (No. 52486).

Kennis word hierby gegee dat die Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening in bogemelde Boedel ter insage van alle persone die daarby belang het op die Kantore van die Meester van die Hooggereghof, Pretoria, en die Magistraat van Brakpan sal lê vir 'n tydperk van drie weke vanaf datum van publikasie hiervan. As daar gedurende genoemde tydperk geen beswaar by die Meester ingedien word, sal in terme van die rekening uitbetaal word.

R. C. ACTON,
g.g. Eksekuteur Testamentêr.
Bus 157, Brakpan. 3053—14

In die Boedel van wyle FRANCOIS GERHARD ROUX en nagelate eggenote ELIZABETH JOHANNA ROUX (gebore LIEBENBERG) (No. 46970/800).

Die Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening in bogemelde Boedel sal ter insage lê by die Meester van die Hooggereghof, Pretoria, en ten kantore van die Magistraat te Potchefstroom, vir 'n tydperk van drie weke vanaf die 15de dag van Maart 1924.

Potchefstroom, die 10de dag van Maart 1924.
F. P. CROTS,
g.g. Eksekutrie Testamentêr.
Posbus 192, Kerkstraat,
Potchefstroom. 2905—14

In die Boedel van wijlen THOMAS GIBSON en nagelaten echtgenote ANNA ELIZABETH GIBSON (gebore KRUGEL) (No. 52623).

Krediteure en Debiteure in bovenvermelde Boedel worden verzocht hun rekeningen in te handigen en hun schulden te betalen ten kantore van de ondergetekende binnen veertien dagen van af datum van publikatie hiervan.

Gedateerd te Amersfoort, deze 4de Maart 1924.

DE JAGER & BECK,
Agenten voor Eksekutrice Testamentair.
Scheidingstraat, Postbus 55,
Amersfoort. 2841—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
11th March, 1924.

In the matter between MORRIS HACK, trading as HACK'S FRESH MEAT Supply, Applicant, and E. G. VAN BLERK, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 26th day of February, 1924, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 6th day of March, 1924.

LOUIS E. WEICHARDT,
Acting Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
11 Maart 1924.

In de zaak tussen MORRIS HACK, handelende als HACK'S FRESH MEAT SUPPLY, Applikant, en E. G. VAN BLERK, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 26ste dag van Februarie 1924, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling), is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 6de dag van Maart 1924.

LOUIS E. WEICHARDT,
Waarnemende Meester van het
Hooggerechtshof. 3090—14

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that THOMAS GIBSON, ironmonger, of 411 Rissik Street, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of STANLEY VINCENT SMITH, of 12 Jooste & Bryant's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Thomas Gibson if they accept same, and that the schedules of the said Thomas Gibson will lie for inspection, and the deed of assignment for the inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days from the 15th day of March, 1924, until the 29th day of March, 1924, inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at Johannesburg, on Thursday, the 10th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Thomas Gibson as insolvent.

J. C. MERKIN,
Attorney for Debtor.

33 Aegis Buildings,
Loveday Street, Johannesburg. 3031—14

In the Estate of the late ERNEST CARL THEADORE LANGMANN and surviving spouse, SARAH SUSSANNA LANGMANN (born ECKARD), of Newlands.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

SARAH SUSSANNA LANGMANN,
Sole Executrix.
37 Anzac Road,
Newlands, 11th March, 1924. 3057—14

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that VASSOS CARRAS and HIPPOCRATIS ZAVERDINOS, trading in co-partnership under the style and firm of GROVE TEAROOMS at 248 Louis Botha Avenue, Orange Grove, have made an assignment of the said business property in favour of PETRUS JOHANNES UYS, of P. J. Uys & Co., Secretaries of Companies, 97 Permanent Buildings, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Vassos Carras and Hippocratis Zaverdinos, trading as aforesaid, if they accept the same, and the schedules of the said Vassos Carras and Hippocratis Zaverdinos will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days reckoned from the 17th day of March, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 10th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Partnership Estate of the said Vassos Carras and Hippocratis Zaverdinos as insolvent.

At Johannesburg, this 11th day of March, 1924.

VASSOS CARRAS.
HIPPOCRATIS ZAVERDINOS.
GROVE TEAROOMS.

3016—14

In the Assigned Estate of JAMES
TORRANCE (C/9868).

Tenders are invited for the purchase of the business carried on by James Torrance as retail coal merchant at Booyens Station, Johannesburg, as a going concern, consisting of goodwill, furniture, live stock, vehicles, and harness, motor-cycle, book debts, or for any of the above assets separately. Tenders are also invited for purchase of the magnificent residence situate on Lot No. 889, Juno Street, Kensington Township. The property is subject to bond. Full particulars may be obtained from the undersigned, to whom tenders in sealed envelopes should be forwarded not later than noon on Tuesday, the 18th March, 1924.

The highest or any tender not necessarily accepted.

A. J. PETYT,
Assignee.

14 Commercial Exchange Buildings,
Johannesburg, 11th March, 1924.

2983—14

In the Estate of the late EBRAHIM
MAHOMED GABA (trading as B. P.
EBRAHIM & CO.) (No. 52632).

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 14th day of March, 1924.

ERIC R. RITCH,
Attorney for Executor Dative.

P.O. Box 7630, Johannesburg. 3046—14

In the Insolvent Estate of JOHANNES
DENYSSEN, farmer, of Boskop, in the
District of Potchefstroom (No. C/8941).

Notice is hereby given that the First, Final Liquidation, Distribution, and Contribution Account in the above Insolvent Estate will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Potchefstroom, for a period of fourteen days reckoned from the 14th March, 1924.

B. VAN GINKEL,
Sole Trustee.

Potchefstroom, 14th March, 1924.

3040—14

Insolvent Estate of LEWIS MARGOLIUS.

Tenders are invited for the purchase of the business in the above Estate as a going concern.

The business consists of a general store and native eating-house, and is situated on Stand No. 119, Langlaagte Royal, and has a private residence attached.

The assets included and offered for sale are—

- (1) lease and goodwill;
- (2) buildings, subject to lease;
- (3) fixtures and fittings;
- (4) stock-in-trade.

Particulars to be obtained from and tenders to be addressed to the undersigned (marked "Margolius"), and must be received not later than noon on the 18th March, 1924.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

BENZION S. HERSCH,
Provisional Trustee.

C/o Hersch & Halaban,
Administrators of Estates,
6-8 Asher's Buildings,
Joubert Street,
Phones 3251 and 2893,
P.O. Box 7286,
Johannesburg. 2850—14

NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of GEORG FRIED-
RICH WILHELM REINSTORF (No.
C/8906), of Sulphur Springs, District
Piet Retief.

Duly instructed thereto by the Sole
Trustee, I shall sell by public auction for
cash, without reserve, in front of my offices
at Piet Retief, on the 29th March, 1924
(Saturday), at 10 o'clock a.m., the following:

The outstandings of the above Insolvent.

Further particulars can be obtained from
the auctioneer or the Trustee.

F. W. OLMESDAHL,
Auctioneer, Piet Retief.

W. I. Deas, Trustee,
Piet Retief. 2885—14

In the Insolvent Estate of M. A. BADA, of
Middelburg (C/8665).

The undersigned, duly instructed thereto
by the Trustee in the above Insolvent Estate,
will sell on Saturday, the 15th March, 1924,
at 11 a.m., in front of the Insolvent's shop,
Boven Street, a quantity of wood and iron.

J. D. MINNAAR,
Auctioneer,
Box 116, Middelburg.

A. Blaas, Trustee,
Box 95, Middelburg. 2952—14

Insolvent Estate N. G. v. D. WEST-
HUIZEN.

Messrs. Lezard & Co., duly instructed, will
sell at their Salerooms, Market Street, Pre-
toria, on Saturday, the 22nd March, 1924,
at 11 a.m., the following properties belong-
ing to the above Estate:—

- Erf No. 1471, Pretoria West, with build-
ings thereon.
- Lots Nos. 207, 209, 211, Wonderboom
South, with buildings thereon.
- Lot No. 405, Wonderboom South, with
buildings thereon.

C. ALTMANN,
Trustee.

Altmann & Brugman,
Box 956, Pretoria. 2967—14

In the Insolvent Estate of WILLIAM
LAWTON GREEN.

The loose assets in the above Estate will be
sold by Messrs. Lezard & Company, at their
Sale-rooms, 292-6 Market Street, Pretoria,
on Friday morning, 21st March, at 11
o'clock.

T. J. PAXTON,
Trustee. 3043—14

Insolvent Estate of WHITBOURNE &
DALTON.

Mr. C. K. Barry, duly instructed thereto,
will sell the outstanding book debts and
promissory notes by public auction, without
reserve, at Wakkerstroom, at 10 a.m., on
the 19th March, 1924.

M. LEVY,

Attorney for Trustee.

P.O. Box 5, Wakkerstroom. 3021—14

In the Insolvent Estate of GEORGINA
DENYSSEN (born DU PREEZ), married
out of community of property to
JOHANNES DENYSSEN, of Boskop, in
the District of Potchefstroom (No.
C/8940).

FIRST, FINAL, LIQUIDATION, DIS-
TRIBUTION, AND CONTRIBUTION
ACCOUNT.

Notice is hereby given that the First,
Final, Liquidation, Distribution, and Contri-
bution Account in the above Insolvent Estate
will lie open for inspection at the Office of
the Master of the Supreme Court, Pretoria,
and a duplicate thereof at the Office of the
Magistrate, Potchefstroom, for a period of
fourteen days reckoned from the 14th March,
1924.

J. B. VENTER,
B. VAN GINKEL,
Joint Trustees.

Viljoenskroon, Potchefstroom,
14th March, 1924. 3041—14

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR
REHABILITATION.

Notice is hereby given that application
will be made to the Supreme Court of South
Africa (Witwatersrand Local Division), on
Thursday, the 1st day of May, 1924, at
10 o'clock in the forenoon, or so soon there-
after as Counsel can be heard, for the
rehabilitation of the Insolvent Estate of
JOHANNES HENDRIK BOSHOFF, a
miner, of Richmond, annex Johannesburg.

Dated at Boksburg North, this 11th day
of March, 1924.

JULIUS KONIG,
Applicant's Solicitor.

35 Sixth Avenue,
P.O. Box 57, Boksburg North.

3003—14

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR
REHABILITATION.

Notice is hereby given that application
will be made to the Supreme Court of South
Africa (Witwatersrand Local Division), on
Thursday, the 1st day of May, 1924, at
10 o'clock in the forenoon, or so soon there-
after as Counsel can be heard, for the
rehabilitation of the Insolvent Estate of
BAREND DANIEL BOUWER, of Rooi-
kraal, District of Boksburg.

Boksburg North, this 11th day of March,
1924.

JULIUS KONIG,
Applicant's Solicitor.

35 Sixth Avenue,
P.O. Box 57, Boksburg North.

3004—14

Notice is hereby given that application
will be made to the Supreme Court of South
Africa (Transvaal Provincial Division) at
Pretoria on the 29th day of April, 1924, at
10 o'clock in the forenoon, or so soon there-
after as Counsel can be heard, for the
rehabilitation of the Estate of JUSTUS
CHRISTIAAN BRANDT ROSCHER, of
Ventersdorp.

Dated at Pretoria, this 12th day of
March, 1924.

H. M. SLADE,
Attorney for Applicant.

37 Bureau Lane, Pretoria. 3085—14

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 30th day of April, 1924, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of **WILLIAM FREDERICK ELSE**, of Johannesburg.

J. R. AUSTIN,
Applicant's Attorney.

37 African Arcade, Pretoria. 3089—14

EBRAHIM & AMOD, LIMITED (in liquidation) (C.A. 998).

Notice is hereby given that the Final Liquidation and Distribution Account herein will lie open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Offices of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days as from the 15th March, 1924.

THOMAS STERLING,
Liquidator.

56, 57, and 58 National Mutual Buildings,
Rissik Street, Johannesburg. 2934—14

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis geskied mits dese dat aansoek gedaan sal word by die Hooggeregshof van Suidafrika (Provinsiale Afdeling, Transvaal), op Donderdag, die 3de April 1924, te 10 ure des voormiddags, of so spoedig daarna as Advokaat gehoor kan word vir die oorgawe van die Boedel van **GERHARDUS HERMANUS JACOBUS COMBRINK**, 'n boer, van Goedechoop No. 20, Distrik Carolina, as insolvent.

En kennis geskied verder dat sy Skedule van bate en laste ter insage sal lê vir inspeksie van Krediteure ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en ten kantore van die Magistraat, Carolina, Transvaal, vir 'n tydperk van veertien dae gereken vanaf die 14de tot die 29ste dag van Maart 1924, beide dae ingesluit.

Carolina, dese 10de dag van Maart 1924.

G. F. MYNHARDT,
Prokureur vir Appikant.

Posbus 13, Carolina. 2947—14

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Thursday, the 10th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **JOHN PETER SINGLETON**, a miner, of 51 Kimberley Road, Lorentzville, Johannesburg, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days reckoned from the 15th day of March, 1924, to the 28th day of March, 1924, both days inclusive.

N. WERKSMAN & KATZEN,
Attorneys for Applicant.

8-10 Meischke's Buildings,
Johannesburg. 2988—14

THE MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY OF NEW YORK.

Policy No. 1411748, £39. 4s., on the life of **THOMAS DAVIDSON**, of Johannesburg.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, the proceeds of the policy will be paid to the insured.

By order of the Board.

F. C. FORD,
Secretary.

3000—14

LOST MORTGAGE BOND AND DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of—

(a) Deed of Transfer No. F1096/22, dated the 28th April, 1922, made by **Rose Kaplan** (born Narunsky), married without community of property to **Harry Kaplan** (formerly widow of the late **Sam Lipschitz**), in favour of **Joseph Zackey** in respect of certain Lot No. 1197, situate in Woburn Avenue on that portion known as Benoni Township of the freehold farm Kleinfontein No. 2, District of Benoni, measuring fifty (50) square roods;

(b) Certain Mortgage Bond No. F793/22, dated the 28th April, 1922, passed by **Joseph Zackey** in favour of the **Eagle Trading Company, Limited**, for one thousand pounds (£1,000) sterling, hypothecating as a first mortgage the said Lot No. 1197, Benoni.

All persons having objection to the issue of such copies are required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 11th day of March, 1924.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for Applicant.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 2994—14

THE MUTUAL LIFE INSURANCE CO. OF NEW YORK.

Policy No. 917154, on the life of **JAN H. HAYWARD**, of District Richmond.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By order of the Board.

F. C. FORD,
Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 2833—14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 61/1922, made on the 25th day of July, 1922, by **Samuel Bailey** in favour of **Joseph Gordon**, whereby certain Stand No. 178, situate on the farm Graskop No. 27, in the Mining District of Pilgrims West, was conveyed.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles in Johannesburg within two months from the first publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 5th day of March, 1924.

MAX FRANKS,
Applicant's Attorney.

7 and 7a Clonmel Chambers,
Eloff Street, Johannesburg. 2853—14-21-28

LOST POLICY OF INSURANCE.

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

Policy No. 132232, for £500, on the life of **SAMUEL HENRY VAN NIEKERK**.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a certified copy in accordance with the Act will be issued.

By order of the Board.

BERTRAM DOCKRALL,
Secretary.

90 Fox Street, Johannesburg,
11th March, 1924.

3001—M.14-A.11-May 16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that **Jan Gabriel Viljoen** intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19054/1920, dated 31st December, 1920, passed by **George Ulyate** in favour of **Jan Gabriel Viljoen**, in respect of certain Erf No. 627, Zuid and Boncker Streets, in the town of Middelburg, measuring 400 square roods, and Erf No. 628, Zuid and Blackmore Streets, in the town of Middelburg, measuring 400 square roods; and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Middelburg, this 10th day of March, 1924.

J. D. MINNAAR,
Agent for Applicant.

2951—14

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between **SULIMAN ISMAIL MIA & COMPANY**, Plaintiffs, versus **BULBOLIA & SON, LIMITED**, Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Rustenburg, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 22nd day of March, 1924, at 11 a.m., of the following property of the Defendants, to wit:—

(1) Certain portion marked R1 of portion marked "G" of the freehold farm Roodekopjes No. 132, District Pretoria, measuring 4 morgen 196 square roods, as held under Deed of Transfer No. 6403/1919 dated the 20th June, 1919, subject to conditions in Deed of Servitude No. 412 dated the 25th September, 1871, and in Notarial Deed No. 159/1910 dated the 17th July, 1910.

Approximately 3½ morgen are cultivated. There is a dagga house with iron roof on this portion.

(2) Certain undivided 1/24th share in certain Portion "H" of the freehold farm Roodekopjes No. 171, Rustenburg, measuring 12 morgen 107 square roods, as held by the Defendants under Deed of Transfer No. 7399/1919 dated the 12th July, 1919. On this portion there is (a) a store 45 by 54 feet, with cement floor, brick with iron roof, veranda 45 feet by 9 feet, and (b) dwelling-house and storerooms annexed, 5 rooms, and outhouse, 24 by 12 feet, brick and iron roof. This property is about ½ morgen in extent, and is a good business site, situate on the main road at Marikana, about 400 yards from Marikana Railway Station, and is the centre of a thickly populated area.

(3) 173/233rd share of and in the following:—(a) Portion 72 of Roodekopjes No. 132, District Pretoria, measuring 22 morgen 179 square roods, as held under Partition Transfer No. 7324/1923, (b) Portion No. 7 of Roodekopjes No. 132, measuring 283 square roods, and (c) Portion No. 64 of Roodekopjes No. 132, measuring 398 square roods, the last two mentioned portions being held under Partition Transfer No. 7323/1923. On portion 3 (c) is a brick building consisting of store and 2 rooms and kitchen.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six months from date of sale, with interest at the rate of 8 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to furnish at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 5th March, 1924.

2681—7-14

ADVERTISEMENT.

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between the TRUSTEES OF THE TRANSVAAL PERMANENT BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiffs, *versus* ANSELL RIXON CLARK and CUTHBERT LAW CLARK, Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice, on Saturday, 22nd March, 1924, at 11 a.m., of the following property of the Defendants, to wit:—

Erf No. 68 (being 264 Struben Street), Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet, as held by the Defendants under Deed of Transfer No. 5000/1921 dated 19th May, 1921. The property is sewerage. The buildings consist of a dwelling-house containing five rooms, kitchen, pantry, and bathroom, lobby, two steep offices, three outside bedrooms, brick workshop and parlour, wood and iron shed, brick building comprising stables, storeroom, harness-room, coach-house, and room.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one-fourth in cash, and the balance in equal instalments in three, six, and nine months from date of sale, with interest at 8 per cent. per annum. Alternatively, the Society is prepared to give a loan to an approved purchaser in terms of their rules. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes. A municipal drainage loan, amounting with interest as at 16th February, 1924, to £261. 8s. 1d., affects the property, and the purchaser must assume liability therefor.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 5th March, 1924.

2678—7-14

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between PHILIP JACOBUS DE KLERK, Plaintiff, *versus* CORNELIUS GERHARDUS COETZEE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Pietpotgietersrust, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 22nd day of March, 1924, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:

Erven Nos. 2, 3, 6, 614, and 615, Pietpotgietersrust, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 677/1921. On Erf No. 2 there is a dwelling-house of 9 rooms, built of brick under iron roof. This is a corner erf, situated in Voor and Schoeman Streets, on which there is a number of fruit trees. On Erf No. 614, which is also situate in Voor and Schoeman Streets, there is a small building of burnt brick with iron roof. Erven Nos. 3, 6, and 615 are situate in Schoeman Street, and are unoccupied. All the erven are fenced, the soil is good, and there is a good supply of water from the municipal dam to each.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one-half in cash, one-quarter in three months, and one-quarter in six months from date of sale, with interest at the rate of 12 per cent. per annum. Possession will be given against payment of first instalment, subject to tenant's rights of occupation—monthly tenancy. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 5th March, 1924.

2679—7-14

In a suit between CHARLES WENHAM, Plaintiff, and MATTHYS MICHAEL GERRYTS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 7th March, 1924.

2708—7-14

In the matter between JOHN WILLIAM GAISFORD, Plaintiff, and DOUW GERBRAND STEYN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office, Pretoria, on Tuesday, the 18th day of March, 1924, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portion 2 of Portion A of portion of the farm Buffelsvlei No. 87, Potchefstroom, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,

Pretoria, 5th March, 1924.

2677—7-14

APEX MINES, LIMITED

(Incorporated in the Transvaal).

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that HECTOR CAMERON, acting for and on behalf of the APEX MINES, LIMITED, of Johannesburg, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) to erect, lay, and maintain the following:—

1. Railway Siding: Reference No. 17, General Surface Plan 100;
2. Power Line: Reference No. 18, General Surface Plan 100;
3. Pipe-line and Pump: Reference No. 19, General Surface Plan 100;
4. Pipe-lines: Reference No. 20, General Surface Plan 100;
5. Telephone Lines: Reference No. 21, General Surface Plan 100;

which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Title:—

Mynpacht No. 642, held by the New Kleinfontein Company, Limited: freehold owner, Apex Mines, Limited.

The foregoing will intersect in their course underground and overhead electric pilot and telephone cables held by The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, under Surface Right Permits Nos. 21/1914 and 35/1918.

All the foregoing are situate upon the farm Rietfontein No. 4, in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown upon the General Surface Plan 100.

Full particulars of the foregoing may be obtained on referring to the General Surface Plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me on the 7th day of April, 1924, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the issue of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Hector Cameron, P.O. Box 1364, Johannesburg, before the 31st day of March, 1924.

Dated at Johannesburg, this 29th day of February, 1924.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg.

2804—7-14-21

In a suit between JAMES SMITH, Plaintiff, and FLORENCE AMY BURISCH, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
14th March, 1924.

2993—14-21

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between SUSANNA SOPHIA MIDDLETON, Plaintiff, *versus* MARTINUS NICHOLAAS KRUGER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Piet Retief, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 22nd day of March, 1924, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

(1) The remaining extent of the quitrent farm Haarlem No. 39, District Piet Retief, measuring as such 1,913 morgen 565 square roods, and (2) remaining extent of the southern portion of said farm, measuring as such 1,005 morgen 243 square roods, both portions as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 71/1921, and subject (a) to the reservation therein mentioned in favour of FELIX CLARENCE MIDDLETON of one-half in all rights to minerals; (b) dipping tank advance No. 735 for £250 arrear interest from the 9th January, 1923, and cancellation fee which the purchaser must pay, or, with the consent of the Land Bank, assume liability therefor. The property is distant 15 miles from Piet Retief, and the buildings and improvements thereon consist of a large dwelling-house, stables, cart-house, kraal, and dip. The farm, which is essentially a grazing farm, contains both high and low veld, no trekking being necessary. There is a plentiful supply of water, and it is believed that wattle trees could be profitably grown.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one-third in cash, one-third in six months, and one-third in twelve months from date of sale, with interest at the rate of 8 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 5th March, 1924.

2680—7-14

SALE IN EXECUTION.
SPRINGS DISTRICT.

In re RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, *versus* ALETTA JOHANNA STEYN, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, dated the 13th November, 1923, and execution granted dated the 22nd February, 1924, the following property will be sold in execution on Wednesday, 26th March, 1924, at 11 o'clock a.m., in front of the Office of the Magistrate, Springs, to the highest bidder, viz.:—

Certain Freehold Lot No. 695, Geduld Township, with dwelling-house of four rooms.

The conditions of sale will be: (1) Terms cash; (2) purchaser to pay all costs of transfer, etc.; (3) transfer to be passed by Plaintiff's attorney; (4) all rates to be paid by the purchaser.

J. L. MARAIS,

Acting Messenger of Court, Springs.
2971—14-21

SALE IN EXECUTION.

In the matter between RANGLES BROS. & HUDSON, Plaintiffs, and Mrs. A. S. DU TOIT (widow), Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above case, a sale will take place on the premises of the above Defendant, on the farm Doornpoort No. 550, Rustenburg, on Wednesday, the 26th day of March, 1924, at 10 a.m., of the following goods, the property of the above Defendant:—

Lot boots and shoes, lot general drapery, blankets, and shawls, lot cutlery, general shop merchandise.

Terms cash.

W. A. J. VAN VELDEN,
Deputy-Sheriff, Rustenburg.

Office of the Deputy-Sheriff,
Rustenburg, 8th March, 1924.

3098—14-21

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of BENJAMIN COHEN,
Plaintiff, versus ISAAC JACOB MADANI
and JACK MAQOAN, Defendants.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 29th day of March, 1924, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lot No. 1124, situate on Gold Street, on that portion known as Sophiatown of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet, with buildings.

CONDITIONS OF SALE.

The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

Purchase price to be paid in cash, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences.

Transfer to be given as soon as possible, and to be effected by Plaintiff's attorney.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 5th March, 1924.

2882—14-21

CLOSING OF SHARE REGISTERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members of the—

Van Dyk Proprietary Mines, Limited, and
The Tudor Gold Mining Company, Limited,
will be closed from the 8th to 29th May, 1924,
both days inclusive; those of the

Geduld Proprietary Mines, Limited, and
The Modderfontein Deep Levels, Limited,
will be closed from the 9th to the 30th May,
1924, both days inclusive.

By order.

UNION CORPORATION, LIMITED,
Secretaries.

Per J. McFADYEN.

94 Main Street (P.O. Box 1125),
Johannesburg, 10th March, 1924.

2970—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).
(Before the Honourable Mr. Justice De Waal.)

Johannesburg, Thursday, the 6th day of March, 1924.

In the matter of the *ex parte* application of
THE LIQUIDATOR OF ARMSTRONG
CONCRETES, LIMITED (in liquidation).

Upon the motion of Mr. R. Honey, of Counsel for the Applicant, and upon reading the Notice of Motion and the Master's Report filed,

It is ordered:

1. That the Company be and is hereby dissolved.
2. That the Liquidator be and he is hereby discharged.
3. That the books and documents of the Company may be destroyed six months after publication of a notice to that effect in the *Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK.

In terms of this Order, the above books and documents will be destroyed after the expiration of six months reckoned from the date hereof.

A. V. GROSS,
Attorney for Liquidator.
Commercial Exchange Buildings,
Main Street, Johannesburg.

2997—14

SALE BY PUBLIC AUCTION.

In terms of Section 37 of Act No. 18 of 1912 and amendments, the LAND BANK will sell by public auction at 15 Bureau Street, Pretoria, on the 29th day of March, 1924, at 11.30 a.m., the undermentioned properties.

The terms of payment will be one-third cash on day of sale, and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale, with interest at 7 per cent. per annum.

Purchaser to pay 2½ per cent. auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, cost of transfer, and all rates and taxes.

The properties are:—

- (1) One-fifth share in the remainder of the farm Spreeuwfontein No. 17, District Bloemhof, measuring 2,093 morgen 596 roods, registered in the name of PAUL KRUGER WESSELS (deceased).
- (2) The remainder of portion of the farm Cijferfontein No. 251, Lichtenburg, measuring 74 morgen 232 roods, registered in the name of CHRISTINA CORNELIA SWANEPOEL (now Mrs. RORKE).
- (3) Portion D of the farm Grootpan No. 560, Middelburg, measuring 450 morgen 414 roods, registered in the name of ENOCH GREENBERG (insolvent).
- (4) One-half share in the remainder of portion of the farm Tweefontein No. 522, Pretoria, measuring 1,437 morgen 106 roods, registered in the names of LOURENS JOHANNES RIEKERT BEZUIDENHOUT and WIJNAND CAREL BEZUIDENHOUT.
- (5) Portion C of the farm Uitkijk No. 160, Wolmaransstad, in extent 945 morgen 475 roods, registered in the name of ADRIAAN CORNELIS HOFFMAN.

VERKOOP PER PUBLIEKE VEILING.

Ingevolge Artikel 37 van Wet No. 18 van 1912 en wijzigingen, zal de LANDBANK per publieke veiling verkopen te 15 Bureaustraat, Pretoria, op de 29ste dag van Maart 1924, om 11.30 uur v.m., de ondervermelde eigendommen.

Termen van betaling zullen zijn een-derde kontant op dag van verkoping, en de balans in twee gelijke paaiementen drie en zes maanden vanaf dag van verkoping, met rente tegen 7 percent per jaar.

Koper betaalt 2½ percent afslagerskommissie, kosten van advertentie, hererechten, transportkosten, en alle belastingen en heffingen.

De eigendommen zijn:—

- (1) 1/5de aandeel in het restant van de plaats Spreeuwfontein No. 17, Distrikt Bloemhof, groot 2,093 morgen 596 roeden, geregistreerd op naam van PAUL KRUGER WESSELS (overleden).
- (2) Het restant van gedeelte van de plaats Cijferfontein No. 251, Lichtenburg, groot 74 morgen 232 roeden, geregistreerd op naam van CHRISTINA CORNELIA SWANEPOEL (nu Mevrouw RORKE).
- (3) Gedeelte D van de plaats Grootpan No. 560, Middelburg, groot 450 morgen 414 roeden, geregistreerd op naam van ENOCH GREENBERG (insolvent).
- (4) ½ aandeel in het restant van gedeelte van de plaats Tweefontein No. 522, Pretoria, groot 1,437 morgen 106 roeden, geregistreerd op naam van LOURENS JOHANNES RIEKERT BEZUIDENHOUT en WIJNAND CAREL BEZUIDENHOUT.
- (5) Gedeelte C van de plaats Uitkijk No. 160, Wolmaransstad, groot 945 morgen 475 roeden, geregistreerd op naam van ADRIAAN CORNELIS HOFFMAN.

2979—14

I, BERTHA FACTOR, of 46 Hillbrow Street, Johannesburg, hereby give notice that I have altered my surname to FALCKE, and will be known as BERTHA FALCKE as and from this date.

BERTHA FACTOR, now known as
BERTHA FALCKE.

Johannesburg, 11th March, 1924. 3006—14

NEW GOCH GOLD MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Ordinary General Meeting of the Shareholders of the New Goch Gold Mines, Limited, will be held on Monday, the 19th day of May, 1924, at 12 o'clock noon, in the Board-room, General Mining Buildings, Marshall Square, Johannesburg, for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet, Profit and Loss Account, etc., and Reports of the Directors and Auditors for the year ended 31st December, 1923.
2. To elect two Directors in place of Messrs. Leopold Albu and Arthur French, who retire, but are eligible and offer themselves for re-election.
3. To vote remuneration to the Auditors for past services and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting.

And notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the above Company will be held on Monday, the 19th day of May, 1924, in the Board-room aforesaid, immediately after the conclusion of the above-mentioned Ordinary General Meeting, for the purposes following, namely:—

To consider and, if deemed fit, to pass resolutions placing this Company in voluntary liquidation, appointing Liquidators, defining their powers, and fixing their remuneration.

And notice is hereby given that a further Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the Company will be held at 12 o'clock noon, at the same place, on Wednesday, the 11th day of June, 1924, for the purpose of receiving a report of the proceedings of the first above-mentioned Extraordinary General Meeting and of confirming as special resolutions, in terms of the Companies Act, 1909 (Transvaal), all or any of the resolutions passed thereat.

Holders of Share Warrants to Bearer who desire to be present or represented at the Meetings must deposit their Share Warrants at the places and within the times stated below:—

Head Office, Johannesburg, at least twenty-four hours previous to the time appointed for the holding of the Meeting.

London Office, Winchester House, Old Broad Street, E.C. 2, at least thirty days before the date appointed for the holding of the Meeting.

The Share Transfer Books of the Company will be closed as follows:—

- (a) At the Head Office from the 15th May to the 3rd June, 1924, both days inclusive.
- (b) At the London Office from the 16th to the 25th April, 1924, both days inclusive.

By order of the Board.

A. GREGOR,
Secretary.

General Mining Buildings,
Marshall Square (P.O. Box 1173),
Johannesburg, 14th March, 1924.

2969—14

NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING.

(Pursuant to Section 169 of the Companies Act, 1909.)

In the matter of THE FLORIDA TRADING COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of the above-named Company will be held at the Liquidator's Offices, 11 and 12 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 15th April, 1924, at 10 a.m., for the purpose of having laid before it accounts showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidator, and also of determining how the books and papers of the Company and of the Liquidator shall be disposed of.

JOHN CAMERON,
Liquidator.

2996—14

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A
CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that John Dixon Lindsay, of Sabie, duly authorized thereto by a power of attorney granted to him by James Alexander Montrose Anderson and Arthur Wolf, carrying on business in co-partnership under the style of The Heather Mine, of Sabie, has made application for a Certificate of Bezitrecht over the following mining rights:—

- 6 Diggers' Claims, Nos. 26721, 26722/5, and 26671;
50 Prospecting Claims, Nos. 26672/720 and 26726; and
6 Prospecting Claims, Nos. 2593/6 and 2597/8,

situate on the farm Sheba (Government) No. 553, also Grootfontein No. 1327 (estate owner, Glynn's Lydenburg, Limited), in the Mining District of Pilgrims Rest.

Particulars of this application for bezitrecht may be obtained from the documents, and from a diagram prepared by H. E. Morris, Esquire, Government Surveyor, dated February, 1923, lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me on the 16th day of June, 1924, at Sabie, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the issue of such Certificate of Bezitrecht are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said J. D. Lindsay before the 14th day of June, 1924.

Dated at Pilgrims Rest, this 23rd day of February, 1924.

W. DYKE-POYNTER,
2886—14-21-28 Mining Commissioner.

Notice of Meeting of Creditors of COLLEWIS, LIMITED (in liquidation), under Section 104 of the Companies Act of 1909, in pursuance of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 6th day of March, 1924.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors of the above Company will be held at the Offices of Messrs. Isaacs & Kessel, 34 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, on Friday, the 21st day of March, 1924, at 9.30 o'clock in the forenoon, for the purpose of submitting for acceptance, with or without modification, the following offer of composition by the Company:—

- To pay unsecured Creditors a composition of 5s. (five shillings) in the £1 in full settlement of the claims of such Creditors against the Company.
- The amount of 5s. (five shillings) to be paid in consecutive monthly instalments of 1s. 3d. (one shilling and threepence), the first instalment to be paid one month from date of acceptance of the offer by the Creditors, and thereafter each and every following month, until the full amount of composition shall have been paid to the Creditors.
- The amount of composition to be secured by the passing of a Notarial General Covering Bond over the assets of the Company in favour of the Liquidator.
- Costs of the Liquidator and costs of winding up to be paid by the Company.

Dated at Johannesburg, this 4th day of March, 1924.

B. KESSEL,
Liquidator.
Sacke's Buildings, Johannesburg.

2957—14

MODDERFONTEIN B GOLD MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE OF APPLICATION FOR PIPE LINE.

Notice is hereby given, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908, as amended by Section 25 of Act No. 30 of 1918, that Sidney Cecil Steil, acting for and on behalf of the Modderfontein B Gold Mines, Limited, has made application for the right to construct and lay a Pipe Line.

The Pipe Line will traverse the following Mining Rights:—

Mining Rights.	Owner.	Freehold Owner.
Mynpacht No. 292	New Modderfontein Gold Mining Co., Ltd.	New Modderfontein Gold Mining Co., Ltd.
Claims 1421-1429	"	"
" 1419-1420	"	"
" 1632	"	"
" 124-133	"	"
" 165-170	"	"
" 211-214	"	"
" 257-260	"	"
" 304-308	"	"
" 352-355	"	"
" 400-405	"	"
" 451-454	"	"
" 500	"	"
" 129-137	Modderfontein B Gold Mines, Ltd.	Modderfontein B Gold Mines, Ltd.
Mynpacht No. 473	"	"

The Pipe Line will intersect the following rights:—

Surface Rights.	Grant.	Owner.
Fencing.....	8/13	New Modderfontein Gold Mining Co., Ltd.
Sewer Pipe.....	9/13	"
Pipe Line.....	9/13	"
Power Line.....	27/11	The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.
Pipe.....	—	Rand Water Board.
Slimes Dam fenced.....	46/17	New Modderfontein Gold Mining Co., Ltd.
Pipe Line.....	K. 59/17	"
Pipe Line.....	—	Rand Water Board.
Dwelling and fencing for coloured persons.....	18/16	New Modderfontein Gold Mining Co., Ltd.
Sand Filling Pipes.....	24/22	"
Telephone.....	45/22	"
Telephone.....	—	Government.
Road.....	—	Government.
Pipe Line.....	—	Rand Water Board.
Water Pipe.....	5/13	Modderfontein B Gold Mines, Ltd.
Surface Disposal.....	—	G. A. Turner.
Telephone.....	—	Government.
Fencing.....	4/13	Modderfontein B Gold Mines, Ltd.
Electric Power Line.....	5/13	"
Air Pipe.....	5/13	"
Fencing.....	4/13	"
Power Line.....	—	The Victoria Falls & Transvaal Power Co., Ltd.

Full particulars of the proposed Pipe Line may be obtained in referring to the plan lodged in my office by the applicant.

This application, and any objections thereto, will be considered by me on the 31st day of March, 1924, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the issue of such rights are hereby requested to give notice of the same in writing to me and to the said S. C. Steil, P.O. Box 1056, Johannesburg, before the 24th March, 1924.

Dated at Johannesburg, this 20th day of February, 1924.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.
2400—29-7-14

16th January, 1924.

In the matter of H. FALKOW & SONS,
LIMITED (in liquidation) (C.A. 1494).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held in the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, at 11 a.m., on Thursday, the 27th day of March, 1924, for the purpose of Proof of Debts.

W. L. COUSINS,
Liquidator.
P.O. Box 5654, Johannesburg. 2992—14

KILGOUR & COMPANY, LIMITED
(in liquidation).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors for further Proofs of Debt in the above Company will be held before the Resident Magistrate at Johannesburg on Thursday, the 27th day of March, 1924, at 11 a.m.

W. D. McFARLANE,
GEO. McKENZIE,
Joint Liquidators.
C/o Merchants' Trust, Limited,
Clonmel Chambers,
Eloff Street, Johannesburg. 2995—14

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed GODFREY BANDS, of Ohristiana, Transvaal Province, to act as Sworn Appraiser for the District of Bloemhof.

LOUIS E. WEICHARDT,
Acting Master of the Supreme Court.
Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, this 8th day of March, 1924. 3054—14

NOTICE.

Notice is hereby given that certain special power of attorney and certain two general powers of attorney granted by the undersigned in favour of Dr. Julius George de Kock, of Rock Ridge Road, Parktown, Johannesburg, are hereby cancelled.

Johannesburg, this 12th day of March, 1924.

JOHN ANDREW DE KOCK.
252 Donnelly Street, Kenilworth,
Johannesburg. 3056—14

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice De Waal.)

Johannesburg, Thursday, the 6th day of March, 1924.

In the matter of the *ex parte* application of JAMES DAVID DALLAS.

Upon the motion of Mr. J. G. V. van Soelen, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed,

It is ordered:

1. That the COVE ROCK ESTATE SYNDICATE be and it is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That a rule *nisi* be and is hereby issued calling upon all persons interested to show cause, if any, in this Court on the 14th day of April, 1924, (a) why the Syndicate should not be placed under Final Liquidation, and (b) why Johannes Wynand Louw should not be appointed Liquidator, with power to sell the assets of the Syndicate.3. That this Rule be served on all the members of the Syndicate, except J. Ingram, whose present whereabouts are unknown, and to be published once in the *Gazette*, once in a Johannesburg daily newspaper, and once in a Bloemfontein daily newspaper.

By order of the Court.

J. C. HINSBEECK,

Assistant Registrar.

J. J. Rose-Innes,
Applicant's Attorney,
21 Knox Street,
Germiston.

3002—14

In the matter of SOUTH AFRICAN EXPORTS, LIMITED (in liquidation) (C.A. 1185).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on the 7th day of April, 1924, at 10 a.m., for the following order:—

1. Discharge of the Liquidator.
2. Destruction of the books.
3. Dissolution of the Company.

Dated at Johannesburg, this 10th day of March, 1924.

ISRAEL & DURING,
Solicitors for Liquidator.51-54 Meischke's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

2949—14

Notice is hereby given, in terms of Section 39 of the Liquor Licensing Ordinance, 1902, that application will be made to the Johannesburg Liquor Licensing Court on Friday, the 25th day of April, 1924, by MICHELE ANGELO ZOCCOLA for the removal of the bottle liquor licence held by him in respect of shop No. 1, St. Patrick's Mansions (Stand No. 310), Plein Street, Johannesburg, from these premises to 56 Kerk Street (Stand No. 1456), Johannesburg, and provided the consent of the said Liquor Licensing Court is obtained to such removal the business will from and after the 25th day of April, 1924, be continued in the new premises. Dated this 11th day of March, 1924.—Moodie & Robertson, solicitors for Mr. Zoccola, 25-30 Meischke's Building, Johannesburg. 3052—14

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that, in pursuance of Section 21 of the Companies Act, 1909 (No. 31 of 1909), application has been made to the Minister of Justice for a licence directing an Association about to be formed under the name of THE TRANSVAAL PROSPECTORS' ASSOCIATION, to be registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The objects for which the Association is established are:—

- (a) To obtain and maintain the protection of the interest of the members of the Association.
- (b) To arrange and permit of mutual assistance between the members.
- (c) To take all such steps as may be necessary or expedient in order to influence the Government and Legislature in all matters bearing on prospectors' interests and to make persistent representations to the Government to alter and improve the Mining Laws and Regulations for the benefit of prospectors and such members of the commercial community, who come directly into contact with prospectors.
- (d) To obtain and maintain the protection of the investing public against irresponsible and pseudo prospectors.
- (e) To make representations to the proper authorities and to obtain legislation to fix definitely discoverer's rights, whether on Crown or proclaimed ground, on a more generous basis and to endeavour to obtain monetary rewards for discoveries in a similar manner as obtain in Southern Rhodesia and other Dominions of the Empire.
- (f) To do all such other acts, matters, and things as may be incidental or conducive to the attainment of the above objects or any of them.
- (g) To procure the Association to be registered and incorporated in the Transvaal Province or elsewhere.
- (h) To pay all expenses incidental to the promotion and registration of the Association.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 28th day of February, 1924.

HARRY DENHAM WEDLAKE,
Acting Registrar of Companies.

3020—14-21-28

STEWART, SANDERS & COMPANY, LIMITED (in liquidation).

NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING.

Notice is hereby given, in pursuance of Section 169 of the Transvaal Companies Act, 1909, that a General Meeting of the above-named Company will be held at 95 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Wednesday, the 16th day of April, 1924, at 12 noon, for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanations which may be given by the Liquidators.

C. R. MACGILLIVRAY,
J. DEUCHARS,
H. P. WEBBER,
Liquidators.

Dated this 11th day of March, 1924, at Johannesburg. 2981—14

Notice is hereby given that Mrs. DORA DARTLE intends disposing of her business at Last Hope, District of Barkly West, to CHAIM KAHANOVITZ.

S. STOKES.

Barkly West, 3rd March, 1924. 2746—7-14

NORWOOD TRADING COMPANY, LIMITED (in liquidation) (C.A. 1189).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein was duly confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 8th March, 1924, and that the dividends awarded thereunder are being paid.

THOMAS STERLING,
Liquidator.

Johannesburg, 10th March, 1924. 2984—14

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that LAMBERTUS VAN RYSWYK and JAN HARM VAN DER WALT, carrying on business as general dealers at Middelburg, Cape, under the style or firm of VAN RYSWYK & CO., have made an assignment of their property in favour of JAMES HAYWARD and JACOBUS STEPHANUS MINNAAR, both of Middelburg, Cape, in trust for the Creditors of the said Lambertus van Ryswyk and Jan Harm van der Walt, if they accept the same; and that the Schedules of the said Lambertus van Ryswyk and Jan Harm van der Walt will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature, by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown and at the Office of the Magistrate, Middelburg, Cape, for a period of fourteen days from the 24th day of March, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) on Thursday, the 17th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Lambertus van Ryswyk and Jan Harm van der Walt, carrying on business as aforesaid, as insolvent.

MINNAAR & DE KOCK,
Attorneys for the parties.Middelburg, Cape,
12th March, 1924.

3055—14

In the matter between WILLIAM BERNARD LLOYD, Plaintiff and Petitioning Creditor, and WILLIAM ALOYSIUS COSTELLO and LAWRENCE HELGESEN, carrying on business in co-partnership as Advertisement Writers, Designers, and Contractors, under the style or firm of COSTELLO & HELGESEN, at Ochberg Chambers, Adderley Street, Capetown, Defendants.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration both of the partnership and private estates granted in this case on the 7th day of February, 1924, by the Honourable Mr. Justice Van Zyl, has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 4th day of March, 1924.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).

In de zaak tussen WILLIAM BERNARD LLOYD, Klager en Petitionerende Krediteur, en WILLIAM ALOYSIUS COSTELLO en LAWRENCE HELGESEN, handeldrijvende in vennootschap als Advertentie Schrijvers, Ontwerpers en Kontrakteurs, als COSTELLO & HELGESEN, te Ochberg Kamers, Adderleystraat, Kaapstad, Verweerders.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in de gezamentlike zowel als de private boedels in deze zaak, toegestaan op 7 Februarie 1924, door de Edele heer Rechter Van Zyl, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 4 Maart 1924.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof (Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

2983—14

ADVERTISEMENT.

In the Insolvent Estate of (*In de Insolvente Boedel van*)1. G. J. van Schalkwyk (92/600), First and Final Account (*Eerste en Finale Rekening*).

Notice is hereby given that the Account filed by the Trustee in the above-mentioned Insolvent Estate has been confirmed by order of the Supreme Court, dated the 14th February, 1924.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).

2931—14

In the matter between HYMAN GROLL, Plaintiff and Petitioning Creditor, and MICHAEL STUPEL, a farmer and speculator, of Appelsdrift, in the Division of Robertson, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 19th day of December, 1923, by the Honourable Sir Malcolm Searle, Judge President, has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 4th day of March, 1924.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).

In de zaak tussen HYMAN GROLL, Klager en Petitionerende Krediteur, en MICHAEL STUPEL, 'n boer en spekulator, van Appelsdrift, Distrikt Robertson, Verweerder.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, toegestaan op 19 Desember 1923, door de Edele Rechter President Sir Malcolm Searle, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edel Hooggerechtshof gedateerd 4 Maart 1924.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof (Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

2932—14

Assigned Estates CHARLES and ERNATUS VAN DER HEYDE, of Kapkama, District Caledon.

The undersigned will sell, at Kapkama, District Caledon, on Tuesday, the 18th March, at 3 p.m. sharp, the following assets in the above Estates:—

8 Sheep, 9 horses, plough, harrow, wagon, self-binder, 1 table, 2 chairs, 10 fowls, 1 pig.

Caledon, 3rd March, 1924.

GUTHRIE & THERON,
Auctioneers.

F. A. C. Guthrie, Assignee. 2851—14

NOTICE.

In the Estate of the late MARIA ADRIANA CONSTANTIA DE VILLIERS (born STIGLINGH) (No. 3555).

All persons having any claims against the above Estate are requested to file the same at the office of the undersigned within six weeks from the date hereof.

Paarl, 5th March, 1924.

A. DURING,
Attorney for Executor Testamentary.
2855—14

Estate of the late PETRUS JACOBUS SMITH, of Stellenbosch.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, Stellenbosch, for a period of three weeks reckoned from the 18th March, 1924.

Dated at Stellenbosch, this 5th day of March, 1924.

L. P. LOUW,
Attorney for Executor Dative.
Church Street, Stellenbosch. 2879—14

Hiermede wordt bekend gemaakt, dat de Rekening, gedeponceerd door de Kuraor in de bovengenoemde Insolvente Boedel goedgekeurd is door order van het Hooggerechtshof, gedateerd 14 Februarie 1924.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof
(Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

In the Estate of the late THOMAS KNOWLES, of Grahamstown (No. 173/176).

Notice is hereby given that copies of the First Account of Administration in the above Estate will lie open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Capetown and the Magistrate for the District of Albany at Grahamstown, respectively, for a period of twenty-one days reckoned from the 17th day of March, 1924.

WHITESIDE & FLANAGAN,
Attorneys for Executrix Testamentary.
Grahamstown. 2899—14

In the Estate of GERTRUDE MAUD DE VILLIERS HAUPT (No. 180/924), of Capetown.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of twenty-one days from the date of publication hereof at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Magistrate, Capetown, and that, should no objections be lodged with the Master during that period the Executor will proceed to make payments in accordance therewith.

G. E. HAUPT,
Attorney for Executor.
P.O. Box 11, Kinross,
Transvaal. 2913—14

In the Estate of the late NORAH DALY, of Port Elizabeth (No. 1785).

The First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of three weeks from the 14th March, 1924.

J. F. DALY,
Executor Testamentary.
P.O. Box 288, Port Elizabeth,
8th March, 1924. 2898—14

In the Joint Estate of the late ADAM HEIDTMANN and subsequently deceased spouse, MARGARET HEIDTMANN (born MULLER), of Stutterheim (Estate Nos. 131/375 and 1467).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above-mentioned Estates will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate of Stutterheim, Cape Province, for a period of three weeks reckoned from the 17th March, 1924.

C. R. WYLDE,
Agent for Executor Dative.
Stutterheim, 7th March, 1924. 2946—14

Re Estate of the late BROWN LAWRENCE (Folio No. 178/741).

The Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, for a period of three weeks reckoned from the 18th day of March, 1924.

Dated at Capetown, this 6th day of March, 1924.
W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Estate.
37 Castle Street, Capetown. 2925—14

Estate of the late VIOLET EDITH HARRIS (born WEBSTER) (folio 3675).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within one month from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 8th day of March, 1924.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Executor.
37 Castle Street, Capetown. 2926—14

In the Estate of the late SARAH ANNE FYSH, of New Market Street, Capetown.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above deceased Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, from Friday, the 14th instant, for a period of three weeks, and, should no objection be lodged thereto, the same will be duly acted upon.

SOLOMON & WELLS BLAKE,
Agents for the Executor Testamentary.
70 Main Street, Somerset West,
6th March, 1924. 2927—14

In the Assigned Estate of ALBERTUS BAARTMAN CLEMEN, a farmer, of Oude Brig, Wellington (No. 656).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate of Wellington on Wednesday, the 26th day of March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, for the further Proof of Debts.

JAS. F. RABIE,
Sole Assignee.
Church Street, Wellington,
29th February, 1924. 2980—14

In the Estate of the late JOSEPH PERILLY, of Kimberley.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master, Kimberley, for a period of three weeks reckoned from Monday, 17th March, 1924.

Kimberley, 10th March, 1924.
DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for Executor Testamentary.
3017—14

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late KATE THOMPSON (born BROWN), of Matatiele (No. 3617).

Creditors and Debtors are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days of the date of publication of this notice.

Dated at Matatiele, this 7th March, 1924.

ROGERS & UNDERWOOD,
Attorneys for Executor Testamentary.
Matatiele. 3039—14

In the Estate of the late WILLIAM HUTT ALLHUSEN, of Kensington Palace Gardens, London (3418/24).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

BENNIE KAYSER & DE BEER,
Attorneys for Executors Testamentary.
Cardigan Chambers, Church Square,
Capetown. 3094—14

ADVERTISEMENTS.

Estate of the late **HENRIETTA CHARLOTTE LENNOX** (born **TURNER**) and surviving spouse, **WILLIAM JAMES HERCULES LENNOX** (Folio 3115).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within one month from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 7th day of March, 1924.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Executor.

37 Castle Street, Capetown. 2937—14

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

Estate of the late **CORNELIS JOHANNES KLEU** (No. 1946).

NOTICE OF ACCOUNT TO LIE FOR INSPECTION.

Notice is hereby given that the Liquidation Account in this Estate will lie for the inspection of all persons interested therein at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Uitenhage, for a period of twenty-one days reckoned from the 18th day of March, 1924, and, should no objection be lodged thereto during the period of inspection, the Executors will proceed to make payment in accordance therewith.

J. J. ALBERTYN,

Secretary,

Agent for Executor Testamentary.

Board's Offices, Church Street,
Uitenhage, 8th March, 1924. 2950—14

Insolvent Estate **WILLEM ANDREAS MINNAAR**, of Loxton (No. 722).

A Special Meeting in above Estate will be held at Loxton on the 26th instant, at 10 a.m., for the following purpose:—

- For further Proof of Claims;
- for examination of Insolvent;
- for confirmation of the sale of the movable properties;
- to confirm the purchase of Erven Nos. 175 and 174, Loxton, by Laura Theron, wife of Henry T. Theron, who acted as Auctioneer to the Estate.

H. H. STROEBEL,

Sole Trustee.

Loxton, 6th March, 1924. 2928—14

In the Estate of the late **AUGUSTUS THOMAS HARRISON**, of Kimberley (R9/377).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master, Kimberley, for a period of three weeks reckoned from the 15th day of March, 1924.

Dated at Kimberley, this 14th day of March, 1924.

HAARHOFF, HERTOEG & LANGE,
Attorneys for Executrix Testamentary.

2887—14

NOTICE.

In the Testate Estate of the late **CHARLES FREDERICK YEATS** and surviving spouse, **CORNELIA ELIZABETH YEATS** (born **VISSER**), of Maclear.

The First and Final Liquidation, Administration, and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and the Magistrate of Maclear for a period of twenty-one days reckoned from the 17th March, 1924.

Dated at Maclear, this 1st March, 1924.

MALHERBE & KIRK,

Attorneys for Executrix.

Maclear. 2880—14

In the Insolvent Estate of **GIJSBERT JOHANNES LOUWRENS**, a general dealer, of Riversdale (No. 598).

Notice is hereby given that a Special Meeting in the above Estate will be held at the Office of the Resident Magistrate at Riversdale on Friday, 28th March, 1923, at 10 o'clock a.m., for the Proof of further Debts.

S. A. HOFMEYR,
Sole Trustee.

Riversdale, 5th March, 1924. 2903—14

Insolvent Estate **GERT ANDRIES JOHANNES KRUGER**, a general dealer, of Burghersdorp (No. 436).

The book debts belonging to the above Insolvent Estate will be sold by public auction in front of the offices of Bergh, Venter & Whitehead, at 11 a.m., on Saturday, the 29th March, 1924.

D. DANIELL,
Auctioneer.

A. L. Venter, Sole Trustee,
Burghersdorp. 2904—14

Insolvent Estate **WESSEL HENDRIK VAN DE VIJVER**, a farmer, of Risingham, District Cathcart (No. 681).

Notice is hereby given that a Special Meeting in the above Insolvent Estate will be held before the Magistrate, Cathcart, on Friday, the 28th March, 1924, at 10 a.m., for the purpose of confirming the proceedings taken at the informal Second Meeting held on the 1st February, 1924.

Dated at Cathcart, the 7th March, 1924.

R. S. OSLER,

Trustee, Insolvent Estate **W. H. v. d. Vijver**,
Cathcart.

2941—14

Insolvent Estate **DIRK CORNELIUS ODENDAAL**, a farmer, of Greystone Ridge, District Cathcart (No. 674).

Notice is hereby given that a Special Meeting in the above Insolvent Estate will be held before the Magistrate, Cathcart, on Friday, the 28th March, 1924, at 10 a.m., for the purpose of confirming the proceedings taken at the informal Second Meeting held on the 1st February, 1924.

Dated at Cathcart, the 7th March, 1924.

R. S. OSLER,
Trustee.

Cathcart. 2942—14

NOTICE TO CREDITORS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of **BARNETT KRAMER**, general dealer, of Buffelsdrift, District of Ladismith.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the above Honourable Court on Tuesday, the 6th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

C. H. BRAND,

Applicant's Attorney.

117 St. George's Street,
Capetown, 6th March, 1924. 2944—14

Insolvent Partnership Estate of **H. & P. LOUWRENS**, heretofore Attorneys, etc., of Mossel Bay (No. 511).

Notice is hereby given that, following on the resolutions as passed at the Second Meeting of Creditors, as held on the 14th December, 1923, all assets—other than such as may be sold out of hand by me—will be sold on the farm Grootplaats, in the Division of Mossel Bay, on the 26th March, 1924, or at such other places or times as may prove more convenient.

R. J. TILNEY,
Trustee.

P.O. Box 9, Mossel Bay,
7th March, 1924. 2958—14

Insolvent Individual Estate of **WILLIAM MCINTYRE MOODIE**, an attorney, etc., of Mossel Bay (No. 654).

Notice is hereby given that, in pursuance of the resolutions as passed at the Second Meeting of Creditors held in the above Estate on the 3rd March, 1924, all assets—other than such as may be sold out of hand by me—will be sold on the dates following:—

Farm properties and assets on 26th March, 1924, at the farm Grootplaats, Division of Mossel Bay;

town properties and assets on 27th March, 1924, at Mossel Bay,

or on such other days as may prove more convenient.

R. J. TILNEY,
Trustee.

P.O. Box 9, Mossel Bay,
7th March, 1924. 2959—14

Insolvent Individual Estate of **PETER ARNOLD LOUWRENS**, an Attorney, etc., of Mossel Bay (No. 653).

Notice is hereby given that, in pursuance of the resolutions as passed at the Second Meeting of Creditors held in the above Estate on the 3rd March, 1924, all assets—other than such as may be sold out of hand by me—will be sold on the dates following:

Farm properties and assets on 26th March, 1924, at the farm Grootplaats, Division of Mossel Bay;

town properties and assets on 27th March, 1924, at Mossel Bay,

or on such other days as may prove more convenient.

R. J. TILNEY,
Trustee.

P.O. Box 9, Mossel Bay,
7th March, 1924. 2960—14

In the Insolvent Estate of **HARRY THOMAS**, an electrician, of Queenstown.

The following landed property in the above Insolvent Estate will be sold by public auction at the Auction Mart of Messrs. Bremner & Co., auctioneers, Hexagon, Queenstown, on Saturday, 22nd March, 1924, at 12 noon:—

Certain piece of freehold ground, with dwelling-house thereon, known as Erf No. 16, Block K.K., in the Municipality of Queenstown.

Dated at Queenstown, this 10th March, 1924.

E. H. McCONNELL,
Sole Trustee.

NOTICE OF TRUSTEE.

[Pursuant to Section 99 (2) of the Insolvency Act, 1916.]

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution in the Insolvent Estate of **IZAK STEPHANUS GOUS** (96/731), a farmer, of Neilersdrift, having been confirmed by the Master of the Supreme Court, Capetown, on the 7th February, 1924, notice is hereby given that a dividend is in course of payment.

G. R. OOSTHUIZEN,
Sole Trustee.

Kenhardt, 10th March, 1924. 3096—14

ADVERTISEMENT.

AMENDED NOTICE.

Notice is hereby given that, in terms of Sub-section (2) of Section 108 of Act No. 32 of 1916, six months having elapsed from the confirmation of the First Liquidation and Distribution Account in the Estate, application will be made on behalf of EDWARD JOSEPH ZIEMANN, an insolvent, to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division), at Grahamstown, on the 29th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of his Estate No. 96/314.

East London, the 10th March, 1924.

DALLAS & LEWIS,

Applicant's Attorneys.

Oxford Chambers, Oxford Street,

East London.

3103—14

DEED OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ANDRIES JONATHAN KLEYN, of Ziekenhuis Rivier, District Swellendam, has made an assignment of his property in favour of JAN HENDRIK KLEYN VAN BLOMMESTEIN in trust for the Creditors of the said A. J. Kleyn, if they accept the same; and that the Schedules of the said A. J. Kleyn will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Swellendam, for a period of fourteen days from the 17th day of March, 1924, to the 31st day of March, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division, on Friday, the 4th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said A. J. Kleyn as insolvent.

A. J. KLEYN.

Swellendam, 6th March, 1924. 3047—14

Insolvent Estate of the late CHRISTIAAN CAROLUS THEUNIS BOUWER, of Langlaagte, Somerset East (No. 68).

The Second Liquidation and Distribution Account in above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court and a duplicate copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, Somerset East, for a period of fourteen days reckoned from the 17th March, 1924.

G. J. DU TOIT,

Sole Trustee.

Somerset East, 10th March, 1924.

3079—14

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 9th April, 1924, at Capetown, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FREDERIK JACOBUS ROSSOUW, of Hopetown, a teacher, as insolvent, and that the schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Hopetown for a period of fourteen days reckoned from the 17th March, 1924.

CHARLES CARROLL,

Applicant's Attorney.

Market Street,

Hopetown, Cape Province,

3rd March, 1924.

2793—14

NOTICE OF SALE.

Insolvent Estate JACOB VAN DER WEST-HUIZEN, a farmer, of Holgatsfontein, Division of Britstown (No. 743).

The undersigned will cause to be sold by public auction at Holgatsfontein, District Britstown, on Friday, 28th March, 1924, at 11 a.m., all the assets belonging to the said Estate, consisting of household furniture, 1 two-seater Cape cart, 1 set double harness, 20 old ewes, 14 goats, 1 horse mare and foal, and any further assets there may be.

JAN J. DE VILLIERS,

Trustee.

C/o Raath & De Villiers,

Britstown, 5th March, 1924.

2870—14

Surrender Estate ANTONIE CHRISTOFFEL LOMBARD, of Goede Hoop, District Albany.

NOTICE OF WITHDRAWAL OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given, in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916, that the Notice of Intention to Surrender his Estate as insolvent by the above Antonie Christoffel Lombard is hereby withdrawn.

LENNOX SMIT, WHEELDON & KOTTICH,

Attorneys for A. C. Lombard.

Grahamstown.

Surrender Estate ANTONIE CHRISTOFFEL LOMBARD, of Goede Hoop, District Albany.

It having been made to appear to me that the Notice of Intention to Surrender in this matter was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

JACOB LE ROUX ESTERHUIZEN, for Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).

Master's Office (Insolvency Branch), Capetown.

2912—14

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown on Monday, 14th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ARTHUR EBENEZER LESTER HUBBARD, a farmer, of Pilsdon Farm, in the District of Uitenhage, Cape Province, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Uitenhage, for a period of fourteen (14) days reckoned from the 20th day of March, 1924, to the 5th day of April, 1924.

Dated at Uitenhage, Cape Province, this 6th day of March, 1924.

CHASE, CUNNINGHAM & SELICK,

Applicant's Attorneys.

74 Caledon Street,

Uitenhage, Cape Province.

2892—14

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Tuesday, the 8th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of JOHANNES JACOBUS PETRUS CARSTENS, an engineer, of De Aar, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Magistrate at De Aar for a period of fourteen days reckoned from the 17th day of March, 1924.

Dated at Capetown, this 6th day of March, 1924.

CECIL E. BENJAMIN,

Applicant's Attorney.

Guardian Buildings, Adderley Street,

Capetown.

2894—14

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Thursday, the 3rd day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ADRIAN GERHARDUS WESSELS, a farmer, of Reenen, in the District of Swellendam, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam, for a period of fourteen days from the 17th day of March, 1924.

JNO. v. D. MERWE,

Attorney for Applicant.

Swellendam, 6th March, 1924.

2895—14

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Capetown, on Tuesday, 8th April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LOUIS PETRUS VAN DER WALT, a farmer, of Strijdkloof, District Molteno, Cape Province, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Molteno for a period of fourteen days from the 17th March, 1924.

R. B. BADNALL,

Applicant's Attorney.

Molteno, 7th March, 1924.

2924—14

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Capetown, on Friday, the 4th day of April, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of ISIDOR MANSCHESSTER, manufacturer, of 74 Church Street, Capetown, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days from the 18th day of March, 1924.

Dated at Capetown, this 7th day of March, 1924.

WM. KNOX BAXTER,

Applicant's Attorney.

85 St. George's Street,

Capetown.

2929—14

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 8th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAMES WILLIAM ELLIOTT, a bricklayer, of Constantia Road, Wynberg, District of Wynberg, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Wynberg, for a period of fourteen days reckoned from the 18th March, 1924.

Dated at Wynberg, this 5th March, 1924.

BUCHANAN & BERMAN,

Applicant's Attorneys.

Church Street, Wynberg.

2930—14

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Friday, the 4th April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES GABRIEL COENRAAD MARAIS, a farmer, of Slanghoek, in the Division of Worcester, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court in Capetown and at the Office of the Magistrate of Worcester for a period of fourteen days from the 17th March, 1924.

Worcester, 3rd March, 1924.

J. E. KRIGE, J.P.,
2845—14 Applicant's Attorney.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Thursday, the 3rd day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DIEDERICK BENEKE GERBER, a farmer, of Weegschaal, in the District of Swellendam, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam for a period of fourteen days from the 17th day of March, 1924.

JNO. VAN DER MERWE,
Attorney for Applicant.

Swellendam. 2871—14

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division), on Thursday, the 3rd day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PINCHOS MORISH GORDON, general dealer, Barkly West, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley and at the Office of the Magistrate, Barkly West, for a period of fourteen days reckoned from the 17th day of March, 1924.

Barkly West, this 10th day of March, 1924.

C. E. KEARNS,
3018—14 Applicant's Attorney.

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling), op Dinsdag, de 8ste dag van April 1924, te 10.30 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden voor de overgave van de Boedel van DANIEL BARTHOLOMEUS JOUBERT, een boer, van Boschrivier, in de Afdeling van Montagu, als insolvent, en dat zijn schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Kaapstad en ten kantore van de Magistraat te Montagu voor een tijdperk van veertien dagen van de 18de dag van Maart 1924 tot de 1ste dag van April 1924.

VAN ZYL & HOFMEYR,
Prokureurs van Applikant.

Montagu, 6 Maart 1924. 2891--14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Eastern Districts Local Division).

To SUSANNAH HENDRIKA DU RANDT (born DELPORT), of Adelaide, Province of the Cape of Good Hope, who was last heard of to have gone to Port Elizabeth, Province of the Cape of Good Hope, but whose present whereabouts are unknown.

Madam,

Take notice that by citation and intendit filed of record in this Honourable Court on the 7th day of March, 1924, you have been summoned to answer your husband, JACOBUS DU RANDT, of Greykerk, District of Stockenstrom, in the Province of the Cape of Good Hope, in an action wherein he claims—

- (a) an Order calling upon you to return to him and to restore to him his conjugal rights, and failing compliance therewith,
- (b) a decree of divorce on the ground of your malicious desertion, with
- (c) forfeiture by you of all the benefits arising out of the marriage in community of property;
- (d) general relief and costs of suit.

Furthermore, the above Honourable Court did on the 29th day of February, 1924, grant a rule nisi returnable on the 14th day of April, 1924, at Grahamstown, calling upon you to show cause why he should not institute such action *in forma pauperis*. In default of your appearance, application will be made to have the said rule nisi made absolute.

You are hereby warned to show cause, if any, before this Honourable Court on the 14th day of April, 1924, why the Plaintiff should not be allowed to conduct proceedings against you *in forma pauperis*, and, furthermore, to cause an appearance to be entered in this Court on or before the 22nd day of April, 1924, to answer Plaintiff in the said action and to plead to the said claim on or before the 10th day of May, 1924, failing which you will be barred from pleading, and the case will be forthwith set down for trial in default of your appearance before the said Court at Grahamstown as and for Tuesday, the 27th day of May, 1924.

Dated at Grahamstown, this 7th day of March, 1924.

ALLAN BORCHERDS,
Assistant Registrar of the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division).

Lennox Smit, Wheelton & Kottich,
Plaintiff's Attorneys,
High Street, Grahamstown. 2916—14

NOTICE.

DEEDS REGISTRIES ACT, 1918
(Section 46).

APPLICATION FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for the registration of a change of name, in connection with certain deeds registered in the Deeds Registry at Capetown, which has been lodged with me.

All persons having any objection to the application are hereby required to lodge the same, in writing, with me on or before the 7th April, 1924.

G. DENOON,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry, Capetown,
29th February, 1924.

Capetown, 28th January, 1924.

To the Registrar of Deeds,
Capetown.

I, EPHRAIM CHAIMOWITZ, having changed my name to EPHRAIM EAST, and I, SUSIE CHAIMOWITZ (born EAST), married to the said EPHRAIM CHAIMOWITZ out of community of property in virtue of my husband's change of name, have the honour to request that you will register such change in the deeds specified in the accompanying affidavits, and in the relative entries in your registers

We have the honour to be, Sir,
Yours obediently,

E. CHAIMOWITZ.
S. CHAIMOWITZ.

2852—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that MARIAM ISMAIL, a widow, has alienated her assets to and in favour of ISMAIL BADEROON in respect of premises situate at 90 Fenton Road, Salt River.

Dated at Capetown, this 4th day of March, 1924.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys to the parties.

Union Chambers, 12 Queen Victoria Street,
Capetown. 2877—14-21

PORT ELIZABETH ZWARTKOPPIES ESTATE COMPANY, LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting, in pursuance of Section 190 of the Companies Act, 1892, was held on Friday, the 7th day of March, 1924, at 12 o'clock noon, in the Board-room of the Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited's, Buildings, 25 Main Street, Port Elizabeth, when the following resolution was proposed and unanimously carried:—

That the accounts submitted to this Meeting, showing the manner in which the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of, be and are hereby approved; that the Liquidator be and is hereby discharged from his office; and that the books, accounts, and other documents of the Company now in the possession of the Liquidator remain in his charge for four months from date of this Meeting, to be destroyed by him at the end of that period.

VENTNOR V. HAUPT,
Liquidator.

25 Main Street, Port Elizabeth,
7th March, 1924. 2897—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter between CAROLINA CHARLOTTE CURNICK (born LOUBSER), Plaintiff, and ALBERT HARRY CURNICK, Defendant.

To ALBERT HARRY CURNICK, formerly of Capetown, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the said 19th day of March, 1924, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 31st day of March, 1924, in an action in which CAROLINA CHARLOTTE CURNICK (born LOUBSER) claims—

- (1) an order for restitution of conjugal rights, failing which
- (2) a decree for divorce by reason of Defendant's malicious desertion of Plaintiff in or about the month of October, 1918;
- (3) alternative relief;
- (4) costs of suit.

Take notice further, in default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 22nd day of April, 1924.

Dated at Capetown, this 8th day of March, 1924.

W. C. LUND,
Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, Capetown.

E. Fryde, Plaintiff's Attorney,
141 Longmarket Street, Capetown.

2938—14

ADVERTISEMENTS.

LOST SCRIPT.

Application having been made to the Directors of the above Association for a duplicate of two shares:

Certificate No. 710, No. 2887, 1st April, 1914,
Certificate No. 711, No. 2888, 1st April, 1914,

registered in the names of John Christian Vosloo, Somerset East, on the ground that the originals have been lost, mislaid, or destroyed, and that, should no objection be lodged with the undersigned on or before the 4th April, 1924, duplicate certificates will be issued.

By order of the Board.

A. V. SCAMMELL,
Secretary.

Juta's Chambers, 116 Adderley Street,
Capetown, 5th March, 1924. 2920—14

LOST TRANSFER DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Transfer Deed No. 624, dated the 1st February, 1897, passed by The Trustee of the Insolvent Estate of Christian Petrus Erasmus Carstens and Johannes Arnoldus Petrus Carstens in favour of Jasper Christoffel Gerhardus Smit, in respect of certain two-thirds share in certain quitrent land, part of the farm Jackhalsfontein, Division of Piquetberg, the whole in extent 728 morgen. And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 7th day of March, 1924.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicant's Attorneys.

40 Burg Street, Capetown. 2922—14

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis geskied hiermee dat ons van voorneme is om aplikasie te maak vir 'n gesertifiseerde kopie van 'n Akte van Transport No. 4395, gedateer 11 Junie 1913, gepasseer deur Johannes Jacobus Adriaan Coetsee ten gunste van Magdalena Johanna Coetsee (gebore Venter), buite gemeenskap van goedere getroued met Johannes Jacobus Coetsee, ten opsigte van seker onbepaalde een-helfte deel of aandeel van en in sekere stuk eeuwigdurende erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Middelburg (folio 565, S.E.), synde die restant van deel van gedeelte van die plaas Brand Vallei, groot volgens sulk restant 1,572 morges en 559 vierkante roede.

En alle persone wat objeksie het tot die uitreike van sulke kopie word hiermee versoek om dieselfde in geskied in te lewer by die Registrateur van Akte, Kaapstad, binne vyf weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Middelburg, Kaapprovinsie, op 23 Februarie 1924.

KOCK & KRUGER,
2431—29-7-14 Prokureurs vir Aplikante.

LOST POLICY OF INSURANCE.

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

Policy No. 151904, for £2,000, on the life of DENISON MICHEL LUTTMAN-JOHNSON.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a certified copy in accordance with the Act will be issued.

By order of the Board.

T. ALCOCK DOCKRALL,
General Manager for South Africa.

St. George's Street, Capetown,
23rd February, 1924. 2872—14

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant, Peddie Quitrents Vol. 21, No. 1, dated 19th July, 1870, made in favour of Johannes Hermanus Bezuidenhout, Jacobus Francois Naude, Okker Johannes Nel (Elders), and Christoffel Andries Schoeman, James Cairns, Christian Jacobus Wygers Coetze, Willem van der Merwe, Dewald Jacobus Hattingh, Gert Jacobus Koekemoer (Deacons), as Churchwardens of the Dutch Reformed Church of Victoria and Peddie for the time being, and to their successors in the said office, in respect of—

certain land situate at Peddie, in the Division of Peddie, being Erven Nos. 33, 34, 35, and 36, measuring four hundred and fifty (450) square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 3rd March, 1924.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Applicant's Attorneys,
Capetown.

T. Gordon Bennett,
Applicants' Attorney,
Peddie. 3081—14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3385, dated 7th May, 1912, passed by the Estate of the late Abraham Francois van den Berg in favour of Petrus Johannes de Wet, in respect of—

- (1) certain piece of perpetual quitrent land situate in the Division of Graaff-Reinet, being part of the quitrent place called Kruis, measuring two hundred and twenty-three (223) morgen three hundred and sixty-one (361) square roods;
- (2) certain piece of perpetual quitrent land situate as above, adjoining the said quitrent place Kruis, measuring seven hundred and forty-four (744) morgen four hundred and eight (408) square roods;
- (3) certain piece of perpetual quitrent land, being the Lot La.A (now called Allandale) of the remaining extent of the divided farm Kruis, situate as above, measuring six hundred and fifty-seven (657) morgen five hundred and thirty (530) square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 21st day of February, 1924.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Applicant's Attorneys.

28 Shortmarket Street, Capetown. 2764—7-14

EAGLE, STAR AND BRITISH DOMINIONS INSURANCE COMPANY.

E.S.B.D. Policy No. 55405, for £250, on the life of PHILIP JOHN ZIETSMAN, dated 9th July, 1920.

Application having been made for a certified copy of the above-numbered policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original is produced at this office within three months from date of first publication hereof, a certified copy will be issued.

BULLEN BROS.,
Managers for South Africa.

48 Strand Street, Capetown,
9th January, 1924. 2844—14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 334, dated 11th January, 1904, passed by Augusta Maria Hermanus (born Pretorius), a widow, in her capacity as the Executrix Dative of the Estate of her late husband Gabriel Michiel Hermanus, in favour of Augusta Maria Hermanus, a widow, in respect of—

- (1) certain piece of land, situate in the Division of Worcester, in Ward N, part of B of Lot No. 5, measuring fifty (50) square roods;
- (2) certain piece of ground, situate as above, being part of Lot 5, Ward N, measuring as per remaining extent fifty (50) square roods;
- (3) certain piece of ground, situate as above, part of the divided Erf No. 5, Block N, measuring 14 (fourteen) square roods nine (9) square feet;
- (4) certain Erf No. 16, situate in the village of Swellendam, portion of the late Drostdy ground, measuring forty (40) square roods one hundred and twelve (112) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 1st day of March, 1924.

T. PENROSE PETERS,
2857—14 Applicant's Attorney.

MESSENGER'S SALE.

STRIJDENBURG, DISTRICT HOPE-TOWN.

Between the DUTCH REFORMED CHURCH, STRIJDENBURG, Plaintiff, and WILLEM KASPER, SENIOR, Defendant.

In execution of a judgment of the Periodical Magistrate's Court for the Hope-town District, held at Strijdenburg, a sale will be held, in front of the Court-room, Strijdenburg, on Thursday, the 20th March, 1924, at 10 o'clock in the morning, of:—
Erf No. 179, situate in School Street, Strijdenburg, with the buildings thereon.

Strijdenburg, 1st March, 1924.

H. T. TEBBUTT,
Messenger, Periodical Court.

2727—7-14

MESSENGER'S SALE.

STRIJDENBURG, DISTRICT HOPE-TOWN.

Between the MUNICIPALITY, STRIJDENBURG, and the DUTCH REFORMED CHURCH, STRIJDENBURG, Plaintiffs, and GERT DIEDERIK KRUGER, Defendant.

In execution of the judgment of the Periodical Magistrate's Court for the Hope-town District, held at Strijdenburg, a sale will be held, in front of the Court-room, Strijdenburg, on Thursday, the 20th March, 1924, at 10 o'clock in the morning, of:—
Erven Nos. 6 and 184, adjoining each other, and situate at the corner of School and Pan Streets, Strijdenburg, with the buildings thereon.

Strijdenburg, 1st March, 1924.

H. T. TEBBUTT,
Messenger, Periodical Court.

2726—7-14

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

To WILLIAM BARLOW O'RILEY, whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 22nd April, 1924, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 2nd May, 1924, in an action in which Agnes O'Riley claims:—

- Restitution of conjugal rights.
- Failing compliance therewith, a decree of divorce.
- Forfeiture of the benefits accruing to Defendant from the community of property.
- Payment of such sums from time to time as maintenance as to this Honourable Court may seem meet.
- Costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 7th day of May, 1924.

Dated at Capetown, this 10th day of March, 1924.

J. DE LA R. DU TOIT,
Acting Assistant Registrar.

Stent & Simpson,
Plaintiff's Attorneys,
106 Adderley Street,
Capetown. 3093—14

CANCELLATION OF POWER OF ATTORNEY.

We hereby give notice that the power of attorney granted by us to JOHN ROBINSO to sell and transfer Shares in the ROYAL HOTEL, KOKSTAD, LTD., registered in our name, has been cancelled by us.

Kokstad, 3rd March, 1924.

A. G. EVENNETT & CO.

3097—14

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that SHEIK DAWOOD intends alienating the assets and goodwill contained in and appertaining to his business situate at 34 Prestwich Street, Capetown, to and in favour of MOHAMED GAFFOOR.

Dated at Capetown, this 29th day of February, 1924.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys to the parties.

Union Chambers,
12 Queen Victoria Street,
Capetown. 2659—7-14

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, dat die koop van die volgende erwe in die dorp Rietbron (vroeër Morriston), Afdeling Willowmore, gekanseleer is, ooreenkomstig die kondesies waaronder gemelde erwe verkoop was, daar die kopers versuim het om die koopskat te vereffen:—

Koper.	Erf No.
Jan Barnard, Rietbron	152
Jacobus Botha, Beaufort West	67/68
S. J. Erasmus, Beaufort West	206
J. J. Mynhardt, Driekop, B.W.	263
T. J. Mynhardt, Rietbron	275
L. Solms, Richmond	247
J. A. Swanepoel (D.son), Rietbron	173
P. C. van der Byl, Willowmore	135

DAVID J. DU PLESSIS,
Prokureur vir die Verkopers.

Willowmore, 4 Maart 1924. 2858—14

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between ALFRED WYNICK and SIMON IKE ROSSEN, trading together as importers and general merchants at 29-31, Caledon Street, Capetown, under the style of WYNICK, ROSSEN & CO., has been dissolved as and from this day's date.

The assets and liabilities of the business have been taken over by the said ALFRED WYNICK, and the said SIMON IKE ROSSEN has severed all connection whatsoever with the firm.

Capetown, this 26th day of February, 1924.
SILBERBAUER, SON & WILLMOT,
Attorneys to the said S. I. Rossen.
2609—7-14

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.

Records in Civil Cases.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Gardiner.)

Between SUSANNA MARIA STEYN (born BADENHORST), Plaintiff, and LOUIS JONAS STEYN, Defendant.

Be it remembered:

That the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them;

And be it further remembered:

That on Wednesday, the 5th day of March, 1924, before the said Court came the said Plaintiff, her Counsel, Attorney, and Witnesses, and the said Defendant, although duly summoned and forewarned, comes not but makes default;

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff,

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 11th day of April, 1924, failing which to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of April, 1924, why the bonds of marriage now subsisting between Defendant and the Plaintiff shall not be dissolved.

Service to be effected by one publication in *Die Burger*.

By the Court.

W. C. LUND,
Assistant Registrar.

2939—14

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that Mr. HENRY ERNEST CUSHING has sold his business carried on by him at Mossel Bay under the style or firm of H. E. CUSHING; as bookseller, stationer, and music dealer; to BENJAMIN GEORGE PETER BERGH, and that he intends to transfer the business to the said B. G. P. BERGH.

W. M. MOODIE,
Attorney for the parties.

Mossel Bay, 5th March, 1924. 2921—14

KENNISGEWING.

Ik, de ondergetekende, herroep hiermede de generale prokuratie en verklaar het van nul en gener waarde te zijn door mij gegeven aan Mnr. Daniel Jacobus Pelsers, van de plaats Strydlaagte, in het Distrikt van Aliwal Noord, gedateerd de 4de Junie 1923.

Barkly East, 5 Maart 1924.

MARIA JACOBIA STEENEKAMP.

2881—14

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

THE SOUTH AFRICAN YOST TYPE-WRITER COMPANY, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of the members of the above-named Company will be held at 119 St. George's Street, Capetown, on Wednesday, 16th April, 1924, at 12 o'clock noon, to receive the Liquidator's Report showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of, to hear any explanation that may be given by the Liquidator, and to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

Dated at Capetown, this 8th day of March, 1924.

C. L. SHORT,
Liquidator.

Syfret's Trust Co., Ltd.,
Capetown, 8th March, 1924. 2940—14

THE CAPE LINE, LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of the Members of the above-named Company will be held at Marais Court, Wale Street, Capetown, on Tuesday, the 15th April, 1924, at 10.30 a.m., to receive the Liquidator's Report showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of, to hear any explanations that may be given by the Liquidators, and to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

Dated at Capetown, this 7th day of March, 1924.

H. DUNSMORE BOHM,
A. M. SOUTER,
Liquidators.

80 Adderley Street, Capetown. 2945—14

IN FORMA PAUPERIS.

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.

Records in Civil Cases.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Gardiner.)

Between MARTHA LIPMAN (born WILLIAMS), Plaintiff, and SIMON LIPMAN, Defendant.

Be it remembered:

That the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them;

And be it further remembered:

That on Tuesday, the 4th day of March, 1924, before the said Court came the said Plaintiff, her Counsel, Attorney, and Witnesses; and the said Defendant, although duly summoned and forewarned, comes not but makes default;

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff,

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 12th day of April, 1924, failing which to show cause, if any, to this Court on the 24th day of April, 1924, why the bonds of marriage now subsisting between Defendant and the Plaintiff shall not be dissolved, with costs. Rule to be published once in the *Cape Times*.

By the Court.

W. C. LUND,
Assistant Registrar.
2923—14

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that Messrs. FREDERICK HUNTLY HOLLAND and HENRY CHRISTIAN DUNELL, two of the partners of the firm of DUNELL, EBDEN & COMPANY, have retired from the firm by mutual consent as from the 29th day of February, 1924.

The remaining partners, OWEN ROBERT DUNELL, THOMAS VERNON PATERSON, and JOHN GREENSHIELDS PATERSON, have taken over the assets and liabilities of the firm, and the business thereof will be continued in future under the same style as heretofore.

Port Elizabeth, 6th March, 1924.
DUNELL, EBDEN & COMPANY.
2873—14

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of ALFRED HEATON, carrying on business under the style of THE CITY MEAT SUPPLY COMPANY at 169 Berea Road, Durban, butcher, to sell his business aforesaid to JAMES CLARK, of Durban.

Dated at Durban, this 4th day of March, 1924.

JOHN H. PEYCKE,
Solicitor for the parties.
Smith Street, Durban. 2839—14-21

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JOHN BARCLAY MILNE, of Durban, engineer, carrying on business under the style or firm of THE WOOD MILNE ENGINEERING COMPANY, has made an assignment of his property to and in favour of WALTER BENJAMIN ROBERTS, of Durban, accountant, in trust for his Creditors if they accept the same, and that the schedules of the said John Barclay Milne will lie for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and Magistrate at Durban for a period of fourteen days from the 17th day of March, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg, on the 14th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said John Barclay Milne as insolvent.

STOCKEN & STOCKEN,
Attorneys for the Assignor.
392 West Street, Durban. 3105—14

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JOHN LAIRD HENDRY, of Durban, farmer and dairyman, has made an assignment of his property to and in favour of THOMAS WINSHIP, of Durban, accountant, in trust for his Creditors if they accept the same, and that the schedules of the said John Laird Hendry will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and Magistrate at Durban for a period of fourteen days from the 17th day of March, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg, on the 14th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said John Laird Hendry as insolvent.

STOCKEN & STOCKEN,
Attorneys for the Assignor.
392 West Street, Durban. 3106—14

In the Insolvent Estate of BERNHARDUS J. BADENHORST, of Dundee Division, Natal, farmer (No. 922).

A Special Meeting in this Estate for the Proof of the Claim of W. E. Cartwright of £51. 15s. for judgment debt, costs, etc., will be held before the Magistrate, Dundee, on Friday, 28th March, at 10 o'clock a.m.

Dated at Dundee, this 8th day of March, 1924.

J. MCKENZIE,
T. H. Y. WORTHINGTON,
3108—14 Trustees.

In the Insolvent Estate of F. CARTER, of Tugela Ferry, storekeeper (No. 326).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Contribution Account in the above Estate has been confirmed by the Master, Supreme Court (Natal Provincial Division). All Creditors owing contribution as shown by the Contribution Account are called upon to pay the amount due by them.

V. J. DUNCAN, R.P.A.,
Trustee.
Greytown, 6th March, 1924. 2900—14

In the Insolvent Estate of C. H. TORLAGE, of Muden, Carpenter (No. 764).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein has been confirmed by the Master, Supreme Court (Natal Provincial Division), and dividend due in accordance with that account is about to be paid out.

V. J. DUNCAN, R.P.A.,
Trustee.
Greytown, 6th March, 1924. 2901—14

In the Insolvent Estate of W. C. BARRETT, of Seven Oaks, Ganger (No. 715).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein has been confirmed by the Master, Supreme Court (Natal Provincial Division), and dividend due in accordance with that account is about to be paid out.

V. J. DUNCAN, R.P.A.,
Trustee.
Greytown, 6th March, 1923. 2902—14

Insolvent Estate of RAMJIET RAMSEWAK SINGH and BAJNATH RAMSEWAK SINGH, trading as the GLENCOE TRADING COMPANY at Glencoe Junction, Natal (No. 784).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate has been duly confirmed on the 4th March, 1924, in terms of Section 98 of the Insolvency Act, 1916; and that the dividend thereunder, which is in terms of a Deed of Composition at the rate of 5s. in the £1, and extending over a period of 18 months from 15th June, 1923, is still in course of payment.

P. D. HOFMEYR,
3051—14 Trustee.

In the Testate Estate of the late FRANK PERCIVAL, of Verulam, Natal, road overseer.

Creditors and Debtors in the above Estate are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Dated at Durban, this 7th day of March, 1924.

COWLEY & COWLEY,
Solicitors for Executrix Testamentary.
60 Field Street, Durban. 2842—14

In the Insolvent Estate of ELIJAH HAZELHURST, of Melmoth, Zululand, prospector.

In terms of Section 177 of the Insolvency Law, 1887 (Natal), notice is hereby given that on Tuesday, the 29th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, an application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, on behalf of the above-named ELIJAH HAZELHURST, for his discharge from insolvency.

If the Trustee or any Creditor wishes to oppose the granting of the Insolvent's rehabilitation or discharge, he must, not less than seven days before the above date, give notice in writing to the Insolvent or the undersigned of his intention to oppose, and the grounds of his opposition.

Pietermaritzburg, 5th March, 1924.
J. FRASER & CO.,
Applicant's Attorneys.
233 Longmarket Street, Pietermaritzburg. 2878—14

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SOLOMON DEEN, trading as S. DEEN & CO., of Durban, butcher, has made an assignment of his property in favour of ALEXANDER TOMLINSON, of Durban, book-keeper, in trust for the Creditors of the said Solomon Deen, trading as aforesaid; if they accept the same; and that the Schedules of the said Solomon Deen, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, Natal, and also at the Office of the Magistrate at Durban for a period of fourteen days from the 21st day of March, 1924, to the 4th day of April, 1924.

It is further notified that if the said assignment is declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on Tuesday, the 15th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Solomon Deen, trading as aforesaid.

S. DEEN & CO.
S. DEEN.
Findlay & Sullivan,
Solicitors for the Debtor,
364 West Street, Durban. 3095—14

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, that it is the intention of FREDERICK WILLIAM WISE to dispose of his general dealer's store as a going concern, carried on by him on Glebe Lands, Umzumbi, Natal, to FREDERICK THOMAS IRVINE, of Durban, salesman, as from the 1st day of April, 1924.

Dated at Durban, this 8th day of March, 1924.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the parties.
341 West Street, Durban. 2910—14-21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg, on the 14th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN PHOEBUS BUTLER, of Durban, clerk, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 25th day of March, 1924.

Dated at Durban, this 7th day of March, 1924.

GOODRICKE & SON,
Applicant's Attorneys.
337 Smith Street, Durban. 2847—14

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), on Tuesday, the 8th day of April, 1924, at 10 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **JOHANNES WILLIAM LEONARD BRENDER A BRANDIS**, of Ladysmith, Natal, dairyman, as insolvent, and that his schedules will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Ladysmith for a period of fourteen days from the 17th day of March till the 31st day of March, 1924.

J. W. L. B. A BRANDIS.

Weenen, 6th March, 1924. 2889-14

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), on Tuesday, the 22nd day of April, 1924, at 11 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **JAGANBHAI DAHYABHAI SONI**, of 73 Prince Edward Street, Durban, jeweller, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 4th day of April, 1924.

Dated at Durban, this 8th day of March, 1924.

J. D. SONI,
Applicant.

73 Prince Edward Street, Durban. 2893-14

LOST DEED OF LEASE, WITH DIAGRAM ANNEXED, AND LOST DEED OF CESSION AND TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

- (a) Registered Deed of Lease, with diagram annexed, dated 19th of June, 1899, passed by the Mayor, Councillors, and Burgesses of the Borough of Durban in favour of Ernest Leslie Acutt in respect of a certain piece of land, in extent twenty-seven decimal five four eight (27.548) perches or thereabouts, marked and numbered Lot No. 114, in Block E/A on the enlarged general plan of the town lands of the Borough of Durban;
- (b) Deed of Cession and Transfer of the above lease dated 5th February, 1903, No. 31/1903, passed by Clark & Thielton in favour of William Ralph Poynton (now deceased).

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

4th March, 1924.

SHEPSTONE & WYLIE,
Applicants' Attorneys.

Municipal Buildings,
West Street, Durban. 2840-14

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that **HUMPHREY LOMER TRONSON** intends to dispose of the business carried on by him under the style of **NATAL ELECTRO-PLATING AND ENGINEERING WORKS** at 531 West Street, Durban, to **HARRY VALE** at the expiry of fourteen days from the publication hereof.

2854-14-21

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of **VIOLET IRENE GRAY**, of Kingwilliamstown, Applicant, and **EXECUTORS OF THE ESTATE OF THE LATE GEORGE GRAY and AMY ELIZABETH GRAY**, of Durban, Respondents.

In execution of an Order of the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division), a sale will be held at the Auction Mart of Messrs. R. Beningsfield & Son, of Gardiner Street, Durban, on Saturday, the 5th April, 1924, at 10 a.m., of the following property of the Applicant, to wit:

All the right, title, interest, claim, and demand of the within-named Applicant in and to the Estate of her father, the late Edwin George Gray.

E. SANDYS,
Deputy-Sheriff.

Durban, 3rd March, 1924. 2825-7-14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

In the matter of the Winding-up Law of 1866 and in the matter of an application for the winding up of **STANCLIFFE & COMPANY, LIMITED**, of Durban, Natal.

To the Honourable the Judge President and Judges of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division).

The petition of **VICTOR THOMAS CLIFTON** humbly sheweth:—

1. Your Petitioner is a Director of Stancliffe & Company, Limited (herein after called the Company), a company registered under the Limited Liability Laws of Natal, carrying on business and having its registered office in Durban, Natal.

2. Your Petitioner is also an unsecured Creditor of the Company in an amount of three hundred and eighty-two pounds seven shillings and eightpence (£382. 7s. 8d.) sterling, being balance due for salary from December, 1922, to January, 1924.

3. By virtue of a resolution passed in that behalf at a Meeting of the Directors of the Company held on the 25th February, 1924, the Company has caused to be filed in the Office of the Registrar of this Honourable Court a declaration that the Company is unable to meet its engagements.

4. Wherefore your Petitioner prays for an Order of this Honourable Court that the Company be wound up by virtue of Law No. 19 of 1866.

5. The business carried on by the Company is that of grain merchants and exporters, and it is imperative in the interests of Creditors that a Provisional Official Manager be immediately appointed to take possession and control of the business carried on by the Company. Your Petitioner accordingly prays that such Provisional Official Manager be appointed pending a final order for the liquidation of the Company, and that Max Wolpert, of Durban, Registered Public Accountant, be appointed Provisional Official Manager.

Dated at Durban, this 25th day of February, 1924.

V. T. CLIFTON.

I, **VICTOR THOMAS CLIFTON**, the Petitioner named in the foregoing petition, do make oath and say:

That the statements contained in the foregoing Petition are true and correct to the best of my knowledge and belief.

V. T. CLIFTON.

Sworn before me at Durban, this 25th day of February, 1924.

H. MOSS-MORRIS,
Commissioner for Oaths.

H. Moss-Morris,
11-12 Colonization Chambers,
West Street, Durban,
Applicant's Attorney. 2638-7-14-21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of the Winding-up Law of 1866 and in the matter of an application for the winding up of **STANCLIFFE & COMPANY, LIMITED**, of Durban, Natal.

Notice is hereby given that application will be made to this Honourable Court, sitting at Pietermaritzburg, on Tuesday, the 1st day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the winding up of Stancliffe & Company, Limited, under the provisions of the Winding-up Law of 1866, Natal, and for the appointment of a Provisional Official Manager, in terms of the petition of Victor Thomas Clifton, of Durban, merchant.

Dated at Durban, this 25th day of February, 1924.

H. MOSS-MORRIS,
Petitioner's Attorney.

H. Moss-Morris,
Petitioner's Attorney,
11-12 Colonization Chambers,
West Street, Durban.

2639-7-14-21

NOTICE OF SALE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In re **S. BUTCHER & SONS versus S. D. J. B. KENNEDY.**

In pursuance of a writ of execution dated the 12th day of February, 1924, the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks, at the store at Mazabeko, Helpmakaar District, on Monday, the 17th day of March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, unless the debt and costs be sooner paid, viz.:—

All stock-in-trade at the store at Mazabeko.

Dated at Helpmakaar, this 26th day of February, 1924.

H. KLINGENBERG,
Deputy-Sheriff, Helpmakaar.

2612-7-14

IN THE SUPREME COURT, UNION OF SOUTH AFRICA.

In the matter of the Companies Winding-up Law, No. 19 of 1866, and in the matter of the **AGRICULTURAL CO-OPERATIVE UNION, LIMITED** (in liquidation), a Company registered in Natal.

Notice is hereby given that the Statutory Meeting of Creditors and Contributors in the above matter will be held at Fowle & Whytock's Board-room, Orange Grove Buildings, Smith Street, Durban, on Tuesday, the 25th day of March, 1924, at 3.30 o'clock in the afternoon.

Proxies to be used at the Meeting must be lodged with the Official Managers at the address below not later than 12 o'clock noon on the day preceding the Meeting.

BUSINESS.

Statutory submission of Accounts and Report.

NOTE.—

- (1) Only Creditors whose claims have been admitted and proved may vote.
- (2) The Official Managers will not act as proxy.

H. FELLOWS-SMITH,
DOUGLAS MACKEURTAN,
Incorporated Accountants,
Official Managers.

8-14 Natal Bank Chambers,
Durban, 14th March, 1924. 2919-14

ADVERTISEMENT.

NOTICE.

Notice is hereby given that on Wednesday, the 2nd day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on behalf of JOHN FAIRLESS WILLIAM NICOLSON, of Durban, for his admission as an Advocate of the said Court, and for exemption from eighteen months' articles as required by proviso to Rule 47, Order XXXII, of Rules of Supreme Court.

Any objection to the said admission must be lodged with the Registrar of the said Court on or before the day of hearing.

Durban, 10th March, 1924.

J. H. NICOLSON & THORPE,

Applicant's Attorneys.

P.O. Box 641, Durban. 3019-14

OFFICIAL RECEIVER'S NOTICE.

Re JORISSEN & JONES, Railway Contractors, Dargle Road.

It is hereby notified that the undersigned has been appointed by the Master of the Supreme Court as Official Receiver in the above-named Estate. Persons indebted to the above Estate are required to pay the amounts due by them to and Creditors to lodge their claims with the undersigned within fourteen days from the date hereof.

THOS. J. COOK,

Official Receiver.

7 National Bank Chambers,
Pietermaritzburg, 29th February, 1924.
2608-7-14

Notice is hereby given, in terms of Sub-section (1) of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the furniture, movable fittings, stock-in-trade, goodwill, lease, and licences of the business carried on by PERCY STRACEY PAGE as hotel-keeper and bottle-store keeper, etc., at THE RAILWAY HOTEL AND BOTTLE STORE, at New Hanover, Natal, is intended to be alienated to STEWART DUTHIE BUCHAN, of New Hanover, Natal, hotel-keeper.

Signed and dated at New Hanover, Natal, this 29th day of February, 1924.

W. D. STEWART,

Solicitor for the parties.

2671-7-14

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

Policies Nos. 202248 and 202249, for £500, on the life of NANCY HEWLETT TROTTER, and Policies Nos. 202246 and 202247, for £500, on the life of CHARLES KENNETH HEWLETT TROTTER.

Application having been made for copies of the above policies, the originals having been lost, notice is hereby given that, unless the originals be produced at this office within three months from this day's date, copies will be issued.

By order of the Board.

JOHN HIND,

District Manager.

2 and 4 Imperial Buildings,
Durban.

2584-7-14

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that THE PORT NATAL SHIPPING AND COLD STORAGE COMPANY, 345 Point Road, Durban, intend to sell their said business to AUGUSTA FRANCA GOUVEIA, who will carry on at the same premises as from the 1st March, 1924, under the style of THE PORT NATAL SHIPPING BUTCHERY COMPANY.

Dated at Durban, this 28th day of February, 1924.

HENWOOD & BRITTER,

Solicitors to the Purchaser.

350 West Street, Durban.

2754-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that application has been made to me for the issue of new Share Certificates in the place of Share Certificates Nos. 6705 and 6706 for 183 shares in this Company registered in the name of Stewart Bain, which have been lost or destroyed.

Any objections must be lodged with me on or before 15th May, failing which new certificates will be issued.

Durban, this 7th day of March, 1924.

J. T. JONES, Secretary,

Natal Navigation Collieries and Estate Company, Ltd.

2972-14-21-28

NOTICE TO CREDITORS.

Notice, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, is hereby given on behalf of JOHN BOYD, carrying on business in Mooi River, Natal, as butcher and wholesale and retail dealer, that he intends selling the goodwill, fittings, utensils, and stock-in-trade of said businesses to SAMUEL GAMSU and HERBERT CECIL TRAFFORD. All book debts due to the businesses up to and including 29th February, 1924, will be retained by the said JOHN BOYD.

WALTON & CO.,

Attorneys for the parties.

Mooi River, Natal,

29th February, 1924.

2637-7-14

NOTICE.

A Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Lions River, Natal, will be held at the Court-house, Howick, on Tuesday, the 15th day of April, 1924, at 11 o'clock in the forenoon.

L. OXLEY OXLAND,

Magistrate, and Chairman, Lions River

Liquor Licensing Board, Howick.

Magistrate's Office, Howick, Natal,

28th February, 1924.

2769-7-14

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the intention of the Executor Dative of the Estate of the late ROBERT HENRY HARRIS, of South Coast Junction, a retail dealer, refreshment-room proprietor, and tobacconist, to dispose of the said business to NICHOLAS FREDERICK PETERSEN, of South Coast Junction.

Dated at Durban, this 3rd day of March, 1924.

CANEY & YOUNG,

Purchaser's Solicitors.

Textile Buildings,

393 Smith Street, Durban.

2747-7-14

In terms of Section 32 of Act No. 33, 1916, notice is hereby given of the intention of HELEN McNEILL to dispose of her business known as HIS MAJESTY'S DINING-ROOMS, 152 West Street, Durban, to ROBERT FINCHAM fourteen days from date hereof. Dated at Durban, this 27th February, 1924.—S. C. Hyam & Co., agents for parties.

2591-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, that it is the intention of CHARLES WILLIAM HEATH, HENRY JOHN HARRIS, and THOMAS HENRY YORKE WORTHINGTON, carrying on business in Dundee as C. W. HEATH, Victoria Street, Dundee, to dispose of their business to ARCHIBALD FREDERICK WILLMOT, CHARLES HENRY TALBOT, and THOMAS HENRY YORKE WORTHINGTON, carrying on business as the DUNDEE SUPPLY STORES, as from the 1st March, 1924, and that the purchasers will take over all assets and liabilities of the business.

Dated at Dundee, this 10th day of March, 1924.

ACUTT & WORTHINGTON,

Solicitors for the parties

P.O. Box 42, Dundee.

2978-14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

CITATION

Addressed to HEINRICH WILHELM FELIX GORISCH, whose last known permanent address was Cologne, Germany, but whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation issued from and now filed in this office you have been cited to cause an appearance to be entered at this Office on or before the 14th day of August, 1924, in an action wherein your wife BERTHA HERMINE EMMY GORISCH, of Johannesburg, Transvaal, and formerly of Dalton, Natal, is the Plaintiff, and wherein she claims—

(a) that by reason of your unlawful and malicious desertion since the year 1922 you be ordered and condemned forthwith to return, live, and cohabit with her, as your lawful wife, and on your failing to do so by the time fixed by this Honourable Court, then for restitution of conjugal rights; or in the alternative, divorce by reason of such malicious desertion;

(b) such further or other relief as to this Honourable Court may seem meet, with costs.

Take further notice that you will sufficiently appear for the purpose of this action by appointing an Attorney of this Court to act for you, and who shall so act, or by causing to be entered with me an address in Pietermaritzburg for the service there in this action of notices or the like to you. In default of due appearance hereunder on your behalf, this action may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 18th day of February, 1924.

K. W. McALISTER,

Registrar, Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

Bale & Greene,

Applicant's Attorneys,

Chancery Lane,

Pietermaritzburg, Natal. 2582-7-14

NOTICE.

We hereby give notice that on the 5th day of March, 1924, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of T. C. HANDLEY & COMPANY, that is to say:—

GUY LOVATT WILSON retired from the firm.

STOCKEN & STOCKEN,

Solicitors for the parties.

392 West Street, Durban.

2861-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that as from the 5th day of January, 1924, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of T. C. HANDLEY & COMPANY, that is to say: THOMAS CHARLES CHAPMAN HANDLEY retired from the said firm.

STOCKEN & STOCKEN,

Solicitors for the parties.

392 West Street, Durban.

2862-14-21

Notice is hereby given that the following change occurred in the constitution of the firm of R. ACUTT & SONS, of Gardiner Street, Durban, on the 1st day of March, 1924, namely: WILLIAM WINFIELD BRADY became a member of the firm. Durban, 5th March, 1924.—R. ACUTT & SONS.

2863-14

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that PETRUS JURIE STRAUSS and PHILIP JACOBUS MYBURGH, heretofore carrying on business at Vryheid, as tailors, under the style or firm of MYBURGH & STRAUSS, have dissolved partnership, the business will in future be continued by the said MYBURGH for his sole benefit as MYBURGH & STRAUSS.

HORACE A. GUY,
Solicitor for parties.

Vryheid, Natal.
10th March, 1924. 2976—14-21

NOTICE.

In terms of Section 35 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that WILLIAM ARTHUR COTTERILL, carrying on business as THE ART PRESS, of 19 Saville Street, Durban, intends to sell his said business to KANA VELLAYA RATNASABABATHEY NADAR, of Queen Street, Durban.

Dated at Durban, this 1st day of March, 1924.

WYNNE & WYNNE,
Solicitors for both parties.

439 Smith Street, Durban. 2977—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 (1) of Act No. 32, 1916, that after the expiration of six weeks from date of publication hereof it is my intention to destroy all the books and documents in my possession relating to the Insolvent Estates of the undermentioned persons and firms:—

- D. M. Akoon, of Verulam (No. 542).
- E. S. Bhigjee, of De Jagers Drift (No. 698).
- S. M. Balin, of Stanger (No. 624).
- H. D. Desai, of Stanger (No. 314).
- Ismail Ebrahim, of Jacobs (No. 435).
- Late Sayed Hoosen, of Alcock Spruit (No. 622).
- Rahmtoola Ismail, of Ottos Bluff (No. 345).
- S. N. Jivanji, of Durban (No. 537).
- Abdool Kadir & Sons, of Durban (No. 554).
- A. H. Lall, of Stanger (No. 696).
- H. Miranda, of Durban (No. 576).
- A. D. Moola, of Durban (No. 773).
- S. J. Randeria, of Durban (No. 538).
- R. Rodger, of Durban (No. 447).
- N. J. Randeria, of Durban (No. 539).
- M. C. Rawat, of Durban (No. 616).
- M. Smorodinski, of Durban (No. 639).
- G. M. A. Vawda, of Newcastle (No. 695).

Durban, this 11th day of March, 1924.

B. E. SWINBOURN, R.P.A. (Natal),
Sole Trustee in each of the above-named Estates.

37, 38, and 39 Anglo-African House, Durban. 3077—14

SALE IN EXECUTION.

In the matter of G. V. CATO, Plaintiff, and STUART HELPS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa (Natal), dated the 15th of June, 1923, the following will be sold in execution on Tuesday, the 18th of March, 1924, at 10.30 a.m., at the farm Thedden, unless the debt be sooner paid:—
7 Ploughs, 7 horse-hoes, horse-rake, mealie-sheller, disk harrow, roller, chaff-cutter, bark-cutter, 2 harrows, hoes, quantity of parts of implements, reaper, winnower, chain harrow, buck wagon, 3 scotch carts, small cart, planter, platform scale and weights, portable water tank, 3-piece bedroom suite, 2 chairs, 3 cream separators, seeder, barrow.

Conditions: To be sold to the highest bidder for cash. Purchase price to be paid immediately after the sale. Purchaser takes all risks.

WILLIAM CLINCH,
Deputy-Sheriff.

Richmond, Natal. 2698—7-14

REGISTRATION OF FIRMS ACT.

Notice is hereby given that on the 1st day of March, 1924, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of STAR AGENCIES, of 247 Smith Street, Durban, that is to say: MYER and MORRIS LEIBOWITZ retired from the firm and JAMES PENNINGTON became the sole member of the firm.

Durban, 6th March, 1924.

E. RENAUD, BROKENSHA & CHAPMAN,
Solicitors to the Star Agencies.

385 Smith Street, Durban. 2908—14

APPLICATION FOR ADMISSION AS A CANDIDATE ATTORNEY.

Notice is hereby given that on Wednesday, the 2nd day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, on behalf of ANDREW ANGUS LIDDELL MENZIES, of Durban, clerk, for admission as a Candidate Attorney of this Honourable Court. Any objection to such application is to be lodged with the Registrar of the said Court on or before the date of such intended application.

Dated at Durban, this 4th day of March, 1924.

CANEY & YOUNG,
Applicant's Attorneys.

Field Street, Durban. 2846—14

In terms of Section 33, Act No. 32 of 1916, I hereby give notice that it is my intention to sell my business carried on at Lot No. 10, farm Sea View, South Coast Junction, to SARVARKHAN RAHIMKHAN.

M. A. KARIM.

Durban, 3rd March, 1924. 2849—14-21

The following change took place in the constitution of the firm of PELTZ & HACKNER, of 10 Commercial Road, Durban: EPHRAIM HACKNER retired from the firm on the 1st March, 1924.

2874—14

In the Insolvent Estate of DAVID HENDRIK VAN ZYL (X/2514), farmer, of Lake Warden, District Hoopstad.

Notice is hereby given that a General Meeting of Creditors in the above Estate will be held in the Magistrate's Court at Boshof, on Friday, 28th March, 1924, at 10 a.m., for the purpose of obtaining the Creditors' instructions as to the following: (a) Whether the Estate should oppose certain pending application by H. N. Rose-Innes in which he claims certain pumping plant and pont, which were brought up in the schedules of the above Insolvent, and (b) whether the undersigned should make application to Court to have a certain General Notarial Bond No. 2488/1923, registered on the 9th August, 1923, passed by the Insolvent in favour of H. N. Rose-Innes, set aside as undue preferent.

F. H. ODENDAAL,
Sole Trustee.

Boshof, Orange Free State. 2968—14

NOTICE.

Creditors and Debtors in the Estate of the late SUSARA CORNELIA JOOSTE (born MENTZ) (No. 16788), married in community of property to PIETER CORNELIS JOOSTE, are requested to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within ten days from 14th March, 1924.

C. MARITZ-BOTHA,
q.q. Executor Testamentary.

Kroonstad, 11th March, 1924. 3049—14

AMENDED NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that LOUIS MAURICE HOFFMANN, attorney-at-law, residing at Kopjes, Orange Free State, has made an assignment of his property in favour of CORNELIUS MARITZ-BOTHA, attorney, of Kroonstad, in trust for the Creditors of the said Louis Maurice Hoffmann, if they accept same; and that the Amended Schedules of the said Louis Maurice Hoffmann will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) and at the Office of the Magistrate at Parys for a period of fourteen days from the 15th March, 1924, to the 31st day of March, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of April, 1924, at 10 a.m. in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Louis Maurice Hoffmann as insolvent.

Dated at Kroonstad, this 11th day of March, 1924.

C. MARITZ-BOTHA,
3048—14 Attorney for Assignor.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MAX VOIGT, an hotel proprietor, carrying on business on premises known as the VREDEFORT HOTEL, at Vredefort, District Vredefort, has made an assignment of his property in favour of ANDRIES CHRISTOFFEL MARAIS, a legal practitioner, of Vredefort, District Vredefort, in trust for the Creditors of the said Max Voigt if they accept the same, and that the schedules of the said Max Voigt will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign same, at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate, Vredefort, for a period of fourteen (14) days reckoned from the 17th day of March, 1924.

It is further notified that if the said assignment is declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), at Bloemfontein, on Tuesday, the 15th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Max Voigt as insolvent.

Vredefort, this 8th day of March, 1924.

L. GOODMAN,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 6, Vredefort. 2948—14

NOTICE.

The Third Meeting of Creditors in the Insolvent Estate of REUBEN SOLOMON (X/2639), of Kroonstad, Orange Free State, will be held at the Resident Magistrate's Office at Kroonstad, at 10 o'clock a.m., on Friday, the 29th day of March, 1924, for proving claims, hearing final report of the Trustee, and transacting any further business which may be brought forward.

Kroonstad, 10th March, 1924.

W. LINTOTT,
2961—14 Sole Trustee.

In de Insolvente Boedel van CORNELIS HERMANUS SMIT (X/2483), van Cijferkuil, Distrikt Heilbron.

De Eerste en Finale Likwidatie- en Distributierekening in bovengemelde Boedel zal ter inzage liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling), Bloemfontein, en een duplikaat daarvan ten kantore van de Magistraat, Heilbron, voor een tijdperk van twee weken gerekend van af Maandag, 24 Maart 1924.

S. KOK, q.q.,
Eksekuteur.

Heilbron, 11 Maart 1924. 3007—14

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), at Bloemfontein, on Thursday, the 1st May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of PIETER CAREL LE ROUX (R/140), a farmer, of Diepfontein, District Bethulie, under Section 108 (2) of Act No. 32, 1916.

Dated at Bloemfontein, this 5th day of March, 1924.

MARAIS & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

12 Lower Church Street.
Bloemfontein. 2896—14

In the Insolvent Estate of MARTINUS JACOBUS GROBLER, farmer, of Blauwblommetjeskloof, District Bethlehem (No. X/2662).

Notice is hereby given that the assets in the above Insolvent Estate, consisting of certain live stock and farming implements, will be sold by public auction at Bethlehem, at 10 a.m., on Saturday, the 29th March, 1924, at the Sale Yards of Messrs. R. van Raalte & Co.

H. R. ROOD,
Trustee.

Box 39, Bethlehem, Orange Free State.
2906—14

Notice is hereby given that I, the undersigned, ELIZABETH MARIA CLEMEN (born PRINSLOO) (formerly widow VERMAAS), residing at Treurniet, District Vrede, who was married out of community of property to H. A. C. CLEMEN, which marriage has now been dissolved, have decided to relinquish the surname of CLEMEN, and I shall, after the publication of this notice, be known and transact all my business under the name of ELIZABETH MARIA VERMAAS (born PRINSLOO).

Vrede, this 5th March, 1924.

E. M. CLEMEN (born PRINSLOO).
3104—14

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on Tuesday, the 15th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PHILIPPUS LODEWICKUS VAN SCHALKWIJK, farmer, residing at Strijdfontein, in the District of Bethlehem, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Bethlehem for a period of fourteen days from the 15th day of March, 1924, to the 29th day of March, 1924.

B. C. PAPENFUS,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 23, Kestell, Orange Free State,
10th March, 1924. 2890—14

NOTICE OF WITHDRAWAL.

I, the undersigned, do hereby withdraw the notice of surrender of the Estate of JOHANNES BERNARDUS GROBLER, farmer, residing at Pydna, District Kroonstad, published in the *Government Gazette* of the 28th December, 1923.

Kroonstad, this 11th day of March, 1924.

DAN. WIUM,
Attorney for the said Johannes Bernardus Grobler.

I consent to the above withdrawal.

RAY HARLEY,
Master of the Supreme Court, Bloemfontein.
3101—14

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, on Tuesday, the 15th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of NICOLAAS TJAART VAN DER WALT, a farmer, of Whitfield, District Kroonstad, as insolvent, and that prior to such application his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate for this district for a period of fourteen days reckoned from the 18th day of March, 1924.

WM. LINTOTT,
g.g. N.T. v. d. Walt.

Market Street, Kroonstad,
11th March, 1924. 3005—14

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), at Bloemfontein, on Tuesday, the 1st day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PAUL FICK DE VILLIERS, farmer, of Heversdal, District Ficksburg, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master in Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Ficksburg for a period of fourteen days from the 15th day of March, 1924.

Ficksburg, this 4th day of March, 1924.

TENNENT & v. D. MERWE,
3015—14 Attorneys for Applicant.

NOTICE OF WITHDRAWAL.

I, the undersigned, do hereby withdraw the notice of surrender of the Estate of JOSUA FRANCOIS GROBLER, farmer, residing at Pydna, District Kroonstad, published in the *Government Gazette* of the 25th January, 1924.

Kroonstad, this 11th day of March, 1924.

DAN. WIUM,
Attorney for the said Josua Francois Grobler.

I consent to the above withdrawal.

RAY HARLEY,
Master of the Supreme Court, Bloemfontein.
3099—14

NOTICE OF WITHDRAWAL.

I, the undersigned, do hereby withdraw the notice of surrender of the Estate of THEODORUS BERNARDUS GROBLER, farmer, residing at Pydna, District Kroonstad, published in the *Government Gazette* of the 28th December, 1923.

Kroonstad, this 11th day of March, 1924.

DAN. WIUM,
Attorney for the said Theodorus Bernardus Grobler.

I consent to the above withdrawal.

RAY HARLEY,
Master of the Supreme Court, Bloemfontein.
3100—14

NOTICE OF WITHDRAWAL.

I, the undersigned, do hereby withdraw the notice of surrender of the Estate of JACOB JOHANNES GROBLER, farmer, residing at Pydna, District Kroonstad, published in the *Government Gazette* of the 28th December, 1923.

Kroonstad, this 11th day of March, 1924.

DAN. WIUM,
Attorney for the said Jacob Johannes Grobler.

I consent to the above withdrawal.

RAY HARLEY,
Master of the Supreme Court, Bloemfontein.
3102—14

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division), at Bloemfontein, on the 1st day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HENDRIK LODEWIJK BRUWER, farmer, of Modderfontein, District Bethlehem, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and a duplicate thereof at the Magistrate's Office at Bethlehem for a period of fourteen days from the 15th day of March, 1924.

BRAND WESSELS & CO.,
Applicant's Attorneys.

Bethlehem, 11th March, 1924. 3082—14

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S PERIODICAL COURT FOR THE DISTRICT OF BOSHOF, HELD AT DEALESVILLE.

In execution of the several judgments in the suit of the TOWN COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF DEALESVILLE versus the respective Debtors mentioned in the Schedule hereto annexed, a sale of the erven disclosed in the said Schedule, and all of which erven are situate in the town of Dealesville, District Boshof, will be held before the Court-house of the Magistrate's Periodical Court for the District of Boshof, in Dealesville, on Saturday, the 29th day of March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon.

CONDITIONS OF SALE.

1. Cash.
2. Purchaser to pay quitrents for 1924 and rates for 1924-1925.

SCHEDULE.

No. of Case.	Judgment Debtor's Name.	No. of Erf or Erven situate in Dealesville to be sold in execution.
39/1923	J. C. Willemse ...	278
40/1923	A. N. S. van Wyk...	272
41/1923	C. D. van Zyl ...	312
7/1923	G. W. Bartholomew...	323
8/1923	W. J. S. Borrett ...	385
9/1923	A. F. A. Boys ...	378 and 379
10/1923	B. G. M. Brits ...	460
11/1923	J. H. A. Carelse ...	270
12/1923	J. H. J. Claassen ...	362
13/1923	W. R. Davies ...	219
14/1923	C. J. Esterhuizen ...	314
15/1923	W. F. Jones ...	389
16/1923	Miss C. J. Jooste ...	310
18/1923	J. C. Landman ...	342
19/1923	P. Leventhal ...	156
20/1923	M. J. Linde ...	144
21/1923	J. J. Malan ...	204
22/1923	A. F. Meyer ...	48
23/1923	J. C. Moller ...	44
24/1923	C. Patrick ...	138
25/1923	P. C. Schutte ...	505
26/1923	A. C. van der Schyff	325
27/1923	C. E. Steadworthy...	37 and 237
28/1923	P. R. Snyman ...	191
29/1923	E. Steffen ...	316, 317, 355, 356, 357, and 358
30/1923	G. S. F. du Toit ...	166
31/1923	Herculus Viljoen ...	339 and 341
32/1923	J. A. Viljoen ...	368
33/1923	Joseph Webb ...	277 and 275
34/1923	S. S. Wepener ...	242
35/1923	A. van der Westhuizen ...	328, 329, 330, and 331
36/1923	Miss M. E. van der Westhuizen ...	308
37/1923	Miss L. van der Westhuizen ...	239
38/1923	C. A. Willemse ...	280 and 282

J. H. N. YOUNG,
Messenger of Court.

Dealesville, 3rd March, 1924. 2702—7-14-21.

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that DAVID TOOCH, carrying on a general dealer's business at 56 Lombaard Street, Bloemfontein, has disposed of the stock-in-trade of the said business to TANOUS GARZOUZIE.

Dated at Bloemfontein, 5th March, 1924.

GORDON FRASER,
Attorney.

Bloemfontein. 2838—14

NOTICE OF APPLICATION FOR VENIA AETATIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

In the matter of the petition of WILLEM GODFREY MAAS, residing on the farm Goedeheop, in the District of Bloemfontein, for grant of *venia aetatis*.

Notice is hereby given to the above-named WILLEM GODFREY MAAS, his parents, guardians, next-of-kin, and other interested persons, that the above-named petition will be laid before the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Bloemfontein, on the 1st day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon.

Dated at Bloemfontein, this 7th day of March, 1924.

2888—14 W. H. FITCHETT,
Registrar.

NOTICE TO CREDITORS.

DIE CLOCOLAN BOERE HANDELSHUIS BEPERK (in liquidation).

Notice is hereby given that by an Order of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), dated the 3rd March, 1924, the undersigned have been appointed Official Liquidators of the above Company, and all Creditors are, by virtue of the provisions of the said Order of Court, required to file their claims against the said Company, duly supported by affidavits and documents, with the undersigned on or before the 14th day of April, 1924.

J. H. CLOETE,
T. A. WILSENACH,
Official Liquidators.

P.O. Box 36, Clocolan,
6th March, 1924. 2943—14

SALE OF BUSINESS.

[Section 33 (1), Act No. 32, 1916.]

Notice is hereby given that the general dealer's business, including goodwill, book debts, and stock-in-trade of B. GORDON & CO., at Mushroom Valley, District Winburg, has been sold as from 1st February, 1924, to PHILIP FREEMAN, who will in future carry on same for his sole benefit.

JAC. J. COETZER,
Attorney for parties.

Winburg, 11th March, 1924. 3078—14-21

NOTICE.

In terms of Section 15 of Ordinance No. 24 of 1904, notice is hereby given that ABE FINESTONE is the Chief Agent resident in and representing THE TEXAS COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED, in the Orange Free State Province, and that the address of the Principal Office of the said Company in this Province is at the office of the undersigned, National Bank Buildings, St. Andrew's Street, Bloemfontein.

FRED. S. WEBBER,
Attorney for Company.

Box 501, Bloemfontein. 3080—14

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that SAID KAPLEN, general dealer, carrying on the business known as THE WILLOWS STORE, King Edward Road, Bloemfontein, has disposed of the goodwill, book debts, stock-in-trade, and other assets of the aforesaid business, to AZAR DEBBO, of Bloemfontein, and that the sale will take effect as from the 31st day of March, 1924.

Bloemfontein, this 3rd day of March, 1924.

GOODRICK & FRANKLIN,
Attorneys for the parties.

Tenant's Buildings, Bloemfontein.
2700—7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the Chief Agent for the Orange Free State Province of HEYNES MATHEW, LIMITED, is RICHARD RAYMOND OSMOND, whose postal address is Box No. 192, Bloemfontein, and that the Principal Office of the said Company in the said Province is situated in Maitland Street, Bloemfontein.

Dated at Bloemfontein, this 1st day of March, 1924.

DAVIDSON & MARAIS,
Attorneys for the Company.
Bloemfontein. 2918—14

THE LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

In terms of Act No. 3 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed CHARLES BREDA HILL, of Gingindlovu, Natal, to inspect and value sugar-cane properties in the Districts of Empangeni, Mtunzini, and Eshowe for the purpose of the said Act.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.
The Land and Agricultural Bank of South Africa,
Pretoria, 11th March, 1924. 2985—14

Civil Record No. 49 of 1924.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Monday, 3rd March, 1924.

(Before the Honourable Sir Etienne de Villiers, Judge President, and the Honourable Mr. Justice Blaine.)

In the matter of the application of THOMAS ADRIAAN WILSENACH, in his capacity as Manager of DIE CLOCOLAN BOERE HANDELSHUIS, BEPERK.

Upon hearing Mr. P. U. Fischer, Counsel for the Applicant, and no cause being shown to the contrary,

It is ordered:

1. That Die Clocolan Boere Handelshuis, Beperk, be wound up.
2. That Johannes Hendrik Cloete and Thomas Adriaan Wilsenach be appointed Official Liquidators, with authority to exercise the powers conferred by Sections 15, 16, and 17 of Law No. 2 of 1892, and to act jointly in all matters which they are required to do as official liquidators.
3. That the said Official Liquidators be authorized to have the books of the Company audited, and that the costs of such audit be paid out of the Estate of the Company with priority over other claims.
4. That the costs of liquidation also have priority over other claims.
5. That the firm of Brebner & Reitz be appointed as Attorneys to the Official Liquidators.
6. That the 14th April, 1924, be fixed as the day on or before which Creditors of the said Company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution made before such claims are proved.
7. That the notice calling upon Creditors to prove their claims be published once in the *Government Gazette* and once in *The Friend* newspaper.

W. H. FITCHETT,
Registrar.
Messrs. Brebner & Reitz,
Applicant's Attorneys.
Bloemfontein. 2962—14

SHERIFF'S SALE OF FARM, DISTRICT VREDE.

In execution of a judgment in the suit of JACOBUS WILLEM LOUBSER KRIGE *versus* RUDOLPH GERHARDUS SNYMAN and JAN ANDRIES BREYTENBACH, a sale of the following property will be held, without reserve, at Vrede, on Saturday, 22nd March, 1924, at 11 a.m., in front of the Office of the Magistrate:—

Certain remaining extent of the farm Breytenbach No. 90, District Vrede, measuring as such 422 morgen 466.6 square rods, 4 miles from Zonder Siding and 13 miles from the town of Vrede.

Terms of Payment: One-third cash and balance in two equal instalments, bearing interest at 7 per cent. per annum, three and six months after date of sale.

W. H. FITCHETT,
Sheriff, Orange Free State.

Sheriff's Office, Bloemfontein,
29th February, 1924. 2613—7-14

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that ARTHUR BERNARD WELCHMAN, storekeeper, intends within fourteen days from date hereof selling the goods and assets of his retail store business on the farm Trustersrust, District Harrismith, to JOHN LAMOND KYDD, who purposes applying for a licence to carry on the same for his own benefit.

SINK & DUNNINGHAM,
Solicitors for parties.
Harrismith, 28th February, 1924. 2622—7-14

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed AUGUSTE JOSEPH MARIE DE POSSELDYER, Esquire, of Hermanus, to act as Sworn Appraiser for the District of Caledon, Cape Province.

R. H. BARRY,
Master of the Supreme Court.
Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, this 8th day of February, 1924. 3045—14

NOTICE OF JUDICIAL SALE.

IN THE COURT OF THE MAGISTRATE, NGOTSHE DISTRICT, HELD AT LOUWSBURG.

Between LOUISA LUCY GIBBONS, wife of and duly assisted by MORTON GIBBONS, and the Trustees of the LOUWSBURG COMMONAGE, and BERNARD GREEN, in his capacity as Chairman of the Local Board of the Township of Louwsburg, and D. J. LOUW, of 301 Skinner Street, Pretoria.

In pursuance of a writ of execution issued by the Clerk of the Court, the undermentioned rights will be sold by public auction to the highest bidder, for cash only, at the Court-house, Louwsburg, on Saturday, the 29th day of March, 1924, at 10 a.m., unless the debt and costs be sooner paid, purchaser taking all risks:—

- (1) The coal rights of and appertaining to the farms Lourens A of Doornpan No. 177 and Louwsburg of A of Doornpan No. 177, situate in the District of Vryheid of Ngotshe Division.
- (2) The mineral rights of and appertaining to the Commonage of the Township of Louwsburg of the farm Toeghevonden No. 83, Block D, District of Vryheid, Ngotshe Division.

Dated at Louwsburg, this 4th day of March, 1924.

C. VAN REENEN,
Court Messenger.
3050—14-21-28

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels, op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen), als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat, Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. Estate. Registratienummer van Boedel.	Name of the Deceased. Naam van Overledene.		Occupation. Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plaats van Overlijden.	Date and Time of Meeting. Datum en Tijd van Bijeenkomst.	Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Meeting convened for election of Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.
	Surname. Familiennaam.	Christian Name. Voornaam.					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

3679	White	Edwin John	Not known	26th January, 1924, Capetown	25th March, 1924, 10 a.m.	Capetown	Executor.
3370	Perl	Nicholas	None	14th November, 1923, Craddock	28th March, 1924, 10 a.m.	Craddock	Executor.
177/776/ 3443/21	Du Preez	Gert	Peasant	5th May, 1921, near Kokstad	26th March, 1924, 10 a.m.	Kokstad	Executor.
177/459/ 3064/21	Dreyer (born Visagie)	Gezina Maria	—	16th September, 1921, Van Rhynsdorp	28th March, 1924, 10 a.m.	Van Rhynsdorp	Executor.
3652	Dreyer	Gerhardus Gabriel Jacobus	Farmer	8th February, 1924, Van Rhynsdorp	28th March, 1924, 10 a.m.	Van Rhynsdorp	Executor.
3730	Damoyi	Shadrach	School teacher	30th July, 1923, Umzimkulu	28th March, 1924, 10 a.m.	Umzimkulu	Executor.

TRANSVAAL.

53276	Cords	Gerhard Julius	Merchant	17th January, 1914, Hamburg	18th March, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor Dative.
53019	Benadie	Johannes Jurie Matthys Fourie	Farmer	26th November, 1923, Maraisburg	21st March, 1924, 10 a.m.	Rodepoort	Executor Dative.
53392	Gottschalk	Josef or Julius	—	18th August, 1917, Munich	18th March, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor Dative.
53419	Baer	Josef	Magistrate	4th November, 1920, Frankfort	18th March, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor Dative.
53565	Davis	Clara	—	19th October, 1923, Norfolk, England	19th March, 1924, 10 a.m.	Pretoria	Executor Dative.
53548	Geber	Auguste Barbara	—	16th March, 1921, Heidelberg	19th March, 1924, 10 a.m.	Pretoria	Executor Dative.
53550	Aschrott	Sigmund	—	5th May, 1915, Berlin	25th March, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor Dative.
53509	Howden	Janet	School teacher	22nd November, 1924, Lower Tugela	18th March, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
53135	Jacobsz	Philippus Petrus	Farmer	21st December, 1923, Dwarsfontein, District Pretoria	21st March, 1924, 10 a.m.	Bethal	Tutor.
20333	Jacobsz	Petronella Johanna Elizabeth	—	14th March, 1912			
53536	Joske	Julius (or Joseph)	Merchant	26th January, 1916, Berlin	18th March, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
52555	Powell	John	Pattern maker	14th February, 1924, Johannesburg	25th March, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
51131/ 1228	Visagie	Jacoba Catharina	—	20th December, 1922, Heidelberg, Transvaal	28th March, 1924, 10 a.m.	Standerton	Executor.
53526	Venter	Daniel Jacobus	Farmer	5th September, 1923, Pietersburg	28th March, 1924, 10 a.m.	Pietersburg	Executor.
53523	West	Arthur Thomas	Miner	4th February, 1924, Johannesburg	25th March, 1924, 10 a.m.	Boksburg	Executor.
53381	De Villiers	Jane	—	23rd January, 1924, Johannesburg	25th March, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.

NATAL.

9044	Dickman	Ernest Hughes	Policeman	23rd February, 1924, Durban	27th March, 1924, 10 a.m.	Durban	Executor Dative.
875	Swatton	Thomas Henry	—	22nd August, 1916, Blackpool, Lancashire, England	27th March, 1924, 10 a.m.	Durban	Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

Registered No. of Estate. <i>Registrasienommer van Boedel.</i>	Name of the Deceased. <i>Naam van de Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum van Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of. <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

16890	Rothwell	Thomas	Municipal employee	26th November, 1923, Bloemfontein	21st March, 1924, 10 a.m.	Bloemfontein	Executor.
S/4317	Swart	Johanna Elizabeth	—	1st April, 1919, Schiethoek, Smithfield	19th March, 1924, 10 a.m.	Dewetsdorp	Tutor Dative.
16899	Lamprecht	Johan Christiaan	Miner	18th February, 1924, Doringhoek, Winburg	18th March, 1924, 11 a.m.	Ventersburg	Executor.

GRIQUALAND WEST.

R. 9/436	Moir	Robert Jamieson	Debris contractor	14th February, 1924, Kimberley	26th March, 1924, 10 a.m.	Kimberley	Executor.
R. 7/176	Burger	Hermina Hendrika Louisa	Housewife	30th June, 1917, Kimberley	26th March, 1924, 10 a.m.	Hopetown	Executor.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel honderd acht van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om aan rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen

FORM NO. 8.—FORMULIER NO. 8.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Full Name and Description of Insolvent. <i>Volle Naam en Beschrijving van Insolvent</i>	Place of Business or Residence. <i>Plaats van Bezigheid of Woonplaats.</i>	Date when Estate Sequestrated. <i>Datum waarop Boedel werd Gesequestreerd.</i>	Day, Date, and Hour of Intended Application. <i>Day, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.</i>			Division of Court to which Application will be made. <i>Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.</i>		Grounds of Application. <i>Redenen voor Applikatie.</i>
				Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	Division. <i>Afdeling.</i>	Place. <i>Plaats.</i>	
C/6698	Haman Waner, tailor	Modder Road, Brakpan	31/3/21	Monday	28/4/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Account confirmed 12th July, 1922.
94/498	Antonie (or Anthony) Johannes Robertson, a hawker and café proprietor, formerly a café proprietor and general dealer	Farm Middledrift, District of Sutherland	20/10/20	Friday	2/5/24	10.30 a.m.	Cape Provincial	Capetown	Account confirmed 3rd November, 1921.
C/7332	Jacobus Daniel Wentzel	Hartebeestdraai No. 108, District Standerton	9/11/21	Thursday	1/5/24	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed 21st September, 1922, and permission given to apply nine months after 28th June, 1923.
C/8559	Charles Grevler, butcher	Johannesburg	12/12/22	Monday	28/4/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	First and Final Liquidation confirmed on the 22nd August, 1923.
X/2283	Morris Bennie Pick	Glocolan, formerly Senekal	15/1/23	Monday	12/5/24	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	In terms of Section 108 (3).
X/2289	Robert Milner	Johannesburg, formerly Senekal	15/1/23	Monday	12/5/24	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Account confirmed on 30th June, 1923.
K/150	Johannes Kruger, farmer, formerly of Langlaagte, District Bethlehem	Lucia, District Bethlehem	1/11/21	Thursday	1/5/24	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Account confirmed on 23rd February, 1923.
C/8553	Ejaj Hoosain, general dealer	Corner Van Beek and Error Streets, Doornfontein	6/12/22	Thursday	1/5/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Account confirmed on the 5th June, 1923.
C/7512	Johannes Cornelis Bodenstein	Krugersdorp	10/1/22	Thursday	24/4/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916.
X/2479	Bernard Victor Susskind, broker, formerly of Kroonstad, but presently of Durban	Durban	1/8/23	Thursday	15/5/24	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 6th February, 1924.
C/5285	Morris Levin and Simon Levin, trading as M. & S. Levin, general dealers	Bultfontein, District Middelburg, Transvaal	28/12/16	Friday	11/4/24	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed 14th November, 1917.
C/9822	Solomon Lurie, merchant, of Johannesburg	Johannesburg	12/2/24	Thursday	10/4/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Certificate obtained under Section 105 of Act No. 32 of 1916, from the Master.
C/9824	Harry Jacob, pawnbroker, of Johannesburg	Johannesburg	12/2/24	Thursday	10/4/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Certificate obtained under Section 105 of Act No. 32 of 1916, from the Master.

ADVERTISEMENT.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sietien*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in die hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Upon the Application of.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	<i>Op de Applikatte van.</i>
1024	Ebrahim Amod Omarjee, carrying on business at Luggu Farm, Enqabeni, Alfred County, Natal storekeeper	4/3/24	Natal Provincial Division	Kewamdhambuzi.
1025	Cassim Ebrahim Mall, of Hill Crest, Natal, merchant	7/3/24	" "	Ebrahim Goolam Panik.
883	Osrin, Alexander, an insurance agent, of Colonial Mutual Buildings, Adderley Street, Capetown	1/3/24	Cape of Good Hope Provincial	Charles Barwell.
884	Ebrahim, Sayed, a general dealer, residing and carrying on such business at 86 Albert Road, Woodstock, Cape	1/3/24	" "	Abraham Roytowski.
885	Hattingh, George Marthinus, sen., a farmer, of Spitzkop, in the District of Maraisburg, Cape Province	1/3/24	" "	J. C. H. Blake & Company.
889	Hedley, John, an engineer by profession, and at present of Beach Road, Muizenberg, Cape	6/3/24	" "	Sarah Campbell Fraser Taylor, married out of community of property to George Taylor, and assisted by him as far as needs be.
890	Hoossen, Mohamed, a butcher, trading at 118 Church Street, Capetown	7/3/24	" "	Abdull Cader and Jacob Berkman, trading as J. Berkman & Company.
891	Kruger, Dirk Jacobus, a farmer, of Kaffirskraal, District Molteno	4/3/24	Eastern Districts Local	Hermannus Thomas Vermaak and Ignatius Johannes Vermaak, farming together in co-partnership at Stockdale, District Albert under the style or firm of Vermaak Brothers.
X/2721	Venter & Voster, builders, of Bloemfontein	6/3/24	Orange Free State	Bouterse & Ikking.
X/2722	Frederik Johannes Venter, of Bloemfontein	6/3/24	" "	Bouterse & Ikking.
X/2723	Casper Jan Hendrik Voster, of Bloemfontein	6/3/24	" "	Bouterse & Ikking.
C/9924	Joubert, Jacobus Johannes, a fitter, of 13 Lambert Street, Johannesburg	6/3/24	Witwatersrand Local	Ellen Tregear.
C/9925	Hitge, Thomas William Nicholas, a cattle salesman, trading as Thomas Hitge, of Newtown, Johannesburg	6/3/24	" "	Jacobson & Friedman.
C/9927	Oelofse, Roelof Petrus Hendrik, a farmer, of Mooifontein No. 442, District Pietersburg	7/3/24	Transvaal Provincial	The Standard Bank of S.A., Ltd.
C/9928	Measroch, Jack, of Piet Retief, Transvaal	7/3/24	" "	The National Bank of S.A., Ltd
C/9931	Mundell, Wolf Herman, presently employed by Max Fine, produce dealer, King Edward Street, Potchefstroom	11/3/24	" "	Abraham Arenstein.
C/9934	Solomon, Himie, a farmer and speculator, residing in the town of Potchefstroom	12/3/24	" "	Arthur Lurie.
C/9935	Nackan, Chaim Simon, trading as National Gents' Outfitters at Rosettenville, Johannesburg	10/3/24	Witwatersrand Local	London Trading Co., Ltd.
*C/9893	Moffson, Isaac, general merchant, trading as Moffson & Co. at Johannesburg	6/3/24	" "	D. Frenkel and Juluis Frenkel.
C/9918	Aquino, L., a clerk, of 29 Market Street, Johannesburg	6/3/24	" "	James Hamilton.
C/9919	Nienaber, Julius Johannes, a miner, of 42 Second Avenue, Geduld Township	6/3/24	" "	Andrew William Richard de Waal.
C/9920	Zaverdinos, Nicholas, trading as St. John's Tearoom at Yeoville, Johannesburg	6/3/24	" "	L. Feldman.
C/9921	Irwin, John, a barman, of 208 Jeppe Street, Johannesburg	6/3/24	" "	Matthew Barnett.
C/9922	Manellis, Peter, a general dealer, of 159 Marshall Street, Johannesburg	6/3/24	" "	Demetrios Soldatos.
C/9923	Moore, Julius Howard, a miner, employed by the Meyer & Charlton G. M. Co., Ltd., Johannesburg	6/3/24	" "	Sophia Hughes.

* This notice is inserted in lieu of the notice appearing in the *Gazette* of the 7th March, 1924, which gave the name of the Insolvent as M. Moffson.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 4.—FORMULIER NO. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
627	William Henry Fuller, general dealer, Mooi Plaats, Main Road, Eerste River, District Stellenbosch	Sequestrated Voluntary	Friday	28/3/24	10 a.m.	Stellenbosch	To confirm the proceedings taken at the informal second meeting of creditors.
399	Andries Jacobus Basson, lately a farmer, of Firgrove, Constantia, District Wynberg, Cape	Sequestrated	Friday	28/3/24	10 a.m.	Capetown	Proof of debt and to confirm the action of the Trustees in taking over and disposing of the remaining asset in the estate.
C/9118	Ismail Ebrahim Bahmjee Hassim, Ebrahim Bahmjee, and Suliman Hassim Bahmjee, trading as I. H. Suliman & Co.	Sequestrated	Friday	28/3/24	10 a.m.	Nylstroom	Proof of debt.
376	Oswald Arthur Thomas Willmers, tobacconist and hairdresser, Kingwilliamstown	Sequestrated	Tuesday	25/3/24	10 a.m.	Kingwilliamstown	To authorize the payment of 35s., being premium on surety bond.
*C/9869	Aaron Hoffman, general dealer, of Lenz, District Krugersdorp	Assigned	Friday	28/3/24	10 a.m.	Krugersdorp	To pass the following resolution:—That the Assignee be and is hereby authorized to abandon the assets in this Estate to the secured Creditor in terms of Section 77 of the Insolvency Act.
*C/9716	Joe Katz and Aaron Swartz, trading as Katz & Swartz, general dealers, at Angelo, Boksburg	Sequestrated	Tuesday	25/3/24	10 a.m.	Boksburg	To consider an offer of composition by the Insolvents of 5s. in the £1 to all creditors, payable in three equal monthly instalments, due two, four, and six months after acceptance of the offer, plus all costs of sequestration and administration and all other costs and charges, same to be payable within two months of the acceptance of the offer, irrespective of other payments.
96/396	William Ferdinand Versfeld, of Darling, Malmesbury	Assigned	Wednesday	26/3/24	10 a.m.	Malmesbury	To authorize the Assignee in terms of Section 77 of Act No. 32 of 1916, to take over for the benefit of the assigned estate or otherwise, certain life policies on the life of the Assignor which have been pledged as security to the Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Company.
C/9363	Samuel Yudelowitz, trading as American Sweet Company, of Sauer Street, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	27/3/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.
C/9783	James Pearson Anderson, Deewald Christian Lambrecht, and Frederick Lambrecht, trading as the Germiston Baking Co., Germiston	Sequestrated	Friday	28/3/24	10 a.m.	Germiston	(a) For filing further claims. (b) To consider the following offer of composition, payable immediately on acceptance:—1s. in the £1 to concurrent creditors, costs of sequestration and administration and preferent claims in full.
C/8179	Abe Barney Grolman, general dealer, Brakpan	Sequestrated	Thursday	27/3/24	11 a.m.	Johannesburg	For filing further claims.
X/2544	Stephanus Philippus Swane-pool, farmer, of Jita, District Smithfield	Sequestrated	Thursday	27/3/24	11 a.m.	Smithfield	(1) Further proof of claims. (2) Examination of Insolvent.
C/9692	Noor Mahomed Cassim & Son, general merchants, of Middelburg, Transvaal	Sequestrated	Friday	28/3/24	10 a.m.	Pretoria	† See footnote.
667	Robert Clunie Logie, junior, a taxi proprietor, of Aberdeen	Assigned	Wednesday	2/4/24	10 a.m.	Aberdeen	Special meeting to prove further claims.
510	Hendrik Jacobus Viljoen, boot and shoe dealer, of Wynberg, Cape	Sequestrated	Friday	28/3/24	10 a.m.	Capetown	Further proof of debt.
955	Mia Sahib Khatib, store-keeper, Loteni	Voluntarily surrendered	Friday	28/3/24	10 a.m.	Pietermaritzburg	Further proof of claims.

* Re-advertised.

† To consider the following offer of composition:—(a) Claims of preferent creditors to be paid by concurrent creditors. (b) Insolvents to pay concurrent creditors 9s. in the £1, to be secured by promissory notes of equal amounts extending over a period of twelve months, endorsed as to 5s. in the £1 by Osman Omar, and as to 4s. in the £1 by Moosa Cassim, first promissory note to be paid one month after acceptance of offer, and subsequent promissory notes on the 28th day of each succeeding month. (c) Concurrent creditors to pay all sequestration and administration costs and costs incurred in connection with offer of composition, and for proof of further claims.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
C/6871	Ebrahim Mahomed Wadee, Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	Third Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	14/3/24	—
C/9479	Isaac Isidore Ginsberg, trading as Post Office Auction Mart at Church Street, Pretoria	First Liquidation and Distribution	Pretoria	—	14/3/24	—
X/1764	Myer Kresser, a general dealer, of Tweeling Siding, District Frankfort, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Frankfort	14/3/24	—
C/8484	Ismail Hassim Lambat, general dealer, trading as I. H. Lambat & Son, at Alberton, District Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Germiston	14/3/24	—
R. 2/393	Cornelius Johannes Vlok, general dealer, of Niekerkshope, Division of Hay	Second and Final Liquidation and Distribution	Kimberley	Griquatown	17/3/24	14 days.
C/9533	Charles Wells Barnett, farmer, Poortjesfontein, District Standerton	First and Final	Pretoria	Standerton	15/3/24	14 days.
255	Walter William Hoskin, provision merchant, of High Street, Oudtshoorn	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Oudtshoorn	17/3/24	14 days.
X/2339	Insolvent Estate Jacobus Marthinus Gerber, farmer, of De Pan, District Fauresmith	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Fauresmith	17/3/24	—
C/7354	Arthur Percy Dalgety, a reduction worker, of Benoni	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	14/3/24	14 days.
C/8784	Insolvent Estate of Carel van der Merwe, trading as the Witbank General Blacksmiths and Farriers, of Witbank	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Witbank	15/3/24	14 days.
X/2594	Samuel Robert Clarke, draper and outfitter, of Jagersfontein, District Fauresmith, and carrying on business there under the firm or style of Clarke Bros.	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Jagersfontein	17/3/24	14 days.
94/547	Johannes Jacobus Myburgh, of Welgedacht, Albert.	Liquidation and Contribution	Capetown	Burghersdorp	17/3/24	14 days.
946	Insolvent Estate of Alfred Jacklin, insurance agent, of Pietermaritzburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	—	14/3/24	14 days.
882	Insolvent Estate of Norman Hutchinson Gordon, road overseer, Estcourt	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Estcourt	14/3/24	14 days.
95/470	Insolvent Estate of Morris Joffe, a speculator, of Barkly East	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Barkly East	18/3/24	14 days.
C/8072	Insolvent Estate of Thomas John Billingham and Arthur Brooks, trading as Billingham & Brooks, wholesale milliners, at 45 Pritchard Street, Johannesburg	Second and Final Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	15/3/24	—
C/9461	Insolvent Estate of Stefanus Anton Botha, of Tweefontein, District Middelburg	First and Final	Pretoria	Middelburg	14/3/24	14 days.
C/8906	Insolvent Estate of Georg Friedrich Wilhelm Reinstorf, a farmer, of Sulphur Springs, District Piet Retief	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Piet Retief	14/3/24	14 days.
516	Insolvent Estate of Andries Jacobus Burger, a farmer, of Palmietfontein, Division of Hanover, Cape Province	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	Hanover	17/3/24	—
517	Insolvent Estate of Martha Johanna Burger (born Burger), widow, retired housewife, of Hanover, Cape Province	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Capetown	Hanover	17/3/24	—
C/9497	Morris Samuel Blumberg, 21 Louisa Street, Doornfontein, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	14/2/24	14 days.
C/7500	Assigned Estate of Max Kretzmer and Barnett Kretzmer, general dealers, trading as B. Kretzmer & Son, at Fochville, District Potchefstroom	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Potchefstroom	14/3/24	—
C/9657	Dawood Ismail, general dealer, Middelburg Transvaal	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Middelburg	14/5/24	—
97/4	David Jacobus Kloppers, a farmer, of Zoutdam, Malmesbury Division	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Malmesbury	14/3/24	14 days.
651	Insolvent Estate of Lewis Wainwright, a boarding-house keeper, of Robertson, Cape Province	First and Final	Capetown	Robertson	17/3/24	14 days.
585	Assigned Estate of Arthur Salmon Alleson, of Vaalkrantz and Alpha, District Vryheid, storekeeper	Second and Final Liquidation and Distribution	Maritzburg	Vryheid	14/3/24	14 days.
432	S. A. Hakim, storekeeper, Dundee	Second Liquidation and Distribution	Maritzburg	Dundee	24/3/24	14 days.
299	Ockert Philippus Hermanus Nel, of Kleinfontein, District Calvinia	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Calvinia	17/3/24	—
188	Albertus Johannes du Toit, a farmer, of Klein Abrahamsvlei, District Williston	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	Williston	17/3/24	—
81	Insolvent Estate Ockert Jacobus Olivier (J.'s son), a farmer, of Twee Rivieren, Division of Uniondale	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Uniondale	18/3/24	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tydvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
C/9104	Insolvent Estate of Jan Jonathan Jordaan, a truck-buster, at Landau Colliery, P.O. Witbank	First and Final Liquidation	Pretoria	Witbank	15/3/24	14 days.
C/8904	Insolvent Estate Charles Taylor	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	14/3/24	14 days.
139	George Pieter Blomerus Fourie, sen., a general dealer, of Rivier Zonder End, District Caledon	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Caledon	24/3/24	—
97/23	G. J. Koekemoer, trading as Truxton Unit and Algoa Motor Transport Co.	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Port Elizabeth	22/3/24	14 days.
C/9415	Insolvent Estate of Albertus Johannes van Niekerk	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	16/3/24	21 days.
C/9431	Insolvent Estate of Willem Johannes Krog	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	16/3/24	21 days.
C/9222	Insolvent Estate of Frederick Simon Mocke	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	16/3/24	21 days.
C/8985	Ebrahim Ismail Asvat, Mahomed Ismail Asvat, Moosa Ismail Asvat, trading as E. M. Asvat, general dealers, Vereeniging	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Vereeniging	14/3/24	—
C/8980	Insolvent Estate Gani Latib	First and Final	Pretoria	Lydenburg	28/3/24	14 days.
96/170	Frederick Rupert Ingram, of Barron Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	17/3/24	14 days.
609	Insolvent Estate Louis Rubinstein, trading as Louis & Co., of Capetown	First Liquidation and Distribution	Capetown	—	17/3/24	14 days.
X/2545	Insolvent Estate of Jacobus Stephanus Fullard, farmer, of Waterval, District Lindley	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Lindley	17/3/24	14 days.
C/9345	William Hamilton Scarth, trading as Scarth's Bottle Store, Church Square, Pretoria	First Liquidation and Distribution	Pretoria	—	14/3/24	14 days.
C/9398	Insolvent Estate Christoffel Johannes Viljoen, farmer, of Gegund No. 109, District Heidelberg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Heidelberg	15/3/24	14 days.
X/1781	Insolvent Estate of Samuel Michel Ingel and Arthur Toubkin, general dealers, trading as Ingel & Toubkin, at Reitz, Orange Free State	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Reitz	14/3/24	—
C/9214	Peter Joseph Ryan, a carriage and wagon repairer, employed by the South African Railways, Germiston, of Elandsfontein, P.O. Alberton	First and Final Liquidation and Plan of Contribution	Pretoria	Germiston	15/3/24	14 days.
C/8634	Insolvent Estate of Barnett David Saldsman, trading as Eastern Fisheries, Stand 625, Modder Road, Brakpan	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	15/3/24	—
C/9202	Insolvent Estate of Arthur Alvin Kenmuir	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	22/3/24	21 days.
C/7606	Insolvent Estate late Joseph Carlis, general dealer, of Ermelo and Potchefstroom	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Potchefstroom	15/3/24	14 days.
C/9255	George Gault, a miner, of Benoni	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	15/3/24	14 days.
C/8921	Morris Meyerowitz, trading as Driefontein Cash Stores, Driefontein, East Rand	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Boksburg	15/3/24	14 days.
C/9157	Louis Jacobus van der Merwe, boer, van Welgevonden, Subdistrikt Schweizer-Reneke	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie of en Kontributie	Pretoria	Schweizer Reneke	14/3/24	14 dagen.
C/9158	Lukas Willem van der Merwe, boer, van Welgevonden, Subdistrikt Schweizer-Reneke	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	Pretoria	Schweizer Reneke	14/3/24	14 dagen.
C/8762	Hester Helena Sophia Janse van Vuuren, widow, of Vaalbank No. 116, Lichtenburg	First and Final	Pretoria	Lichtenburg	17/3/24	14 days.
C/8261	Nathan Rubin, previously farmer and financial agent, of Randfontein, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Krugersdorp	15/3/24	14 days.
X/2246	Insolvent Estate Hyman Kusselevsky, trading as H. Kusselevsky, general dealer, Virginia: Rietspruit Supply Stores, Rietspruit Siding; Kaal Valley Supply Stores, Kaal Valley, Orange Free State	Second Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Winburg	21/3/24	14 days.
C/8973	Louis Davimes, general dealer, Delver Street, Johannesburg	First and Final Liquidation	Pretoria	Johannesburg	15/3/24	14 days.
C/9064	Francis William Fox, commercial traveller, of Pretoria	First and Final Liquidation	Pretoria	—	15/3/24	14 days.
960	Thomas Arkell, motor mechanic, Ladysmith	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Ladysmith	14/3/24	—
883	Insolvent Estate of Eli Bert Finestone, of Donkerhoek, District Ngotshe	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Louwsburg	14/3/24	14 days.
514	Johannes Percival van Rensburg, a general dealer, of Outspan Reserve, District Uniondale	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Capetown	Uniondale	18/3/24	—
97/85	Insolvent Estate M. J. van Blerk	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Victoria West	17/3/24	14 days.
C/7819	Assigned Estate of Antonio (Antonis), Zacharatos	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	14/3/24	—
C/9368	Samuel Yudelowitz, trading as American Sweet Co., Sauer Street, Johannesburg	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	14/3/24	—
93	Insolvent Estate of George Feros, trading under the style or firm of G. P. Feros, merchant, at Umtata	First Liquidation and Distribution	Capetown	Umtata	17/3/24	14 days.
K.I. 37/23	Insolvent Estate of Charles Edward Wild, trading as Wild & Lithgow, outfitters, of Kimberley	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley	—	17/3/24	14 days.

ADVERTISEMENT.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *siesteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negeen en dertig*, subsektie (1) van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 2.—FORMULIER NO. 2.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
1012	Yetta Simon, married out of community of property to Levi Simon, of Durban, dealer, carrying on business on her own account as a tearoom proprietress at the corner of Park and West Streets, Durban	4/3/24	Natal Provincial Division	Thursday	27/3/24	10 a.m.	Durban.
1020	Hendrik Petrus Barnard, farmer, residing on the farm The Falls, Utrecht, Natal	4/3/24	" "	Thursday	27/3/24	10 a.m.	Utrecht.
1018	C. Cairns, of 103 Commercial Road, general dealer	4/3/24	" "	Friday	28/3/24	10 a.m.	Pietermaritzburg.
886	Coetzer, Paul Jacobus, a farmer, of Sterkfontein, District Cradock	28/2/24	Eastern Districts Local Division	Friday	28/3/24	10 a.m.	Cradock.
849	Moss, the late Joseph, of Dordrecht	29/2/24	" "	Monday	31/3/24	10 a.m.	Dordrecht.
868	Rayne, Edward, carrying on business under the style or firm of W. E. Hsley & Co., drapers, of Rink Street, Port Elizabeth	29/2/24	" "	Friday	28/3/24	10 a.m.	Port Elizabeth.
776	Behrman, Aron, hotel proprietor, of Muizenberg, Cape	4/3/24	Cape of Good Hope Provincial Division	Thursday	27/3/24	10 a.m.	Simonstown.
778	Linde, Annie, married in Russia to Samuel Linde, a public trader, at Claremont, Cape	4/3/24	" "	Friday	28/3/24	10 a.m.	Capetown.
892	Slabbert, Andries Johannes Marthinus, of Blaauw-koppen, District Jansenville	4/3/24	" "	Monday	31/3/24	10 a.m.	Jansenville.
834	Sonenscher, Hyman, a draper and general dealer, of 40 Main Road, Mowbray, Cape	4/3/24	" "	Friday	28/3/24	10 a.m.	Capetown.
845	Duigan, Alexander William, of Livingstone Road, Claremont, a builder and contractor	4/3/24	" "	Friday	28/3/24	10 a.m.	Capetown.
860	Godfrey, Joseph Benjamin, residing at Bickley Road, Sea Point	4/3/24	" "	Friday	28/3/24	10 a.m.	Capetown.
861	Mia, Athe, a general dealer, trading at 14 Stuckeris Street, Capetown	4/3/24	" "	Friday	28/3/24	10 a.m.	Capetown.
820	Jaffe, Max, a general dealer, of Saldanha Bay, Cape Province	4/3/24	" "	Wednesday	2/4/24	10 a.m.	Hopefield.
842	Chinn, Benjamin, trading as Chinn Brothers, of The Strand	4/3/24	" "	Wednesday	2/4/24	10 a.m.	Somerset West.
858	Dippenaar, Michaelis Christoffel, of Bakoven, Division of Malmesbury	4/3/24	" "	Wednesday	2/4/24	10 a.m.	Malmesbury.
837	Janodien, Janodien, a general dealer, of Victoria Bridge, Stellenbosch	5/3/24	" "	Friday	28/3/24	10 a.m.	Stellenbosch.
859	Bloomberg, Joseph, a general dealer, residing at 22 Mount Street, Capetown	5/3/24	" "	Friday	28/3/24	10 a.m.	Capetown.
888	Overbeek, Hendrikus Lambertus, a general dealer, of Britstown	6/3/24	" "	Friday	28/3/24	10 a.m.	Britstown.
892	Rumsey, Ernest Palmerston, a farmer, of Mabini, District Jansenville, Cape Province	4/3/24	Eastern Districts Local Division	Monday	31/3/24	10 a.m.	Jansenville.
K. I. 9/24	Cyril Rowland Liddell, a broker, etc., Kimberley	1/3/24	Grigqualand West Local Division	Wednesday	2/4/24	10 a.m.	Kimberley.
K. I. 6/24	Charles Edelstein, general merchant, Danielskuil, Barkly West	6/3/24	" "	Wednesday	2/4/24	10 a.m.	Barkly West.
K. I. 8/24	Philip Dartle, general dealer, Longlands, Barkly West	6/3/24	" "	Wednesday	2/4/24	10 a.m.	Barkly West.
X/2704	George Chaplin, until recently an hotel-keeper at Jagersfontein	3/3/24	Orange Free State Provincial Division	Thursday	27/3/24	10 a.m.	Jagersfontein.
X/2699	Frans Hendrik de Jager, a farmer, of Uitval, District Heilbron	3/3/24	" "	Wednesday	26/3/24	10 a.m.	Heilbron.
X/2702	Albert Percival von Berg, a farmer, of Ruilplaats, District Ficksburg	3/3/24	" "	Friday	11/4/24	11 a.m.	Clocolan.
X/2701	Charles William Day Reed, carrying on business as a builder and contractor at Bloemfontein	3/3/24	" "	Wednesday	26/3/24	10 a.m.	Bloemfontein.
X/2698	Raphael Serebro, a merchant, carrying on business at Cross Street, Kroonstad	3/3/24	" "	Friday	28/3/24	10 a.m.	Kroonstad.
X/2686	Petrus Frederick Rautenbach, carpenter, of Clocolan	10/3/24	" "	Friday	11/4/24	10 a.m.	Clocolan.
X/2688	Alick Bendalie Ross, a jeweler, of Bloemfontein	10/3/24	" "	Wednesday	26/3/24	10 a.m.	Bloemfontein.
X/2724	Moses Davis, a tailor, of Kroonstad	10/3/24	" "	Friday	28/3/24	10 a.m.	Kroonstad.
X/2725	Jonas Klatzaw, accountant, of Bloemfontein	10/3/24	" "	Wednesday	26/3/24	10 a.m.	Bloemfontein.
X/2726	Betty Milner, widow, carrying on business as a general dealer at Kroonstad	10/3/24	" "	Friday	28/3/24	10 a.m.	Kroonstad.
X/2727	Michael Andries Venter, a farmer, formerly residing at Uitkijk, District Senekal, at present at Reddersburg, District Edenburg	10/3/24	" "	Thursday	10/4/24	10 a.m.	Reddersburg.
X/2728	Petrus Arnoldus van Zijl, a farmer, residing at Katdoornbult, District Boshof	10/3/24	" "	Thursday	27/3/24	10 a.m.	Boshof.
C/9932	Grobelaar, Coert, an insurance agent, of 39 Pandora Road, Malvern, Johannesburg	11/3/24	Transvaal Provincial Division	Tuesday	25/3/24	11 a.m.	Johannesburg.

ADVERTISEMENT.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	
C/9933	Lowe, John, a bulder and contractor, trading as J. Lowe & Sons, 275 Van der Walt Street, Pretoria	11/3/24	Transvaal Provincial Division	Friday	28/3/24	10 a.m.	Pretoria.
C/9901	Blou, Hersch, a commercial traveller, of Bertrams, Johannesburg	6/3/24	Witwatersrand Local Division	Tuesday	25/3/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9902	Smith, George Michael, a clerk, residing in Doornfontein, Johannesburg	6/3/24	" "	Tuesday	25/3/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9904	Edwards, Joseph Sowter, a general dealer, of Bellevue, Johannesburg	6/3/24	" "	Tuesday	25/3/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9906	Cramer, Israel, a general dealer, recently trading at Louis Trichardt, but presently residing at 25A De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg	6/3/24	" "	Friday	28/3/24	10 a.m.	Louis Trichardt.
C/9841	Solomon, Annie, a widow, carrying on business as a storekeeper at Losberg, District Potchefstroom	7/3/24	Transvaal Provincial Division	Friday	28/3/24	10 a.m.	Potchefstroom.
C/9882	Theunissen (born Keet), Aletta Johanna, married out of community to S. C. S. Theunissen, of District Potchefstroom	6/3/24	" "	Friday	28/3/24	10 a.m.	Klerksdorp.
C/9907	Gerber, Tilly, married out of community to Jacob Gerber, residing at Leslie	7/3/24	" "	Friday	28/3/24	10 a.m.	Bethal.
C/9926	Kapp, Johannes Wilhelmus, a miner, of the Circular Shaft, New Modderfontein, Benoni	6/3/24	Witwatersrand Local Division	Wednesday	26/3/24	10 a.m.	Benoni.
C/9929	Friedman, Isaac, a general dealer, of Geduld Extension, Springs	6/3/24	" "	Wednesday	26/3/24	10 a.m.	Springs.
C/9930	Voigt, Edward James, a general merchant, trading as Benoni Saddlery and Boot Works at Benoni	6/3/24	" "	Wednesday	26/3/24	10 a.m.	Benoni.
C/9890	Hurwitz, Nathan, general dealer and fishmonger, of 90 Knox Street, Germiston	6/3/24	" "	Friday	28/3/24	10 a.m.	Germiston.
C/9895	Michel, Henry, a general dealer, of Malvern, Johannesburg	6/3/24	" "	Tuesday	25/3/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9896	Margolius, Lewis, a general dealer, of Stand No. 119, Langlaagte Royal, Johannesburg	6/3/24	" "	Tuesday	25/3/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9900	Wexler, Abraham, trading as The New Market Saddlery and Harness Ware at Johannesburg	6/3/24	" "	Tuesday	25/3/24	11 a.m.	Johannesburg.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en negentig* van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/and kontributie.

FORM NO. 5—FORMULIER NO. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	Period of Extension required. <i>Tijdperk van Verlenging Benodigd.</i>	To whom Application will be made. <i>Bij wie Appèlatur zal worden Gemaakt.</i>
525	Pieter Jacobus de Wet, farmer, of Driefontein, Aliwal North	C. de Klerk Botha	22/9/23	22/3/24	31/5/24	Master, Capetown.
C/9187	Johannes Christiaan du Plooy, farmer, Witrandfontein No. 297, District Potchefstroom	T. J. P. Welch	21/8/23	21/2/24	3 months	Master, Pretoria.
121	Johannes Abraham Saunderson, sen., a farmer, of Lekkerleg, Williston, Cape Province	Gother Mann	14/6/23	14/12/23	3 months	Master, Capetown.
123	Johannes Abraham Saunderson, jun., a farmer, of Lekkerleg, Williston, Cape Province	Gother Mann	14/6/23	14/12/23	3 months	Master, Capetown.
122	Daniel Johannes Saunderson, a farmer, of Lekkerleg, Williston, Cape Province	Gother Mann and Raymond Villiers de Villiers	17/7/23	17/1/24	3 months	Master, Capetown.
C/9118	Ismail Ebrahim Bahmjee Hassim, Ebrahim Bahmjee, and Suliman Hassin Bahmjee, trading as I. H. Suliman & Co.	Geo. W. Hall	7/7/23	10/3/24	1 month	Master, Pretoria.
C/8839	Meta Lydia Sheppard (married out of community of property to William Sheppard)	F. W. Markotter	4/5/23	4/2/24	4 months	Master, Pretoria.
X/2455	Insolvent Estate of Schalk Willem Fourie, of Wegdraai, District Jacobsdal, a farmer	C. P. Brink	19/9/23	19/3/24	3 months	Master, Bloemfontein.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 3.—FORMULIER No. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/9570	Ferdinand Benjamin Jooste	Sequestrated	Frits Kan	P.O. Box 127, Potgieter Street, Potchefstroom	Friday	21/3/24	10 a.m.	Potchefstroom	3 weeks.
789	Gert Petrus Benjamin Myburg, a farmer, of Mooi Vlei, Division of Aliwal North	Sequestrated	A. J. Vorster	P.O. Box 9, Lady Grey	Wednesday	26/3/24	10 a.m.	Lady Grey	1 month.
C/9738	Robert Witty Nurse, a cartage contractor, of Benoni	Sequestrated	George Rennie	P.O. Box 285, Benoni	Wednesday	2/4/24	10 a.m.	Benoni	14 days.
C/9868	James Torrance	Assigned	Alfred John Petyt	Box 989, 14 Commercial Exchange Building, Johannesburg	Thursday	27/3/24	11 a.m.	Johannesburg	25/3/24.
X/2667	Daniel Francois Marthinus Wilkin, builder, of Petrus Steyn, Lindley District	Sequestrated	E. P. de Kock	C/o Rautenbach & Swart, Petrus Steyn	Thursday	27/3/24	10 a.m.	Lindley	14 days.
K. I. 5/24	* Abraham Aron Maresky, general dealer, Kimberley	Sequestrated	R. Johnston	8 Stockdale Street, Kimberley	Wednesday	26/3/24	10 a.m.	Kimberley	30 days.
K. I. 3/24	William Davy, general dealer and butcher, of Longlands	Sequestrated	R. Johnston	8 Stockdale Street, Kimberley	Wednesday	26/3/24	10 a.m.	Kimberley	30 days.
739	James Preston, a clerk of works, Grahamstown, Cape Province	Sequestrated	Edward M. H. Stone	C/o Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown	Wednesday	26/3/24	10 a.m.	Grahamstown, Cape Province	3 weeks.
X/2680	Herbert Pearson Pretorius, clerk, residing at Harrismith	Sequestrated	Hugh Clifford Sink	P.O. Box 157, Harrismith	Wednesday	2/4/24	9.30 a.m.	Harrismith	14 days.
C/9701	Louis Snider, licensed victualler, Johannesburg	Sequestrated	M. v. d. S. Dreyer	1-3 Lawley's Buildings, Fox Street, Johannesburg	Thursday	27/3/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/9702	Harry Arenson, licensed victualler, Johannesburg	Sequestrated	M. v. d. S. Dreyer	1-3 Lawley's Buildings, Fox Street, Johannesburg	Thursday	27/3/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
828	Barnet Elkin, a general dealer, of 74 Harrington Street, Capetown	Sequestrated	Cecil Louis Short	C/o Syfret's Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Friday	11/4/24	10 a.m.	Capetown	15 days.
X/2476	Louis Mendelsohn, general dealer, of Frankfort	Sequestrated	Cecil Hailstone Barrett	Box 7, Frankfort, Orange Free State	Wednesday	2/4/24	10 a.m.	Frankfort	4 weeks.
X/2475	Samuel Mendelsohn	Sequestrated	Cecil Hailstone Barrett	Box 7, Frankfort, Orange Free State	Wednesday	2/4/24	10 a.m.	Frankfort	4 weeks.
645	Gijbertus J. Goosen (Jan's son), a farmer, of Grootmist, Namaqualand	Sequestrated	J. Gordon	Springbok, Namaqualand	Friday	28/3/24	11 a.m.	Springbok	6 weeks.
791	Marthinus Uys, a motor-driver, of Swellendam, Cape Province	Sequestrated	T. J. Wolhuter	C/o Jno. v. d. Merwe, Main Street, Swellendam, Cape Province	Monday	31/3/24	10 a.m.	Swellendam	6 weeks.
C/9774	Wolf Zuckerman, a general dealer, of Geduld Extension and of Germiston	Sequestrated	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg	Friday	28/3/24	10 a.m.	Germiston	14 days.
700	Albertus Michael Loubser Pepler, farmer, of Platberg, District Colesberg, Cape Province	Sequestrated	George Edward Osborn Keighley	93 Cathcart Road, Queenstown	Friday	28/3/24	10 a.m.	Molteno	14 days.
701	Jacobus Petrus Pepler, farmer, Oranje, District Middelburg, Cape Province	Sequestrated	George Edward Osborn Keighley	93 Cathcart Road, Queenstown	Friday	28/3/24	10 a.m.	Molteno	14 days.
851	Robert Ewan, a boring contractor, of Sterkstroom	Assigned	Jack Herbert Keightley	C/o Smuts Bros., P.O. Box 38, Sterkstroom	Friday	28/3/24	10 a.m.	Sterkstroom	14 days.
792	Jacobus Johannes Carstens, a farmer, of Wagenboom, District Piquetberg	Sequestrated	Hendrik Jacobus Smit du Toit and Nigel John Tom Maugham-Brown	C/o Box 35, Piquetberg	Wednesday	2/4/24	10 a.m.	Piquetberg	6 weeks.
780	Matthys Andreas Strumpher, a labourer, of Loxton	Sequestrated	Henry Harries Stroebel	P.O. Loxton	Wednesday	26/3/24	—	Loxton	14 days.
814	Ockert Tobias de Villiers	Sequestrated	Louis A. Vlok	P.O. Box 23, Piquetberg	Wednesday	26/3/24	10 a.m.	Piquetberg	Immediately.

* At this meeting the following offer of compromise will be submitted on behalf of the Debtor:—The Debtor will pay all costs and administration expenses and any preferred creditor. Concurrent creditors to receive 2s. 6d. in the £1 in cash after the acceptance of the compromise.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelreder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelreder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
X/2637	* The late Landman van der Merwe Vogel (16646), in life a farmer, of Afrikas Kop, District Harrismith	Sequestrated	B. C. Papenfus	P.O. Box 23, Kestell, Orange Free State	Friday	28/3/24	10 a.m.	Harrismith	21 days.
782	Coenraad Barend Nolte, a farmer, of Witvlei, Division of Prieska	Insolvent	A. F. Markotter	Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch	Tuesday	8/4/24	10 a.m.	Prieska	14 days.
772	Gysbert Johannes Liebenberg, a farmer, of Nauga, Division of Prieska	Assigned	A. F. Markotter	Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch	Tuesday	8/4/24	10 a.m.	Prieska	14 days.
C/9752	† Morris (Meiska) Levin, Kerk Street, Johannesburg	Sequestrated	W. D. McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg	Thursday	27/3/24	11 a.m.	Johannesburg	—
C/9869	† Aaron Hoffman, general dealer, Lenz, District Krugersdorp	Assigned	W. D. McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg	Friday	28/3/24	10 a.m.	Krugersdorp	—
C/9716	† Joe Katz and Aaron Swartz, trading as Katz & Swartz, general dealers, Angelo, Boksburg	Sequestrated	W. D. McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg	Tuesday	25/3/24	10 a.m.	Boksburg	—
C/9749	Johannes Hendrik Combrink, a farmer, of Vaalburg No. 226, District Carolina	Sequestrated	G. F. Mynhardt	Box 13, Carolina	Friday	28/3/24	10 a.m.	Carolina	14 days.
C/9844	Matthew McKisich, a market gardener, of Les Marais, Daspoort, District Pretoria	Sequestrated	C. Altmann	C/o Altmann & Brugman, Box 956, Pretoria	Friday	28/3/24	10 a.m.	Pretoria	30 days.
C/9769	John William Johnson	Sequestrated	Jack Levin	47-8 Standard Bank Chambers, Johannesburg	Thursday	27/3/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
24	Aaron Brauer, of Commissioner Street, Johannesburg	Assigned	Thomas Sterling	P.O. Box 6387, 56, 57, and 58 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Thursday	27/3/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
979	H. Nurock, merchant, trading as Nurock Bros., Durban	Sequestrated	A. L. Norden and A. Thal	Both c/o H. E. Mattinson & Norden, P.O. Box 234, Durban	Thursday	27/3/24	10 a.m.	Durban	14 days.
C/9797	Edward A. Busby, butcher, Commissioner Street and Rissik Street, Johannesburg	Sequestrated	A. Kemp and W. T. Hall	Box 845, Johannesburg Box 6057, Johannesburg	Thursday	27/3/24	11 a.m.	Johannesburg	7 days.
C/9713	Thomas James Haskins, a ganger, employed by the South African Railways, of 10 Railway Cottages, Germiston	Sequestrated	Bertie Charles Sims	Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Friday	28/3/24	10 a.m.	Germiston	14 days.
C/9779	Gerhardus Stephanus Ackerman, miner, employed by the Rose Deep, Ltd., Germiston, of 35 Boksburg Road, Germiston	Sequestrated	Bertie Charles Sims	Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Friday	28/3/24	10 a.m.	Germiston	14 days.
C/9823	† David Klempman, merchant, of Johannesburg	Sequestrated	Harry Cohen	49-51 Sacke's Buildings, P.O. Box 3639, Johannesburg	Thursday	27/3/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/9824	Harry Jacob, pawnbroker, Johannesburg	Sequestrated	Harry Cohen	49, 50, and 51 Sacke's Buildings, P.O. Box 3639, Johannesburg	Thursday	27/3/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/9784	Johannes Jacobus Botha, property owner, Johannesburg	Sequestrated	Harry Cohen	49, 50, and 51 Sacke's Buildings, P.O. Box 3639, Johannesburg	Thursday	27/3/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/9825	§ Sebia Wunsh, carrying on business as The Union Hat and Cap Factory, Johannesburg	Sequestrated	Harry Cohen	49, 50, and 51 Sacke's Buildings, P.O. Box 3639, Johannesburg	Thursday	27/3/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/9796	Emily Wesley van Lingen, trading as The Little Boudoir Tearoom, Johannesburg	Sequestrated	Harry Cohen	49, 50, and 51 Sacke's Buildings, P.O. Box 3639, Johannesburg	Thursday	27/3/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/9804	John Thomas Whiting, of Johannesburg	Sequestrated	W. L. Cousins	21-2 Sacke's Buildings, P.O. Box 5654, Johannesburg	Thursday	27/3/24	11 a.m.	Johannesburg	27/3/24.
C/9805	John William Tenant, of Johannesburg	Sequestrated	W. L. Cousins	21-2 Sacke's Buildings, P.O. Box 5654, Johannesburg	Thursday	27/3/24	11 a.m.	Johannesburg	27/3/24.
C/9806	Theunis Christoffel de Bruin, a miner, employed by the Witwatersrand Gold Mining Co., Ltd., of 73 Meyer Street, Germiston	Sequestrated	Bertie Charles Sims	Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Friday	28/3/24	10 a.m.	Germiston	14 days.
794	Daniel Johannes Bekker, a farmer, of Dalmanutha, District of Albert	Sequestrated	Frederik Ernst Wilhelm Groch	P.O. Box 1, Burghersdorp	Thursday	27/3/24	10 a.m.	Burghersdorp	immediately.
998	Sydney Phillip Stuart, trading as Jackson & Stuart, tailors, of 353 West Street, Durban	Sequestrated	Gordon E. Noyce	7 and 8 Leuchars' Buildings, Smith Street, Durban	Thursday	27/3/24	10 a.m.	Durban	—

* And to pass resolutions allowing:—1. The premium of 10s. per cent. and stamps for furnishing surety bond by Trustee to the Master. 2. Travelling expenses and a reasonable allowance to the Trustee for (a) attending the meeting, (b) arranging the sale, and (c) attending the sale of assets, to be brought up as an administration charge against the Estate. 3. The account of Adolf Gerber for arrears wages and cash disbursed in connection with the upkeep and furtherance of the Estate during the Insolvent's illness be paid in full out of the free residue, if sufficient.

† Readvertised.

‡ The following offer of composition will be submitted:—Payment of £200 in settlement of all claims of concurrent creditors, all assets to become the property of the Insolvent upon acceptance and payment of the offer. The Insolvent shall have the right to make arrangements with preferent and secured creditors as he may think necessary.

§ The following offer of composition will be submitted:—Payment of £250 in settlement of all claims of concurrent creditors, all assets to become the property of the Insolvent upon acceptance and payment of the offer. The Insolvent shall have the right to make arrangements with preferent and secured creditors as he may think necessary.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/9609	George Sinclair, building contractor, 100 Great Britain Street, Turffontein, Johannesburg	Sequestrated	Jas. T. Windram	P.O. Box 613, 19-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Thursday	27/3/24	11 a.m.	Johannesburg	—
C/9745	Lai Tomai, general dealer, 196 Dowling Avenue, Newclare, Johannesburg	Sequestrated	Jas. T. Windram	P.O. Box 613, 19-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Thursday	27/3/24	11 a.m.	Johannesburg	—
C/9817	Petrus Lafras Swart, farmer, of Grootloop, District Potgietersrust	Sequestrated	John Rodd Addams	Box 42, Potgietersrust, Transvaal	Friday	28/3/24	10 a.m.	Potgietersrust	21 days.
C/9322	Frederik Johannes Jacobus Nell	Sequestrated	George Henry Orchard	P.O. Box 419, Benoni	Wednesday	26/3/24	10 a.m.	Benoni	—
C/9624	Jacobus Johannes Geere	Sequestrated	George Henry Orchard	P.O. Box 419, Benoni	Wednesday	26/3/24	10 a.m.	Benoni	—
C/9568	Fred. Hendricks	Sequestrated	George Henry Orchard	P.O. Box 419, Benoni	Thursday	27/3/24	10 a.m.	Boksburg	—
C/9694	Richard Wakeford, a mine employee, of Boksburg	Sequestrated	Solomon Hercules Oliver	Box 184, 30c Fort Street, Benoni	Tuesday	25/3/24	10 a.m.	Boksburg	10 days.
C/9593	Stephanus Bekker, builder and contractor, of 61 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg	Sequestrated	Fred. T. Kydd-Coutts	36-39 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Thursday	27/3/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/9474	Hendrik Edward Wentzel	Sequestrated	Erasmus Jooste	C/o Smit & Jooste, Kimberley Road, P.O. Box 61, Klerksdorp	Thursday	27/3/24	10 a.m.	Klerksdorp	—
X/2690	* M. G. Cohen, trading as Cohen & Co., general dealer, Gumtree, Orange Free State	Sequestrated	Leon Simenhoff and S. van der Hoven	73 Maitland Street, Bloemfontein 69 Maitland Street, Bloemfontein	Wednesday	26/3/24	10 a.m.	Ficksburg	30 days.
C/9131	† J. G. J. Uys, of Vlakfontein No. 176, Wakkerstroom, farmer	Sequestrated	A. Kuit	Box 20, Amersfoort	Tuesday	25/3/24	10 a.m.	Amersfoort	—
C/9132	† C. E. Uys (born Moolman, wife of J. G. J. Uys, above)	Sequestrated	A. Kuit	Box 20, Amersfoort	Tuesday	25/3/24	10 a.m.	Amersfoort	—
974	Ismail Moosa Patel and Mahomed Ismail Ballim, trading as Umtamvuna Trading Co.	Sequestrated	B. E. Swinbourn	37-39 Anglo-African House, Durban	Thursday	27/3/24	10 a.m.	Durban	14 days.
975	Ismail Moosa Patel, a partner in the firm of Umtamvuna Trading Co.	Sequestrated	B. E. Swinbourn	37-39 Anglo-African House, Durban	Thursday	27/3/24	10 a.m.	Durban	14 days.
976	Mahomed Ismail Ballim, a partner in the firm of Umtamvuna Trading Co.	Sequestrated	B. E. Swinbourn	37-39 Anglo-African House, Durban	Thursday	27/3/24	10 a.m.	Durban	14 days.
X/2696	Andries Johannes Herculaas Venter, farmer, of Fairview, Bloemfontein	Sequestrated	S. v. d. Hoven	Box 331, Bloemfontein	Wednesday	26/3/24	10 a.m.	Bloemfontein	—
797	John Charles West, general dealer, of Grahamstown	Sequestrated	Frank Bruce	37 Hill Street, Grahamstown	Wednesday	2/4/24	10 a.m.	Grahamstown	30/4/24.
660	Joseph Louis Berkeley	Sequestrated	J. T. Fairhead	10-13 Markham's Buildings, Capetown	Friday	28/3/24	10 a.m.	Capetown	14 days.
X/2682	Michael Gersen Simelowitz, trading as M. G. Sims, general dealer, of Reitz	Sequestrated	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, Box 7286, Johannesburg	Wednesday	26/3/24	10 a.m.	Reitz	14 days.

* The Trustees will at this meeting apply:—(1) That the action of the Trustees in advertising for tenders for the sale of the assets in this Estate be confirmed. (2) That the cost of such advertisement be included as administrative expenses of the Estate. (3) That the premium and stamp duty paid by the Trustees on the security bond, lodged with the Master of the Supreme Court, be a charge against the Estate, and included in the liquidation account as such.

† Adjourned Meeting.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage, en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

ADVERTISEMENTS.

FORM NO. 7.—FORMULIER No. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en-Beschrijving van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.</i>	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
C/8664	J. M. Barnard, a farmer, of Cyferbult, Rustenburg	3/3/24	Dividend being paid	Geo. W. Hopkinson	P.O. Box 119, Krugersdorp.
C/7295	Orr & Pedley, general dealers, Standerton	3/3/24	Dividend to secured Creditors only	F. H. Hill Harry Cohen	P.O. Box 24, Rustenburg. 49-51 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 3639, Johannesburg.
C/8723	Louis Fridjohn, trading as Transvaal Estate and Finance Company, Johannesburg	26/2/24	Neither	Harry Cohen and H. A. Guy (Joint Trustees)	P.O. Box 3639, Johannesburg. P.O. Box 34, Vryheid (Natal).
C/9369	Asmail Salejee Mavat, Market Street, Johannesburg	5/3/24	Dividend being paid	W. D. McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/8010	E. M. Saint, African Arcade, Pretoria	5/3/24	Dividends paid	W. T. Hall	19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg.
C/9307	Pieter Foster, miner, of Germiston	5/3/24	Contribution being collected	R. C. Aitken	8 Jack Street, Germiston.
C/9391	Marthinus Johannes Lourens (D.'s son), a farmer, of Zwartlaagte, District Ventersdorp	1/3/24	Dividends being paid	H. C. Dreyer	P.O. Box 80, Ventersdorp.
219	Insolvent Estate of Jacobus de Vos Fouche, a labourer, of Robertson	28/2/24	Dividend being paid	J. H. Genis	General Manager and Secretary, Robertson Trust and Agency, Ltd., Church Street, Robertson, Cape Province.
359	Insolvent Estate of Lucas Hendrik le Roux, an agriculturist, of Mimosa, in the Division of Robertson	28/2/24	Dividend being paid	J. H. Genis	General Manager and Secretary, Robertson Trust and Agency, Ltd., Church Street, Robertson, Cape Province.
277	Geo. P. B. Fourie, jun., a general dealer, of Riverside, District Caledon	28/2/24	Dividend paid	F. A. C. Guthrie and A. N. Foot	Caledon. Syfret's Trust Co., Capetown.
486	George Andrew Collins, a boarding-house keeper, of "Ellesmere," Sea Point, Cape	28/2/24	Dividend being paid	Gother Mann	6 Church Square, Capetown.
C/9472	Lourens Hermanus Swart, of Oshoek, District Ermelo	3/3/24	Dividend being paid	S. P. Bekker	P.O. Box 72, Ermelo.
G/153	Willem Thomas Grove, farmer, of Victoria-spruit, District Kroonstad	7/3/24	Dividend being paid to preferent Creditors and Contribution being collected from concurrent Creditors	L. R. Botha	P.O. Box 11, Kroonstad.
C/8919	Insolvent Estate James Hudson	5/3/24	Dividend being paid and Contribution collected	F. B. Gillett	P.O. Box 47, Ventersdorp.
199	Galiara Dalpat Damodardash, a general dealer, of Burghersdorp, Cape Province	28/2/24	Dividend paid	A. L. Venter	P.O. Box 34, Burghersdorp.
C/8876	John Flink, general dealer, Randfontein	6/3/24	Dividend being paid	W. D. McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
96/692	Willem Kempen, a general dealer, of Prieska, Cape Province	28/2/24	Dividend paid	J. P. Viljoen and S. J. Hauptfleisch	Prieska, Cape Province.
97/73	Insolvent Estate of Thomas Philippus Potgieter, a farmer, of Kirkwood, District of Uitenhage	28/2/24	Dividend is being paid	Audley Gordon Mills	90 Caledon Street, Uitenhage.
494	Assigned Estate Morris Cohen, general dealer, Van Rhynsdorp, Cape Province	28/2/24	Dividend being paid	C. L. Short	119 St. George's Street, Capetown.
C/9499	Conraad Frederick Jacobs, firewood vendor, of Johannesburg	5/3/24	Contribution being collected	F. H. Stephan	81 Exploration Buildings, P.O. Box 4918, Johannesburg.
529	Insolvent Estate Abbas Brannen	28/2/24	Dividend being paid	J. J. Hofmeyr	P.O. Box 86, Capetown
84/1923	Insolvent Estate Benjamin Jacobus Kriegler (J.'s son), tenant farmer, of Breede River, District Worcester	6/3/24	A Dividend is being paid	George William Horne	P.O. Box 25, Worcester.
481/1923	Insolvent Estate Jan Abraham du Plessis, general dealer, of 69 Durban Street, Worcester	6/3/24	A Dividend is being paid	Jacob Petrus Celliers	P.O. Box 25, Worcester.
445/1923	Insolvent Estate Alfred Alexander Thomson, a contractor, of Coldstream, District Queenstown	6/3/24	A Dividend is being paid	Abraham Addleson	P.O. Box 9, Worcester.
152	Jacobus Johannes Theron, a farmer, of Modderdrift, in the Division of Piquetberg	28/2/24	Dividend being paid	H. J. S. du Toit	P.O. Box 1, Piquetberg.
C/8327	Simon Zwarenstein, trading as S. Zwarenstein & Company, general merchants, of Johannesburg	7/3/24	First and Final Dividend being paid	S. L. Harris	City House, Second Floor, Harrison Street, Johannesburg.
542	Insolvent Estate of William James Griffin, a commercial broker, of Port Elizabeth	28/2/24	Dividend being paid	Edward H. Mills	55 Main Street, Port Elizabeth.
C/9086	Paul Michiel Lombard, of Hartebeestfontein, District Potchefstroom	7/3/24	Dividend being paid	Erasmus Jooste	C/o Messrs. Smit & Jooste, Kimberley Road, P.O. Box 61, Klerksdorp.
X/2587	Izak Andries Fourie, of Willem Prinsloo, District Lindley	7/3/24	A Dividend is being paid	Walter Lange	P.O. Box 3, Steynsrust.
C/8717	Albert Johannes van Lingen, sanitary contractor, of Klerksdorp	8/3/24	Dividend being paid	Henry Bramley and Richard Vivian Raymond Carver	P.O. Box 6, Klerksdorp.
C/9184	George Hamilton Aberdein and Antoney Christopher Porter, trading as Aberdein & Porter, building contractors, at Pretoria	5/3/24	Dividend being paid	A. P. Brugman	Altmann & Brugman, P.O. Box 953, Bank Street, Pretoria.
803	Insolvent Estate of J. S. Mahomed, of Durban, timber merchant	5/3/24	First Dividend being paid	H. L. Crockett	C/o Crockett, Hemphill & Co., P.O. Box 1049, Durban.
X/2286	Insolvent Estate of Petrus Jacobus Kotzee, farmer, of Rietfontein, District Rouxville	7/3/24	Dividend paid and Contribution levied	Cornelius de Klerk Botha and Thomas Leigh Alger	Somerset Street, Aliwal North.
C/7772	Jeevaikhan, Rahemaukan, and Shamsheerhan, trading together in partnership as general dealers, at Leeuwfontein and Treurfontein, District Lichtenburg	7/3/24	Second and Final Dividend paid	Harry Cohen	49-51 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 3639, Johannesburg.
C/8958	Eleanora Nomis, trading as American Money Saving Stores, at Boksburg	6/3/24	Dividends to Bondholders and preferent Creditors only	L. M. Herman	49-51 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 3639, Johannesburg.

ADVERTISEMENT.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.
C/8983	Joseph Dieb (deceased), general dealer, Johannesburg	5/3/24	Dividend being paid	L. M. Herman	49-51 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 3639, Johannesburg.
C/9508	Albert Frank Sherman, of 216 Louis Botha Avenue, Houghton Estate, Johannesburg	7/3/24	Contribution being collected	Bertie Charles Sims	Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
321	Insolvent Estate of Johannes Petrus Jacobus van Hoogenhouck Tulleken, a farmer, of Beaufort West	6/3/24	Dividend being paid	A. P. de V. Theron I. W. J. Kretzen	Donkin Street, Beaufort West. Donkin Street, Beaufort West.
X/2419	Jens Christiaan Langkilde, factory manager, Ladybrand	29/2/24	Dividend being paid	C. Johs. Oberholzer	P.O. Box 117, Ladybrand.
X/2525	Johannes Gerhardus Terblanche, farmer, of Gilboa, District of Ladybrand	29/2/24	Dividend being paid	C. Johs. Oberholzer	P.O. Box 117, Ladybrand.
X/2532	Johanna Susanna Georg Meyer, married out of community of property to Johan Adam Meyer, farmer, of Damplaats, Ladybrand	29/2/24	Dividend being paid	C. Johs. Oberholzer	P.O. Box 117, Ladybrand.
X/2557	Philippus Rudolph Botha, farmer, of Driekuil, District Ladybrand	29/2/24	Dividend being paid	C. Johs. Oberholzer	P.O. Box 117, Ladybrand.
95/225	James Denne Lake, a cartage contractor and stock dealer, of 5 Guthrie Street, Sydenham, Port Elizabeth	21/2/24	Dividend being paid	S. J. Annear	P.O. Box 758, A.B.O. Buildings, 95 Main Street, Port Elizabeth.
C/9142	Charles Reeb, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	8/3/24	Neither	Julius First	P.O. Box 1598, 19-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
C/9413	Insolvent Estate of Samuel Jacobus Pieterse	3/3/24	Dividend payable to preferent Creditors only	F. J. H. Landsberg	P.O. Box 78, Volksrust.
X/2493	Gottlieb Wilhelmus van der Schijff, jun., a farmer, of Getrouweheid, Sub-District Brandfort	29/2/24	Contribution being collected	D. P. Smith	C/o Smit & Roos, P.O. Box 15, Brandfort.
C/8789	Osman Moosa, general dealer, of Middelburg, Transvaal	5/3/24	Neither Dividend being paid nor Contribution being collected	George Richard Willson	C/o MacRobert & De Villiers, Solicitors, Bourke Trust Buildings, Pretoria.
918	Insolvent Estate of Moonu, of Edendale, storekeeper	7/3/24	Dividend being paid	R. H. Mason, Secretary, Natal Executors & Orphan Chamber, Ltd.	P.O. Box 207, Pietermaritzburg.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDEL VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—BIJLAGE.
CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
3628	Hester Francina de Kock (born Steenkamp) and surviving spouse, Andries Petrus de Kock, of Dwaalfontein, District Albert	30 days.....	Kannemeyer, Groch & Botha, Burghersdorp.....	Cape.
3221	Edith Chamberlain (born May).....	30 days.....	H. K. Dell, Umzimkulu, East Griqualand.....	Cape.
3695	Jacob Garb, of 1 Westley Street, Capetown.....	30 days.....	Silberbauer, Son & Willmot, Solicitors for Executors Testamentary, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Capetown	Cape.
3566	Eliza Wood (born Wilson), of Port Elizabeth.....	21 days.....	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for Executor Testamentary, Union-Castle Chambers, Port Elizabeth	Cape.
3625	Jacomina Hendrina Christina Meyer (geboren Van Rooyen), van Meyerskraal, Distrikt Uniondale	30 dagen....	H. Gerdener, Uniondale.....	Kaap.
130/278/ 3634	Williamina Freitag (born Zastrow) and predeceased spouse, Ferdinand Fredrik Freitag, of Kweleghe Location, Komgha District	30 days.....	Louis H. van Winsen, Attorney for Executrix Testamentary, Komgha	Cape.
—	Carel Johannes Lotz, van Rietfontein, Distrik Prince Albert	30 dae.....	John D. Crawford, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 9, Prince Albert	Kaap.
R/9/444	Leonard Edward Simons.....	30 days.....	G. L. Simons, 24 Connolly Place, Beaconsfield.....	Cape.
—	Effie Vogel (born Van Rooyen) and surviving spouse, Gert Vogel, of Nanaga, Alexandria	21 days.....	J. F. Chowles, Agent for surviving spouse, P.O. Box 12, Alexandria	Cape.
175/847/ 2352	Augusta Ann Seymour.....	1 month.....	Seymour & Seymour, Attorneys for Executors, Matatiele...	Cape.
—	Pieterella Hendrika (or Hendrina) Potgieter (born Kritzinger) and surviving spouse, Cornelius Jacobus Potgieter, of Kirkwood, District Uitenhage	30 days.....	J. F. Oosthuizen, Kirkwood, Cape Province, Attorney for Executor Dative	Cape.
3493	Ada Cummings (born Bridgett) and surviving spouse, David George Cummings, of St. James, Cape	30 days.....	J. & H. Reid & Nephew, Attorneys for Executor Testamentary, 123 St. George's Street, Capetown	Cape.
R/9/437	Abraham Paulse and surviving spouse, Sarah Magdalena Paulse	14 days.....	David Paulse, 34 Morris Street, Kimberley.....	Cape.
R/9/423/ 3626	Alexander Campbell.....	23 days.....	Jessie Campbell, 144 Transvaal Road, Kimberley.....	Cape.
—	Henry John Sole.....	1 month.....	Whiteside & Flanagan, Attorneys for Executrix, Grahamstown	Cape.
—	Charlotte Elizabeth Johnston.....	30 days.....	Wm. Johnston, S. Woodhead, Executors Testamentary, Rhodes Buildings, St. George's Street, Capetown	Cape.
180/685/ 2968/22	Matthijs Johannes Lourens, senior, of Swellendam.....	30 days.....	W. M. Innes, P.O. Box 11, Swellendam.....	Cape.

ADVERTISEMENT.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a Period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
3369	Johanna Maria Pansegrouw (geboren Koekemoer), van Hanover, Kaap Provincie	30 dagen....	Euvrard & Van Zyl, Postbus 3, Hanover, Kaap Provincie, Prokureurs voor Eksekuteur	Kaap.
3207	Wessel Christiaan Beukes and surviving spouse, Anna Sophia Beukes (born Botha), of Allemans Vlei, District Prieska	30 days.....	Raath & De Villiers, Attorneys for Executrix Dative, Britstown	Cape.
—	Johanna Susanna Pretorius (born Van Zyl), of Sterkstroom, and predeceased spouse, Charel Zacharias Stefanus Pretorius	30 days.....	Smuts Bros., Attorneys for Executors, P.O. Box 38, Sterkstroom	Cape.
2700	Gezina Willemina Nieuwenhuis (born Myburgh) and surviving spouse, Roedelf Johannes Nieuwenhuis, of Bekkersfontein, District Wodehouse	21 days.....	J. D. Phillips, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 19, Jamestown	Cape.
3269	Pieter Johannes Smit, of Fountain Street, Wellington...	30 days.....	S. M. Smith, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Agent for Executors Testamentary	Cape.
3276	Mary Ellen Whalley Campbell (born Scaife), a boarding-house keeper, of Dordrecht	21 days.....	Bradfield & Norton, Dordrecht.....	Cape.
3297	Aletta Fredrika Roets and surviving spouse, Willem Jacobus Roets	30 days.....	H. B. Dampier, Elliot.....	Cape.
3589	Agatha Alexandrina Tennant.....	30 days.....	Johannes Josephus Albertyn, Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Uitenhage, Executor Testamentary	Cape.
3616	Weynand Johannes du Preez.....	3 weeks.....	Schultz & Wahl, P.O. Box 7, Kenhardt.....	Cape.
R/3656	Jurie Johannes Petrus Human and surviving spouse, Jacoba Alida Susanna Human (born Lotz), of Stuurmanskraal, Division of Swellendam	30 days.....	J. H. K. van Blommestein, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Swellendam, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
3618	Edith Kate Eustace, of George, Cape.....	30 days.....	Syfret's Trust Company, Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Cape.
3701	Edward van Reenen Lange, of Nootgedacht, Stellenbosch, Cape	30 days.....	Syfret's Trust Company, Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Cape.
3399	Schalk Willem van der Merwe and surviving spouse, Hendrina Christina Jacoba van der Merwe (born Rossouw), of Draaihoek, in the Division of Piquetberg	3 weeks.....	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, for Self and Co-Executors Dative	Cape.
3686	John Henry Fernor, of East London.....	6 weeks.....	H. M. Stone & Son, 64 Cambridge Street, East London, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
130/834/ 4417/18	Louis Vilgeon.....	30 days.....	Geo. H. Annear, P.O. Box 32, Somerset East.....	Cape.
3604	Anna Maria Wahl (spinster).....	1 month.....	J. C. Berrangé & Son, Attorneys for Executors Testamentary, Westminster House, Longmarket Street, Capetown	Cape.
3490	Dodo Majiya and surviving spouse, Sarah Ann Majiya (born Sopazi), of Healdtown, Fort Beaufort	6 weeks.....	A. A. Hanesworth, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 5, Fort Beaufort	Cape.
3676	Anna Elizabeth du Plessis and predeceased spouse, Philipus Daniel du Plessis	30 days.....	Robertson Trust and Agency, Ltd., J. H. Genis, General Manager and Secretary, Church Street, Robertson, Cape Province	Cape.
3724	John Leach and surviving spouse, Louisa Francis Leach (born Fagan), of Parow, Cape	30 days.....	Lomax & Arhenson, Attorneys for the Executrix Testamentary, Westminster House, Longmarket Street, Capetown	Cape.
3508	Pieter Willem Coetzer.....	6 weeks.....	The Tarka Board of Executors and Trust Company, Ltd., Tarkastad, Agents	Cape.
R/9/429	Heubrecht Francina Botha (born Venter).....	31 days.....	John Adams, Agent for Executors, Warrenton.....	Cape.
3674	Lodewyk Caroline (also known as Lodeweek Caroline), of Bredasdorp	30 days.....	Solomon & Rabinowitz, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 7, Bredasdorp	Cape.
3696	David Frédéric Hendrikse, of Raapkraal, Retreat, Cape Division, and surviving spouse, Catherine Helena (or Hellena) Hendrikse	30 days.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix, Church Street, Wynberg	Cape.
2640	Anna Jacoba Magdalena Botha (born Du Toit) and surviving spouse, Stephanus Jacobus Botha, of Kwikstaartfontein, Division of Hanover	30 days.....	P. M. Glenister, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 6, Hanover	Cape.
3694	Johannes Cornelis Engelbrecht.....	30 dagen....	A. C. Kruger, Postbus 19, Steynsburg.....	Kaap.
3688	Annie Elizabeth Kruger (born Parker) and surviving spouse, Floris Johannes Kruger, of Kameelsbron, Division Victoria West	21 days.....	Willem Hendrik Kempen, Church Street, P.O. Box 24, Victoria West, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
3677	Esaias Jeremias van Rensburg en nagelate eggenote Ammerentia Cornelia Johanna van Rensburg (gebore van Rensburg), van Langefontein, Afdeling Riversdal	30 dae.....	Dan W. van Wyk, Attorney, Albertinia.....	Kaap.
3372	Margaret Aletta Rost, of Somerset East.....	3 weeks.....	Scott & Stegmann, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 11, Somerset East	Cape.
2830	Sophia Susanna Nikolaai, of Main Street, Somerset East..	3 weeks.....	Scott & Stegmann, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 11, Somerset East	Cape.
3627	Ignasina Johanna Maria Swanepoel (gebore Bekker) van Vliegen Kraal, Willowmore	3 weke.....	G. P. Steyn, Posbus 10, Willowmore, Prokureur vir die Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.

TRANSCAAL.

24/171	Richard Walsh.....	30 days.....	Bell & Dewar, Solicitors, City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
40263	Dyah Gordhan Patel.....	14 days.....	Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria.....	Transvaal.
53434	Wynand Frederik Scott en nagelaten echtgenote Johanna Catharina Scott (gebore Greef), vroeger weduwe Marks, van de plaats Hendrikspan, Distrikt Bethal	14 dagen....	Smit & Van Heerden, Prokureurs voor de Eksekuteur Testamentair, Postbus 47, Bethal	Transvaal.
53401	Edward Robert Wells and surviving spouse, Henrietta Rosa Wells (born Harding)	21 days.....	J. B. Hugo, Attorney, 20 Monument Street, Krugersdorp.	Transvaal.
53337	Machiël (Meigiel) du Preez Jones, of Kaalkraal No. 106, District Lichtenburg	21 days.....	H. A. M. du Toit, P.O. Box 3, Coligny, Attorney for the Executrix	Transvaal.
53426	Jacobus (James) v. d. Merwe, van Boterfontein, Distrikt Wakkerstroom	14 dagen....	J. J. Bosman, Prokureur voor de Eksekutrie Testametair, Postbus 26, Standerton	Transvaal.
53023	Carel Smithsen.....	14 days.....	Edgar Thomas Bidgood, c/o Harvey & Prinsloo, Solicitors, Witbank	Transvaal.
53368	Joseph (or Josef) Nathan, of Frankfurt-on-the-Main, Germany	1 month....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53275	Richard Cohnheim, of Hamburg, Germany.....	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53093	Annie Yarberry.....	30 days.....	Leonard Hurd, 283 Main Street, Jeppestown, Johannesburg	Transvaal.
53435	Charles Edward Townsend.....	21 days.....	C. M. Townsend, Executor Testamentary, 3 Rand Road, Germiston	Transvaal.
53242	Walter Vivian Hopper.....	30 days.....	W. E. H. Nelson, P.O. Box 50, Johannesburg.....	Transvaal.
—	Wilhelmina Johanna Pienaar.....	14 days.....	P. J. Pienaar, 46 Cason Road, Boksburg North.....	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a Period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
53445	John Keith Anderson Helm.....	21 days.....	Bessie Helm, Executrix, c/o P. D. Bertram, Solicitor, 8 and 9 Estate Buildings, Johannesburg	Transvaal.
53367	Sarah Fawisson.....	21 days.....	Morris Alexander, Executor Dative, c/o B. Alexander & Bros, P.O. Box 2590, Johannesburg	Transvaal.
52658	Harry Levitt.....	14 days.....	A. H. Downard, 43 Asher's Buildings, Johannesburg....	Transvaal.
52508	Heilje Johanna Gertruida Duvenage (geboren Van der Walt)	21 dagen....	A. N. Thornton, Prokureur, Postbus 245, Krugersdorp..	Transvaal.
53147	Joseph Peel.....	30 days.....	L. Friedman, Attorney for Executor Dative, 15-17 Goodman's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
52828	Jan Leonard Vivier.....	14 dagen....	De Jager & Beck, Postbus 55, Amersfoort.....	Transvaal.
53206	Frank Henderson.....	30 days.....	The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, Executor Dative, Pretoria, Transvaal	Transvaal.
53512	Hugh Steele, of 336 Christoffel Street, Pretoria.....	30 days.....	S. G. Crouch, 31 Bureau Lane, Pretoria.....	Transvaal.
52860	Gottfried Heinrich Amandus Brakhan.....	30 days.....	V. J. Ronketti, c/o Webber, Wentzel, Solomon & Friel, City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
53216	Johannes Drammer, of Bonn, Germany.....	1 month.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53217	Gustav Florsheim, of Frankfurt-on-the-Main, Germany...	1 month.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53274	Friedrich Bachrach, of Hamburg, Germany.....	1 month.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53521	Heinrich Kahn, of Stuttgart, Germany.....	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53388	Albert (or Albert Nikolaus Bernhard) Baste, of Hanover, Germany	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53499	Willy Wygodzinski, of Bonn, Germany.....	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53469	Thomas Knight.....	30 days.....	Alfred Edward Cooper, P.O. Box 819, Johannesburg...	Transvaal.
53227	Cecilia Anna Maria Aletta Susanna Crafford en nagelaten echtgenoot Pieter Cornelius Crafford, van Kalabasfontein No. 73, Distrikt Potchefstroom	30 dagen....	W. T. Laing Vogts, Postbus 124, Marktstraat, Vereeniging	Transvaal.
53466	Arthur Bradshaw and surviving spouse, Annie Agnes Olivia Bradshaw (born Ferreira), of 1165 Schoeman Street, Hatfield, Pretoria	30 days.....	Reitz, Pienaar & Van Niekerk, q.q. Executrix Testamentary, 5-7 Bureau Street, Pretoria	Transvaal.
53442	Johannes Frederik Lodewicus Janse van Rensburg.....	30 days.....	Nico. J. C. du Plessis, P.O. Box 112, Pietersburg, Agent for Executor Dative	Transvaal.

NATAL.

8866	Robert Fullerton Logan.....	21 days.....	R. H. Baines, P.O. Box 17, Empangeni.....	Natal.
—	Marion Kennedy.....	14 days.....	G. A. F. Brett & Wills, Solicitors for Executor Testamentary, Parry Road, Durban	Natal.
8556	Elka Madikane Cele.....	21 days.....	Stocken & Stocken, West Street, Durban.....	Natal.
8857	William James Vear.....	21 days.....	Mrs. I. M. H. Vear, Burnside Estate, Mount Edgecombe.	Natal.
9016	Henry Charles George Durant, of Durban, Natal, ganger, and surviving spouse, Isabella Jane Durant	30 days.....	W. L. Burne, Attorney for Executor Testamentary, Chancery Lane, Smith Street, Durban	Natal.
8981	Cauveryammal, free Indian woman, No. 36293, widow..	21 days.....	Govindasamy, c/o Caney & Young, P.O. Box 862, Durban	Natal.
—	William Harmer, of Durban, boilermaker, South African Railways and Harbours, and surviving spouse, Edith Emma Augusta Harmer	30 days.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
8941	Ramkhelawan, No. 42263.....	21 days.....	Lyon & Thorrold, Agents for Executor, P.O. Box 82, Dundee	Natal.
8856	Elsie Aletta Sophia Jonker (nee Nel) en nagelaten echtgenoot Josephus Johannes Jonker	30 dagen....	Jansen & Rossouw, Advokaten, Postbus 87, Vrijheid...	Natal.
9005	Doulat, No. 24144, of Thornville Junction, Natal.....	30 days.....	Henry Holdgate & Son, 23 Timber Street, Pietermaritzburg, Agents for Executors	Natal.
9006	Alamehu, No. 60136, wife of Muthia Rajoo (also known as Raju, No. 60018), of Pietermaritzburg	30 days.....	Henry Holdgate & Son, 23 Timber Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor	Natal.

ORANGE FREE STATE.

16844	Margaret Dorothea van Rooyen (geboren Jonson), van Steynsrust, Distrikt Lindley, en nagelaten echtgenoot Matthijs Johannes van Rooyen	21 dagen....	Walter Lange, Prokureur voor Eksekuteur Datief, Postbus 3, Steynsrust	Oranje Vrijstaat.
16883	Daniel Johannes Hendrik van den Berg en nagelate eggenote Magdalena Maria van den Berg (geboren Steyn), van Letselaskraal, Fouriesburg	6 weke.....	Meiring & Venter, Posbus 7, Fouriesburg.....	Oranje Vrijstaat.
16859	Sir Cornelis Hermanus Wessels, of Bloemfontein, married out of community of property to Eliza Alice Wessels (born Keyter)	30 days.....	Daniels & Smit, q.q. Executors Testamentary, P.O. Box 260, Bloemfontein	Orange Free State.
16810	John Murray McCalman, of Belladale District, Frankfort.	4 weeks.....	Barrett & Ringer, P.O. Box 7, Frankfort, Orange Free State, Executor's Attorneys	Orange Free State.
16878	Carel Izak Cronje en nagelaten echtgenote Anna Aletta Sophia Cronje (geboren Weyers), van Pleitdeel, Distrikt Vredefort	14 dagen....	J. B. Venter, Postbus 2, Viljoenskroon, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair	Oranje Vrijstaat.
16840	Susara Maria Johanna Cronje (gebore Mostert) en nagelate eggenoot Nicolaas Mattheus Cronje, van Vogelstruisfontein, Distrikt Reitz	4 weke.....	Conradie & Roos, Posbus 10, Reitz.....	Oranje Vrijstaat.
16364	Catharina Cornelia Taljaard, in lifetime a minor spinster, of Devon, District Kroonstad	21 days.....	H. C. Mason, Executor Dative, P.O. Box 11, Bothaville.	Orange Free State.
16811	Maria Francis Joubert (born Delport) and surviving spouse, Daniel Joubert, of Maanhaar, District Harrismith	21 days.....	B. C. Papenfus, q.q. Executor Dative, P.O. Box 23, Kestell, Orange Free State	Orange Free State.
16789	Richard Austin Howard, postal clerk, of Harrismith...	30 days.....	Sink & Dunningham, Solicitors, Harrismith.....	Orange Free State.
16823	Frank Watson, bachelor, of Bultfontein.....	4 weeks.....	Pieter J. Strydom, P.O. Box 8, Bultfontein, Executor Dative	Orange Free State.
16781	Simon Jacobs, speculator, residing at Kroonstad, and surviving spouse, Mina Jacobs	6 weeks.....	F. G. Hill, q.q. Executors, P.O. Box 32, Kroonstad.....	Orange Free State.
16885	Christiaan Dietloff Ollewagen en nagelaten echtgenote Cornelia Isabella Johanna Ollewagen (geboren Ollewagen)	6 weken....	C. G. Marais & Ko., Boshof.....	Oranje Vrijstaat.

ADVERTISEMENT.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
2143	Johan Adam Kunz and surviving spouse, Hendrina E. J. Kunz (born Osmond)	First and Final.....	14/3/24	Capetown	Swellendam..	P. Jas. Burger, Joubert's Buildings, Swellendam.
163/649/ 1278/18	Cecil Owen Palmer, of Albany.....	Supplementary Final Account of the Administration and Distribution	14/3/24	Capetown	Grahamstown	Alex. C. Mathieson, Secretary, Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, Executor Testamentary.
167/870	Jacobus Petrus Kriel de Villiers, van Fransch Hoek	Vijfde Likwid sie en Distribusie	14/3/24	Kaapstad	Paarl.....	Perelse Boedel en Agentskap Maatsappij, Bpk., Posbus 36, Noorder Paarl.
2694	Kate Sarah Downing (born Jones)....	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Capetown	Tarkastad....	A. W. Scott, 59 Maitland Street, Bloemfontein.
2608	Aletta Susanna Maria Bakkes.....	First and Final.....	14/3/24	Capetown	Alexandria...	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Attorney for Executor Dative.
169/271/ 2949/19	Johan Frederick Rudolph Giemre, of Cradock, in his lifetime carrying on business under the style or firm of Arthur Mills & Co.	First and Final Liquidation and Distribution	18/3/24	Capetown	Cradock.....	Metcalf & Co., Agents for Executrix Testamentary, Cradock.
1450	Gerebregta Sophia Vorster (born De Klerk) and surviving spouse, Johannes Stephanus Vorster	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Capetown	Barkly East..	Cotterell & Meintjes, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 15, Barkly East.
1051	Louisa Adams (born Felix) and surviving spouse, Cornelius Henry Adams, of East London	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Capetown	East London.	Giddy & Giddy, Attorneys for Executor Testamentary, 26 Union Street, East London.
9/383	Edward Walker, of Kimberley.....	First and Final.....	17/3/24	Kimberley	—	Lezard & Robins, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 310, Kimberley.
2197	John and Susan Bowers, of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	17/3/24	Capetown	Port Elizabeth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for Executor Dative Union-Castle Chambers, Port Elizabeth.
1746	Robert Ririe.....	First and Final.....	18/3/24	Capetown	Kingwilliams-town	Anders & Lynn, Market Street, Kingwilliams-town.
1525	Hestje Francina Cloete (born Bowker), widow, of Westerford, Magisterial District of Adelaide	First and Final Distribution	14/3/24	Capetown	Adelaide....	Hendrikz & De Klerk, Attorneys for Executors, Adelaide, Cape Province.
2715	Susan Johanna Bird (born Van Reenen), widow	First and Final.....	14/3/24	Capetown	—	H. W. W. Robertson, Mqanduli.
165/718	Emily Maude Selby.....	First and Final Liquidation	18/3/24	Capetown	—	A. B. Lawton, Executor Dative, 40 Burg Street, Capetown.
2443	Frederick Jones Cockerell (or Cockerell), of Matjesfontein	First and Final Liquidation and Distribution	17/3/24	Capetown	Laingsburg...	A. E. A. Williamson, Secretary, the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Agent for Executrix Dative.
2368	Mrs. Louisa Mary Palmer (born Hayward), a widow, of East London	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Capetown	East London.	Giddy & Giddy, Attorneys for Executor, Union Street, East London.
1202	Eric Egidius Stockenström, Prince Albert	First and Final Liquidation and Distribution	17/3/24	Capetown	Prince Albert.	John D. Crawford, Agent for Executors, P.O. Box 9, Prince Albert.
1898	Philip Cecil Campo Preston-Thomas and surviving spouse, Mabel Ellen Preston-Thomas, of Burghersdorp, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	18/3/24	Capetown	Burghersdorp	Bergh, Venter & Whitehead, P.O. Box 34, Burghersdorp.
180/130/ 2323/22	William Henry Wilson (known as Thomas William Wilson and Thomas William Henry Wilson, and surviving spouse, Elizabeth Margaret Wilson (born Walker), of Sylvania, District Uitenhage	First and Final Liquidation and Distribution	17/3/24	Capetown	Uitenhage...	J. F. Oosthuizen, Kirkwood, Cape Province, Attorney for Executor Testamentary.
1166	Maria Susanna Strydom (born Nortje) and surviving spouse, Jacobus Philippus Strydom, of Smiths Kraal, Willowmore	Administration.....	17/3/24	Capetown	Willowmore..	David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore, Attorney for the Executor.
173/242/ 1984/20	Elsie Pullen, a widow.....	First and Final Liquidation, Administration, and Distribution	15/3/24	Capetown	Port Elizabeth	D. M. Brown & Co., P.O. Box 342, Port Elizabeth.
180/358	Anthony Bernardus Keyter and surviving spouse, Gertruida Sophia Keyter (born Momborg), of Aberdeen	First Liquidation and Distribution	15/3/24	Capetown	Aberdeen....	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Executor Testamentary.
2718	Francis Pattinger Fincham, of Queenstown	First and Final Liquidation and Distribution	18/3/24	Capetown	Queenstown..	Walker, Jacobssohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
164/962	Henry Yeandle.....	Fourth and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Capetown	—	Syret's Trust Company, Ltd., P.O. Box 206, Capetown.
176/807	Herbert Whyte Humphris.....	Second Liquidation and Distribution	14/3/24	Capetown	—	Gerald Orpen, c/o P.O. Box 206, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
179/184	Elizabeth Berry, nurse, late of Hof Street, Capetown	First and Final.....	17/3/24	Capetown	—	The South African Association, Capetown.
1572	Janetta Wilhelmina Johanna Redelinghuis (born Bekker) and surviving spouse, J. N. Redelinghuis, of Concordia, District Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Capetown	Worcester...	Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., J. D. Botha, Secretary, Agent.
509	Jacob Moses and surviving spouse, Rachel Wilhelmina Moses (born Williams), of Vredenburg and Parow, Cape Province	First and Final.....	19/3/24	Capetown	Hopefield...	B. G. Heydenrych, junior, Attorney for Executrix Testamentary, 1 Greenmarket Square, Capetown.
175/810	Johannes Stephanus Conradie.....	Second and Final.....	18/3/24	Capetown	Robertson...	Robertson Trust and Agency, Ltd., J. H. Genis, General Manager and Secretary, Church Street, Robertson, Cape Province.
1712	Jacobus du Piessis, of Papendorp, Riversdale	Liquidation and Distribution	15/3/24	Capetown	Riversdale...	D. Versfeld, Riversdale.
2537	Sarah Magdalenah Jacoba Schoultz (born Jacobs), of Mistkraal, Willowmore	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Capetown	Willowmore..	G. P. Steyn, Willowmore.
178/23	Jean Yves Drot de Gourville, of Worcester	First and Final Liquidation	14/3/24	Capetown	Worcester...	Celliers & Horne, Attorneys for the Executrix Testamentary, Worcester.
1684	Martha Maria van Speyk (born Erasmus), of Eendrag, Malmesbury	First and Final Liquidation and Distribution	15/3/24	Capetown	Malmesbury..	J. N. E. Vercueil (H's son), Secretary, Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Company, Agent for Executor Testamentary.
R/251	Magdalena Christina Jacoba Solms (born Joubert), of Swellendam	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Capetown	Swellendam..	J. H. K. van Blommestein, P.O. Box 7, Swellendam, Agent for Executor Testamentary.
2172	Johannes Jacobus Diedericks and surviving spouse, Maria Elizabeth Diedericks (born Louw), of Swellendam	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Capetown	Swellendam..	J. H. K. van Blommestein, P.O. Box 7, Swellendam, Agent for Executrix Testamentary.
2766	Christina Wilhelmina Nothnagel (gebore Cronje) en nabywonde eggenoot Johan Adam Nothnagel, van Ganslaagte, Riversdale	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/3/24	Kaapstad	Riversdale...	S. A. Hofmeyr, Posbus 16, Riversdale.
179/897/979/22	Daniel Servaas le Roux.....	Liquidation and Distribution	14/3/24	Capetown	Williston....	Strobos & Louw, Williston, Attorneys for Executors.
1579	Henry Daniel Alexander and surviving spouse, Johanna Jacoba Alexander (born Barron), of Goodwood, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	15/3/24	Capetown	—	Lomax & Ahrenson, Attorneys for the Executors Testamentary, Westminster House, Longmarket Street, Capetown.
2103	John Cumming Culpeper.....	First and Final Liquidation	14/3/24	Capetown	—	Standard Bank of South Africa, Ltd., Capetown.
1265	George Henry Snelling, of Capetown...	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Capetown	—	Syret's Trust Company, Ltd., 119 St. George's Street, Capetown.
1941	James Hardy.....	Liquidation.....	18/3/24	Capetown	Uitenhage...	Johannes Josephus Albertyn, Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agent for Executrix Testamentary, Uitenhage.
622	Helena Elizabeth Salmina Boshoff (born Terblans) and surviving spouse, Adam Jacobus Boshoff, farmer, of Gonnakraak, District Mossel Bay	First and Final Liquidation and Distribution	18/3/24	Capetown	Mossel Bay...	J. J. Scholtz, g.g. Executor Testamentary, D.R. Church Chambers, P.O. Box 54, Mossel Bay.
5452/18 and 1335	Maria Magdalena Petronella Kruger (born Bothma) and subsequently deceased spouse, Jan Harem Kruger, of Burghersdorp	Second Liquidation and Distribution	17/3/24	Capetown	Burghersdorp	Kannemeyer, Groch & Botha, Burghersdorp.
1335	Jan Harem Kruger, of Burghersdorp..	First Liquidation and Distribution	17/3/24	Capetown	Burghersdorp	Kannemeyer, Groch & Botha, Burghersdorp.
1714	Johanna Wilhelmina (or Wilhelmine) Elizabeth Attwood (born Meggersal) and surviving spouse, Charles Richard Attwood	First and Final Liquidation and Distribution	18/3/24	Capetown	Sterkstroom..	Smuts Bros., Attorneys, Sterkstroom.
3047	Catharina Martiena Susannah van Schalkwyk (born Smit), of Inverurie, District Beaufort West	First and Final Liquidation	17/3/24	Capetown	Beaufort West	Theron & Luscombe, Donkin Street, Beaufort West.
R/177/653	Robert Craine, of Beaufort West.....	First and Final.....	17/3/24	Capetown	Beaufort West	Theron & Luscombe, Beaufort West.
3314/21	Peter Clarke, diamond buyer, of Klipdam	First and Final.....	17/3/24	Kimberley	Klipdam....	I. B. Kieser, Attorney, Klipdam.
R/7/869	Eva Mills (formerly Woodman, born Watson) and surviving spouse, Edward Samuel Mills, of Kimberley	First and Final.....	17/3/24	Kimberley	Klipdam....	I. B. Kieser, Attorney, Klipdam.
2578	William Aubrey Sampson, of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	17/3/24	Capetown	Port Elizabeth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for Executor Dative, Port Elizabeth.
2708	Fredrika Magdalena van Rensburg (born Terblanche) and surviving spouse, George Gericke van Rensburg, of Great Brak River, District Mossel Bay	First and Final Liquidation and Distribution	18/3/24	Capetown	Mossel Bay...	J. J. Scholtz, g.g. Executor Dative, D.R. Church Chambers, P.O. Box 54, Mossel Bay.
180/87	John Isadore Silver, of Woodstock, Cape	Second and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Capetown	—	D. Tennant and A. B. Galloway, Executors Testamentary, 71 Burg Street, Capetown.
2774	Samuel Longworth Jones.....	First and Final.....	21/3/24	Capetown	Elliot.....	H. B. Dampier, P.O. Box 10, Elliot.
173/55	Petronella Nicolina Elizabeth Janse van Rensburg, of Moerastontein, District Uniondale	First and Final Administration and Distribution	14/3/24	Capetown	Uniondale...	Stone & Stone, P.O. Box 21, Uniondale, Attorneys for Executor Dative.
147/836	Cornelia Jacoba van Rooyen.....	Second Administration..	17/3/24	Capetown	Indwe.....	Whitaker & Key, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 11, Indwe.
1699	Catherina Roberts du Piessis (born Hugo) and surviving spouse, Pieter Abraham Lodewijk du Piessis	First and Final Liquidation and Distribution	18/3/24	Capetown	Aliwal North.	Orsmond & Walker, P.O. Box 11, Aliwal North.
2329	John Henry Hendricks and surviving spouse, Amy Osmond Hendricks	First and Final Liquidation and Distribution	17/3/24	Capetown	Port Elizabeth	S. C. Hayes, 159 Princes Street, Port Elizabeth.

TRANSVAAL.

51934/949	Cecielja Johanna Duvenhage en nage-laten echtgenoot Philippus Carel Duvenhage	Eerste en Finale.....	14/3/24	Pretoria.	Pietersburg..	Kirsten & Campbell, Prokureurs, Postbus 15, Pietersburg.
-----------	---	-----------------------	---------	-----------	---------------	--

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
50556/ 35	Marthinus Johannes Botes and surviving spouse, Susanna Johanna Botes (born Lombard), of the farm Kareeboomputten No. 174, District Bloemhof, Ward Christiana	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Pretoria.	Christiana...	P. J. van Duyn, Attorney for the Executrix Testamentary, Christiana.
50931/ 27	C. J. M. J. van Rensburg.....	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Pretoria.	Belfast.....	M. A. C. J. van Rensburg, c/o P.O. Box 21, Belfast.
47441/ 386	Marthinus Johannes Petrus Bierman, junior	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Pretoria.	Louis Trichardt	Barrett & Schwabel, Attorneys for Executrix, P.O. Box 21, Louis Trichardt.
49377/ 1339	Willem Andries de Lange en nagebleven echtgenote Johanna Jacoba Magdalena de Lange, van Reigerspan, Sub-district Schweizer Reneke	Tweede en Finale Likwidatie en Distributie	14/3/24	Pretoria.	Schweizer Reneke	Die Westelik Transvaalse Eksekuteurskamer en Voogdij Maatskappij, Bpk., Postbus 6, Schweizer Reneke, p.p. Eksekutrice Testamentair.
51205/ 769	Samuel Joseph Cohen.....	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Pretoria.	Germiston...	P. Lion-Cachet & Shunn, President Street, Germiston, Solicitors to Executors Testamentary.
50808/ 1537	Hendrik Jacobus Coertze, junior....	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Pretoria.	Rustenburg..	Rousseau & Retief, Attorneys for Executor, P.O. Box 1, Koster.
50784/ 1804	Nicolaas Johannes Grobler en nagebleven echtgenote Sophia Jacoba Dorothea Grobler (geboren Strydom), van Louwsvlakte, Subdistrict Schweizer Reneke	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	14/3/24	Pretoria.	Schweizer Reneke	Die Westelik Transvaalse Eksekuteurskamer en Voogdij Maatskappij, Bpk., Postbus 6, Schweizer Reneke, p.p. Eksekutrice Testamentair.
49999/ 1505	Hendrik George van Kasterop and surviving spouse, Martha Francina Maria van Kasterop (born Olivier)	First.....	14/3/24	Pretoria.	Piet Retief...	F. W. Olmesdahl, g.g. Executrix, P.O. Box 3, Piet Retief.
51038/ 1093	Anna Johanna Maria Barry (born Schoeman) and surviving spouse, Hendrik Nicolaas Barry	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Pretoria.	Vereeniging..	Vorster & Rood Bros., Vereeniging, g.g. Executor Testamentary.
615/ 52114	Anna Francina Potgieter (V. Staden) and surviving spouse, Matthys Gerhardus Potgieter	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Pretoria.	Rustenburg..	S. J. v. d. Spuy, Solicitor, Groot Marico.
—	M. L. W. A. Fleig (born Rowe), of Pietersburg	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Pretoria.	Pietersburg..	A. Fleig, Executor Testamentary, P.O. Box 94, Pietersburg.
51264/ 599	Matthys Andries Petrus Swanepoel en langstlevende echtgenote Anna Johanna Swanepoel (geboren Janse van Vuren), van Belfast	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	15/3/24	Pretoria.	Belfast.....	Victor D. Weimer, Postbus 11, Belfast.
52173/ 1095	Peter McKay.....	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Pretoria.	Middelburg..	H. G. Mortimer, P.O. Box 68, Middelburg.
52100/ 1052	Gerhardus Luus, weduwnaar.....	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	14/3/24	Pretoria.	Middelburg..	Joubert & V. d. Merwe, Postbus 34, Middelburg, Transvaal.
52965/ 3016	Oskar (or Bruno Eugen Oskar) Fischer, of Frankfurt-on-the-Main, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, P.O. Box 636, Johannesburg.
52069/ 3015	Karl August Julius Grossmann, of Stuttgart, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, P.O. Box 636, Johannesburg.
51864/ 1236	Joseph Celine.....	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Pretoria.	Krugersdorp.	Isedore Rosenberg, Attorney for Executor Testamentary, 35 City House, Harrison Street, Johannesburg.
51862/ 19	Charles Lodewyk Monthe and surviving spouse, Gladys Dorothy Monthe (born Pascoe)	First Liquidation.....	14/3/24	Pretoria.	Germiston...	G. F. Brammer, P.O. Box 224, Germiston.
49254/ 114	Becky, Joseph.....	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Pretoria.	Roodepoort..	N. Werksman & Katzen, Attorneys for Executors, 8-10 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
51673/ 455	Robert Pickering Coulson.....	First and Final.....	14/3/24	Pretoria.	Johannesburg	Saner & Nathan, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
51983/ 1621	Isaac Kersh, of Johannesburg.....	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Pretoria.	Johannesburg	S. L. Nathan, Executor Dative, 10 Belfast Buildings, Market Street, Johannesburg.
52818/ 1008	James Davidson.....	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, Provident Building, Johannesburg.
50095/ 864	John Hepple.....	Second Liquidation and Distribution	14/3/24	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, Provident Building, Johannesburg.
52324/ 1758	Arthur Thorpe.....	First and Final Liquidation and Distribution	15/3/24	Pretoria.	Barberton...	C/o J. Rose-Innes, P.O. Box 22, Barberton.
52865/ 1051	Charlotte Louisa Lahner.....	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Pretoria.	Johannesburg	Wertheim, Becker & Leveson, 5-9 Corporation Buildings, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
52754/ 590	Jacomina Josina Oosthuizen (born Louwrens) and surviving spouse, Wynand Jacobus Oosthuizen, of Middel Rand, District Marico	First and Final.....	14/3/24	Pretoria.	Zeerust.....	Warren & V. d. Spuy, Zeerust, for Executor Testamentary.
51174/ 540	Cornelius Andrew James Muller en nagelate eggenote Catharina Carolina Muller (gebore Human), van Vischgat, Pietersburg Distrik	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	14/3/24	Pretoria.	Pietersburg..	Naude & Naude, Posbus 44, Pietersburg, Prokureurs vir Eksekutrie.
50051/ 1921	Klaas (or Nicholas) de Bruin and surviving spouse, Elizabeth de Bruin (born Cera), of Benoni	First and Final Liquidation and Distribution	15/3/24	Pretoria.	Benoni.....	E. Reid (late De Bruin), Location, Benoni.
42359	Daniel Jacobus Steyn.....	Supplementary and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Pretoria.	Ermelo.....	C. H. Cariss, African Guarantee and Indemnity Company, Ltd., 168 Church Street, Pretoria, Agent for Executor.
51124/ 1226	Johan Hendrik Breytenbach.....	Eerste en Finale Likwidatie	14/3/24	Pretoria.	Lydenburg..	C. T. Rabie, Prokureur vir Eksekutrie, Posbus 65, Lydenburg.
50489/ 586	Hester Maria Kruger (born Furter) and surviving spouse, Jakobus Alwyn (Alewyn) Kruger, of Elandsvlei No. 23, District Krugersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	15/3/24	Pretoria.	Krugersdorp.	Tom S. Rhodes, for Executor Testamentary, 32 Monument Street, Krugersdorp.
52216/ 811	Betty Isaacs.....	First Liquidation and Distribution	14/3/24	Pretoria.	Johannesburg	Alexander Howat, Assistant Manager, Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Executor Testamentary, 97a Commissioner Street, P.O. Box 271, Johannesburg.
53080/ 565	Niels Wilhelm Borch and surviving spouse, Anna Martha Charlotte Johanna Borch (born Haack)	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Pretoria.	—	Rooth & Wessels, Attorneys for Executor Dative, Church Square, P.O. Box 208, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
NATAL.						
—	Harry Richard Grix.....	First and Final Adminis- tration and Distribution	14/3/24	Pieterma- ritzburg	Newcastle....	Crook & Ingram, Solicitors for the Execu- trix Testamentary, P.O. Box 33, New- castle.
7520	Johanna Classina van Rooyen (geboren Kay) en nagelaten echtgenoot Lukas Marthinus van Rooyen, van Rooikop, Distrikt Vryheid.	Eerste en Finale Adminis- tratie en Distributie	14/3/24	Pieterma- ritzburg	Vrijheid.....	Shawe & Bosman, Utrecht.
7996	Annie Jemima Stewart.....	Executor's First and Final Administration, Liqui- dation and Distribution	14/3/24	Pieterma- ritzburg	Impendhle...	Hathorn, Cameron & Company, P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Solicitors for Execu- tors.
7770	John Thomas Bell.....	First and Final.....	14/3/24	Pieterma- ritzburg	Lower Um- folosi	J. J. Bisset, Solicitor for Executrix, Em- pangeni.
8419	C. H. Logan, of Stanger, Natal.....	First and Final Adminis- tration and Distribution	14/3/24	Pieterma- ritzburg	Stanger.....	W. H. Smithers, P.O. Box 46, Stanger, Attorney for Executor Dative.
8741	Susannah Mary Edwards, of Pieter- maritzburg, spinster	First and Final Adminis- tration and Distribution	14/3/24	Pieterma- ritzburg	—	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for the Execu- tor.
8527	Dorothy Vera Matterson and surviving spouse, R. H. Matterson	First and Final.....	14/3/24	Pieterma- ritzburg	Stanger.....	R. H. Matterson, Kearsney, Executor.
8405	H. R. L. Smith.....	First and Final.....	14/3/24	Pieterma- ritzburg	Durban.....	E. M. L. H. Smith, The Maisonettes, Prince Street, Durban.
8448	Ethel Alice Timm, wife of Daniel John Timm, of Pietermaritzburg	First and Final.....	14/3/24	Pieterma- ritzburg	—	Henry Holdgate & Son, 23 Timber Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor.
—	Rahima Subhan.....	First and Final Adminis- tration and Distribution	28/3/24	Pieterma- ritzburg	Richmond...	Arnold W. Cooper, Solicitor, Richmond, Natal.
8820	George Mattin, builder and contractor, Pietermaritzburg	Administration and Dis- tribution	14/3/24	Pieterma- ritzburg	—	Rebecca Mattin, Executrix Testamentary; Authorized Agent, W. B. Mason, 3 Har- win's Arcade, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.

16699	Petronella Christina Salomina Cronje (born Joubert), widow, of Waschbank, Distrikt Rouxville	First and Final Liquidation and Distribution	15/3/24	Bloemfontein	Rouxville...	De Wet & Marais, q.g. Executor Dative, P.O. Box 2, Rouxville, Orange Free State.
16333	Jan Albertus Saunders en nagebleven echtgenote Rachel Margaritha Petronella Saunders (geboren Engelbrecht), Slachter, van Hobhouse, Distrikt Ladybrand	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	14/3/24	Bloemfontein	Ladybrand...	V. Vlotman, q.g. Eksekutrice Testamentair, P.O. Hobhouse.
R/2295	Andries Abraham le Roux and surviving spouse, Anna Francina le Roux (born Jansen), of Tarentaalkop, Distrikt Winburg	Second and Final Liquidation and Distribution	14/3/24	Bloemfontein	Winburg.....	Fraser & Scott, Bloemfontein.
16747	Petronella Magdalena van der Merwe (geboren De Wet) en nagelaten echtgenoot Frans Jacobus van der Merwe, van Nellieshof, Distrikt Zastron	Eerste en Finale.....	17/3/24	Bloemfontein	Zastron.....	F. C. Potgieter, q.g. Eksekuteur, Postbus 39, Zastron.
16392	Louisa Maria van der Merwe (gebore Du Plessis), weduwe, van Fauresmith, Oranje Vrijstaat	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	20/3/24	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, q.g., Posbus 1, Fauresmith, Oranje Vrijstaat.
16794	Martha Sophia Steyn (gebore Strauss) en nagelate eggenoot Hermanus Steyn, van Zastron	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	14/3/24	Bloemfontein	Zastron.....	J. P. Malherbe, Posbus 35, Zastron.
16371	Marianne Magdalene Botha (gebore Van der Merwe) en nagelate eggenoot Jan Abraham Christoffel Botha, van Thornbecke, Distrikt Zastron	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	14/3/24	Bloemfontein	Zastron.....	J. P. Malherbe, Posbus 35, Zastron.
16634	Hester Cornelia Pretorius (geboren Venter), weduwe, van Odendaalsrust, Distrikt Hoopstad	Eerste en Laatste.....	18/3/24	Bloemfontein	Hoopstad...	A. P. Hauptfleisch, Odendaalsrust.
16632	Maria Catharina Maree (geboren Van der Vyver) en nagelaten echtgenoot Ignatius Gerhardus Maree, van Avoca, Distrikt Hoopstad	Eerste en Laatste.....	18/3/24	Bloemfontein	Hoopstad...	A. P. Hauptfleisch, Odendaalsrust.
16418	Jacobus Paulus Gustavus Wilhelmus Grobler and surviving spouse, Hester Jacoba Cecilia Grobler (born Oosthuizen), of Nelshoek, Distrikt Kroonstad	First and Final Liquidation and Distribution	18/3/24	Bloemfontein	Bothaville...	I. J. Coetzee, q.g. Executors Testamentary, P.O. Box 11, Bothaville.
P/3159	Johannes Jacob du Plessis en nagelaten echtgenote Susara Johanna Magdalena du Plessis (geboren Wessels)	Tweede en Finale.....	14/3/24	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Ko., Boshof.
16482	Frederika Johanna Kok (geboren Du Toit)	Eerste en Finale.....	14/3/24	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Ko., Boshof.
16189	Salomina Adriana Wessels (geboren Botha), weduwe, van Vrede	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	17/3/24	Bloemfontein	Vrede.....	G. P. Maree & Co., Postbus 83, Vrede.
J/1560	Hyman Jacobs, merchant, of Cross Street, Kroonstad, married without community of property to the surviving spouse, Olga Jacobs (born Berman)	First Liquidation and Distribution	14/3/24	Bloemfontein	Kroonstad...	F. G. Hill, q.g. Executrix, P.O. Box 32, Kroonstad.
16427	Pieter Abraham Lodewijk du Plessis and surviving spouse, Maria Magdalena du Plessis (born Bekker), married in community of property, of Karreefontein, Distrikt Rouxville	First and Final Liquidation and Distribution	15/3/24	Bloemfontein	Rouxville...	De Wet & Marais, q.g. Executor Testamentary, P.O. Box 2, Rouxville, Orange Free State.
16786	Anna Louisa Prinsloo (geboren Botha), weduwe, van Stockdale, Distrikt Bloemfontein	Likwidatie en Distributie.	14/3/24	Bloemfontein	—	Fraser & Scott, Bloemfontein.
16552	Magdalena Catharina Jansen van Rensburg (gebore Le Roux) en nagelate eggenoot Marthinus Coenraad Jansen van Rensburg, van Langgeleden, Distrikt Reitz	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	15/3/24	Bloemfontein	Reitz.....	Conradie & Roos, q.g., Postbus 10, Reitz.

ADVERTISEMENT.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Bescrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
16579	Elizabetha Hendrina van der Merwe (gebore Du Plessis) en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus van der Merwe, van Edelweiss, Distrik Jacobsdal	Eerste en Finale Likwidasië	19/3/24	Bloemfontein	Jacobsdal...	Olivier & Havenga, g.g., Koffiefontein.
16644	Maria Elizabeth Petronella Strauss (gebore Badenhorst), in lewe gehuwd buite gemeenskap van goed met Petrus Johannes Strauss, van De Kiel Oost, Distrik Jacobsdal	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	19/3/24	Bloemfontein	Jacobsdal...	Olivier & Havenga, g.g., Koffiefontein.
16120	Andries Stephanus van Rooyen and surviving spouse, Roeloff Petrus van Rooyen	Administration and Distribution	20/3/24	Bloemfontein	Villiers.....	R. P. van Rooyen, Villiers.
16750	Joseph Shufflebotham, carrier, of Harrismith	First and Final Administration and Distribution	21/3/24	Bloemfontein	Harrismith...	Eric E. Jarvis, P.O. Box 22, Harrismith.
O/969	Jacoba Johanna Odendaal.....	Second and Final.....	14/3/24	Bloemfontein	Harrismith...	A. C. van Heerden, P.O. Box 134, Harrismith.
15153	Maria Catharina Beukes, a minor, of Mooivlei, District Lindley	Liquidation and Distribution	14/3/24	Bloemfontein	Lindley.....	Raubenheimer & Hofmeyr, Attorneys for Executor Dative, Petrus Steyn.

NATURALIZATION NOTICES.

I, KARL JONAS WALDEMAR EMANUELSON, of 10 Ash Lane, Durban, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 2843

I, LOUIS CINEMAN, of 60 Church Street, Pietermaritzburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 2875

I, PAUL DE SCHUBERT, of 327 Innes Road, Durban, P.O. Box 769, Durban, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 2883

I, JOHN IPIOTIS, of Charles Street, Somerset East, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 2907

I, CHARLES FRITHIOF ANDERSON, of 212 Jeppes Street, Johannesburg, P.O. Box 5355, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 2914

I, JOHN ALEXANDER, of Maxwell Mansions, corner of Bree and Smal Streets, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 2999

I, FRED A ZELDA GREENBERG, of 35 Abel Road, Berea, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3030

I, STAVROS GEORGALA, of 33 Castle Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3107

JUST PUBLISHED.

GOVERNMENT DIRECTORY
OF INDUSTRIAL ESTABLISHMENTS

No. 2 (1921).

Now obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, PRETORIA and CAPETOWN, and at the principal Railway Bookstalls throughout the UNION.

PRICE: 2s. 6d. post free within the Union.

JUIST VERSCHENEN.

GOVERNEMENTS ADRESBOEK
VAN INDUSTRIELE INRICHTINGEN

No. 2 (1921).

Nu verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerijen, PRETORIA en KAAPSTAD, en bij de voornaamste Boekdepots over de gehele UNIE.

PRIJS: 2s. 6d. postvrij in de Unie.